# Heavy lorry Bill may be defeated

Degat races the covernment ext week over its proposals to alse the maximum weight of rries from 32.5 to 40 tonnes. Philip Webster writes) Sensing Conservative disunity over ne plan, contained in a White aper on Tuesday, the Oppositor, has tabled a maxim for aper on Tuesday, the Opposion has tabled a motion for ext Wednesday stating that he Government's proposals are nadequate to solve the existing roblem of heavy lorries and proposing any further increase. Mr David Howell, Secretary if State for Transport, was iven a hostile reception when the spoke to interested backgrendhers last night. Three-juarters of the speakers were aid to be against the plan.

#### Spain applies to ioin Nato

Spain could become the six-eenth member of the North stlantic Treaty Organization by the spring. Dr Joseph Luns, he: Nato Secretary General, velcomed the Spanish initiative o join the alliance. The value of Spain to Nato is as much its trategic position as its 342,000 nen in uniform.

#### Labour group loses 11 to SDP

Eleven members of the ruling Labour group on Southwark berough council, in south London, will quit the party today to join the SDP, alleging that "unpleasant left-wing extremists" control the constituency and local government party organizations in the borough Page 2,

#### **Schools Council** seeks meeting

Criticisms of the Schools Council published in *The Times* yesterday moved Mr. John Tomlinson, the council's chairman, to seek an urgent meeting with Sir Keith Joseph, Secretary of State for Education, to "clarify the issues".

#### Courts given: new powers

Imprisonment for offenders aged under 21 is abolished under the terms of a new Criminal Jesuice Bill, it gives the courts new powers, but craws argue that the Bill will not do enough to cut over-crowding in prisons. Page 4

#### Doubts remain on Sinai force

The Israeli and American governments issued the text of their joint statement about the Since peacekeeping force intended to avert an Israeli veto on the participation of contingents from four European nations. But there was uncertainty over the Europeans' reaction Page 6

#### New hope for bone children

The Prime Minister says the Government is booking at the possibility of opening more bone marrow transplant centres. The Times reported yesterday that funds limit transplants at the Westminster Hospital, London, to 25 a year. and 97 thildren had died waiting Back page

# Docherty sacked Tommy Docherty was dis-missed as manager of Prescot North End, the third division football club, last night. Alsn Keily, his assistant has been put in the control of the conput in pemporary tharge. Docherty returned from Australia this summer to

Commons recess The House of Commons will rise for the Christmas recess on December 23 and the Lords on December 22. Both will return on January 18. There will be no sitting of the Lords on December 18 and 21

#### Dearer milk

A pint of milk will cost more next week, rising probably by 14p to 20p. Mr Peter Walker, Minister of Agriculture, has agreed to please from the dairy industry for an increase and is expected to make an anti-control of the state of the stat announcement next Thursday.

Leader page, 11 Letters: On inflation, from Professor A. P. Budd and Mr John Pitts; student grants, from Professor Sir Peter Swinnerton-Dyer; SDP, from Dr Colin Howson and the Rev D. M. Clarridge Leading articles: Spain and Nato; the succession Features, pages 9 and 10

Why we should intervene in the Morocco-Polisario war, by Edward Heath; David Watts sees a stirring of hope for the Tories; Vladimir Bukovsky's nuclear warning to the West Obituary, page 12 Mr Wallace K. Harrison; Mr Harold Blackburn; Mr Louis

Home News 2-4 | Motoring Overseas 6, 7 | Partiament Appts 12 | Science Arts 13 Sport 19-21 Business 14-19 TV & Radio 23 Theatres, etc 23 25 Yrs Ago 12 Weather 24 Wills 12 Bank lending rate down by 1%

# New year cut expected in mortgage rate

The cost of borrowing will be September's level of £334m, sarginally cheaper from today and net receipts for last month frer a small cut in the base are expected to be only £100m. marginally cheaper from today after a small cut in the base lending rate by the main high street banks, from 15 to 144

per cent. But this does not mean a big enough reduction to allow for an instant cut in building an instant cut in building society interest rates. If interest rates in the money markets ease further over the near week or two, however, then there could well be lower mortgage rates, if not before Christmas then early in the New Year. While the Government hopes

While the Government hopes that interest rates will continue to fall, it has said that it does not expect them to fall swiftly. The official aim at the moment appears to be to allow interest rates to fall steadily over mouths rather than in sudden hig steps.

The monetary authorities believe they are regaining control over the money supply after the excessive growth during the stimmer, part of which resulted from the impact of the civil servants dispute on tax flows. But they do not wish to releas their grip too rapidly, particularly until there is some evidence that the personal sector's strong appetite for bank credit may be starting to wome.

A further consideration is e starting to wone. A further consideration is

A further consideration is the embange rate. Although the Government has no official exchange rate target, it is assumed that it would like the rate to continue somewhere close to its present level.

That means that United Kingdom interest rates cannot be lowered totally independently of what is happening in overseas financial markets. The except falls in United States interest rates have made it recent fails in United States interest rates have made it easier for British rates to be cut, but there have been signs over the last few days that United States rates may have stopped failing for the present. Yesterday the pound closed 180 cents down at \$1.335.

in the efficiency will be to lower the overdraft cost for prime industrial borrowers to 15]

Most personal borrowers are

Most personal borrowers are charged anything from 3 to 5 per cent over base rate for overdraft facilities.

None of the high street banks have moved their home loan rates, in spite of the bank base rates fall of 1.5 points since the banks of the banks are rates fall of 2.5 points since the banks of the banks are rates fall of 1.5 points since the banks of the banks o banks' mortgage rate was fixed at a record 15 per cent on October 8. But if interest rates rominue downward it is possible that there will be a cut in bank mortgage rates before Chrismas, a Barclays spokesman said.

With the banks making 25 per cent of all new home loans, the building societies regard the bunking societies regard the banks as market leaders in fixing rates, and the societies will want to see bank home loan rates come down before they make any reductions.

"Our position is that the flow of funds into societies is not good—possibly the lowest I can remember it." Mr John Fry of Abbey National said. Fry of Abbey National said. The societies intake of cash (net receipts) dropped to £154m during October from

or less.

Much of this reduction is attributable to the fierce competition from National Savings which has seep sales of savings certificates futting record

levels.
Cash repayments from home-buyers switching from a building society loan to a bank loan when they move house has been a huge source of funds for many societies and without this money, lending would have had to be cut back.
The societies meet on Thursday and Friday of next week at their monthly conference but if the banks have not reduced their home loan rates by then, it is unlikely that the societies will reduce theirs.
Welcoming the fall in bank base rates, Mr. Richard Weir, secretary general of the Build.

secretary general of the Building Societies Association said that it would have no immediate effect on the societies. But he said the situation was being kept under careful re-

dew.

"We will be very happy to "We will be very happy to respond when rates come Share prices fell sharply in dissatisfied response to the latest; per cent cut in base rates of 144 per cent, and the FT Index of 30 leading shares closed 11.1 lower at 519.9 amid persistent selling (page 15). Dealers discounted the cut as too little and too late. The pound and the Deutschmark both lost ground, with the pound closing at \$1,9350, and the dollar made all-round gains.

Heseltine

home sales

By Hugh Noyes

Mr Michael Heseltine, Sec-retary of State for the Environ-

ment, announced yesterday in the Commons that he has decided for the first time to

use his powers under the Housing Act, 1980, to force through the sale of council houses in Norwich, Mr Heseltine told the House that the

the Department of the Envi-orment will move into Norwich on Monday to take over the task of selling council houses

The Department said yester

day that about 12 other councils have had warnings about

the slowness of their progress

in carrying out sales and that between five and ten of these

were proving difficult. It was hoped that the action being taken in the case of Norwich might persuade others to

In the Commons, Mr Gerald.
Kaolinan, Opposition spokesmen for the Environment, immediately denounced Mr Hesekine's action as high

Mrs Patricia Hollis, deputy

leader of Norwich council, said last night the council would

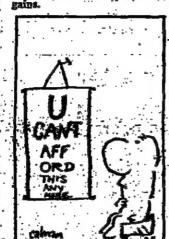
seek an injunction preventing further moves by Mr Heseltine (David Walker writes).

Norwich's legal case would based on the unreasonable

move more swiftly.

handed .:

to force



A much publicized Labour plot to enable Sir Geoffrey Howe's mini-budget to have an airing in Parliament in ad-vance of next week's full scale debate, fell rather flat yester-day when only a handful of Opposition MPs turned up for

the great occasion.
Labour tacticisus removed one of the names from each of two Opposition of two Opposition motions which would have allowed debates to take place on two Government Bills. They were passed in a matter of seconds without discussion.

After another debate had been concluded, the long-awaited debate began on the

Chancellor's proposals. But there was little over an hour left and Opposition enthusiasm

# Sacking of 800 sparks steel confrontation

A fresh lebour relations everyone from January 1, crisis last night hit state steel arguing that productivity with the collapse of pay negotiations between the British Steel Corporation and the industry's largest union, the Iron July, and where these coins dustry's largest union, the fron

Leaders of the ISTC warned men are being made redundant of a confrontation with Sir involuntarily.

Ian Macgregor, chairman of There is also disagreement BSC, unless there was immediate withdrawal of redundancy accepted in principle after notices issued to nearly 500 Lord Lever's inquiry into steel workers at the Port Taibor pay which settled the 1981 steelworks in South Wales is strike. The steelmen claim it strike in 19,000 employees.

Mr Bill Sirs, general secretary of the Confederation who led the 13-week national steel strike early last year, said: 500 Cooper 3, as against £279m for the same period last year. Leaders of the ISTC warned

led the 13-week national attel strike early last year, said: "The sacking of these men was a deliberate intimidation. designed to push the ISTC intean agreement with the Corporation. It has not worked.
It has backfired, and now we face the most serious situation British Steel had no com-ment last night, saying that a union letter to its Victoria offices had not arrived. But the union's 70-strong central negotiating committee had dispersed to the steelmaking areas after unanimously rejecting BSC strategy on pay for 1982. With memories of the threemonth stoppage and the picketing it brought still fresh in people's minds, it is not thought that the ISIC will

overtime ban and one-day strike affecting successive The climax has blown up suddenly but the crisis has been brewing for some weeks. British Steel have rejected the idea of a national increase to

tresort to such drastic action on this occasion. Options being considered include a national

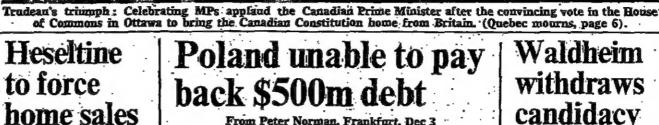
cannot be made with union agreement the ISTC says that men are being made redundant

for the same period last year. The trading loss was £154m as against £187m, and BSC expects a lower loss in the second half of the fiscal year.

The picture is complicated because unions representing craftsmen and some general workers have already accepted Corporation's strategy which management says should yield pay rises of 5 to 10.5

per cent depending upon the rate of job loss accepted at Confederation negotiators offered yesterday to take the 39-hour week back to Lord Lever for binding arbitration but BSC declined. The union claims that pressure is being exerted by a management threat to give only the state minimum redundancy pay rather than around £10,000 under the industry's own scheme—if the cuibacks do not go through on schedule. Union leaders also fear that this is only the first tranche of redundancies, with a further 20,000 threatened for the

second half of 1982.



The two-month-old agreement to reschedule the part of Poland's commercial bank debt faling due this year is threatened with collapse.

Poland has told West German Bankers involved with the rescheduling operation, that it

rescheduling operation that it cannot fulfil its pledge to pay back \$500m (£250m) by the back \$500m (£250m) by theend of this year as part of the
agreement in principle to
restructure the debt.

The Polish authorities
argue that paying back the
funds would effectively plunge
their country into bankruptcy
at the beginning of next year
and that if they are to meet
their obligations, they must
have more money.

tine told the House that the Norwich City Council had been given repeated warnings that they were moving too slowly in fulfilling the rights of their tenants to buy their homes. The intervention by the Secretary of State, which caused uproar on the Labour benches in the Commons, means that ovel servents from the Department of the Environments.

line. There is a growing feeling that Poland has deli-berately played for time in the debt negotiations. Recent visits to Poland by groups of bank economists reporting to the task force have done little to

reassure the creditor banks that Poland is putting its economic house in order.

The West German bankers insist that Western banks cannot provide any new money for Poland until the backpayments are made and the October

agreements signed. inevitably, there is a certain amount of bluff at the present stage of the negotiations, but bankers say they would be prepared to let the 1981 debt.rescheduling agreement collapse if the Poles fail to honour their commitments. Such action would compel

be based on the unreasonable-ness of Mr Heseltine's decision to take over part of the city's housing stock when the coun-cil would be meeting the gov-erament target for sales only four months late. Mrs Hollis said Norwich would have sold the 800 properties specified by the banks to make heavy write-offs of their Polish lending. A Polish default would also confront other Comecon states withthe government by next June; the unpleasant alternative of the government has asked for bailing out the Poles or accept-completed sales by February, ing that the standing of Eastern

In these circumstances, it is argued that the Eastern Block countries could step in before the end of the year and provide funds for the Poles. Hopes are also being pinned on Western

governments.

At last week's European Comcil in London, the EEC heads of government said they were willing, within the limits of their means and in collaboration with others, to support tion with others, to support Polish efforts to revive the

economy.

They agreed a text on Poland which ended with the possibly significant remark that the EEC. As a result, the rescheduling agreements that were negotiated on behalf of 460 Western would make an important banks by Poland and an international taskforce of leading. The recent application by

creditor banks are still waiting to join the Intermediate to take a tough the short term. It is thought that the first credits will not be made available before the middle of 1983.

In the meantime, the Poles should be negotiating the rescheduling of their debts falling the in 1982, 1983 and 1984. Such negotiations, how-ever, cannot take place if the 1981 agreement collapses. The Polish authorities have told Western bankers that they told Western bankers that they need between three and four years for their economic policies to work. In the long term, even German bankers believe that Poland's economy could be restored to health.

They point out that it is much richer in netural resour-

much richer in natural resour-ces than West Germany with large deposits of coal, copper, fin and sulphur and an agri-culture that could, in theory, support a population twice the size of Poland's today. The missing ingredient is effi-cience.

ciency.
Solidarity tries to avert clash page poor planning

#### Waldheim withdraws candidacy From Our Correspondent

New York, Dec 3

Dr Kurt Waldbeim, the Sec etary-General of the United retary-General of the United Nations, today withdrew his candidacy, for reelection and asked that his name be dropped from further ballotting in the Security Council. The move has stunned diplomats here as it was believed that support for an extension of Dr. Waldheim's term had been gathering momentum. been gathering momentum. However, delegates, at the United Nations are divided on whether Dr Waldheim is stepping down or gambling that his decision will perpetuate a deadlock in the voting, keeping him in office after his present term expires at the end of this month.

It is thought that the Security Council could then

take up to three years to find-an acceptable candidate. Diplomatic sources said that report issued today by the Chinese news agency stating Peking would continue to block Dr Waldheim's candidacy, had prompted the Secretary-General's decision to bow out

gracefully rather than be further humiliated in the In a letter to the president of the Security Council, Dr Waldheim said he had decided that in the best interest of the organization and to facilitate the task of the council, he would ask that his name not be included in further ballots

that the council might hold.

# Rugby men give theunions a try

From Rouald Kershaw

If the battle of Waterloo was won on the playing fields of Eton, then new hope must spring in the breasts of trade union leaders with the news that Rugby League occupants of the playing fields of Doncaster, Wigan, and Huddersfield, to name a few, have entered the brotherhood of trade unionism. Whether they will stimulate, negotiators to win the battles of Congress House remains to be seen.

House remains to be seen.

After years of unsuccessful attempts, professional Rugby League players have formed themselves into the Rugby League Professional Players' Association and have been admitted to membership of Apex, the Association of Prosessional Executive Clerical

and Computer Staffs. and Computer Staffs.

There are 1,500 professional Rugby League players in Britain. The majority consider they should be recognized as a profession and properly represented particularly when pay and conditions are being considered. Until yesterday they were the only professional sportsmen without formal representation.

Aper does not appear to be

Apex does not appear to be too fussy about the heading under which prop forwards, scrum halfs and hookers enter their union but say they will take their place among a mis-cellany of wool sorters. AA patrolmen, and security offi-cers. But the union must be happy with the thought that should their new members be called upon to man a picket line, they would provide a formidable one.

The formation of the association is an attempt not only to improve wages and conditions of players but to increase the of players but to increase the stature of the game. Mr. Gary Hetherington, chairman of the new association and captain of Huddersfield said last night: "The aim of the association is to raise the level of the profession. We are very much aware that Rugby League is one of the few professional sports showing a healthy expansion. showing a healthy expansion.

The association has five interests of the players at both club and league level; Ensure that players obtain a fair reward for their efforts; To seek consultation with the seek consultation with may be involved in changes of insurance schemes for players; Promote social activities at club and league level.

Mr David Oxley, Rugby League secretary, welcomed the move. "I have always felt that a well-organized responsible and wholly representa-tive players association could be a great force for good in the game. I very much hope the association will be concerned with the professional standards of its members, both on and off the field." Mr Brian Heywood, of Apex,

makes it clear: "Our job is purely professional. We shall provide them with professional representation, with administration and with legal representation."

# Won't you play Santa to a lonely little girl?

with her father, Brian. Every morning, he brings her to one of Barnardo's day nurseries on his way to

There's no one else to help him look after her. So one Chistmas when Brian was seriously ill in hospital--Nicola came to us. We filled her stocking and took care of her until Brian recovered.

All year round Barnardo's bring love and security to run day care centres, nureries, schools for the handicapped and residential homes. The care of our children costs a great deal of money.

Many of them-fike Nicola ere unable to spend Christmas at home. Won't you help to play Santa to them this Christmas?

25 will buy a cuddly teddy a pretty little doll or a toy train. It will buy a skipping rope, a colouring book and some crayons. Or a toy car, a story book and a jigaaw puzzie. £10 will buy a present for two needy children. And just think what

100 will do!



Everything

And it helps even more if you covenant to pay regularly. That way we can claim back tax. So every £1 you give is worth £1.43.

Please send what you can today, to Nicholas Lowe, Appeals Director, Room 246 Dr. Barnardo's, Tanners. Lane, Ilford, Essex 1G6

#### Dr Barnardos

The true identities of our children are not revealed, so as to avoid distressing publicity.

# Foot lashes out at left candidate



The statement was provoked during Prime Minister's question time by a barbed reference from Mr James Wellbeloved, a Social Democrat, pointing out that Mr Tatchell had called for the mobilization of extrafor the mobilization of extra parliamentary action to chal-lenge the Government's right Mr Foot initially confused some MPs by mistakenly saying that Mr Tatchell was not

an endorsed member of the Labour Party, saying: Since the matter had been raised, can I say that the individual con-cerned is not an endorsed memendorsed member of the t say that the individual control of the capacitation of the Labour Party and, committee near Monday, when as far as I am concerned, never the Labour leader is due to will be! "He made clear later spell out his case for action. that he had meant to say against the Militant Tendency "endorsed candidate" rather and the ultra-left

for membership of the party But as the full significance of Mr Foot's intended message sauk home on his own benches; the contrast became stark and graphic; between the angry disbelief of the left and the dramatic delight of the right, some of them slepping their thighs with joy.



intensifies party war.

For all Labour MPs have been swaiting a keystone meet-ing between Mr Foot and the

"endorsed candidate" rather and the mura-ray than "member". Mr. Tatchell, aged 29, was His first remark led some selected as prospective cardimers into the momentary date by Southwark Bermand-assumption that Mr. Foot had sey, Labour Party on Novembeen speaking of another ber 8, and has since become Labour test case; Mr. Tariq a target of right-wing protest. All's controversial application the case against his endorse-most had been put most sey, Labour Party on November 8, and has since become a target of right-wing protest. The case against his endorsement had here put most strongly to Mr Foot by the retiring Labour MP for Southwark Bermendsey, Mr Robert Mellish, the former Chief Whip, who has repeatedly threatened to force a bylocal left-wing takeover. Yesterday, Mr Mellish wel-

comed Mr Foot's comments. He said that it appeared that Mr Istchell was not likely to be endorsed as prospective The burden of Mr Foot's counter arrack against Mr Tatchell, and anyone else on the hard left, is his passionate

faith in parliamentary demo-faith in parliamentary demo-cracy. He has said repeatedly that he believes in tolerance and education rather than ex-pulsions and, witch-hunts. Yet one senior colleague said last night that his faith in demo-cracy was the iron in the kid glove of tolerance. At the regular weekly meet-ing of the Parliamentary ing of the Parliamentary Labour Party last night, Mr Foot replied to leftwing criticism of his Commons amouncement with the words; Parliamentary democracy was

at stake. There can be no wavering on that? The division in the party was best summed up by two mem-bers of the organization committee, which makes a preliminary judgment on the Tatchall

may Junganent on the letteral case on Monday.

Mr John Golding, a staunch opponent of the left, said: "I am delighted that Michael Foot is seeing sense and is now prepared to take his jacket off to the bully boys of the left." Mr Tatchell's adoption had meet that sees put most are factively to Mr Foot by the retiring Labour MP for South- key issue, "that if we allow wark, Bermandsey, Mr Robert the party to be taken over by Mellish, the former Chief inversat middle class, political Whip, who has repeatedly fixers of the extremist left, threatened to force a by then the party will fall apart election in protest against a and be described by decent, ordinary Lybert meteors. ordinary, Labour voters."
Parliamentary report, page 8

NEWS IN SUMMARY

# fines for fare-dodgers

On the spot fines are to be introduced next mouth on-buses in Greater Manchester as part of a campaign against the city's transport department £2m a year (a Staff Reporter

writes).
Passenger transport author ities throughout the rest of Britain will watch the scheme which is the first of its kind in Britain, being implemented on 2,500 buses, before deciding to follow Greater Manchester. Fares-dodging is costing Lon-don Transport an estimated

£4m a year. Greater Manchester had to sponsor a private Bill in Parliament to get authority to impose instant fines, but expects that within a week of the scheme beginning on January 4 they will be saving £2,000 a week.

#### £9m deficit still likely for fund

The national insurance fund The national insurance fund is still expected to have a deficit of £9m next year, despite the higher contributions employees wil linave to pay from next Aprill, Illian was disclosed yesterday when the Government Actuary's report was published with the new Social Security (Contributions) Bill, 1981 (Our Social Services Correspondent

writes). The Bill will give the Govpresent legal Emits the ceiling of samings on which employees pay contributions, and to waive the formula normally used to increase contributions.

employed,
Social Security (Contributions)
Bill, 1981, Report by the Government Actuary on the Financial
Provisions of the Bill (Commend
8443, Stationery Office, £1.80).

#### Bomb wrecks car showroom

Forensic scientists are trying to identify the explosive device used to blow up a car show-room in South Wales. The blast wrecked offices and several new cars at John Bevan Motors, the main dealer for Czechoslovakian built Skoda Czechoslovakian-built Skoda cars in Swansea, late on Wed-nesday night. Five homes and

shops were also damaged.

Detectives confirmed yesterday that traces of explosives had been discovered, but they ruled out any political motive.

Mr John Bevan, the garage owner, said he had no idea why he should be a target. He estimated damage at £50,000.

#### Little appetite for Howe dinner

speaker tonight was cancelled yesterday after only 35 tickets had been sold.

The £50-a-head meal at the

Great Danes Hotel, near Maid-stone, Kent, had been organ-ized by Tunbridge Wells Conservative Party for business-men attending a conference on the EEC. A spokesman said:
"It is rather disappointing and a bit embarrassing. I suppose some people might feel that £50 a head is a bit dear for dining with the Chancellor.".

#### Whale products ban adopted

The EEC ban on whale products, originally proposed by the United Kingdom, is to come into offect from January 1, into effect from January 1, after its formal adoption yesterday by the European Council of Environment Ministers.

The ban does not cover all whale products; but it will no longer be legal to import sperm oil and spermaceti into the UK, with a wide range of other products including leacher and further than the leading leacher and further and further than the leading leacher and further a ducts including leather and fur skins treated with whale oil, and products made from them.

#### Dublin to drop airport backing

The Irish Government is to drop its commitment to build an international airport at the an international airport at the remote pilgrimage village of Knock in the west of Ireland. Withdrawing finance from the airport, which is being built in a co Mayo bog, has been under serious consideration for some time, and with public spending cuts yesterday's decision was rot unexpected.

#### Two rescued as aircraft ditches

The two occupants of a light aircraft which ditched in the Channel 30 miles off Bournemouth were under medical observation at Portland naval base, Dorset, last night after being rescued by a naval

The Piper Comanche air-craft, piloted by a woman taking her flying test, ditched on its way from Guernsey to Herne airport. Two naval ships were diverted and four helicopters sent from Portland The couple were named as Mr Caradoc Jones; of Chorley Wood, Hertfordshire, the flying instructor, and Miss Gail Duncan, of Taunton,

Engineer's accept 5% The 17 unions within the Confederation of Shipbuilding and Engineering Unions yesterday decided formally to accept a 5.06 per cent pay rise offer who left to take up full-time 30 years. two million places in colleges of further engineering industry workers, education.

# 'Southwark 11' On-the-spot defect from Labour to SDP

They will join two other SDP members who have left Labour and another who has recently won a by-election. The SDP will then become the official opposition on the council instead of the Conservatives who have only seven countillated.

Labour will continue to conmembers.

The defections come shortly before right-wing members of Lebour's national executive committee are to press for an inquiry to be held into the party organization in Southwark. The local party has decided to exclude Mr John O'Grady, Labour leader of the council for the past 14 years, from its candidates list for the local elections in May.

Mr O'Grady, aged 61 has Mr O'Grady, aged 61, has been a Southwark councillor for 23 years and some Labour MPs are supporting him. It is possible that his treatment could provide a parliamentary by-election in Southwark, Bermondsey, the seat held by Mr Robert Mellish, the former Labour Chief Whip,

Labour Chief Whip.

Among those who will announce their defection today are Mr Charles Sawyer, chairman of the borough's housing committee, Mrs Evelyn Ackroyd, his vice-chairman, and Mr Steve Kippin, the chief whip. The others are: Mr Bert Ray, Mr Charles Halford, Mr James Dower, Mr Bill Payne (the deputy mayor), Mrs Florrie Sampson, Mr Peter Flower, Mrs Meg White, and Mr Arthur Knight.

#### SDP is socialist,

councillors say ☐ The three Islington Labour councillors whose defection to the SDP has given the party control of its first local surh-ority spoke yesterday of their continuing commitment to socialism (David Walker

writes).
One of them, Mr Christopher
Pryce, said: "None of us can
make the statement at the
moment that the Social Democratic Party is not a socialist party". He and his colleagues would be fighting to ensure the new party was genuinely radical.

radical.

At a press conference, all, three made plain that their political transfer was governed by the state of the Labour Party. "We can no longer reconcile our beliefs in representative democracy and parlia-A businessmen's dinner at which Sir Geoffrey Howe, the Chancellor of the Exchequer, increasing intolerance and

By Richard Ford

Eleven members of the extremism of the Labour Party rating Labour group on Southwark Borough Council in south London will leave the party today to join the Social Democrats, alleging that "unpleasant left-wing extremists" effectively control the constituency and local government party organizations in the borough.

These will some true other SUP shown by many new members.

shown by many new members of the party for accepted democratic procedures." Although the three have been warmly welcomed by the SDP, they declared their support for Mr George Cunningham, MP for Islington, South and Finsbury, who left the Labour Party this week to sit as an independent.

Next week, at a meeting o Islington Borough Council, committee positions will be reallocated among SDP councilors. Few important policy changes are expected until after next May, except in housing and social services.

#### Tory fear helped us, Williams claims

☐ Mrs Shirley Williams told Mrs Shirley Williams told businessmen in Dusseldorf yesserday that her victory in the Crosby by election was partly due to fear among Conservative middle-class voters that unemployment would spread to them (Patricia Clough writes from Dusseldorf)

She also told her partly She also told her partly German audience that the influence in Washington of Herr Helmut Schmidt, West Germany's Social Democrat Chancellor, for East-West stability and disarmament had been "a major electoral asset. She added that in Britain the SDP would advocate a relatively modest investment programme which would take many thousands off the dole queues.

☐ Scorland is setting the pace in cooperation between the Liberal and Social Democratic parties, spokesmen for the Alliance said yesterday (Robin Young writes).

Earlier this week, the parties in the Lothian region anin the Lothian region announce their agreement as to which party should field candidates in which wards in the regional council elections to be held next May, the joint policy on which they would hight.

In some constituencies in the region, cooperation is very close.

Labour moderates in Scot-land see the slump in pop-ularity of the party shown in an opinion poll published yes-terday as a self-inflicted wound. The opinion poll by System Three, published in the Glasgow Herald, showed post-Crosby support in Scotland for the SDP at 27 per cent, compared with 16 per cent two months are.

# Tory MP's plea for change

He said a number of Con-servative MPs and many hundreds of thousands of the party's supporters were un-happy with parts of the Gov-ernment's record, in particular with the failure of their economic policies to produce the recovery of output, profits and employment which had been persistently promised.

Those Conservatives were afraid that the party's historic commitment to growth and reform might be replaced by a

**ILEA CUT** 

HALVED BY

WHITEHALL

By Our Education Correspondent

The Government's announcement on Wednesday that no local authority will be required to cut their expenditure by

more than 7 per cent will mean that the Inner London Educa-tion Authority's cut will be £50m

Asked for his reaction to the Government's unexpected decision, Mr. Bryn Davies, leader of the ILEA, said: "I do not think I can welcome something

that means a £50m cut in a budger of £700m. It is still very bad news for the authority, and will mean a noticeable reduction in the quality of the service."

Girls in ILEA schools are significantly more likely than

boys to Stay on at school beyond the age of 16, accord-

ing to a report considered ves-torday by the authority's 16-19

review subcommittee. The staying-on rate for girls last year was, on average, a quarter

higher than for boys.

The biggest difference was

in Lewisham where half the girls in the fifth form stayed

on, compared with slightly more than one-third of the

boys, and in Lambeth where 46 per cent of the girls stayed

on, compared with 31 per cent

of the boys. In only one of the authority's 10 divisions, Wands-

worth, was there no appreci-able difference
The proportion of all pupils

staying on at ILEA schools in

An appeal to the Conservative Party to reoccupy the rectitude.

centre ground of politics to sign the death warrant of the Social Democratic Party was made yesterday by Mr Stephen Dorrell, Conservative MP for Loughborough.

Loughborough. more ourspoken left-wing Con-servative MPs, has often been referred to as a possible SDP recruit. Writing in yesterday's Leicester Mercury, he said he did not find such a course

attractive. "I welcome the emergence of the SDP, because it should make us think more seriously about what the Conservative Party has historically stood for" he said. As a more attractive political force than the present Labour Party, the SDP had put Conservatives on their metrle to an extent they had not known since the

#### Future of the Schools Council

# Chairman seeks urgent talks with Joseph

The Schools Council and nounced yesterday that its chairman, Mr John Tomliuson, the DES officials were quately, and its weaknesses teaching and public examinations.

The DES officials were quately, and its weaknesses teaching and highly critical of the council's with regard to the evaluation tion 5-13" linguistics and English etaching and its weaknesses teaching and highly critical of the council's with regard to the evaluation tion 5-13" had been equally good. They had contributed to the inspectorate considered that significant progress had of that age that significant progress had one that council by Department of Education and Science (DES) officials were quately, and its weaknesses teaching", and "health edication to 5-13" linguistics and English teaching", and "health edication to 5-13" linguistics and English teaching and highly critical of the council's work, report in man said that the changes they been made since the council's population of its work deserved a widespread influence on work, in the classroom. Sometials.

The Council had completed times that was due to the

The report gave details of The inspectorate for Schools, confidential oral evidence which operates within the DES given by department officials but rigorously maintaine to Mrs Nancy Trenaman Description to Mrs Nency Trenaman, Principal of Sr Anne's College, markedly different view of the Oxford, who has just completed a review for the Government of Mrs Trenaman. ernment of the council's con-

While it echoed many of the ernment of the council's can. While it echoed many of the stitution and responsibilities DES officials criticisms of the

Princess Margaret visiting a new JobCentre yesterday during a tour of Liverpool, where 14,000 people are chasing 250 vacancies. Lat er she went on to a students' Christmas ball at Keele University, of which she is Chancellor.

Officials of the National Union of Seamen (NUS) pur

talks to members on board the Uister Prince and the Uister

Queen. They said the Irish Continental line would be the

new operator, though that was not confirmed.

Each crew member has accepted a £2,560 pay-off and six who are aged over 60 will.

get severance payments of between £13,000 and £20,000.

The union says the agreement is historic, as severance settle-ments have rarely exceeded

The new service, which the union hopes will start on Janu-

the results of lengthy pe

Ferry sit-in ends after

From Our Correspondent, Laverpool

begins.

The men will also get money

to live on until the new service

Mr Physick said: We have been told by NUS head office that the Irish Continental line

will be contacting us in the next

will be contacting us in the next few days about opening up the route. We have been told that they will use two ships on the service and will need at least 166 crew members. The first ship will start operating on January 1 and the second should be ready by Easter."

P & O planned to are the service from November 11, blaming losses of more than fim this year alone.

Multiple killers get life sentences

new operator emerges

The council had completed The council had completed a number of outstanding projects which had made a considerable impact in the classroom, it said. They had led to improvements in observable improvements in morivation and in the quality of learning in, for example, classics, geography and history. In the primary school some

good. They had contributed to teachers' understanding of pupils of that age

Science report

Computers

may clear

the X-ray

picture

By Pearce Wright Science Editor

A method of presenting X-ray pictures which elimi

cases the tred for records on film is at an early sta

research is a collaborative

project between radiologis om the Brompton Hospita

the electronic processing and storage of images at the IBM Science Centure, a

Winchester, Hampshire.

attractions to replacing title by using a computer system

to convert an image created by X-rays into a form that

can be projected directly or to a television screen and

stored electronically. X-ray films, with their valuable silver content, are increas-ingly expensive frems; they are also bulky and difficult

potential advantage that could make medical diagnosis more precise. Although X-ray films provide the only means of obtaining high resolution pictures of the

chest for example, a lot of detail is lost in the photo-

graphic process.
Different X-ray procedures

can be used to give a clear picture of boney structures

electronic image processing

At this preliminary stage, normal X-ray pictures are being converted by an electronic scanner into a digital

computer image processor The picture can be called u

on to a television screen in a format which looks identi-

cal to the conventional film and also in a variety of other

presentations devised to highlight either a small por-tion of the picture or parti-cular types of blood vessels

and organs.
One object of image processing is to reduce the
number of X-ray examina-

tions needed to determine whether certain types of

create a picture which is made by combining two images which are a milli-

metre out of register. Mami pulations of that type can

be done in a large number of ways, even though there is only one master electronic image stored in the com-

microns size, and described as one of 256 levels on a

to overcome is in the design

of a camera which will feed the X-ray image for direct

conversion into its digital

sbnormality are present.
A simple example is

research.

times that was due to the inability of the system and teachers to respond to he initiative, but sometimes it was due to the quality of the project and its material.

The DES officials were particularly critical about the

management of the council's

# to be expanded

port.
Ministers have sanctioned a rise of almost a third to £46.6m in the amount which local councils will be allowed to councils will be allowed to spend next year on terminals and reasways at the airports. Mr Ian Sproat, Parliamentary Under-Secretary at the Department of Trade, said at Westminster! "This represents the largest approved capital expenditure of its kind since the

secretary in charge of the air-ports branch of the departports branch of the cepart-ment, was speaking in the tenth week of the public inquiry into Stansted airport. He said: "The distribution and nature of the spare capacity at the regional air-ports is such that very con-siderable development would be required for any one of these airports to handle any-

mays of persuading passengers to use provincial airports instead of those near London. One way was to levy a tax on all passengers departures on flights abroad from London; another to subsidize airlines which switched their inter-The crews of the two P & O ary 1, will provide jobsitor all Liverpool to Belfast ferries the existing crew members voted to end their occupation. Mr Roy Physick, chaltman at moon boday after at was the men's action committee, announced yesterday that an said "Our memebrs have been unnamed operator would take assured that they will be considered to the control of t

another to survey which switched their international routes from London to the provinces.

It is improbable that any government is likely to wish to system of coding which divides each picture into a series of points (or pixels, each year called by experts as they are called by experts bably pay the levy and still use london. Others would choose the nearest provincial airport to London, and it might take a further tax on departures from Bristol and Birmingham to persuade them to plan their journeys from as far away as Manchester.

able to meet growth in local demand to the end of the century. Evidence from the department showed that Luton could not cope with the 15 million passengers a year as envisaged by the BAA for Stansted, though it is only 30 miles to the west.

# 12 airports

The Government vesterday

grounds of an Essex country house a senior official of the department explained why the Government saw no tope of spreading round provincial air-ports the extra demand expec-

Mr Harris said that provin-

# By Hugh Clayton Environment Correspondent

gave clearance for expansion at 12 English airports. But it said that the resulting extra capacity would not remove the need for a third London air-

or of blood vessels and air cavities. The perennial difficulty has been to present a picture giving the same clarity for bones, tissues and air spaces. That is the purpose of the research into electronic impage processing

ted in London. Mr Thomas Harris, assistant

these airports to handle any thing approaching the number of passengers envisaged in the British Airports Authority's Stansted proposals." He expanded that in the 1970s

the Government had examined

as one or 250 levels on a colour scale of grey.

X-ray systems are already in use which project a picture on a television screen at the same time as a film is made. The technical gap

# UNIONSTOLD **PLANS FOR**

By Paul Routledge
Labour Editor
Newspaper union leaders
were told yesterday by Lord
Matthews, chief executive of
the Training House group,
that plans to float a new company for Express Newspapers
would not affect ownership of
the titles.

In talks with the unions it was made clear that the £25m company, Fleet Newspapers, would remain its ownership of white relian its ownersing of the Daily Express, Sunday Express and Daily Star, but expansion plans will be curtailed.

Mr Joe Wade, general secretary of the National Graphical Association, said an assurance had been given that the position of employees would not be affected by the "demerging" of the newspaper company from Trafalgar House.

Shareholders in Trafalgar House will be offered shares in the new company, which is expected to have a capital value of £55b. But a third press line due to come into operation line due to come into operation in London will be mothballed, mion sources said, because the management estimates that the cost of meeting union demands for operating it would be £6m a year.

A building under construction in Manchester would be completed but not occupied, with the consequent moriball-ing of another press line.

The issue of newspaper bingo was also raised yesterday, and Lord Matthews is understood to have told the unions that he had set a date to withdraw unilaterally from this form of promotion because it was no longer worth while.



# for a year. Mr Beadling told the court: "We heard 'Lumberjack' was bearing up 'Ever Ready' Third arrest in republic of jail escape terrorists

From Christopher Thomas, Belfast

Police in the Irish Republic murdering an Ul-ter Defence

Police in the Irish Republic yesterday captured another of the eight terrorists who shot their way out of Crumlin Road Jail, Belfast, last June.

Michael McKee, of Belfast, was arrested just across the border in Dundalk, co Louth, the third of the escapers to be traced. The other two are in custody in the Republic and are due to go on trial at the Special Criminal Court in Dublin next week.

lin next week. McKee was arrested in an early morning raid by armed detectives on a housing estate on the outskirts of Dundalk After his escape he was sentenced to 20 years for possession of an M60 machine-

gun. Exactly how McKee and the other escapers obtained guns to force their way out of the jail has never been officially established. Some of the signed to react swiftly to entermen have been seen at republican events in southern created in the past few weeks, would be retained perma-

Mckee was arrested with another man and later a third man was detained by police who stopped a car in Dundalk. They are being held under the Offences against the State Act and are expected to appear before the Special Criminal Court today.

The two other escapers held

in the republic are Robert Campbell and Michael Ryan. Campbell was awaiting trial on a charge of murdering to the police which has resulted in a series of successful operations and sentenced in the catholic areas of Ryan was on remand West Belfast, is believed to be awaiting trial on a charge of living in northern England.

Regiment man in 1979 and also faced charges of attempted murder and possession of fire-

Fighting

A citizens band radio account of a list fight drew spectators to the scene at 1.30 am, magistrates at Barnsley, South Yorkshire, were

people admitted causing a breach of the peace.

breach of the peace.

So many listeners turned up outside Mr John Norton's house in Rochuck Street, 'Wombwell, South Yorkshire, that neighbours ran outside in their nightclothes, Mr Stephen Battersby, for the prosecution said. Mr Norton, referred to in the broadcast as "Lumberjack" was involved in the fight with Mr Sean Taylor, known as

was involved in the fight with Mr Seam Taylor, known as "Ever Ready". Robert Ford, aged 21, of Roebuck Street, Wombwell; Martyn Naylor, aged 18, of Smith Street, Wombwell; William Gilifillan, aged 24, of Dearne Road, Brampton, South Yorkshire; William Evans, aged 27, of Cemetery Road, Wombwell; and Stephen Beadling, aged 23, of Dearne Road, Brampton, were bound over for a year.

are likely to be charged under the Criminal Law Jurisdiction Act, a little-used act that allows people to be tried on either side of the border-irrespective of where the alleged offence occurred, with arrempting to murder a detec-tive constable while escaping. They will also be charged with escaping from lawful custody. Police in Northern Ireland

said yesterday that the RUC would continue to be on full alert for the present. There are fears of a pre-Chrismas bomb-He praised the courage of Det Constable John Kathro, aged 35, and Det Sergeant Ronald Cork, aged 40, who in ing campaign by the IRA.

The RUC added that eight additional mobile divisional support units, which are de-

The Army's 600-strong Spear-head battalion, which is operat-ing on the border, is to stay in the province for the present. 18 days of each other and in total just £1,185 was stolen.

Mr Joseph Herbert, aged 74, and his wife, aged 78, were tortured and stabled to death The intensive new security drive comes after the murder last month by the IRA of the Rev Robert Bradford, official Unionist MP for Belfast, South. at their home in Plaistow, east London, on August 30 last year. Mr Anderson was cleared of murder at the first trial in October. It is increasingly apparent that a Provisional IRA defector is giving vital information



September last year ralked Mr Jamieson and Mr Anderson into surrendering.
Mr Jamieson was convicted of four murders and an attempted murder in two trials. The offences took place within

On: September 8, 1980, Mr Champaklal Ganhdi, aged 42, a sub-postmaster, was shot through the heart by Mr Jamieson at his shop in East Champaklal Ganhdi, aged 42, a second trial, which ended on cells below the court and were sub-postmaster, was shot Wednesday. Said to have become "sworn through the heart by Mr Mr Jamieson at his shop in East session of a 0.32 automatic Ham, but "miraculously surplisted with intent to endanger vived". Mr Jamieson admitted life and Mr Anderson was conattempted murder and robbery, victed on that charge, Seven sive behaviour was caused by a severe personality disorder.



Police arresting Anderson and Jamieson at gunpoint after a siege in Plaistow, east London, last year.

second trial, which ended on

attempted murder but admitted by the two. They involved armed robberty.

On September 17 last year Mr Nathau Taylor, aged 75, and his nephew, Mr Leonard Mintz, aged 55, were shot dead by Mr. Jamieson during a robbery at their shee shop in Shepherds Bush, west London Mr Jamieson and Mr Anderson were found guilty of murder at their found guilty of murder at their son since their school days, but the two were lawelyed in a fight with a cross block in the two were lawelyed in the son since their school days. found guilty of murder at their fight with a razor blade in the cells below the court and were said to have become "sworn

# Aid to parents in Hume's Opus Dei guidelines

By Clifford Longley, Religous Affairs Correspon

Young people wishing to of local cultural differences would want the same principin the Roman Catholic and local customs and standards. His four points are intended to help it to adapt to their parents of legal guardians, and no one under the age of 18 should take a vow or make a long-term commitment to it. Cardinal Basii rigorous spiritual practices of Opus Dei, such as physical most of London north of the more limited to the Westminster archdiocese, which covers of Opus Dei in Britain.

Any exception to the first rule must be cleared with the local Roman Cathol bishopn first if there are, in exceptional cases, good reasons. Cardinal Hume has received several complaints from parents that their sons or daughters had joined Opus College, Oxford, that strong them, and complaints that teenagers had been recruited. He has specified that individ. One denail of his charge was the college of this charge was that it was the contemporation of the parents of the cardinal flume is letter.

Young people wishing to of local cultural differences would want the same principles to apply in his diocese, he said. Cardinal Hume's letter and the press statement explainment to a be pressure archdiocese, which covers the individual to the press statement explainment to it is authoritatively said that some of the more of the cardinal flume's letter.

One of the cardinal's lock's endorsement will be followed by others.

One of the cardinal's lock's endorsement will be more of the more of the more of the cardinal's lock's endorsement will be more of the more of the cardinal's

parents that their sons or daughters had joined Opus Dei without first telling them, and complaints that teenagers had been recruited. He has specified that individuals must not be put under undue pressure to join or remain in membership, and that Opus Dei members must be free to choose their own iriual director, including one who is outside Opus Dei. Further, activities sponsored or managed by Opus Dei must be clearly identified as each

The secretariat of Opus Dei The secretariat of Opus Dei in Britain issued a statement saying that its members in the Westminster diocese were "very grateful to Cardinal Hume for his fatherly care and blessing". The recommendations were welcome, the statement said, because they were in line with what members of Opus Dei had always sought to do Dei had always sought to do in Britain and in the rest of

'As is well known, the spiritof Opus Dei is based on a great love of freedom. It has always defended and will always defend personal freedom and responsibility, not only in the exercise of one's profession but also in all espects of life, including that of joining or leaving the institution."

applied to him and to many others not to leave Opus Dei. One detail of his charge was that Opus Dei members were able to turn for spiritual advice only to other Opus Dei members. That made it difficult to decide to leave.

Cardinal Hume has stated that individuals must be force.

that individuals must be free to choose a spiritual director outside Opus Dei.
Dr Roche, whose allegations to The Times led to this newspaner's investigation. newspaper's investigation, said he was delighted with Cardinal Hume's action.

mittee for the investigation of Opus Dei".

Dei, on Wednesday.
Yesterday Mr Eric Heffer,
Labour MP for Liverpool,
Walton, had and interview many of the matters raised with Cardinal Hume on by the article in The Times behalf of a constituent whose and the subsequent publicity to the matter of the subsequent publicity to the subsequent publicity. Dei in London.

Opus Dei strongly denied that, saying that it was always anxious to work in harmony with the local bishops it is established in about eighty countries, and was founded in Spain in 1928. Opus Dei has been active in

Britain since the 1940's and until this year its operation in London attracted no controversy. There is a long history of tensions between Opus Dei and the local Roman Catholic church in Oxford, however, and several Roman Catholic university There were, however, other Roman Catholic university matters that had to be chaplains have complained pursued. He set up a "compulsive publicly.

The. Roman of Opus Dei".

The Roman Catholic Eishop of Portsmouth, Mgr Anthony Emery, whose dioletter were issued to the cese includes the part of press yesterday, And the Oxford containing the main cardinal is understood to Opus Dei centre in the city, have handed it in person to was said to be away yester-Father Philip Sherringdon, day, but likely to study regional counsellor of Opus Cardinal hume's statement Dei on Wednesday.

daughter had joined Opus It said on his behalf that he Dei in London, has limited himself to his The Roman Catholic Arch jurisdiction as a bishop with institution."

The Roman Cathode Area jurisdiction as a bishop with bishop of Liverpool, Mgr pastoral responsibility for his been consulted by Cardinal Hume says, is that been consulted by Cardinal possibility of a conflict with any international movement Hume in drawing up the the Vatican, where Opus Dei 'may well have to be modistatement of four principles is well thought of, has been field prudently" in the light contained in the letter. He



Mr and Mrs Stephen Brown about to board an Air Europe jet at Gatwick yesterday for their honeymoon in Paris. The bride, formerly Sindy Smith, aged 23, an air stewardess, of Horley, Surrey, had her wish of an airborne reception fulfilled by the loan of the aircraft for the day.

#### Lords reserve ruling on GLC fares By Frances Gibb

If the cut in fares was

within the council's powers, he said, they should be

The Lords of Appeal yes-terday reserved judgment in the appeal by the Greater London Council over the it unreasonably. the appeal by the Greater London Council over the legality of its cheaper fares scheme, launched in October.

At the end of the seven-day hearing Lord Wilberforce, presiding, said on behalf of Lords Diplock, Keith of Kinkel, Scarman and Brandon of Oakbrook: "Their lordching will report their cretion as to the needs of its lordships will report their opinions to the House in due

The GLC is contesting a he said, they should be Court of Appeal ruling on allowed to continue their November 10 which upheld a policy. 'If they cannot, they claim by Bromley Borough are going to be required to Council that the GLC acted unlawfully in levying an way which they believe is extra 6.1p rate to pay for a contrary to London's needs." cut of a quarter in bus and cut of a quarter in bus and The GLC is contesting a Council that the GLC acted unlawfully in levying an way which they believe is extra 6.1p rate to pay for a cut of a quarter in bus and Underground fares.

Bromley claims that the than a fares reduction to halt the GLC had no power to do what it did, and that even if it did

have the power, it exercised considered a matter, of Surely a party which believes in this policy, has been elected on it, looked at it and decided to go ahead with it, should be given the opportunity to do so, and not be told by the course. You Making his closing speech on behalf of the GLC, Mr Robert Alexander, QC, said that if the Lords of Appeal dismissed the appeal, they would be interfering with what was "traditionally within the realm of a local what was "traditionally within the realm of a local authority's judgment", disbe told by the courts: You should pursue some other

policy more akin to that of the previous administ-ration'." The courts were being asked to interfere with the revenue-raising policy of a local authority which was responsible to an electorate and has to take decisions on what was right as a matter of

social policy, he said. They were also being asked to say that a local authority's transport policy was imper-missible, despite its having been put to the electorate and voted on by the council.

FARMER IS FINED FOR CRUELTY From a Correspondent

For the second time this ear the owner of a small south Yorkshire farm has been sentenced by Doncaster magistrates for offences under the Protection of Animals Act, 1911.

Ellis Rafe Fox, aged 32, of Highfield Farm, Raywood, Bentley, Doncaster, was fined £100 yesterday on each of five charges after admit-ting causing unnecessary suffering to animals. He was ordered to pay £100 costs and was disqualified from keep-ing goats for 10 years. Mr Fox was given a conditional discharge on another charge.

The court heard that Mr Fox was convicted on several

similar charges in May.

### Making the historic house earn its keep

By Tony Samstag

The English Tourist Board yesterday launched an exercise in artracting businesscise in attracting business-men, preferably free-spend-ing, to one of the country's "underused, underpublicized and underplayed" resources, the historic house. The idea is that the nation's various mansions,

nation's various mansions, palaces, castles and residential follies, browsing in their magnificent settings of park land like so many white elephants, be turned into working animals to earn their keep as younges for such occasions as business sem-inars and product launches.

inars and product launches. The tourist board has published a book in which the attractions of more than seventy historic venues are displayed under the title, Putting on the Style.

Style was not lacking at yesterday's launch in the appropriately historic crush bar of the Royal Opera House at Covent Garden. The guest of honour was Lady Spencer, the Princess of Wales's stepmother and a former member of the tourist board Lady Spencer, whose Lady Spencer, whose commercial flair in the running of her own mansion at Althorp is well known, said she hoped the inspirational surroundings on offer would help to make business seminars "go with a real

seminars go with a real swing".

Mr Michael Montague, chairman of the tourist board, hastened to add that the intention was to use such occasions . . . nothing

vulgar' One of his main objectives was to use voluntary workers to help houses to open during more accessible opening hours

The tourist boards of Wales and Scotland are expected to follow England's example and put their great houses to commercial use.

Putting on the Style". (English Tourist Board, Hendon Road, Sutherland SR9 9XZ, £5 95, including postage and packing).

#### **NEWS IN** SUMMARY

#### Workless worker

escapes axe

Vauxhall Motors has axed 6,000 jobs in the past 12 further white couar cuts. for the past four years, it has

had one employee doing next to nothing.

Mr Trevor Pinnington, a skilled fitter, occasionally helps out in the stationery store at Ellesmere Port. Most of the time, though, he justs sits, or chats with other

employees.
Mr Pinnington, aged 47, refused to join a fitters' union strike in 1977 because the Amalgamated Union of Engineering Workers. Since then others refused to work

#### Former England boxer iailed

A former boxer was jailed yesterday for three years after pleading guilty to arson charges. Robert Davies, aged 32, who boxed for England in the 1976 Montreal Olympics. and for three years as a professional, was frustrated at being unable to see his daughter Lisa aged 19

monns.
The Birkenhead Crown
Court was told that he set
fire, last May, to the house
where Miss Debra Thompson, with whom he was living, was staying with her parents. Damage amounted to nearly £14,000.

Since the fire, Mr Davies has married Miss Thompson. Had he not, Judge Henry Lachs said, his sentence would have been longer.

#### Foot given new donkey jacket

Mr Michael Foot the Leader of the Opposition, has been sent a new coat, a navy blue donkey jacket, complete with leather shoulderpatches, by a group of building workers from Milford Haven, west Wales, who were angry that he was described as looking like an "unemployed navy" at his Remembrance Day appearance at the Cenotaph last month.

In a letter to Mr Foot the men explained that they would be proud to see him wear the jacket on rallies and marches because it is standard dress for thousands of industrial workers in the

area. "The lads were annoyed at the way Mr Foot has been pilloried, with the suggestion pilloried, with the suggestion that being unemployed was something to be ashamed of". Mr Frank Jones, local secretary of the Amalgamated Union of Engineering Workers engineering section,

#### Butler must wait

An industrial tribunal to An industrial tribunal to decide compensation for Mr David Chopping, the butler unfairly dismissed by the dowager Lady Dufferin and Ava, finished its hearing yesterday. The decision will not be appropried for control not be announced for several



Double-heading with a head of steam on the Bluebell

### Bond issue to help small railways short of cash.

By Michael Baily, Transport Correspondent A new issue of bonds will still survive in the country soon be on sale to help to where railways were born. keep Britain's private rail. Most of the old engines

Most of the old engines Most of the old engines that have not already been done up are lying in a scrapyard in Barry, South Wales, owned by Mr Dai Woodham. Whereas other scrap merchants who bought up Britain's thousands of old steam engines long ago cut them up for melting down, he kept them and now has more than a hundred, steadily ways going. It will not, however, be for the main railway system which the Victorians built on the back of probably the biggest public stock issue-ever, but for the 50 or so little lines such as the Bluebell in Sussex, and for some 400 other railway preservation projects around the country which tend to have a big head of steam but, like British Rail, little cash. The scheme is part of a new Narional Railway Preserthan a hundred, steadily rusting but a goldmine for enthusiasts. Over half could still be restored, a recent expert survey showed, but at a cost of between £50,000 and £100.000 each

vation Campaign launched by railway enthusiasts, headed by the Conservative MP, Mr. Robert Adley, in the House by the Conservative MP, Mr. Launching the campaign Robert Adley, in the House yesterday, Mr. Adley said: of Commons yesterday. Our aim is to raise support Its aim is to raise cash and for Britain's preserved rail-

put unemployed young people to work refurbishing four railway R's, rescue, and developing the little restoration, running and repairs".

#### **INQUIRY ON** COMA MAN CONSIDERED

From Our Corresp Ludlow

Dr Gerard Vaughan, the Minister for Health, is reconsidering his decision not to hold a top-level ministerial inquiry into the case of Mr David Woodhouse, aged 27, of Fownhope, Hereford and Worcester, who has been in a come for seven months since a routine appendicitis opera-tion went wrong at Hereford

County Hospital Earlier this Earlier this year Dr Vaughan refused demands from the Hereford and Wor-cester Area Health Auth-ority, the Hereford County Hospital and the Hereford for a government inquiry after attempts to find out what had gone wrong were frustrated at the local level;
Last week Dr Magdy Ibrahim, the anaesthetist, made his first comment on the case when he said he would welcome an inquiry but had been told by the Medical Defence Union, the doctors' insurance body, to Community Health Council for a government inquiry after attempts to find out

doctors' insurance body, to leave the matter in their hands.

The medical authorities in the medical authorities in the MDU has advised its the MDU has advised its members not to cooperate left the dock and promised to behave. members not to cooperate with an inquiry.

#### SANTAS IN PITCH BATTLE

£100,000 each.

The seasonal spirit did not stretch very far when two Father Christmases spotted each other in a crowded street. Both were heading for the same pitch to sell their

wares. Clerkenwell Court, London, heard yesterday how tempers, became frayed and voices raised as Santas, David Cooper, and William Woolf, challenged each other for the right to use the pitch, in

Mothers and children watched in amazement as they came to blows. "The fur was really flying", Police Constable Derek Spencer. who arrested them said.

Cooper, a toy seller, and Woolf, a chocolate salesman, were bound over in £50 each



"Don't be silly Edith. If there was a plane out there we'd hear it."

T HAS A sumptuous restaurant. Cosy bars. A health club with indoor swimming pool. An Executive Business Centre with elegant boardrooms and the last word in processors.

And a fully-appointed Conference Centre. It has everything you would expect from a Hilton. Plus something rather unexpected. An airport just off the lobby.

Gatwick's main terminal is a mere four ninutes' walk through a covered walkway. If you don't fancy the four minute walk, take our chauffeur-driven electric buggy

in desk in the terminal itself. You can step off the plane and check in without even setting

Then stroll over to the train, and you're at. Victoria in 40 minutes. (We'll have your luggage waiting in your room when you get back.) But having brought the airport to your

door, we've done everything possible to make you forget it's there. Our soundproofing has to be heard to be

And the exotic greenery, both inside and Or quicker still, there's our advance check- \_ out, owes more to a resort than a runway.

What's more, all this splendour costs less than you'd think.

So whether it's cocktails for two, or a conference for 400, consider our new hotel. It not only comes complete with airport. It comes with all the luxury of Hilton.

# Gatwick Hilton

It comes complete with airport. TELEPHONE GATWICK (0293) 518080 TELEX 877021

#### NEWS IN SUMMARY

### New vote on Commons television

The House of Commons is to be given another opportunity to vote for the television coverage of its sittings (Our

coverage of its sittings (Our Political Staff writes).

Mr Jack Ashloy, Labour MP for Stoke-on-Trent, South, will seek on December 15 to introduce a Bill to allow in the television cameras. The Government would find it difficult to ignore a vote in Javour

On January 30 last year there was a tied vote, 201 to 201, on a Bill introduced by Mr Austin Mitchell, Labour MP

Austh Mitchell, Labour Mr for Grimsby.

With the casting vote of Mr Bernard Weatherill, The Depu-ty Speaker, the House for the first time favoured television coverage, but as a private member's Bill Mr Mitchell's measure proceeded no further.

#### Taping stops court case

A shoplifting case was stopped at Horseferry Road Magistrate's Court, London, vesterday after Mr Dennis Line, aged 71, a retired teacher was spotted tape-recording the proceedings from the public gallery. The magistrate made a forfeiture order under the Contempt of Court Act. 1981.

order under the Contempt of Court Act, 1981.

Mr Line, of Richmond Hill, Richmond upon Thames, Surrey, was recording the hearing in which his wife, Mrs Dorothy Line, aged 68, was accused of shoplifting. She was remanded until next March.

#### 'Space Invaders' are repulsed

An experimental scheme to instal "Space invader" machines in four of Surrey's main libraries has been dropped by the county council after six months because rowdy earthlings were shattering the peace of reading rooms and because the machines were not making as much money as expected.

The county council is now lending out computer game cassettes for people to use in

#### Raiders get £75,000 but miss £225,000

Armed raiders who ambushed a security van in south London yesterday stole £75,000 but left £225,000 behind. A shot was fired from a handgun during the raid, in Lewis Road, Mit-Gunmen also stole £10,000 wages from the Royal Liver-pool Teaching Hospital, in Liverpool. They escaped after evading police road blocks.

#### Footballer for trial

Remi Moses, the Man-chester United footballer, was ordered yesterday to stand trial at Manchester Crown Court on February 15 with Raymond Saunders, aged 19, on a charge of causing actual bodily harm.

# **Justice Bill aims** to strengthen power of courts

By Peter Evans, Home Affairs Correspondent

abolishes imprisonment for offenders aged under 21 and borstal training.

Under the Bill's provisions, will be determinate, which means courts will have more say about time served. Courts will be able to make detention centre orders for from three weeks to four months and pass youth custody sentences of longer than four months.

All young offenders will be supervised on release and continue to be eligible for parole. When a fine, compen-sation or costs are awarded against a juvenile, courts must generally order that parents or guardians should be responsible for paying. Community service orders will be made available for juvenile offenders aged 16. Fines are adjusted in the Bill to take account of changes in the value of money.

### Blackmailer jailed for six years

A Chinese gangster who brought terror to a Midlands town was jailed for six years town was jailed for six years yesterday. Sing Lap Lai, aged 44, of Lovatt Street, Stafford, formerly living in the West End of Loudon for 20 years, was found guilty at Stafford Crown Court of demanding £150 with menaces from a businessman in Stafford.

During a four-day trial the court heard that Mr Lai was a member of the Wo On Lok

court heard that Mr Lai was a member of the Wo On Lok branch of the Chinese triads, a secret criminal society run on similar lines to the Maña. The jury was told that Mr Lai was head of blackmail in Stafford, setting up a protection racket to extort money from Chinese business families in the town.

Mr Anthony Barker, for the prosecution, said the defendant walked into the Rowley Street home of Mr

the prosecution, said the defendant walked into the Rowley Street home of Mr Yeun Heung Lau, a restaurant owner, and communicated the triads' secret terror sign. He then demanded a E150 "loan".

Mr Lai told his terrified the prosecution, said the national interest. Far from being anti-conservationist, Mr Pugsley is proud of his immaculate house and village and anxious to see the traditional Exmoor way of life survive. But he insists that if farming is to remain viable farmers

Mr Lai told his terrified is to remain viable farmers victim that the triads had hacked off the hand of one management agreements for not putting moorland under the plough.

Shinese husiness compensation Chinese business community

charge of the Stafford operations. The conversation was tape-recorded by police hiding in an upstairs bedroom, and Mr Lai was arrested.

Detective Sergeant Brian Tunney said Mr Lai had received three prison sentences, totalling 10 years, in London for three separate offences connected with peddling hard drugs in the Gerrard Street area of Soho for the triads.

# Courts will receive new There has been contropowers to deal with offenders versy about a proposal, now under the Criminal Justice in the Bill, to enable courts Bill, published yesterday. But to remand accused persons in the Bill will not do enough to their absence, provided they cut prison overcrowding, give their consent and are critics say. It changes the legally represented. But the ways young offenders are Bill lays down that can be given custodial sentences and done for no more than three abolishes imprisonment for consecutive weekly remands.

consecutive weekly remands.
As stated by Mr William Whitelaw, Home Secretary, in the House of Commons on Wednesday, the Bill gives greater flexibility to powers for partial suspension of sentence. Mr Whitelaw intended to being this intended. sentence. Mr Whitelaw intends to bring this into
operation in the spring.
Powers to release offenders
up to six months early in
emergency circumstances are
being made permanent. That
will enable Parliament to cut
the prison population if other
measures fail.
Mr Sidney Powell, secretary of the governors

retary of the governors branch of the Society of Civil action, though welcome, would not by itself reduce the prison population to a manageable size. The governors want it cut from 4,000 to 32,000 with the help of an amnesty and other measures.

### Farmers the truly rural guardians

From John Young Agriculture Correspondent Dulverton, Somerset

In swirling mist 1,200 fr up on Exmoor Mr John Pugsley led the way across a heather-covered hillside. "Conservationist say that

once you plough up moor-land like this it is gone for ever", he said. "But I remember as a young boy watching Italian prisoners of war digging potatoes off this very spot."

war digging potatoes off this very spot."

Mr Pugsley farms 1,100 acres of upland which supports about 1,300 sheep and 110 beef cattle. About 650 acres of that was identified by Lord Porchester in his 1978 report on Exmeor as "critical amenity moorland" which should be conserved in the national interest.

in Stafford faced the threat of extortion by the triads.

Mr Lai said he was in charge of the Stafford operative destroying the country-

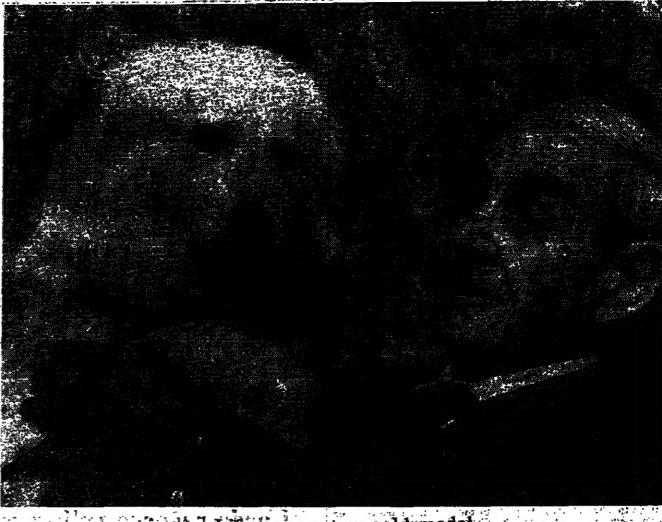
Many mothers seemed to was any chance of schools have "gone to! town" to reopening before Christman escape the claustrophobic or the month extending into atmosphere at home; where the New Year and a winter of the city's 60,000 school discontent, children have been for the Although no official figures it month because of the strike by caretakers, kitchen staff and cleaners at 150 schools and colleges.

Their action is the result of the summer referendum in which a seven to one majowhich a seven to one majo-rity of a quarter of the city's electorate opted for a cut-

back in council spending.—
As a result the Labourcontrolled council has
decided on £2m of cuts, of which £1.2m involves the education service and about £250,000 of that figure is on cleaning and other matters in which the strikers are engaged. New contracts offered to

store tills.

them by the council meant fewer hours and less money and the National Union of Mr Public Employees dug in its heels and claimed the closure



Life-saver gets a gold medal

Mr. Norman Stephenson, aged 81, with Laska the Samoyed who has been awarded a gold medal for protective instinct kept him alive when he key unconscious after a fall down an embankment in saving his life last September. Her Bradford. She snuggled her body over him to keep him warm

Parents peevish as school strike goes on

From Arthur Osman, Coventry

progressed; whether there was any chance of schools

Christmas chill in Coventry

throughout a night of forrential rain. The pair were found the next morning by two men who at first thought Laska was "protecting" a coat. Mr Stephenson was taken to hospital and recovered, but police said he would have died of hypothermia if it had not been for Laska's action. Mr. Stephenson breed rescue club placed her with says he owes his life to Laska, a new owner.

#### POP GROUP IN WALKOUT KEEPS FEE

A pop group which aban-doned its performance after its lead singer was hit by a can of beer thrown from the

show.
Mr Justice Mais said in the
High Court that the group.
Showaddywaddy, was
entirely justified in leaving
the stage at the Alexandra
Palace, London after the
incident.
He dismissed with costs a

An air of peerishness of the schools as "a moral already been achieved in apparent in Coventry city victory."

The faces of was made to find a formula during the past month at the faces of was made to find a formula during the past month at the face of the damaging and that of the faces of was made to find a formula during the past month. Their presence and that of council and Nupe, agreed to dispute would only be confirsted by the shopping precincts gave an illusion that the city the city. But with takings already affected by the 28,000 unemployed in the city, there was little activity around store tills.

From Arthur Osman, Coventry

In moral already been achieved in terms of wages not paid and heating and lighting saved during the past month. It has been suggested that any long continuation of the any long continuation of the dispute would only be confirmation. Favice try that the affair was an extention of a bitter battle between moderates and left-detailed discussions to solve its in the local Labour Party and a face saving exercise for already affected by the 28,000 unemployed in the city, there was little activity around store tills.

On Tuesday, according to Mr. Arthur Taylor, Conservative leader on the council, his He dismissed with costs a claim by the concert organ-isers, Club 18-30 (Social) Ltd. of London, for the return of the group's £4,887 fee, which on Tuesday, according to Mr Arthur Taylor, Conservative leader on the council, his group will suggest that the strikers be declared redundant and the schools opened to the children. Cleaning and disamtenance would be puttoff to private contractors, a suggestion aiready made by many parents who have offered to do the work themselves.

# ency like this." In Cardiff a Wales Gas official admitted the error and said: "The meter was wrongly identified as one with four dials instead of

RING OF STEEL Armed troops with tanks and armoured cars sur-rounded an El-Al jumbo jet on the tarmac at Heathrow airport yesterday in a security exercise simulating methods of dealing with a potential terrorist attack.

# Sharp rise in court cases

By Our Legal Correspondent

ers with many meals staff and some cleaners anxious to

Last year more than 55,000 cases were committed for trial to the crown courts, which deal with serious crime, an increase of about 10 per cent on the previous

and Science, has been asked by Mr John Butcher, Conservative MP for Coventry, South West, to use any powers he has to intervene and open the schools. average of more than 17 weeks for their trials. In London the waiting time was far longer more than 29 weeks

The statistics show that half of the defendants who pleaded not guilty were acquitted. Again the London

nany parents who have offered to do the work themselves.

A significant increase in figure was well above the the workload of virtually all national average, about two-courts in England and Wales thirds of defendants who is shown by the latest judicial pleaded not guilty being statistics, published yester-acquitted.

School gets

£12,000 bill

after gas

From Our Corresp Colve Bay

meter error

A private Roman Catholic school in North Wales is having to meet a bill of £12,000 because the gas meter has been read wrongly.

tenth of what is should have been charged.

Now parents of children

who have passed through St. Mary's College, at Rhoson-Sea, Colwyn Bay, since 1975 are being invited to pay an extra £4.25 a child a term.

Father Richard O'Donovan

the headmaster; said yester-day: "It is a bolt from the blue and I do not know how

we are going to pay. We can only rely on the good will of parents and their reaction has ranged from anger shock and disbelief.

"Some cannot understand how a nationalized industry can get away with a mistake like this and then expect us to pay. It seems they are legally entitled to claim from

us for the past six years."

There are 240 children
the school, which has fee

£425 a term for day pupils and £675 for boarders. Father O'Donovan said: The meter is not of the usual type. It was installed in 1971 and the

was installed in 1971 and the first winter's hill was so low we queried it with Wales Gas. They sent an inspector to theck the meter and assured us everything was in order.

This year Wales Gas rang in one day and said we owed them £4,400 over six years.

Three days later they said it was £7,200. Three mouth

later it had gone up to nearly

#12,000.

"They seem to have made a series of errors for which we are having to pay. We have paid £4,000 already with money set aside and have been given three years to find the rest. We do not have the funds to meet an emergency like this."

petitions filed, at 177,415, is a new record and shows a rise of 6 per cent over 1979. The courts granted more than 153,000 final decrees, all but about 3,000 under the special

'quickie'' procedure.

The civil courts, comprising county courts and the High Court showed the biggest increase in workload. Nearly 2,500,000 cases were started there, 15 per cent more than in-1979.

Judicial Statistics Annual Report 1980 Stationary Office £9.20

Law Report December 4 1981 House of Lords

# Underpinning job not liable to VAT Citizen's duty to prevent breach of peace

ACT Construction Ltdv Customs and Excise Commissioners

Fefore Lord Diplock, Lord Etwyn-Jones, Lord Keith of Evyn-Jones, Lord Keith of Evyn-Jones, Lord Keith of Keith of Scarman and Lord Rick, Lord Lord therefore zero-rated for valueadded tax.

The House of Lords so held in
dismissing an appeal by the
Curtoms and Excise Commussioners from the Court of
Appeal (Lord Denning, Master of
the Rolls, Lord Justice Brandon
and Lord Justice Ackner) (The
Times, October 10, 1980; [1981] I
WLR 49) which had held in
favour of ACT Construction Ltd,
of Orpington, Kent, that extensive work carried out by the
company after the 1976 drought
was an alteration of the building
which did not fall within the
ordinary and natural meaning of
"maintenance". Accordingly it
fell to be zero-rated under item 2
of group 8 of schedule 4 to the
Finance Act 1972 as updated by
the Volue Added Tax (Cousolidation) Order 1976 (SI 128).

The company were employed to

company after the 1976 forought was an alteration of the building which did not fall within the for zero-rating, whit notes. The commissioners assessed of "maintenance". Accordingly it fell to be zero-rated under item 2 underpinning work does not 1972 as updated by the Company to VAT in the sum of £1072. The company to VAT in the sum of £1072. The company of £1072. The company in £1072 and conditional of the building was an alteration of behavioral defective appealed but the VAT Tribunal in London dismissed the appeal. Mr Justice Drake allowed the company is appeal as did the Court of Appeal. The company was whether the original foundation, but in the 1935, and acceptable then under the current building regulations, had been found zero-rated was in an admittenal foundation to the affected building, that being not only additional to but also entirely separate from whatever original foundations still existed. It followed that whatever regulations and however defective they were or had become, were left unaltered.

On Anguest 8, 1978, a Value-Addri Tax Tribunal upheld the Converse of the sundershing of the submission on the true and the work draw was a service in the course of the ecompany to VAT on the bests that the undershinning of the Erown rightly conceeded that that the point did not arise since they were or had become, were left unaltered.

On Anguest 8, 1978, a Value-Addri Tax Tribunal upheld the Converse of the acceptance of the company to VAT on the bests that they had been company to valid the conditions and however defective they were or had become, were left in alternation of the pulling it was an alternation.

In the Court of Appeal and one which the company in the Ackiner of the contraction of the sample and that the adjective sample and the t wanting as a result of the drought of 1976. The company's metion of underpinning consisted of the construction of an additional foundation to the affected building, that being not only additional to but also entirely separate from whatever original foundations still existed. It followed that whatever remained of those original foundations and however defective they were or had become, were left unaltered.

On Angust 8, 1978, a Value

Solicitors; Solicitor for Cus-toms and Excise; Herbert Smith & Co.

John Butcher: A for government

two words were not used in antithesis to one another. The partsee was a single composite phrase "repair or maintenance" at the no overlap between them, as there might also be between "structural alteration" and "repair or maintenance" and "repair or maintenance" and "repair or maintenance" and understanding was repair or maintenance because it was done to stop the buildings falling down.

In the courts below there was much reference to decisions in disputes between inadiords and tenants arising from repairing covenants in leases where contractual obligations to repair and maintain had been assumed by tenants towards their landlords. In his Lordship's view tooke decisions shed lixtle or no light on the construction of the statutory instrument now in question.

On the central question his Lordship's view tooke the statutory instrument now in question.

On the central question his lordship found the reasoning in Lord Justice Brandon's judgment compelling. He had said the work was not done to any senisting part of a building; it was entirely new work. It involved a radical and fundamental alteration of hardship stressed that that work, would have had a short, large work with converted buildings which, apart from that work, would have had a short, life, into buildings which as a consequence became endowed with a long life.

He declined to define "repair of the row of the work work which converted buildings which, apart from that work, would have had a short, of the contract of the work work which converted buildings which, apart from that work, would have had a short, of the work was not done to endow the construction of fact or degree for the riband of fact to determine and of fact to determine.

Lord Diplock, Lord Elyyn-lones, Lord Keith of Kinkel, and Lord Scarman agreed in the other than the define was not of the with a long life.

He declined to define "repair of the construction of fact or degree for the riband of fact to determine.

Lord Diplock, Lord Elyyn-lones, Lord Elyyn-lones, Lord Keith of Kinkel, and L

LORD DIPLOCK said that the case was much simpler than it into detain a man against his magistrates and the Divisional court.

The relevant facts were that as a result of incidents that occurred when Mr Albert tried to detain a man against his a result of incidents that occurred when Mr Albert tried to detain a man against his a result of incidents that occurred when Mr Albert tried to detention was effected by a lamp the queue at a bus stop PC Lavin, who at the time was at the head of the queue, off duty and in plain clothes, had, as the magistrates found, twasonable grounds for helieving a breach of mind of a person charged with the peace to be imminent unless assault in order to enable him to:

return, although the care-takers remain obdurate.

Sir Keith Joseph, Secreta-ray of State for Education

Parents have expressed growing concern about the

situation, from the many who are antious about the inter-

ruption to their children's

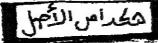
Albertve Lavin.

Before hard Diplock, Lord Simon of Cincianals, Lord Nethol. Lord Simon of Lord Simon of Lord Simon of Lord Simon of Cincianal Simon of Lord Simon of

Ex parte Simpson

A magistrates' court was not required to give further notice before issuing a warrant of commitment where it had previously in the presence of the applicants fixed a term of imprisonment for the monpay ment of a sum adjudged to be paid and postponed the issue of the warrant on conditions which were not complied with. Mr. Justice Woolf, sitting with Lord Justice Ormrod, held in the Queen's Bench Divisional Court on December 2.

HIS LORDSHIP and that both applicants had connected that the failure to give motice before the warrants of committal were courted for any judicial order to be pronounced. In thouse circumstances although it would be necessary for the court to satisfy itself that the conditions of postponement had not been consilied with, the within the principle referred to in R. p. Brighton Magistrates' Court. Ex parte Hamilton R. parte Ha



# TACTICS FOR EXPORT GOALS.

When you've exporting you need people on your side with the right skills. They need to be in the right

That's wirefor sequence reporters the right bank is Barclays.

Take the home end first Somewhere near you there's one of our specialist export offices. They deal with nothing but foreign trade. We have 35 doned around the country that's more than any other bank can offer.

Every day they deal with export huance. FCGD policies, import regulations and all the ins and outs of exporting. They is well-qualified to help you.

At the foreign end Barelays is also well represented. Wherever you export, we've probably got a branch there. After all, we have the buggest overseas branch network of any British bank, with 2,000 branches in 80 countries. Our people abroad makest their basiness to know everything about local trade, local regulations and local contacts. Our people at home will make it their business to get to know everything about yours.

Where do you start? We suggest you speak with your nearest

Barclays branch manager.

We don't not offerally be an utilizance and banking services your operation needs, advice on markets, advice on import regulations ECGD policies all with last, efficient documentation and payment We'll bring them closed to you have any other British bank



PEOPLE WHERE IT COUNTS

# Nato welcomes Spanish initiative to join alliance

Minister, intimating that Spain was ready to be invited to join. Dr Luns welcomed the Spanish initiative on behalf of the North Atlantic Conneil, which was rapidly convened.

The letter was delayed for 24 hours as, according to a senior diplomat at Nato, some of the member governments, in particular the Greeks and the Dutch, had to reassure their oppositions who felt that the inclusion of Spain at this tage would must the Faststage would upset the East-

The council announced to-day that foreign ministers will have the opportunity of mak-ing their views known at the meeting of the North Atlantic Council next Thursday when, as a next step, a protocol of accession will be drawn up and considered by ministers.

This protocol is then due to

Russia sees

entry as

inevitable

From Michael Binyon

The Russians have cam-paigned long and hard against Spanish membership of Nato, but for some time have regarded the country's parti-cipation in the organization as

several blunt warnings over the issue. In September the Soviet Charge d'Affaires in Madrid handed over a Note

which said Spanish member-ship affected the interests of

the Soviet Union and wide-ranging security interests in

Europe and beyond.

The Note said Spain's membership in an alliance, which

the Russians have repeatedly denounced as an aggressive block, would increase inter-national tension. The Note was

tist group ETA.

of the leaders of the Euro-

communist movement.
In effect, however, the Rus-

Spain could be the sixteenth be formally signed during a member of Nato by next plenary session of the council spring. The way was opened last night when Dr Joseph Luns, the Nato Secretary-General, was handed a letter from Senor José Pedro Perez-Llorca, the Spanish Foreign Minister intimating that Spain plenary session of the council all member counciles except which will probably be at-rended by Mr Andreas Papan special importance at present meetings in his capacity as Defence Minister. The Spanish Foreign Minister is also being

> Thereafter the protocol will countries for ratification in accordance with their individual national constitutional processes. It is boosed at Nato that this will be completed in time for Spanish ministers to be able to participate in the 1982 spring ministerial meet-

ngs. The immediate importance of this move for Nato is strates the Western will to maintain its ideals and values. The practical details will only be negotiated least; but it is expected that Spain will

special importance at present when there is doubt about the

The Spanish Navy and Air Force would be the country's with other allied forces and have an important role to play in the Atlantic and in the Mediterranees, perticularly in

in the existing Iberian Atlantic Command, under the Supreme Commander Atlantic, and others in a possible Western

Command in Neples.

For geographical reasons there is unlikely to be an immediate task for the Spanish

# Military and strategic

With 342,000 in miform, their strength closely re-sembles that of Britain's three services. But two out of every three Spanish servicemen is a conscript fulfilling his 15 months military obligation to

The proportion is higher in the Army which has 190,000 conscripts in a total strength of 255,000, according to the International Institute for Strategic Studies in its latest edition of The Military Balance. Altogether about 100,000 young men start national service every year.

Spain is divided into nine military districts which are garrisoned by the territorial defence forces of the Army.

They are responsible for the

rejected as interference in Spanish affairs.

On Monday Pravda said the decision to join Nato was being taken against the wishes They are responsible for the defence of that district, while the spearhead of any operations against a national enemy either at home or abroad is formed by the Intervention Forces which are formed into a corps with three divisions, are armoused and mechanised. of millions of Spaniards. It said membership would lead to a heightening of tension on the Continent and in the world, to a spiralling of the arms Since Moscow reestablished diplomatic relations with Madrid in 1977 a number of incidents have strained the new relationship. Several Soviet diplomats have been expelled for spying and the Russians have been accused of transporting the Research. one armoured, one mechanized and one simply motorized with-out armoured vehicles.

Spain has a foreign legion with three regiments which are all-regular and all-Spanish (unlike the French Foreign Legion which as everyone knows is full of other nationals who are trying to forget).

The foreign legionnaires form a high proportion of the 19,000 troops which according to The Military Ballance are supporting the Basque separa-Moscow has not been able to call on the support of the Spanish Communist Party, which has taken a defiant stand on several important ideological issues and is one to The Militury Balance, are still stationed at Ceutz and Melilla on the Moroccan coast. Nearly 6,000 other troops are in the Balearic Islands at any

sians have long regarded Spain one time and 19,000 more are as an integral part of the in the Canary Islands.

Western defensive block because of its bilateral defence treaty with the United States. helped Spain to bring its



# balance of forces

The value of Spain to Nato services up to date in the past lies in where it is as much as two decades. Most of the benewhat it is; a country whose fit has been felt by the Air armed forces last saw a bartle-field more than 40 years ago in the civil war.

including mainly French-built Mirages and American F4s for air defence and American F5s for ground attack. Three years

for ground attack. Three years ago a plan was also announced to procure some of the latest American F14s, F15s and F16s in the 1980s, although no mention was made of the numbers involved. A separate air command exists in the Camaries. The Navy, though, has been described as the best equipped of the services with eight submarines and 29 surface war-

ships. Certainly it is the Navy and the Air Force which will be most walcomed by Nato. A modern air defence net-work called Combat Grands, consisting of a chain of long range radar stations to detect aircraft approaching the Span-ish coast and then relay the intelligence to the air base at Torrejon, near Madrid, will also fit in with Nato. But it is the country's geo-strategic position, as well as the politi-cal boost, that the affiance will

most appreciate.

The United States has already used facilities in Spain under the series of bilateral agreements, now in the process of being renegotiated. Ameri-can air bases exist still at Torrejon and Zaragoza, while Moron is a stand-by base for emergencies.

naval base used by ballistic missile submarines is now mainly a resupply depot and anchorage for crews seeking rest and recreation, with American Orions sometimes flying our of the accompanying airfield.

anxious to demonstrate in the past that they should not be taken for granted. Already they have made it clear that even when in Nato they will not allow Spanish territory to be occupied by nuclear weapons. Full membership, however, will formalize its relationship with the allies, most of whom will regard this alone

Army:

Manpower 255,000; 700 main battle tanks (AMX30s, M47s and M48s and more AMX30s on order); 1,750 artillery guns (varying calibres); 530 armoured caus and troop cartiers; a suit-tank missiles (Milan, Cobra, Dragon); air defence, Nike Hercules, Improved Hawk, 480 anti-aircraft guns.

Manpower 49,000 (including 10,000 marines); 8 submarines; one ex-United States aircraft carrier; 12 destroyers, 16 frigates; 90 patrol craft. Naval aircraft include 15 Harriers and Sea King helicopters.

Air Force:
Manpower 38,000; 110 interceptors; 41 ground attack; 9 recce. Other ground attack in recce. Other ground Canaries. Reserves: 1,085 in all services.

# Suspicion of foreign alliances harks back to Franco era

Senor Adolfo Suarez, the former Prime Minister, whose personal background gave him an instinctive sense of how many ordinary Spaniards feel, always postponed taking the "inevitable" decision on join-

**(1)**US neval beses

ing Nato.
Schor Leopoldo Calvo Sotelo,
the present Prime Minister, took the realistic view that Spain's geography and de facto links with the Western alliance through the late General Franco's bilateral treaty with the United States required full integration of Spanish demo-cracy into Nato, He declared it the very day he presented his candidacy as Prime Minister to Parliament nine months ago. But the change in Spain's foreign and defence policies should not be underrated however much diplomats in Brussels will refer in coming weeks to "Spain finding its rightful place in the defence alliance of the Western demo-

General Franco did not invent Spanish isolation, he exploited it essentially to save his own regime. Spain's armies and navy have not fought a single war to defend their homeland since Napoleonic times. Though in the First and

Second World War Spaniards privately sympathized with one or the other side their country did not undergo the profound forging process of a national

war effort.
The result, and this has overshadowed the debate as the Calvo Sociello Government steered the Nato issue through Parliament this autumn, is a public opinion with a strong hankering for not becoming involved in foreign alliances."

Some observers believe that the Spanish Socialist Party leaders, uncomfortable over their objection to Spanish

entry, cauculated that opposing the Government over Nato would help to prepare the party's acceptance by sections of the nationalist lower middle classes at the next general

The ordinary Spaniard's ignorance about Nato, coupled with the way the Americans exploited the facilities accorded them by Franco's 1953 Treaty of Friendship, has created popular suspicion. This explains why the Government refused to agree to opposition demands for a referendum before joining. It will also com-plicate Spain's effectiveness in

هكدام الأجل

The Spanish authorities' current mood is optimistic over Gibralta but the refusal of the majority of Nato partners to consider guaranteeing Spain's two ancient enclaves on the Moroccan coast, Ceura and Meillia, helps both the Sociatists and the isolationists to maintain that Nato does not solve Spain's real defence problem on its southern flanks. Abroad more than inside Spain, it is often said that joining Nato will help the new democracy to avoid the risks of a latter-day Franco staging

uncher military coup.

Unfortunately for Nato, the debate over joining has coincided with fresh coup rumours and worrying incidents underlining that Spain lacks a tradition of armed forces subordinate to civilian rule. This helped to swell the recent sizable anti-Nato demonstration. of the Socialists and Com-

munists.

Spain's integration into Nato ought to be watched closely by the other allies both for the internal effects on the Spanish armed forces with their own traditions and, externally, for the consequences for Portugal, a Nato founder-member, with its own valuable contribution



# Text of US-Israel strategic accord

rotting the long-randing and fruitful cooperation for mutual security that has developed between the two countries, the parties have decided to establish a framework for continued consultation and cooperation to endeterring such threats to the whole region. The parties have reached the

The parties have reached the following agreements in order to achieve the above aims.

ARTICLE'S

United States-Israel strategic coperation, as set forth in this memorandum; is designed against the threat to peace and security of the region caused by the Soviet Union or Soviet-controlled forces from outside the region introduced into the region. It has the following broad purposes:

A. To enable the parties to act cooperatively and in a timely manner to deal with the above mentioned threat. menuoued threat.

B. To provide each other with military assistance for operations of their forces in the area that may be required to cope with this threat.

may be required to coperation this threat.

C. The strategic cooperation between the parties is not directed at any state or group of states within the region. It is intended solely for defensive purposes against the above mentioned threat.

poses against the above mentioned threat.

ARTICLE II

1. The fields in which strategic
tooperation will be carried out
to prevent the above mentioned
threat from endangering the
security of the region include:

A. Military cooperation between
the parties, as may be agreed by
the parties, as may be agreed by
the parties.

B. Joint military exercises, including naval and air exercises in the
eastern Mediterranean. Sea, as
agreed upon by the parties.

C. Cooperation for the establishment and maintenance of joint
readiness activities,

D. Other areas within the basic
scope and purpose of this agreement, as may be jointly agreed.

2. Details of activities within
these fields of cooperation shall
be worked out by the parties in
accordance with the provisions
of Article Hi below. The cooperation will include, as appropriate,
planning, preparatious, and exercises.

region,
The Saudis are usually less inhibited about making clear their preference for the United

States as against the Soviet

But they were very anxious to secure Kuwair's agreement to defence cooperation among the six,

A. Military cooperation between the parties, including joint United States-Iaraeli exercises in the eastern Mediterranean Sea. B. Cooperation for the establish-ment of joint readiness activities including access to maintenance facilities and other inhastructure, consistent with the basic purposes of title agreement.

three barriers to the fenced-inscope and purpose of this agree-ment, such as questions of pre-positioning, as agreed by the co-ordinating council. ordinating council.

3. The future agends for the work of the joint working groups, their composition, and procedures for reporting to the coordinating council shall be agreed upon by the perties. ARTICLE IV

This memorandum shall en into force upon exchange notification that required p cedures have been completed cedures have been completed to each party. If either party con-siders it necessary, to termina-this memorandum of under standing, it, may do so a mouthlying the other party si mouths in advance of the effec-tive date of termination. ARTICLE V

ARTICLE Y
Nothing in the memorandum
shall be considered as derogathy
from previous agreements and
understandings between the ARTICLE VI

The parties share the under standing that nothing in did memorandum is intended to ot shall is any way prejudice the rights' and obligations which rights, and obligations when devolve or may devolve upon devolve or may devolve upon devolve or may devolve upon either government under the Chairer of the United Nations or under international law. The purposes and principles of the Chairer of the United Nations and their aspiration to live in peace with all countries in the region.

# Doubts remain over **European reaction** to statement on Sinai

Earlier in the day the text had been unanimously approved at a special session of the Israell Cabinet. It will ambassadors to the foreign ministers of Britain, France, Italy and the Netherlands. According to today's Cabinet decision the foru ISEC Govern-

There was uncertainty tonight about how the Europeans will react. But one European diplomat in Tel Aviv emphasized that the future of Buropean participation would depend on the type of acceptance which listed is looking for. The ball is still very much up in the air", he said. As expected, the statement emphasized that the basis of participation in the multinational force is the peace treaty originating in the Camp David accords and the protocal signed this summer by Egypt signed this summer by Egypt

The text notes that none of the four European countries have attached political con-ditions to their participation. It adds that there can be "no dergation or reservations", from the terms of the treaty and protocol by any other par-ticipating forces.

The joint statement continues that the United States underand Israeli stand on the future of the peace process.

Settlers

protest

NEWS IN

SUMMARY

Flags fly at

half mast

in Quebec

Canada's enduring dream of having its own constitution was well on its way to realization

following the overwhelming approval of the enabling resolution by the House of Commons (John Best writes from Ottawa).

But while most Canadians celebrated Mr Roné Lavesque, the Quebec Premier, ordered

the provincial flag—featuring the fleur de lys—lowered on all provincial buildings until Monday "as a symbol of mourning and protest" after the Commons voted 246 to 24

for a measure to bring home the constitution from Britain

few days, but where, as in the

Commons, the government's Liberal majority assures its

Falkland talks

Talks on the future of the Falkland Islands are to be held between Britain and Argentina in Geneva on December 18 ad 19.

A joint communiqué pui

A four communique pul-lished in London and Buenos Aires said the talks would be attended by two representa-tives from the Falklands. Last September, the islanders voted overwhelmingly in favour of remaining British.

During earlier talks, Britain

EEC control on

chemicals agreed

Brussels A European Community regulation aimed at pre-

in Geneva

The Israeli and American The statements adds: "The Governments tonight issued United States and Israel recognite text of their joint state nize that the positions held on

ment about the Sinzi peace, any other aspects of the probkeeping force which is lem in the area by any state intended as a compromise to which agrees to participate in avert a threatened Israeli veto the sulfinational force do not on the participation of consider the obligation of that higens from four European state to comply fully with the state to comply fully with the protocol."

The two governments conclude by reiterating their own commitment to Camp David as "the only viable and engoing negotiating process". They negotiating process. They make a joint pledge of determination to make progress in the negotiations on Palestinian autonomy which are still in a state of deadlock.

[] Washington: American officials said they did not expect any problem over Britain, France, the Netherlands and Italy accepting the principles contained in the statement as a basis for their participation in the peace-keeping force (Nicholas Ashford writes).

They said that the joint statement was issued with the

statement was issued with the expectation that it would facilitate the participation of

the force.

The officials said that Egypt had been informed of the joint declaration. It was not a legal document and did for after documents and file not siter documents which provided the basis for the Smai force.

British concern, Officials in Whitehall expressed some concern that the Buroleans who have tentatively agreed to take part in the gescekesping

writes)
The British who have been keeping in touch with Washington while the Americans have been trying to persuade the Igraelis not to reject European

with arson From Moshe Brilliant

Tel Aviv, Dec 3 town of Yamit last night burnt five buildings that were to fall to Egypt in April when the last third of the

The businessmen said that arson was part of their campaign to protest against the Government's offer of compensation which they said was The protesters also welded

desert town and attached signs reading: This is only the beginning." Approaches to denied food and dring, the town were blocked with denied food and dring, the town were and iron spikes. When the delegation arrived were driven into the road.

It has Allenby bridge at 9.30 am to begin a two-day tour of the West Bank, they were first the West Bank, they were first sefused entry. Several hours re-However the blockage was not complete. People were able to enter or leave the town on foot through a gap in the fence. Supplies were delivered that way and an orchestratesched the town from Neanya and played from a watchtower.

The anger excepted yesterday after a meeting in Jerusalem with Mr Simcha Ehrikh, a Deputy Prime Minister, who offered an aggregate of 17m for 100 businessmen. The businessmen demanded twice as much. The Government has already reached an agreement to pay £8m to 325 residents, for their homes.

The police surrounded the town today but took no action to break the obstraction.

Militant residents forecast a confrontation and said they were buying gas masks in preparation.

COMPOSER DIES. Hershy Kay, a composer and arranger famous for his ballet Danbury Hospital, Connecticu of heart failure. He was 62.

# West Bank angers MPs

The leader of a delegation of sor British MPs intends to press Lord Carrington, the Foreign Secretary, to deliver a strong protest to Israel about the treatment meted out to them during an eight-hour wait to cross into the occupied West Bank from Jordan today.

In an interview with The Times, Mr Tony Markow, the Conservative MP for North ampton North, claimed that the party had been refused permission to contact British diplomats, they had been subjected to management by Icasell troops and had been

refused entry. Several boths later this decision was reversed after sharp exchanges between the British Embassy in Tel Aviv and the Israeli Foreign Ministry.

Organization.
In addition to Mr Marlow, other members of the party were Mr Peter Lloyd (Con, Fareham), Mr Hugh McCartney (Lab, Dunbartonshire Central). Mr Robert Party (Lab, Liverpool, Scotland Exchange), Mr James Pawsey (Con, Rugby), and Mr Dennis Canavan (Lab, Stirlingshire West).

As diplomatic exchanges about the treatment of the MPs communed through the day, it became clear that the incident

# mainty tegration annet at preventing accidents on the scale of the Flixborough explosion was agreed by environment ministers here. The so-called Seveso directive covers 173 chemical substances of which 26—such as broatide, ammonia

Rubbish piles up

in Manhattan New York—The Weldorf Astoria Hotel is storing rub-bish on its roof. The Hotel Berkshire Place is storing it on the pavement where the pile is the pavement where the pile is 4ft high and over 50ft long.

Although the Israeli officials claimed technical reasons Although the Israell officials claimed "technical reasons" had caused the delay, British sources believe that it was a debberate snub because the delegation of Conservative and Labour MPs was touring the Middle East at the invitation

# rehabilitated

over the city.

Peking.—Chinese Communist
Party members from Hebei
province, killed or persecured
during the Cultural Revolution
after accusations that they
were linked with a cooperation
attempt between the party and
the Knomintang, have been
officially rehabilitated.

Mao's former political secretary, Chen Boda, was jailed
last January for having unleasted a campaign against the
East Hebei party in which
2,955 people lost their lives.

Shiny black plastic bags creat-ing a mysterious new art form

are spreading along many streets in mid-town Manhattan

and in Chinatown. Soggy card-board cartons are overflowing

with restaurant scrapings all

The dustmen are on strike

Not, this time, the sanitation workers employed by the city of New York, who cart away residential refuse, but the private carriers who deal with effluence from restaurants and commercial establishments including private nursing homes.

Murdered Chinese

Reagan unwomied by Libyan assassins

Washington.—President Res-gan believes it is possible that Libya may be sending gunnen to assassinate him but he is not very concerned about it. He told reporters: "I think in view of the record, you can't dismiss them out of hand... but they're not going to change my life much."

William Holden's will Los Angeles — William Holden, the film actor, who died last month, left \$250,000 (£125,000) to his longtime companion, Stefanie Powers, the actress, according to details made public here. Miss Powers 2004, 28 Co. aged 39, co-stars in the tele-vision series, Hart To Hart with Robert Wagner whose wife, Natalie Wood, drowned

last Sunday. Afghanistan denial Islamabad. As the death toll from the helicopter attack

on a Pakissan border post in Baluchistan has risen to seven. Afghanistan "categorically" demied responsibility. S Africa hunger strike

Pretoria Visiting privileges on Robber Island, where most of South Africa's political prisoners are held, have been withdrawn because of a hunger

#### Infant black homeland is born **Americans** to an unpromising future in Oman: worry Gulf

A dust-blown hillten, on which perch a half-finished 20,000-sear stadium and an incomplete hangar-like parlisment building are all that so far exist of Bisho, capital of Ciskei, which becomes "independent" at midnight with the firing of a 101-gen silure, and the chiming of church bells.

The insubstantial quality of By Edward Mortimer . Saudi diplomatic sources were unable either to confirm or to deny yesterday a report in the Washington Post that Saudi Arabia and the other Gulf states have offered the Sulmanare of Oman \$1,200m. (about £510m) to cancel its agreement allowing the United States access to military facilities. The insubstantial quality of its capital city says much about Ciskei, an artificially ilities.

The report, citing an unnamed high Saudi government official, said that the offer was made last mouth during the meeting of the Gulf Cooperation Council in Riyadh.

While the offer as such cannot be comfirmed, and as reported seems a little too crude to be true, it is certainly true that the other Arab Gulf states, including Saudi Arabia, are unhappy about the publicity which Oman's military cooperation with the United States has attracted. Kuwait in particular feels very strongly

particular feels very strongly that it is important to keep both superpowers out of the

created mini-state of some 3,200 square miles. Most of its population (a disputed concept in itself) probably live outside its frontiers, which do not yet exist as they are still being negotiated with the South African government. Ciskei is the fourth of the black tribal homelands to accept "Independence", a status recognized nowhere else in the world. In Pretoria it is seen as a further step towards, the apartheid goal of carving 10 separate black "nations" out of 13 per cent of South Africa's land.

Africa's land.

As an economic unit Ciskel is pitifully ill-equipped for independence of any kind. It has no natural resources, cannot feed itself, and is dependent on South African aid for four-fifths of government revenue. Forty per cent of the male labour force work as migran; labourers outside its

burders, and their wage earnings construct 65 per cent of accept independence of an independence of per cent of those voting to the first of the home inverted under processor. By inhabitants are in Ciskei last year, as he indistinguishable from the never lives of spinning out, 98 Khosa-speaking people of per cent of those voting Transker, the first of the home involved undependence.

lands to accept self-rule. Chief.

Macazzima. Transice's ruler,
has denounced Ciske's independence as a device to split the Xhosa nation.

King William's: Town at least would be incorporated into Cisiosi and serve as its capital. But in the face of implacable opposition from the rown's white inhabitants, the South

Heat figure, however, bears some examination. Ciskei's internal population is put at about 660,000. Of these, some 503,000 were registered to vote About 40 per cept of the electorate, stayed at home, To make any sense at all as an economic entity, Ciskel would, as a minimum, have to include the nearby industrial include the nearby industrial centre of East London, Berlin and King William's Town, where most Ciskeians work. All these remain in white hands. Although on the coast, Ciskei has no port.

Chief Lennor Sebe, the Chief Minister of Casler, and soon to be its new President, believed he had a furn promise from Pretoria that King William's Town at least

In the week before the referendum, students and trade union leaders opposed to independence were detained. In a pre-referendent speech Chief Sebe gave a warning that any one who " betrays the nation" by casting a no vote would be thrown into prison. Such warmings are not taken lightly in Ciskei. in Ciskei.

In addition, some 1.4 million Khosas who live outside the Ciskei are technically bound by the results of the referendum, and at midnight will be-come Ciskei citizens whether they like it or not. Up to 700,000 could eventually be liable for forcible "reparria-tion" Africans went back on earlier pledges. Hence the hurried

# Solidarity heads British aid helps Poles left out in the cold

today amid signs that many probably lose in the end".

The actual agency from the second control of its regional chiefs want to back away from the second control of the second

clash with the Government.

The meeting was called as line somewhat easier. Alairst angry response to a though a huge number of police raid on the Warsaw paramilitary police were fireman's academy yesterday involved in the storming of morning intended to end a the building support troops decribed by Solidarity today as brutal and several activists cally threatened. in the Warsaw branch, as a In addition, about a dozen result of the action, have Solidarity members who were questioned the Government's helping the students with sincerity in seeking a power their sit-in were released by sharing arrangement with the police after only brief Solidarity.

Solidarity.

But the praesidium meeting of all the union's regional heads in Radon, outside Warsaw, had, by most accounts, a rather mederate tone. While Warsaw Solidarity leaders appearently argued for a hard line against the Government — the 900,000 members of the Warsaw chapter are still on strike alert — other regions wanted to water down the union response. stage to a coalition front, a council of seven parties and organizations should be set

response.

Above all Mr Lech Walesa, head of the whole organization, repeatedly emphasized that the popular anger at the raid should be channelled into gaining greater concessions in talks with the Government rather than a renewed bout of strike

Addressing a crowd of 2,000 people in Warsaw last night, Mr Walesa said: "The struggle is only beginning today, but that is why it is required of us that we should fight with true determination Poland's students who are and foresight. We cannot let pressing for the ratification our nerves get the better of of a liberal higher education us although that's what Bill

From Roger Boyes, Warsaw, Dec.3

A large lorry carrying
14,000 bars of British soap
and an assortment of food
Poland's independent trade that we would probably lose driving into a small Polish
union movement, held emergcontrol, that there should be town near Poznan (Roger
ency talks outside Warsaw a fight which we would Boyes writes).

today amid signs, that many or obably lose in the end". The consignment comes by of its regional chiefs want to back away from a head-on of the raid make Mr. Walesa's courtesy of the Ockendon attempt to secure a moderate venture, a British charity, affect anary response to a though a huge number of with Oxfam and rotary closs a first anary response to a to gather food, drugs, soap and other items needed by the Poles: paramilitary police were involved in the storming of the building — some 6,000 including support troops — nobody was injured or physically divested

Polish lorries, which have brought exports to Britain, deliver the British aid on return to Poland and take it to clinics and children's hospitals. It is difficult to estimate

what the aid is costing, but even charity officials admit it is only a drop in the ocean.
The shops are particularly bare outside Warsaw, industrial towns like Lodz are having great problems secur-ing meat, regetables and fruit and it is easy to forget that parts of Poland once ranked as the bread basket of

parts of roland once ranked as the bread basket of Europe.
Officials argue, with some instification, that the main problems do not actually lie in production shortfalls—the country had a particularly good harvest this year—but rather are caused by panic buying.
Hoarding is a traditional problem in Poland but the current shortages are also

current shortages are also caused by poor distribution ransed by poor distribution and the country's precatious financial standing.

The rich can buy goods on the black market and the workers can make use of factory canteens, but the poor, the pensioners and the sick are left out in the cold. It is these people whom the Western charities are trying to cater for.

End to rapprochement that never was

From Charles Hargrove, Paris, Dec 3

months ago after the smiles of the Franco British summit in London? The question is legitimate when one reads the very negative verdict on Britain expressed by M Britain expressed by M Claude Cheysson, the Foreign Minister, in an interview with Le Monde this

Asked whether the attempt at a Franco-British rappro-chement in the first weeks of M Mitterrand's mrn of office M Mitterrand's turn of office had stopped short, the minister replied. "No, the attempt has not stopped short. But the rapprochement has not taken place. This confirms the very considerable difficulties which Britain is experiencing. There is no rapprochement between her and anyone."

He had seen Lord Carrington once a week on average, and was in touch with him by and was in touch with him by telephone or otherwise every other day. "But there is no rapprochement because Britain is going through an extremely serious crisis and is taking up specific attitudes in European affairs, At the European Council meeting, the British thesis was defended by nobody," he added.

The contrast is striking

The contrast is striking between this disillusioned statement and the fuisome terms in which he referred to Britain when he met Lord Carrington in Paris last May immediately after the Socialist Government came to office. "Throughout my "Ife" he said the time. "I office. "Throughout my life", he said the time, "I have had close relations with Britain: a country for which I have great admiration. Britain and France have all sorts of fundamental things

growing problems have led to measures against the Socialist opposition party, the USFP. Its newspaper has been closed down and three senior members, including their leader, Mr Abderrahim Bourbid, have been detained.

Their offence was criticism

of the King for what they saw as excessive concessions

on the Sahara issue at the OAU. He has promised a referendum in the territory

and on this issue the Social-

ists, like the small Commu-

nist Party, are plus royaliste

King Hassan's dispute with the Socialists has compli-cated his relations with France, Morocco's traditional

supporter and main trading partner. The French Socialis

Party has demanded that their Moroccan counterparts

Even though this demand

which was seen here as unacceptable interference in

Moroccan domestic affairs, did not come from President Mitterrand, it has inevitably cooled relations with his Government and has led to

some unease among the 50,000 French people living

here, the largest French community outside France.

The Moroccan Governmen

has watched this week's cordial visit by President Mitterrand to Algeria with something less than enthusiasm. Morocco broke off

diplomatic relations with Algiers more than five years

ago because of the Algerians' support for the Polisario Front, and relations are still

It is against this background that President Reagan's Administration has
stepped into the scene. There
can be few geographical
areas where the American
Administration's forthright
policy of identifying friend
and foe is more evident than
in North Africa.
The American oil company
Exxon, with Washington's
encouragement, has pulled
out of Libya, while Washington has shown solidarity with

ton has shown solidarity with Egypt and Sudan through the "Bright Star" joint military

Mr Weinberger's visit is

only one of a series. Mr. Francis West, the Assistant Defence Secretary, has been here twice in the last month, pledging continued support for King Hassan in the war against the Policeries.

guerrillas.

Mr Alexander Haig, the
Secretary of State, is due
here in a couple of weeks;

General Vernon Walters, President Reagan's special roving envoy, has been here

three times; and King Hassan is expected to visit Washing-

ton next month.
Finally, Admiral Bobby
Inman, the Deputy Director
of the Central Intelligence

Agency, called on the King in

Fez two days ago.

The war against the Polisario guerrillas is not going. too well. Moroccan troops are fighting a defensive

After several months' luli the war flared up in October when the Polisario guerrillas took the outpost of Guelta Zemmour in a bartle during

which they shot down four

Moroccan aircraft.

the ... Polisario

manoeuvies.

against

should be released.

in common."

Although the new French Government disclaimed any intention of substituting a Franco-British privileged relationship for the Franco-

Is the honeymoon between inevitably suffered from the President Mitterrand and end of the personal friend-Mrs Margaret Thatcher, ship between Herr Schmidt, already over, only a couple of the Chancellor, and President Giscard d'Estang that the

The good personal rapport which President Mitterand succeeded in establishing from the start with Mrs be no misunderstanding between them about their respective political convic-tions, and they both had a preference for plain speak-

But this distinct improve-

personal relations at the summit, which was genuine, did not suffice to dispose of the substantial and enduring conflict between the two countries over the shape and role of the European Community.

As he showed in London last week, a left-wing President can prove just as determined as his right-wing predecessor in championing the interests of French taxpayers and farmers, big and small; as hostile to a limitation of expenditure on agriculture by the Community, and to a long-term system of compensation for Britain's budget courribution; and as ready to try to isolate the British from their other European partners other European partners—
though not so successfully as
M Cheysson claimed in the
Le Monde interview.
Underlying M Cheysson's
insistence on Britain's econ-

insistence on Britain's econ-omic difficulties is his reasoning that these will compel Mrs Thatcher, for electoral reasons, to compro-mise on Britain's budget demands before France is itself confronted with the moment of truth — the its agriculture, which a meaningful reform of the Common Agricultural Policy and a reduction of its cost



Out of step even last September: President Mitterrand visits Mrs Thatcher

# Indian judicial system on verge of breakdown

From Trevor Fishlock, Delhi, Dec 3

A man who has spent 30 missing. The lawyer who years in fail awaiting trial has sought his release said in been released on the orders court this week that the of the high court in Patna, in authorities had shown "cal-

years in jail awaiting trial has been released on the orders of the high court in Patna, in the state of Bihar, Eastern

India.

Although his experience is extreme, it is an indicator of the desperate condition of the Indian judicial and penal system. Tens of thousands of people wait in prison for years with little hope of their cases coming to court.

An Indian judge has said that "our legal system is on

on borrowed time."
The case of the 30-year detainee was unearthed by a

lous indefference." It has been estimated that about 100,000 people are in jail awaiting trial in India. The sheer pressure of num-

bers, incompetence, a har-assed bureaucracy and the extraordinary length of legal proceedings has condemned many to hopeless years There have been largescale releases of people who

have spent more time in prison than the maximum sentences that might have been imposed for their alleged offences, but the problem remains.

### **US** mayors attack Reagan's policies

From Michael Hamlyn, New York, Dec 3

Mayors of American cities. meeting in outraged conclave in Detroit, have sent urgent signals to the President saying that his policies are threatening immediate civic breakdown.

breakdown.

The protests are coming from both Republicans and Democrats, and have been particularly vociferous from one who ran on both tickets. Mr Edward Koch, the Mayor of New York. He bitterly attacked the Pesident's policies, called the new federalism "a sham and a shame", and said that the withdrawal of the government from the needs of the cities was a systematic campaign of abandonment.

The consequences, accord-

The consequences, according to the newly-elected mayor, would be "the further decay of our cities, the poor growing poorer, a decline in the education of our population and a more lonely and poorly serviced elderly".

Mr Koch was speaking at the annual convention of the National League of Cities, a gathering of officials from small and medium sized cities, not usually graced with the presence of such important metropolitan figures as him. But he told The New York Times, in an The consequences, accord-

New York Times, in an interview on the way there, that he intends to make more such forays, particularly as the 1982 congressional elec-

tions draw close.

His speech was in distinct contrast to his approach during the mayoral elections here, when he told electors that Mr Reagan had a mandate from the voters last November to cut taxes and spending.

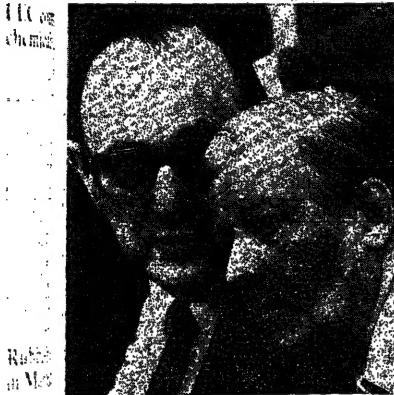
spending.
Other expressions of anxiety — in particular over proposals from Mr David Stockman, the Budget Director, to kill the capital aid programme for cities, came from other hard-pressed municipalities.
Mr Stockman's plan was

Mr Stockman's plan was unofficially revealed on Monday. It would do away with all new spending after 1983 for two major programmes amounting cur-rently to \$4,200m (about £2,100m) and divided among 2,850 cities and towns across the country.

#### **BLOOD SENT BY PIGEON POST**

hospitals have solved their problem of how to send blood samples for analysis to a laboratory 11 miles away as rapidly as possible. They are using carrier pigeons. A team of 22 pigeons has

minute flight between the Some people stay in jail two hospitals at Granville and because they are too poor to the laboratory at Avranches, northern France.



Schmidt counters peace lobby

Hans-Dietrich Genscher: the West German Foreign Minister, having a word in the ear of Herr Helmut Schmidt, the Chancellor, in the Bundestag yesterday. Herr Schmidt appealed to the so-called peace move-ment not to undermine the Soviet-American talks on limiting European nuclear weapons that opened in Geneva this week (Our Foreign

Rate

Staff writes). In a speech on President Brezhnev's visit to Bonn last week, Herr Schmidt emphasized the need for an East-West security partnership based on a balance of forces. He is to meet Herr Erich Honecker, the East German leader, next Friday. "Those who accept military inferiority may reach a position where they beg in vain for nego-tiations", he said.

up. This council would include the Polish episcopate,

include the Polish episcopate, the official trade unions, the Communist Party and two other small parties apart from Solidarity.

Solidarity believes that this would seriously dilute its role and would ultimately allow the party to overrule it in any serious economic or political decision.

Meanwhile, there is still substantial discontent among

Poland's students who are

# Haig journey reflects concern over Caribbean

From Jeremy Taylor, Port of Spain, Dec 3

reflecting the Reagan Administration's revived interest in the Caribbean, was due to deliver a keynote address today to the General today to the General Assembly of the Organization of American States meeting in the Caribbean island of St

The arrival of such a heavyweight figure in a region traditionally regarded as an American sphere of influence underlines America's growing concern about Cuban activities in the Caribbean and Central America and the threat of internal instability in an area of real strategic importance to the United States. But if, as is widely expected, Mr Raig's main interest is the ideologi-cal threat to the region, he risks antagonizing the Carib-

bean as much as soothing it.
As American interest in the region has revived, a serious difference of perception has opened up between Washington and regional capitals about development strategy. While Washington has emphasized security and private sector investment, the Commonwealth islands have insisted that the danger lies in the structural economic problems of their tiny economies. lems of their tiny economic Since 1973, energy costs have increased tenfold, investment has been restricted, productivity has been falling, wage demands have risen along with inflation and

bean's traditional exports,

Mr Alexander Haig, the from bauxite to bananas American Secretary of State, have been damaged by re have been damaged by re cession, low prices and diminishing outlets.

Dr Kennedy Simmonds, the Premier of St Kitts-Nevis, told the fifth Caribbean Conference on Trade, Investment and Development in Miami last week: "The problems of the Caribbean are economic, not ideological. They cannot be solved by guns or bullets. They can be solved by investment, em-ployment, development as-sistance, education and communication."

Private sector initiatives, or Simmonds argued, must be part of a wider pro-gramme that helps public sector development and expansion of infrastructure too. There is striking agreement on that, even across the ideological dividing lines.

Mr Unison Whiteman, the Foreign Minister of the People's Revolutionary Government in Grenada, says he will be trying to force the St Lucia conference to face the real issues of the region which he defines as poverty unemployment, low com-modity prices and the con-cept of the Caribbean as a zone of peace, adopted by the OAS in 1979.

Scepticism about the Ame rican obsession with ideology extends to the proposed Caribbean basin initiative, sponsored by the United States with Canada, Mexico export markets have become more difficult. All the Cariband Venezuela. It is aimed at channelling development aid

into the region

# Weinberger in Rabat

# King Hassan plays the American card

From Godfrey Morrison, Rabat, Dec 3

The visit to Morocco today growing problems have led to The visit to Morocco today by Mr Caspar Weinberger, the United States Defence Secretary, is proof that King Hassan, assalled by serious domestic problems and growing international pressures, has decided to play the "American card".

By providing his armed forces with new sophisticated

forces with new sophisticated weapons, the Americans may enable him to regain the initiative in the desert war ainst th rillas, but they cannot proride him with what he and his country needs most -

The war against the Polisario Front, which wants to make the former Spanish Sahara an independent state, has received considerable publicity, as have the increasing international pressures on Morocco at the United Nations and in the Organiza-tion of African Unity to

reach a political settlement.
But if anything, the war,
which is seen by Moroccans of almost every political complexion as a holy national cause to hold on to what they see as historically part of Morocco, cements national

The country's dire economic plight is quite another
matter. It usually rains here
in the autumn and early
winter and last year's meagre
rainfall produced a grain
harvest of about two million
tonnes, half the average crop.
Peasants deprived of their
livelihood flocked to the
towns, particularly Casablanca, the country's commercial ca, the country's commercial capital, which is now surrounded by shanty towns.

In June, a rise in basic food prices caused a labour dispute and violence in which several hundred names.

several hundred people are believed to have died. This autumn, there was virtually no rain in October and November to allow the planting of crops and even early December is brilliant and cloudless.

In Casablanca estimates are that about 75 per cent of the adult males are unemployed or underemployed in parttime jobs such as car-minders or newspaper sellers. A Western diplomat said: "Casablanca is an enormous tinder box which would not require much to make it burst into flames.

In the countryside the situation continues to de-teriorate with drinking water prices. Increasing and the depening drought and lack of feed resulting in increased slaughter of herds and an analysis to the stores. First in exodus to the towns. Even in Rabat.

Compared to most Arab and African coutries, Morocco has an open political and economic system but the



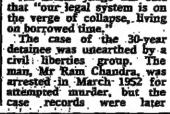
#### ECEVIT JAIL TERM **STARTS**

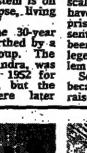
From Sman Fisek Ankara, Dec 3

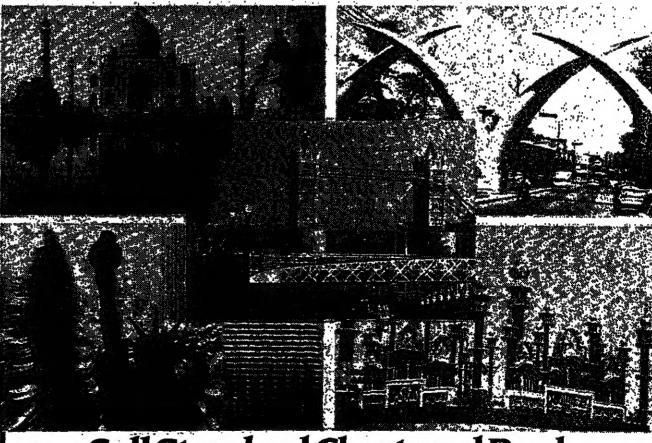
Mr Bulent Ecevit, the former Prime Minister of Turkey, today began serving Turkey, today began serving a four-months prison sentence for having defied a military ban on political activities. He said that he would "rather be a free prisoner than a prisoner living outside jail".

Mr Ecevit had led the now defunct Republican People's Party. His offence was having handed foreign reporters in Ankara a letter critical of the National Security Coun-cil's decision to close down reporters today: "There is a price to pay for freedom; what I am paying is a very small price."

that "our legal system is on the verge of collapse, living







# Call Standard Chartered Bank and you're there.

When your company's business reaches out to new markets, make one call to Standard Chartered and you're there.

For more than a century The Chartered Bank and Standard Bank have been leaders in international banking; today as Standard Chartered and in California as Union Bank, a network of more than 1,500 offices in some 60 countries makes us Britain's largest independent overseas bank More than 20 branches in Great Britain make it easier than ever to get the benefit of Standard Chartered's unrivalled service and experience in international finance.

Standard Chartered's branch-to-branch network can assist with all aspects of your company's business, whether it is the simplest import/export transaction or the most sophisticated merchant banking

Next time you feel your bank is not giving you its best, make that call to Standard Chartered. Wherever in the world you want to do business, it's only a local call.



# Norwich made to speed up council house sales

Mr Heseltine said: I have today sent a notice to Norwich City Council that I intend to use my powers under section 23 of the

People told

information

te armies had, and would, he went on, and would allowed to take over the of the seturity forces.

action would be

their full support to the estab-lished forces of law and order, and to make available any information they may have which

He added that he was grateful for the support he had received from churchmen of all denominations recently and for the pressure they had brought to bear on the community.

sure they had brought to bear on the community.

Reporting on the situation, Mr
Prior said extra measures had enabled the security forces to concentrate on the border areas. Everything possible was being done to protect those most at risk, but a good deal inevitably depended on the vigilance of such pressore themselves.

to pass on

ing as difficult.

At the end of October the city council had admitted the right to buy in only 384 cases, a smaller number of cases than in many authorities, but still had 652 offer notices to send out. Notwinstanding adjustments which have been

Mr Hilary Miller (Bromsgrove and Redditch, C): Would Mr Prior confirm that the simation is such that there is no place whatsoever for another so-called third force?



It has been stated that members of the think force are also members of the UDR and the RUC. Will he give a further undertaking that anyone waving a licence or so-called heence permitting them to hold arms legally, if they are found to be members of the third force, will have those legally held arms withdrawn?

have mose regary near arms withdrawn?

her Prior: The Chief Constable and the GOC well investigate allegations that members of the RUC and UDR have taken part in so-called third force demonstrations carrying their wespons. I am certain that any appropriate action well be taken if it is proved that has been the case.

It is far better that, having Isid down the general principles from this House and Government, that we should leave the interpretation of the law to the Chief Constable and GOC in whom I have the unmost confidence.

Mr James Kilfedder (North Down,

the unsect confidence.

Mr James Klifedder (North Down, UU): Mr-Prior congranulares himself somethy on the messages of support from various booles in Northern Iriland on his security policies, but he is not security policies, but he is not security policies, but he is not speng to get any congranulations from the relatives of those fonly murdered or mained by the IRA.

It is high time the Government did something siter 13 years to protect the lives of people who live duly and nightly under the fear of death.

Mr Prior: I said that the Catho-



#### Selective detention ruled out

Selective detention for IRA terrorists would not bring any lasting benefits. Mr. James Prior, Secretary of State for Northern Ireland, said when asked if he would introduce such a system in view of the recent spate of murders and other atrocities in the province. Mr. Prior said the best way of dealing with suspected fervotists was to bring them before the courts.

Mr. Nicholas Winterton (Maccles-

through the courts.

Mr Prior: It is sworth noting that 1972, the year after detention was introduced, was the worst year of terrocist vitence in the history of Northern Treland and the period from 1976 to 1980 saw a steady improvement in the security situation, withough no-one underestimates how far we have to go.

### Next week

Monday: Local Government and Planning (Scotland) Bill, second reading. Tuesday Debate on Chancellor's. public expenditures. public expenditure proposals.

Wednesday: Debate on Opposition motions on common fisheries policy and on lordes.

Thursday: Debate on the Scar-Friday: Private member's motion on national parks and the Countryside Commission.

The main business in the House of Lords next week will be: Monday: Weights and Measures Orders. Staughter of Animais (Autendment) Bill, second reading. Debate on allegations of assassinations carried out by Libyan government. (Northern Ireland) Order, Sex Bill, second reading. Debate on Poland. Wednesday: Debate on defence. Thursday: Civic Government (Scotland) Bill, committee.

More spending means more taxes

# Inquiry into bone marrow units

wives than under Labour, 1,000 more doctors and much lower waiting lists—how very hard Labour MPs must have been (Conservative cheers).

We all admire the excellent work by Professor Hobbs at Westminster Hospital. That is one of the few places where work on bone marrow transplants is done.

### Foot rejects Labour candidate

applicase.

Mr James Wellbeloved (Bexley, Erith and Crayford, SDP) asked the Prime Minister whether she had seen the statement by the

Does she not agree (he went on) that such an irresponsible demand should be condeuned by all who hold precious purliamentary democracy and should not be condoned by craven allence.

Mor Thatcher: I confess that I have not seen the remarks attributed to the honourable person standing for the seat.

If those remarks were true, this House believes in parliamentary democracy and I assume that anyone wanting to come here would also believe in it.

Mor Foot: Since the matter has

#### Committee experiment suspended

PROCEDURE

dence about Bills.
He had been asked by Mr George Cumningham (Islington, South and Finsbury, Ind) why this useful experiment with special standing committees had not been perpetuated this session.
Mr Pym: My predecessor introduced this experiment into the House. I watched the experiment of the House in this experiment carefully. I have a good deal of sympathy with the idea behind it.

Correction In the House of Lords debate on November 25, the Earl of Rim-beries said that Mgr Bruce Kent, general secretary of the Cam-paign for Nuclear Disarmament, had admitted working with com-monists and not, as we reported, "working for the communists".

Parliament today Commons (9.30): Debate on private member's motion on effects of Government policies on West Midlands.

#### 'Little damage to national interest'

SCOTT CASE

Little damsge was likely to have been caused to the national interest in the case of Mr Edward Scott, former Head of Chancely at the British Embassy in Prague, the Prime Minister said in written replies about Mr Scott. Civil Service pension, which had been granted on retirement in 1961.

In 1961 he was retired from the Diplomatic Service on immediate pension on the grounds that he lacked the qualities required for further promotion in the Service. not become svallable until 1969.
On being confronted with this information he admitted to having passed a limited amount of information to the Czechs. There was no question of Mr Scott having been offered any immunity from prosecution or any inducement which might have made his confession inadmissible as evidence. The papers were submitted to the prosecuting authorities, but they decided not to prosecute.

In view of that decision the Foreiga Secretary of the day decided that no action should be taken on his pension.

There was no connexion with

There was no comexion with other cases and on the evidence available, little damage was likely to have been caused to the national interest.

Drivers with

Orivers with

collepsy
Mr. David Howell, Secretary of
State for Transport; amounted in
in written reply that he was seeklink the views of representative
organizations on changes in the
regulations for drivers suffering
from epilepsy.

These: include provisions that
ordinary licences may be grained
to sufferers from epilepsy who
have been free from anacks for
two years:

# Jurisdiction of civil courts expanded

HOUSE OF LORDS

the High Court or county court in England and Wales by Northin Changes in the law on invisitetion, of United Kingdom dvil 
courts, which would also have 
implications for other countries, 
were described by Lord England and the Courts in Scorpand Inglements Bill:

The forfsiderion of our courts 
of St Marylebone, the Lord Chahcellor, when he moved the second 
reading, of the Civil Jurisdiction 
and Jurisdiction and the 
offset to the Brussel Convention 
of 1968 on jurisdiction and the 
enforcement of judgments Bill:

The substance of judgments in 
which were described by the 
enforcement of judgments in 
which were the 
stating of the Civil Jurisdiction 
and Jurisdiction and the 
enforcement of judgments in 
which were the 
stating of the Civil Jurisdiction 
will be determined by a series of 
saitutory rules.

The sid measure with 
and parallel alteration in Internal law 
and parallel alterations in the law 
and parallel alterations in 
proceed in 
Birkin and other countries with 
whom they had courtactual relations 
it is not only a necessary but 
a desirable measure (he said) and 
may be sued in the civil courts 
and important step-forward in the 
reference of conditions of what they meant in 
a desirable measure (he said) and 
might be sued in the civil courts 
and particularly in what chrumstances a person who did not it 
was a method to our courts 

The sid would determine who 
said in the sum consistence of 
the provisions should be inconsistent 
states of reach 
the sum contracting 
states of reach 
the sum of proceed 
and full principle and 
the Countries of the civil judgmeat given by a court in proceed 
and full proce

#### THE SOCIALIST PEOPLES' LIBYAN ARAB JAMAHIRIA SECRETARIAT FOR LIGHT INDUSTRIES

INVITE TENDERS TO ESTABLISH MILLS

DURUM WHEAT - KUSKUS - SOFT WHEAT - MACARONI

Closing date for tender 29.04.1982

AT BENGHAZI

- A soft wheat mill for 400 tons milling capacity on 24 hours

- A durum wheat mill for 100 tons capacity on 24 hours.

Prior: Defeating terrorism

- A durum wheat mill for 100 tons capacity on 24 hours - A macaroni factory for 30 toos capacity on 24 hours

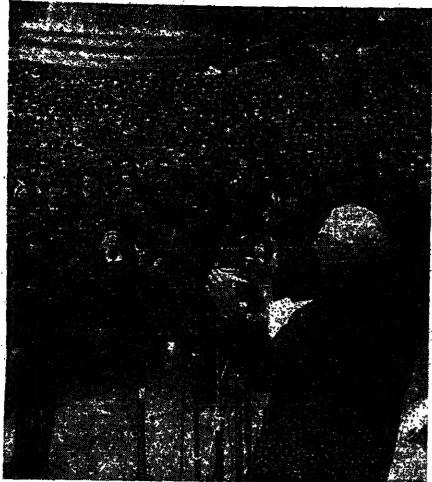
- A kuskus factory for 50 tons capacity on 24 hours Tender documents will be available with detailed information from:

The Secretarist for Light Industries Abdel Monim Riad Street
Municipality Building P.O. Box 2779 Benghazi
Telex Benghazi 40121-40017

. For information, interested parties may contact:

The Main Libyan Industrial Bureau in Europe to the Socialist Peoples' Libyan Jamahiria Oxfordsirasse 12-16, 5300 Bonn 1.
Federal Republic of Germany
Telex: Bonn 885784

In the week that the Americans and Russians begin talks about arms reductions, Vladimir Bukovsky gives a warning to the West





Since Vladimir Bukovsky was expelled from the Soviet Union, he has tried to alert the west to the true nature of the Russian regime. Here he argues that Western nuclear disarmament movements like that led by Bertrand Russell in the fifties (left) and the revival of CND in the eighties (right) are a naive response to concerted Soviet propaganda.



# Better red than dead is not good enough

I was not very surprised when suddenly, within a year of the Soviet invasion of Afghanistan, a mighty peace movement came into being in Western Europe. Having lived 34 years in my beloved communist motherland, I beloved communist motherland, I can easily predict many of their decisions, tricks, pranks and stunts. In fact, it is not very difficult to do, for the Soviet state is not a very intelligent creature, rather a huge brainless ante-diluvian reptile with a fixed set of reflexes at its disposal set of reflexes at its disposal.

what was more amusing to observe was the apparent easiness with which mature and responsible people had fallen into the Soviet booby-trap in their thousands. It is as if history was repeating itself in front of us, giving us a chance to see how the Russian state collapsed in 1917, or how France collapsed in 1940.

Once again the universal

or how France collapsed in 1940.
Once again, the universal craving for peace at any price has rendered people illogical, intrational, unable to think calmly. Their arguments, if one may call them so, are so childish, senseless, selfish, that an involuntary smile comes to one's lips. Any intelligent discussion is impossible with them; because at best ible with them; because at best they would parrot out the old, mouldy Soviet slogans and cliches which even school children in

the Soviet Union would laugh at To begin with why is it that so apprehensive of muclear war? What happened to make it more real than a year ago? Just because the Soviet rulers were caught cheating the West, and the new American Administration decided to change the pattern of their negotiations with the Soviets, the war is more real? But clearly, the whole history of East-West relations shows that the only way to force the Soviets

the only way to force the Soviets to respect agreements is to be in a position of strength.

So should we say that war is more real now than a year ago just because the Soviets have got themself into a difficult position and may lose their military superiority? Should we, then, go further to suggest that the only grazantee of peace is Soviet guarantee of peace is Soviet superiority?

The Soviet-controlled World

Peace Council writes in its booklet of 1980: "The people of the world are alarmed. Never before has there been so great a danger of a world nuclear holocaust. The nuclear arms build-up, the accumulation of deadly arsenals has reached a critical point. Further escalation in the arms build-up could create a most dangerous situation, facing humanity with the threat of annihilation."

But why was it not so dangerous a year or two ago? Why has it become so dangerous

only now? Were not the leaders of the peace movement claiming that the nuclear potential accumulated on both sides is sufficient to destroy each other than the supplementary that the ten times? Is there any technical reason why "20 times" is more dangerous than, say, "5 times"? Somehow, smidst this nuclear hysteria, it is totally forgotten that the bombs themselves are quite harmless unless somebody wishes to throw them. So, why are we suddenly alarmed by the stockpile of hardware and not by

stockpile of hardware and not by
the Soviet military move toward
the Persian Gulf?

Quite suddenly a large, proportion of the population has
started an outcry: "Nuclear
weapons are immoral!" Wait a
minute. Have they just become
immoral, while a couple of years
ago they were all right? Are
conventional weapons moral?

conventional weapons moral?
Why has this idea just occurred to all these people?
Or take the example of the new missiles in Europe. Why is it more dangerous to replace the old missiles with new ones than to leave the old missiles with new ones than to leave the old ones where they are? Were not the old ones equipped with nuclear charges as well? Indeed, the new ones are more accurate. Thank God they are on our side, it may make life more difficult for the Kremlin adventurers. But why should millions of people in the West see

it as a tragedy and a canger:
In the depth of their hearts, the
majority of these frightened
people have a simple answer to
all these "whys". They know that
the only source of danger is the
Soviet Union and anything which makes it angry is dangerous. But the fear is so paralysing as to make them totally irrational — as illogical as advocating the abolition of police forces just because criminals have become too ag-

Indeed, the most amazing aspect of the present anti-war hysteria is not only the timing of hysteria is not only the timing of its start, so remarkably favourable for Moscow, but the direction of the campaign. Millions of people in Great Britain, Germany, Holland, Denmark, Belgium, France and Italy, being supposedly of sane mind, claim that the threat of war comes from their own governments and the Government of the USA! Psychoanalysts would call it a Freudian replacement of a real object of fear with an imaginary one.

The facts are too obvious. One The facts are too dovious. One may like or dislike President Reagan or Chancellor Schmidt, but unlike comrade Brezhnev, they were elected by a majority of their populations and are fully accountable to their parliaments and to the people. They cannot simply declare a war of their own volution.

the real source of aggression. Was it American or the Soviet troops who occupied half of Germany and erected a wall in Berlin? Is it not the Soviets who occupy Hungary, Czechoslovakia, Bulgaria, the Baltic States and Afghanistan against the wish of the people in these countries? Are they East or West German troops which concentrate on the Polish border at this very

Bverything in the West is done quite openly (one might say, far too openly). But what do we know about the decisions made by 15 old fools, whom nobody elected to make these decisions and nobody can bring to account. No press are allowed to criticize them, no demonstrations to protest against them. Those who refuse to obey their secret orders disappear forever. In fact there is little difference between the Soviet system and that of Nazi

Germany.
After speaking several times After speaking several times with the proponents of the current peace movement, I know that no logic would impress them. They would claim unabashed that there is no Soviet military superiority (it is all, as they say, CIA propaganda, the only reliable source of information for them being the KGB). Repeating word for word the old cliches from Pranda, they would maintain that the "crazy American generals" are so trigger-happy as to push a button just for the fun of it. (Although I never could understand why generals must be crazy - the Americans, of course, not the Soviet generals, who are, appar-Soviet generals, who are, apparently, immune to craziness — and if they are, why they did not push the bloody button long ago?) Anyway, I can hardly imagine that the generals, who at least have had a good technical education, are more stupid and less equipped to understand nuclear problems than the primary school teachers and historians from the peace movement.

some of these "peace makers" sincerely believe that as soon as the West disarms itself, the Soviets will follow suit. And with incredible naivity they ask us to try this suicidal experiment. Others are more sophisticated and know that their Soviet masters need only to use time. and know that their Soviet masters need only to gain time and a more advantageous position in future negotiations with the Americans. So they suggest starting negotiations first and improving the Western position later.

Some are more openly selfish and object only to the placement of nuclear weapons near their own village (town, county or the whole country) as if being

protected is more dangerous than 15 years. Once again, the only not to be. Or, better still, as if organization which did not conone village, town or country can demn the Soviet threats to Poland tain nuclear neutrality in the time of a modern war. "Let Americans fight the Russians," as if the whole problem of the world stems from a stupid quarrel between "Americans and Puscians"

Surely, they argue, if comrade Brezinev has promised to respect the "nuclear-tree zone" in case of war, we may sigh with relief and sleep peacefully. Has com-rade Brezhnev ever broken his word? Of course not He is a most honest man, is he not? He can even guarantee the direction of the nuclear-contaminated clouds and the location of the

clouds and the location of the radio-active fall-out.

"Why should the Russians attack us, if we are disarmed?" Why indeed? Ask Afghani peasants. They probably know.

There is no sense in repeating all these "arguments". In fact, to argue with the "peace lovers" is as senseless as arguing with an old hysterical lady or with Soviet propaganda. itself. One thing stands out quite clearly through all their arguments: a panic fear all their arguments: a panic fear and a readiness to capitulate in front of the Soviet threat even before the capitulation is demanded. Better red than dead. That is why the current Soviet propaganda suddenly became so

peace movement is so efficiently governed from Moscow. There is hardly any country, There is hardly any country, political party or international organization which did not condemn the Soviet aggression unequivocably (including even some communist parties). The only organization which never did, paradoxically, calls itself the "peace movement". It is equally obvious that a Soviet invasion of Poland would bring us closer to a new world war or, at least, will make relaxation of international tension quite impossible for 10 to

tension quite impossible for 10 to



Peace images of the 1980s

the rest of the continent. At that time, some "imperialist war-mongers" had sounded an alarm and even suggested to increase the armaments of the capitalist countries. Due to their vicious efforts the "very aggressive" Nato alliance was created and

the Second World War, after the Peace Council, where a safe Soviet Union had swallowed a majority was secured by such dozen countries in Central puppet-figures as Erenburg, Europe and threatened to enguif

was the "peace movement".

It is common sense to try to restrain both sides of the would-be conflict if we are to promote peace. But the "peace move-ment" is so "unilateral" that it entirely ignores "the other side" quite deliberately protecting its interests. They cry shame at the Americans for non-existent weapons like the neutron bomb, or for yet-to-be-deployed cruise and Pershings. But the hundreds of SS-20 missiles aimed at Europe do not get more than a brief

At a time when a quarter of a million "peace lovers" are noisily expressing their "unilateral" feelings, thousands of young people in the USSR are imprisoned because they refuse to support the aggressive Soviet policies, because they refuse to serve in the army or shoot serve in the army or shoot civilians in Afghanistan. And still in exile is the Nobel Peace Prize winner Andrei Sakharov, who has done more than anybody in the world to stop nuclear bomb

Did the self-appointed "peace makers" ever say a word in support of these noble people? Never. They would happily throw stones at General Haig, but they smiles Marshal Brezhnev. A good dog does not bark at its master.

There are plenty of naive and frightened people in the ranks of the peace movement. As in the 1950s, it probably consists of an odd mixture of communists, fellow-travellers, muddle-headed intellectuals, hypocrites seeking popularity, professional political speculators, frightened bourgeois and young people eager to rebel speculators, frightened bourgeois and young people eager to rebel against anything. But there is no doubt that this motley crowd is governed by a handful of scoundrels instructed directly from Moscow. Just when I was about to finish this article, the news came about one of the leaders of the peace workers. the peace movement in Denmark, Mr Petersen, being arrested with his wife for channelling the Soviet money into the funds of the peace movement. His master,

the Second Secretary of the Second Secretary of the Soviet Embassy, was expelled from the country.

Right in front of me is further proof, a pamphlet called Programme of Action 1981. It was published in Helsinki by a Soviet consistent in the constitution of the cons organization notorious in the 1950s, the World Peace Council, and it gives a detailed account of how this current "peace movement" was organized. It also gives precise instructions on where, when and what must be done by different groups of the "peace movement" in 1981,

The purpose of all this pande

Thirdly, it creates in Europe anti-American sentiments and mistrust of their own governments, thus increasing the chan-ce of victory for opposition parties (more left, as a rule).

unpopular, so politically embar-rassing that in the end it considerably slowed down the process of strenghtening Western defences, giving the Soviets crucial time to catch up.

most socially active part of a population and it is important to give it the right direction, otherwise it may by chance stray into activity harmful to the Soviet

All in all, the result had exceeded all expectations and the Soviet money seemed to be well spent. The perception of the Soviet Union as an ally of the West (but not of the Nazis) was still fresh in the minds of the people and this fact, undoubtedly, has greatly contributed to the success of the "struggle for peace".

#### The Soviet use of 'peace'

#### 1916

Soldiers on the Russian Front urged by the Communists to descrt in their 100,000s for a "justful peace without annexations", prolonging the First World War for another year, causing thousands of deaths on the Western Front.

#### 1920

The wish for peace at any price brings to an end the Russian Civil War, which had caused the deaths of 20 million, leaving the

#### 1939

In the name of preserving peace, the Molotov-Ribbentrop pact was signed, allowing the Soviet Union and Germany to divide Poland between them. Britain and France condemned by the Soviet Union for declaring war on Germany. Communists in the West encouraged to sabotage war efforts.

#### 1940

The fall of France welcomed by French communist leaders who, using German presses, urge workers to undermine

#### 1941

Tito's call for resistance against German occupation of Yugoslavia waits until the Nazi invasion of the Soviet Union.

#### 1945

Peace in Europe amounts to surrendering a dozen countries to Soviet rule. Nato condemned as "very aggressive".

which is chosen to be "a year of decisive offensive of peace forces to achieve a break-through in curbing the arms build-up".

Most of the programme has

already been carried out, the recent mass demonstrations being organized in Germany, France, Britain and Belgium within a framework of what is called in this Soviet booklet "Disarmament Week (October 24-21)"

vention", however similar acts against "racist and facist" regimes is condoned.

gan's re-armament plans and UN resolutions, the Soviet rulers have scored a spectacular victory:

they have recruited millions of useful idiots to implement their bankrupt foreign policy.

Subsidized trips of peace activists to the best Soviet resorts

and the cost of running the campaign must be astronomical. Still, it is cheaper than another

round of the arms race, let alone

military superiority. And the results will be long-lasting.

results will be long-lasting.

Mind you, it is only the end of the first of a 10-year plan for the "struggle for peace". Within a few years the earth will be trembling under the feet of the useful idiots, for their resources are inexhaustible. Just wait and see. I remember in the 1950s, when the previous peace cam-

when the previous peace cam-paign was still in full swing, there was a popular joke which people told each other:

people told each other:

"A Jew came to his rabbi and asked: 'Rabbi, you are a very wise man. Tell me, is there going to be a war?' 'There will be no war, replied the rabbi. 'But there will be such a struggle for peace that no stone will be left standing.' "

Vladimir Bukovsky © Times Newspapers Limited, 1981

A rise in the campaign against nuclear weapons, The Stockholm Appeal and the World Peace Council organized, financed and conducted from Moscow through the "Peace Fund". Pacifist pressure on western

# leaders allowed the Soviet Union to catch up on nuclear arms,

Poor performance of the Soviet economy causes the Soviet Union to hatch a "detente" policy to thaw the cold war and lift pressure to spend on arms.



#### 1971

Brezhnev launches a "peace programme", agreeing to a slowdown in arms spending if various demands met.

#### 1975

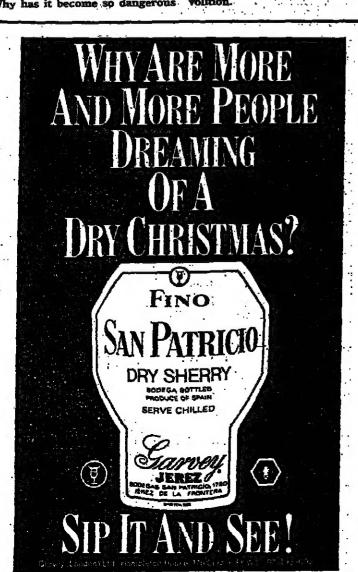
The Helsinki Agreement confirms the "detente" plan. It concedes the post-war frontiers in Europe, including the division of Germany, increases economic, scientific and cultural cooperation. (The Kama truck factory, built by the Americans, has begun making military trucks used in Afghanistan.)

#### 1979

Soviet invasion of Afghanistan.

#### 1980/81

New campaigns for nuclear disarmament across western



### Moscow -guided the rallies of the fifties

One may say with certainty that the "struggle for peace" is a cornerstone of Soviet international politics. In fact, Soviet Power itself appeared out of the ashes of the First World War under the slogan: "Peace to the Peoples! Power to the Soviets!" Perhaps at that moment the bolshevik ideologists realised for the first time what a powerful weapon is this universal craving for peace, how gullible, irrational and illogical people become as soon as they are tempted with the slightest hope for it.

This irresistible craving for

This irresistible craving for peace at any price brought the terrorized population to accept the Soviet rule as a lesser evil. Anything, but this monstrous slaughter, starvation and typhoid. Anything for some sort of order .

Unfortunately, the order established by communists meant nothing less than a permanent civil war, both inside the country



(above) and the 1950s.

"reactionary forces" of the world had started the "cold war".

civil war, both inside the country and universally. Or, to be more precise, a global "struggle for peace", because in Lenin's words: "As an ultimate objective "peace' simply means communist world control".

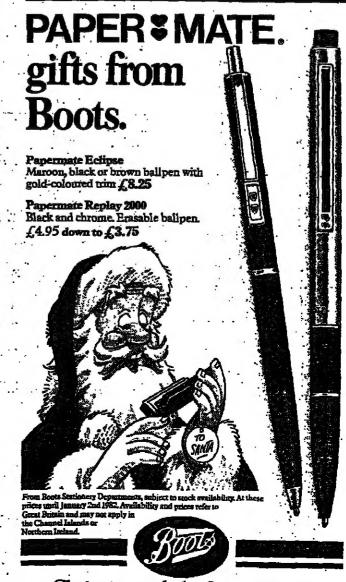
A resurrection of peaceful sentiments occurred shortly after the Second World War, after the Soviet Union had swallowed a majorith of the country of the second world war, after the Soviet Union had swallowed a majorith countril, where a safe to the country of the second world war, after the second war.

The purpose of all this pande-monium was quite well calculated in the Kremlin. First, both the threat of nuclear war (of which the Soviets reminded periodically by creating international crises) and the scope of the peace movement should frighten the bourgeoisie and should make them more tractable.

Secondly, the recent Soviet subjugation of Central European countries would be accepted more smoothly by public opinion in the West and quickly forgot-

Fourthly, it made military expenditions and placement of strategic nuclear weapons so

Fifthly, this odd mixture, mentioned above, is usually the



Christmas with the Special Touch

As the US Defence Secretary arrives in Morocco, Edward Heath assesses the consequences for the West of the long-running Sahara conflict

# Why we must intervene in this desert war

only part of the Arab world where a territorial dispute has divided Arab states, whose survival is important for the West, and fomented instability. There is another conflict where similar dang-ers are looming. It is the and the Polisario Front, backed by Algeria, for sover-eignty over the Western

This vast expanse of desert, formerly known as the nial administration from the territory in February 1976. From the outset the occupy-ing powers were challenged by the Polisario, a vigorous and highly astute guerrilla movement determined to win

After a fierce struggle Mauritania finally withdrew from the war in 1978, following the overthrow of that country's leadership in a military coup. Morocco was then left to continue the war

Why should this little known conflict on the periph-ery of the Arab world be of any real concern to the West? There are at least three reasons why I believe the West should take a more

has long been a true friend of the West and a staunch in Africa and the Middle East, may be seriously threatened by the continuation of the conflict. The King has thrown all his prestige behind a massive war effort which shows no sign of producing a victory, which has resulted in the deaths of many hundreds, if not thousands, of his soldiers, and which he himself declares is costing the country £800,000 daily, or 40 per cent of the expensive it becomes

Second, any unsettling effect which the war might have on the position of King

Loitering around a sex shop

in the meaner streets of Camden Town is a dispiriting

Only Hour!, the inspired stratagem of Conegate Lim-

Although their shops seethe with women, man-

have been appreciated.
It was 11 o'clock; I insinu-

with the minimum of obser-

the hem of my skirt.
"Down Lady," said Andy
Fish from the back of his

all times of the day, Conegate

waiting for Women



There can be no doubt that this would facilitate the

unnerving turn would almost certainly have on the vital oil-produc-ing nations of the Gulf could only do further damage to ing nations of the Gulf could only do further damage to the security of the region and to the prospects for an Arab-Israeli settlement. The Arab world is now emotionally, politically and ideologically such a web that any cally such a web that any radicalism or unrest can spread like wildfire and endanger the position of

# Moscow, Libya

continues and the more expensive it becomes for both sides, the more the war is allowed to drag on. the King is able to strike we polisario may be forced to Since outright military the Polisario will seem look to Libya and the Soviet victory for Morocco is almost and less of a reward Union for support. Indeed, it inconceivable, the alternal longer it is delayed.

and diary as if suspecting Mr

ated myself into the shop Fish and me of concealing ated myself into the shop from him some extraordinary

with the minimum of observation. A large alsatian new sex aid and retreated slowly. The alsatian resumed the hem of my skirt.

icy fingers.

tially grave danger of failing to seek an urgent political solution in the Sahara. Once

Hassan's aim to control the

I cannot accept this argu-nent. King Hassan is by all reliable accounts a popular a compromise with the Poli-sario could be found soon, he would be able to show his a gain for their es'— something ingly difficult the longer the war is allowed to drag on.

Women's Hour in the sex shop

the Saharawis on the future of the territory, for this well as being a clear response to their military effectiveposition of stalemate — is hardly more encouraging. The demands in lives and will inevitably come to se the King is able to strike with

together are not sufficiently deep-rooted to prevail in the continuity of our close coopview, there is every reason to believe that they are.

#### Mediation and source of ideas

West to insist on any particu-lar solution or path to a

mount of support for the of France and Germany have a history of friendship with Morocco, to which they have extended: a great deal of

Taken together, this puts the European Community in a promising position for giving a lead in finding a diplomatic

The United States, by contrast, does not have such a balanced relationship with the two sides. Nor are the Polisario, Algeria or Morocco as familiar with America as they are with the old colonial powers of Europe.

argument against doing so either on the grounds of constitutional principle or on the grounds of political expediency. Europe is, after all, busily courting the PLO; some of our most senior officials and political leaders.

To talk to the Polisario not recognize its right to sovereignty over the terri-tory which it claims on behalf of the Palestinians.

Chatham where mirse had come in and bought two vibrators for parablesic patients. "And

into a sex shop she is a raver and fair game

"It is not the case, of course, but if a couple of young men are in the shop, and a young girl comes in and buys a vibrator they are going to go "Worrrgh yeah, she's a good un"." Mr Fish did a convincing imitation of their misguided lust.

Another man popped his head round the door. I smiled at hum brazenly. "Sorry mate", said Mr Fish.

Ye again. "Over here you!" said Mr Fish absentmindedly, groping in his pocket for a scrap of paper. Uncreased, it the mine out to be the Fish absented out to be the Fish and the case, of the case, of the case, of the case, of his own. "It does things some female complaints about the brutal material? "Oh, of course we get some criticism from women to deliberately to argue", said Mr Fish, scorn fully, "but when girls earn the money that they do", he coloured net, some cumingly exposing all the areas which the usual product is designed to conceal.

The lady was dithering, so mread asking about modelling", came the inducement a dipple adortion. Does he part them in touch with photographers? "Yes", said Mr Fish, "if I think they are colleagues."

We get lots of women about the whole price to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demanded feeely, get to £20, adding a few you, I demand

them.

We get lots of women coming in here and asking about modelling, came the next justification. Does he put them in touch with photographers? "Yes", said Mr Fish, "if I think they are worth it."

Mr Fish it all this and 75

**David Watt** 

# Now that the Wets have had their way

entirely cut off from tidings of Britain and may, like the friend who tells you how grey you've got, have been struck by the sum of changes that have been too insignifi-

The shift that I do notice particularly is that the Government's fortunes have be on the rise. That does not next general election out-right, still less that Mrs. Thatcher will survive in

Trying to identify the these impressions is more difficult, especially after a

with the advice of the Wets, the "tone?" knob has been during the Prime

Norman Tebbit has produced in the British gdp in a scheme of trade union up to an Autumn '83 reform that is really pretty — which provides the moderate — and had, aston-cellor with little sce moderate — and had, aston-cellor with little scope for lavish giveaways.

House sound; false and his trionic.

ance on Wednesday did not, tive voters to the fold to put it mildly, set the pulse half the political racing with optimism and ment. What is also no excitement. In fact it pro- a safe bet that som vided another melancholy going to prevent commentary on the political

large sections of our society will proceed. Speaking more tactically, real personal diswho have been married for 20 years or so who want to spice up their sex lives with things they were not aware of in their younger days."

Poignant as all this was, it was time for an attack. Don't you, I demanded feebly, get some female complaints about the brutal material? expenditure on unemployment, and as for the increase in national insurance contri-butions, and the cut in unemployment benefit, the political cymic can console himself that the victims are unlikely to have ever been

terpretation of the Treasury arithmetic is to say that the Chancelllor has given himself the opportunity for a tax-cutting Budget in the spring.

The other piece of evidence which offers some genuine comfort to Conservatives is the Crosby by-election result, paradoxical though that may seem. The Tory vote was abysmal and the seat was lost but the Labour Party did the possibility remains but, while the possibility remains

Tory voters.

Having been in the Far East began to show up the chinks and Russia for nearly a in the SDP armour, particu-

come the most immediate ious Liberal revivals, as are not so well entrenche

up to an Autumn '83 election — which provides the Chan-

madequacy of the Thatcher by a working class revolt

But will they? At Warrington, Mr Jenkins demon-strated the SDP's ability to votes almost as well as Mrs Williams at Crosby demonstrated their ability to corral Conservative ones. But the fact that Mr Jenkins is hesitating over whether to fight Bermondsey, another old-fashioned Labour strong-hold, gives the game away. He is by no means sure that his pro-EEC. Asquithian image will go down in working class London—and who shall blame him?

. The way the SDP will end which offers some genuine comfort to Conservatives is the Crosby by-election result, paradoxical though that may seem. The Tory vote was abysmal and the seat was abysmal and the seat was abysmal and the seat was lost but the Labour Party did even worse; the Conservative should depend upon such remote calculations but, while the possibility remains open, the Government — or compared with their performance at Warrington or Croydon; and Shirley Williams's campaign, for all its success, Comfort.

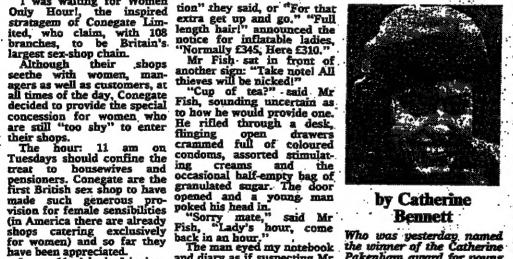
#### Now Dr Budd faces a student rebellion

Dr Alan Budd, director of the Centre of Economic Forecasting at the London Business School, scems to be rocking the apple seems to be rocking the apple cart of late. Having incurred the wrath of monetarist devotees by declaring this week that the Government had made a "serious mistake" by allowing the exchange rate of the pound to rise so dramatically last year, thereby admitting that an essential part of admitting that an essential part of his and Professor Terry Burn's advice to Maggie was wrong, he has now managed to enrage many of his students at the London Business School.

First-year students at LBS, worried about their examination in macro-economics next week, have circulated a petition stating that none of the material in Dr Budd's lectures will be of any use to them at all in the examin-ations. Altogether 87 per cent of his students have signed it. It is claimed that his lectures are diatribes about the national account, solely composed of Treasury figures which students are expected to memorize parrotfashion, rather than an analysis

of macro-economic theory.

At his lecture on Wedesday Dr Budd announced that he never listens to petitions and he does not like teaching macro-econ-omics "because it bores me; the national account is far more interesting". A 20-minute argument followed with his class, which was hody continued the



by Catherine Bennett

Who was yesterday named the winner of the Catherine women journalists. We asked her to write on a subject of her choice.

people in general realize they are not sleazy, then more women will realize." "I've got a poster some-Fish from the back of his shop. It was a disconcerting where saying Women Only", name for a dog, considering said Mr Fish, giving up on the circumstances. I stared at the dingy carpet, the sticky-looking plastic wraps, the makeshift shelves, At the bottom of the shop a curtained-off area was set aside for "trying" videos. If you decided to buy one for I stared at the dingy carpet, the sticky-looking plastic wraps, the makeshift shelves, At the bottom of the shop a curtained-off area was set aside for "trying" videos. If you decided to buy one for fallen over exactly the same period that Conegate have taken to become the leading sex-shop chain

Amazing! Before we could discuss the full significance of these findings, we were reputation of the sex-shop. "In popular opinion we just of the sticky-looking groping in his pocket for a red and black, and the whole stray and black, and the whole turned out to be the Fish vibrators are Mr Fish's worth it."

Wibrators are Mr Fish's worth it. "Worth it."

Wibrators are Mr Fish's worth it."

In popular opinion we just the same period that Conegate have taken to become the leading sex-shop chain

Amazing! Before we could discuss the full significance of these findings, we were reputation of the sex-shop.

"In popular opinion we just of the sticky-looking for paper. Uncreased, it turned out to be the Fish vibrators are Mr Fish's worth it."

"This is your standard plastic vibrators, feel it", he said, unwrapping one for me. It wasn't very tempting.

"Everyone thinks it is the side. I had a few financially the same period that Conegate have taken to become the leading sex-shop chain."

Amazing! Before we could discuss the full significance of these findings, we were reputation of the sex-shop.

"In popular opinion we just worth it."

Wibrators are Mr Fish's worth it."

This is your standard plastic vibrator, feel it", he said, unwrapping one for me. It wasn't very tempting.

"Everyone thinks it is the graph of the standard plastic vibrator, feel it", he said, unwrapping one for me. It wasn't very tempting.

"Everyone thinks it is the graph of the standard plastic vibrator, feel it". He said, unwrapping one for me. It wasn't very tempting.

"Everyone thinks it is the graph of the standard plastic vibrator, feel it". He said, unwrapping one for me. It wasn't very tempting.

"Everyone thinks it is the graph of the said wibrator the circumstances.

The Fish premises had a structuralist air about their decoration.

the tea. I must get a out, the tea. I must decoration.

The dog and a a carpet that women accounted for 25 were the only luxuries. A per cent of their turnover. couple of old desks were piled with creams, ointments, "Sex-Maniacs" diaries and fingering a collection of many wobbly handwritten notices which pointed the customer towards items which might otherwise be mean ones of this sort, the passed over. "Super Satisfac-

THE TIMES DIARY

Miss Rgle, who is full-time organizer of the Cambridge-based Medical Campaign Against Nuclear Weapons, told me pester-

A firm believer in evolutionary

rather than revolutionary change, he is prone to talking about

building on the good and the need for "continuous adap-tation". There will, one suspects,

Congratulations to national delegates will include Claire Rylc, 29year-old daughter of Sir Martin, our Astronomer Royal. the Soviet Academy of CardioloShe has pulled off gists; and Professor Bernard something of a Lown, a Nobel Prize winner who coup by ensuring that at least two presidents of royal medical colleges will attend a meeting of international Physicians for the Prevention on

former Government chief scientist, and now President of the Royal day: "This is an exciting new part. College of Physicians, will chair of the disarmament movement. It some of the sessions at the is not allied to CND, so the conference to be held between medical profession, which is one April 3 and 7. Dr John Horder, of the most conservative, can feel President of the Royal College of happy to speak out on what is Practitioners, will also take part.

And that is not all. Interhealth issue today."

next day by equally disaffected does not make my job any second-year students.

icians for the Prevention on Nuclear War (IPPNW) at Newnham College, Cambridge, next April. Sir Douglas Black, former Government chief scientist,

Level-headed

Mr James Hele, High Master of St Paul's School and the next chairman of the Headmaster's

Conference, is a very judicious

when we spoke yesterday inch his election to this prestige office, which represents 215 of the country's top fee paying public schools, he scrupulously avoided the dangers of an easy generalization or the ill-judged aside. (This sort of behaviour

When we spoke yesterday after

sell dirty books etc, but we jeans and expensive shoes. also have a great range of She greeced Mr Fish like an marital aids, sex toys and old friend and made for the lingerie."

vibrators: Dropping the Fish
Despite the temptations of Report, he was by her side in
his range, and the greater a trice. Even Lady, clearly confidence shown by women realizing that money was at for sex shops when they stake, made herself scarce.

appear next to the local Mr Fish and the woman Women's Hour is important, stayed in the background. Women do not like to come The woman asked to see an in for fear of being ogled by expensive model. She men who, rightly or wrongly, giggled, but thought that £25 think that if a woman goes was a bit pricey. Mr Fish into a sex shop she is a vaver pondered, and reduced the and fair game price to £20, adding a few

# For the future, the headmaster to 774 boys and father of four daughters says he will continue to support the idea of broadening the curriculum in the sixth form (We'ye reached agreement with Geoffrey Howe ... 9 by promoting the introduction of I Levels between O and A Levels. Sounds revolutionary to a traditionalist like me.

# Dear Denis

I sometimes think that Denis Thatcher, the Prime Minister's husband, must be in cahoots with husband, must be in cahoots with John Wells — or own shares in Private Eye. What else could explain Mr T's behaviour yesterday, in flying to Bahrain by Gulf Air, when British Airways fly the route at the same time for the same price (£665.50, one-way)? No wonder British Airways staff at Heathrow were described as upset.

Absolutely no prizes for guess-ing the contents of John Wells's Dear Bill" column in the next

#### Bad news

Gosh, Mr Victor Fox, marketing director of Kadix Fashions of London, has telested me and no doubt scores of other London doubt scores of other London journalists with some information so riveting so important, that it was embargoed until "01.00" this morning. Golly. The news turns out to be that "Mrs Shirley Williams and four other famous women" are today to be "dubbed" the "frumpy five" by this "leading" London fashion house. In the firm's nodoubt familiess view, "the other doubt familiess view, "the other tation". There will, one suspects, be no dramatic changes of direction when Mr Hele takes over the HMC in January. He follows in the footsteps of John Thorn, headmaster of Winchester, and Ian Beer, headmaster of Harrow, and his prudence will be an asset in the increasingly important business of defending the role of the private sector in education.



Diana Dors, Miss World Organiz-

or Julia Morley, and Coronation Street star Julie Goodyear, who plays Bet Lynch. Crikey.

There is more The firm suggests that Shirley Williams could take a few tips from Mrs, Thatcher, Mrs Morley could take a lesson in style from Anna Ford, Diana Port trong Zea Zea Cabor. Diana Dors from Zsa Zsa Gabor, Princess Ame from the Princess of Wales and Julie Goodyear from Fiona Richmond or Jane Fonda" By Jove. What all this rubbish really is,

fashion house. In the firm's no-doubt faultless view, "the other four worst-dressed women in the public eye are Princess Anne, the gin and the lobster, between

the Lynch Bages and the chatesubriand, comes PR, often in the form of handouts using words like "dubbed", "exclusive", "world's foremost" and "Rachael Heyhoe-Flint" Over the past weeks, I have been collecting these with a view to giving my own awards for the five cruminest to pass my desk, I can now reveal, exclusively of course, that the following can be dubbed Britain's five foremost agencies when it comes to having crummy PR ideas:

O Kadix, for these forementioned.
Crown Paints Press Office, for their "survey" also published today, entitled "Secrets of the Smallest Room revealed". This shows that "a surprising" 43 per cent of adults never lock the door of the loo, that an exciting "one

of the loo, that an exciting "one in seven" spends more than 30 minutes a day in their smallest room and that as many as 6 percent sing at the same time. Hell's • Kingsway Public Relations,

and Bowyers, for their "Sausage and Mash Cook of the Year" award. Words fail me. RAF. Support Command PK,

or their project: "Jan Leeming to visit RAF Leeming."

Anthony Edwards PR and Mr Harry suit company of Reading, for "How his hands point to character." This document reports that "the measure of a man's true character is revealed in what he does with his hands when wearing a traditional

to enclose a large cheque or two tickets to San Francisco.

Cheap laughs

Richard Allen may have been cleared by the United States Justice Department after accepting payment from Japanese journalists, for arranging an interview with Nancy Regan, but jokes about him are now plaguing White House staff. David Gergen, "communications director" at the White House, was not pleased when he took the rostrum to conduct the daily briefing the other day to find dollar bills strewn around the microphone. Then a writer for the Washington Guide, which ran a White House photo of Nancy Reagan on its cover presented Larry Speakes, deputy press secretary, with the customary \$4.50 fee for use of an official photograph. An extra \$4.50 was also enclosed as "an honoranium". When Speakes indignatify rejected the cash the indignantly rejected the cash, the journalist responded: "What's the matter? Isn't American money as good as Japanese?"

#### Closed shop

A new form of industrial action is, I hear, catching on in France. Since October at least a dozen top managers have found themselves locked in their offices. These are not those good-tempered and connived at occasions such as in what he does with his faileds where warring a traditional lounge suit."

All this is "news" you are ordered to change school. All the better off without The five winning PR companies are each awarded an abusive letter from my solicitor begging them to stop sending me such stuff or at least

Peter Watson those where parents have shut in popular teachers who have been ordered to change school. All the

عكداص الأجل



P.O. Box 7, 200 Gray's Inn Road, London WC1X 8EZ. Telephone: 01-837 1234

### **BORN TO SUCCEED**

her own right, and others have preceded her: a female has no prescriptive right to a dukedom or earldom Salic law, which denied the crown of Hanover to Queen Victoria, has never governed succession to the English throne. But the law does not, even so, treat sons and daughters on equal terms, and the prospect that the royal line may soon reach a generation further has raised the question whether the law should be changed. This week Mr Michael English, M.P. has presented a Private Member's Bill in the Commons which would amend the Act of Settlement 1701 to give the first child of the Prince and Princess of Wales an unconditional claim, whether a boy or girl (subject to the other conditions laid down in the Act, which have nothing to do with gender). Our present Queen's claim

was technically conditional until the moment of her accession. A son born eitherto her eldest uncle (until 1936) or to her own parents would always have superseded her claim. The child whose happy delivery we look for-ward to next June will take second place in the line in any set aside. In Sweden, where event, but if she is a princess, the law provided that a a brother will always be able woman could not succeed in to step between her and the any circumstances, the birth succession. It is impossible to of a daughter to the king and guess whether this might be a queen in 1977 was quickly matter of relief or disappoint followed by legislation provident to her, but it does not ing that the eldest child sit easily with current ideas should inherit regardless of about equal rights.

Nor does the idea of monarchy itself, it may be said. The institution's great modern propagandist, Bagehot, has conditioned us to treat it carefully, as if a puff of air said remains so since the birth whether the En Scottish, enactment in the propagandist, brother. It is not in dispute that inheritance compared to the En Scottish enactment in the propagandist, brother. It is not in dispute that inheritance compared to the En Scottish enactment in the propagandist, brother in the propagandist, brother in the succession. It is not in dispute that inheritance compared to the En Scottish enactment in the propagandist, brother in the En Scottish enactment in the propagandist in the En Scottish enactment in the propagandist in the En Scottish enactment in the propagandist in the p

The law governing the suc-might blow away the magic. cession to the Throne is, as The practical reasons for things go, exceptionally giving preference to a male favourable to the claims of that existed when a monarch women's rights. A Queen had to be a soldier have long occupies the throne today in disappeared. The need for an har own right and characteristic linear restrent. undisputed lineal pattern often overrode them when the heir was a baby, and ensured the succession of queens regnant at a period when soldiering was still very much a part of the normal business of kingship. But precedent is almost everything in matters of succession: the existing law has served well for centuries: why not let sleep-

ing dogs lie?
The law is founded on an assumption of unequal competence. That assumption is not borne out by history rather the reverse; if the examples of Elizabeth, and Victoria are considered it is impossible to say how influential it may be upon current attitudes to sexual equality. It would certainly be wise to leave it as a venerable anomaly if there was any danger of serious controversy being aroused by an attempt to change it. Public feelings on the issue at the moment are probably not very strong. But on the whole there is likely to be greater risk of controversy damaging the Crown if a princess is seen apparently being robbed of her rights than if a potential son and heir's hypothetical claim is sex. The change was popular, and remains so since the birth

Since Henry IV at least, kings have relied on statute to confirm a de facto claim. Parliament overruled strict heredity in the case of Wil-liam III and of George L. The English monarchy was elec-tive long before the Normans came. Considerable art in draughtsmanship may be required satisfactorily to amend the 1701 Act, which lays down its rules of succession as if it was merely confirming common law prin-ciples which did not in fact exist. It will not be the first time the Act has suffered amendment. But the matter has been complicated since

1931 by the Statute of Westminister, whose preamble states that the parliaments of all the dominions of the Commonwealth should give their consent to any law touching the succession. Parliament cannot bind itself, of course, and the preamble does not technically have the force of law. But it creates a very strong constitutional pre-sumption, which must be respected. Parliament must not move unless all formal and informal precautions have been taken to ensure that the sovereign's role as Head of the Commonwealth is

not impaired. It seems unlikely that any strong objections would be raised by our fellow members of the Commonwealth. It is not as if a Queen is a novelty. If the overseas complications could be overcome, and if no serious opposition becomes apparent at home, then the case for making the change would be a strong one. And once it has been made, then the House of Peers may be disposed to ask themselves whether the English and Scottish, enactments which deny their daughters rights of inheritance comparable to those of princesses are any

GOOD FOR NATO, GOOD FOR SPAIN

Spanish application to join Nato, now formally submitted in Brussels and welcomed there, is an historic priority to its historical links he would insist on pulling event both for Spain and for the alliance. For Spain, it makes the end of a period of being, at least, it has chosen isolation which dates back to to join the mainstream of strong internal argument for the Civil War and the ostracism imposed on the Franco important at a time when that it might help, however neutralism and pacifism are marginally, to prevent a military coup d'état. Nato members in the couple of the coupl and a democratic system had been reestablished, the new rulers were anxious to return to the western community of nations, and they did this by making approaches to join first the European Com-munity and then Nato. Negotiations with the Community have been held up by the Community's own internal problems, and the economic difficulties that are raised. But accession to Nato is a more straightforward affair, and should be completed in the course of next year, once the necessary ratifications are in.

For Nato, the entry of a country of Spain's size and place in the world is also important. At the military level, it means the addition of the Spanish armed forces. The navy and the air force are the best equipped, while the army, though large, needs modernizing. Its geographical situation gives Spain the ability to command much of the western Mediterranean and the eastern Atlantic by sea and by air, while the Canary Islands lie on one of West's main shipping lanes. To a certain extent Spain has been tied in with the Western system of defence for some years through its treaty with the United States and the bases made available to the Americans under it. But membership of Nato will enable its defence efforts to be coordinated much more closely with the rest of the

More significant, however, is the fact that Spain has decided to throw in its lot with the countries of the democratic West. There are sectors of Spanish opinion

strength of the allegiance that Greece, another Mediterra-

nean country, feels towards

There are bound to be. they are opposed to Spain's joining Nato. One of their long-standing proposals has been that Nato and the Warsaw Pact should agree not to enlarge themselves; and they can be expected to make tary men. a propagnda issue out of this, emphasizing the contrast between Soviet proposals to disband all alliances and Nato's addition of a new member. But, given the fact that the Americans already have bases in Spain, they can hardly claim that the military balance has been seriously

tilted.

More worrying is the uncertainty over Spain's in-ternal situation. Spanish entry into Nato has been strongly opposed not only by the Communists, but also by the Socialists, who are the largest opposition party and could well win the next election. There is a strong groundswell of opposition in public opinion, reflected in some large demonstrations which have been held in recent weeks - and in the government's refusal to put the issue to a referendum for fear of losing. Señor Felipe Gonzalez, the Socialist leader, has talked of taking Spain out of Nato again if he came to power, either by a parliamen-

which would like it to be his stand, not least from neutralist. There are those fellow Socialists in France, who believe that it should give and it is not at all certain that with Latin America, or to the Spain out when it came to the

bership has not prevented coups in Greece and Turkey in the past. But involvement in the alliance's planning would give Spanish officers something else to occupy their minds. And contact with objections from the Soviet their minds. And contact with Union. The Russians have offficers from other Nato consistently made it clear that countries, by revealing a very different attitude to relations between the armed forces and the state, should do something to break down the extraordinarily closed mentality of many Spanish mili-

> -For Britain, there could be a particular advantage to be had from Spain's entry to Nato if it was used to resolve the impasse over Gibraltar. Britain and Spain reached an agreement in Lisbon last year by which Spain would lift the blockade of Gibraltar while simultaneously talks would begin on the territory's future; but the Spanish have not so far implemented the agreement because of pressure

from the right. The Spanish government has, however, been express-ing the view that it would be easier to resolve the Gibraltar dispute once Spain was inside Nato - for example by having Spanish commanders in a Nato base in Gibraltar. And it is significant that the submission of Spain's application in Brussels has coincided with the announcement of a visit to London next month by Senor Calvo Sotelo, the Prime Minister, and suggestions in Madrid that the blockade may be lifted soon. If Spanish entry to Nato enabled progress to be made on Gibraltar,

#### Chances for all From Mr Michael Pacey

Sir, Lord Scarman's repudiation of the charge of institutional racism in Britain has led to bitter racism in Britain has led to bitter black people are slowly dispelling responses from the black population and its spokespeople, but I hat our firms of accountants, lation and its spokespeople, our wonder whether the disagree architects, management consultment lies to some extent in the ants and lawyers feel fully at ease

efforts to promote racial inte-gration, I suspect that much of the black resentment may be broadly directed at the white middle-class core of society in whose hands lie the professional whose nance he the professional and managerial opportunities which seem to be denied to the black aspirant at present. The police are inevitably seen, of couse, as the protectors of this comfortable and selfish state of affairs

man is generally looked upon with a fundamental disdain in this country as a result of traditional and deep-seated attitudes. Articulate and intelligent Whilst I am not in a position to disagree with Lord Scarman's contention that government and local authorities are making real

tary vote or else by putting it to a referendum. But he has

been under pressure to soften

Lord Scarman has recommended particular emphasis on black cation and employment, but it will have little long-term benefit unless the professions make an equal effort. Surely this is the moment when we should look for illuminating and unequivocal leadership at the highest levels in business and the professions.

Once familiarity removes the affairs.

It is shameful to have to say it, forward to receiving the unbut it is undehiable that the black doubted gifts which this section Kent:

of the population is anxious to contribute. Yours faithfully. MICHAEL PACEY, 44 Thorkhill Road, Thames Ditton,

that would not be the least of

#### Plight of museums

52 Feistead Road,

Orpington.

the gains.

Surrey.

From Mrs M. W. Plowman Sir, To help our museums in their present financial straits, why isn't an entrance charge made in June, July and August?
The young, the elderly and the
handicapped could be exempted. This way most tourists would contribute to the upkeep of the splendours they had come to see, while our own citizens could often arrange to visit the mu-seums, freely, at some other time of the year. Yours faithfully, M. W. PLOWMAN,

### LETTERS TO THE EDITOR

# student grants

From the Master of St Catharine's College, Cambridge

the maintenance grant for university students was in the mid-seventies. The figure enties. The figure it produced was what was needed for subsistence, together with an allowance for the special needs of students,

for the special needs of students, such as books. Since then, the grant has been annually increased by a percentage based on (though usually less than) the Treasury's estimate of inflation; and that estimate in its turn has been usually less than the reality. The amouncement off the undergraduate maintenance grant for 1982-83 must destroy any pretence that the grant is any longer intended to cover subsistence fully. One is bound to ask whether there are any longer any principles on which the value of the grant is based; if so it is surely time that the Secretary of State amounced what those principles now are and set up a new assessment of the grant based on them.

based on them.

The fact that the latest increase in undergraduate grant is by the percentage to which the Government hope to keep the increases in public sector pay suggests a fundamental confusion. Public sector pay is determined by free collection between the sector pay is determined by free collective bargaining between the employers and the trade unions, or by the operation of impartial machinery agreed by both sides. Student grants are determined by Government decree. A better analogy is with unemployment benefit, which also is intended to cover bare subsistence.

That the Government appears to be even less sympathetic to students than to the unemployed is shown by the fact that, in each year since the last general election, student grants have gone up by a smaller percentage than unemployment benefit. But of course unemployment may represent sheer bad luck, where-as to be a student is a deliberate

It may be that the latest cut in the real value of the grant simply reflects the need to cut total expenditure on student mainten-ance, because of the exigencies of Government finance. If so, I think it would have been less damaging to make a further cut in the number of home under-graduates instead. In happier days, undergraduates could sup-plement their grant by part-time days, undergraduates could sup-plement their grant by part-time work in the vacations; but in most parts of Britain such jobs are no longer available. Academic work is demanding, and those who are perpetually hungry cannot properly concentrate on

Some undergraduates will be able to persuade their parents to fund them beyond the official level of parental contribution; others will be able to obtain overdrafts if they have good enough prospects of a job when they graduate. The rest will have to choose between being ill-fed, ill-clothed, ill-housed or bookless. — and many will suffer more than one of these.

Yours sincerely, - · · · PETER SWINNERTON-DYER, St Catharine's College, Cambridge.

#### The Guided One

From Mr Robert Hardy Sir, Honoured as I felt to have sir, flomoured as I felt to have been the subject of a piece in The Times Diary on November 24, and much as I enjoyed the company of your Diarist, I am sad that in reporting my involvement with a television documentary about General Gordon in the Sudan, the writer spoke of my "tackling the Mad Mahdi".

No one who has studied the history of the revolution led by Mohammad Ahmed Ibn Abdullah, the Mahdi, or who has had anything at all to do with the manual to the state of the s subsequent evolutions in the Sudan would like the choice of

Sudan would like the choice of that adjective.
The Mahdi is properly regarded as an extremely important figure both in the religious and the political history of the Sudan, and that is how we are regarding him in the documentary pro-

gramme.

I expect it was a slip of the pen, but it was a slip that might well give a wrong impression to those in the Sudan, and those who represent the Sudan in this country, who are at present kindly disposed towards our enterprise.

Yours faithfully. gramme. Yours faithfully, ROBERT HARDY, Upper Boiney House, Upper Bolney, Henley on Thames, Oxfordshire. November 26.

#### Hampstead Heath From Mr Anthony Norden

Sir, I was interested to read your letter (November 28) about Hampstead Heath from Mr Patrick Cormack, MP, et al. They complain about a development adjacent to the heath which might cause a loss of many mature trees".

Closer to home, but still near the heath in Alexandra Park, many local residents have fought assiduously against the plans of the local Haringey council to cause the conversion of many erres of grass to termer for cer parks of grass to parmac for the parks (my quotes). This is part of a f. Am scheme to develop Alexandra Park and Palace into an exhibition and leisure centre. These plans are, at least, the subject of a forthcoming inquiry by the Department of the En-

I would suggest that Alexandra Park, though far less well known than Hampstead Heath, is corres-pondingly in far greater need of protectors. Yours sincerely, A. NORDEN, 61 Linzee Road,

November 28.

#### Tightening screw on Exchange rates and inflation

From Professor Alan P. Budd Sir, I should welcome an opportunity to expand the off-the-cuff remarks reported by Melvyn Westlake in his story of December 2.

My comments to the Society of Business Economists were re-lated to the special conditions of 1979 and 1980 and to possible economic developments over the short term. I have not in any way revised my support for the broad terms of the Government's economic strategy nor have I changed my view that the exchange rate plays a major role in controlling inflamon in the medium term.

inflation in the medium term.

My comments were concerned with tactics; not with strategy. With the wisdom of hindsight I believe that it was a mistake for the Government to have allowed the exchange rate to rise so rapidly during 1979 and 1980, since the impact fell disproportionately on output rather than on prices.

on prices.
Further, I believe that this mistake arose from a failure to recognise the extent to which sterling M3 (the Government's chosen monetary target) was a misleading short-term indicator of monetary conditions.

of monetary conditions.

In my comments on Tuesday I admitted that I had changed my mind about the past conduct of policy, but I certainly was not "repudiating one of the central planks" of international monetariem. I was drawing attention to problems of short-term economic policy, of which I have no doubt that the Government is completely aware. Yours faithfully,

A. P. BUDD, Professor of Economics, London Business School, Sussex Place, Regent's Park, NW1. December 2.

From Mr John Pitts

Sir, You report today (December 2) Dr Alan Budd's revised views on the impact of world prices on United Kingdom prices. Your report says that the evidence suggests that international competition has much less effect on the prices of our goods than

exponents of international mone-tarism have accepted until now. This may be a misleading con-In the case of products manu-

factured by this company, the average realisation that we obtained from our United Kingdom sales in October this year was the same as that obtained in January, 1980. The principal factor forcing us to hold our prices at the same level for 21 months was the pressure of international competition resulting from the very high value of the pound during the period.

During the same period in the

During the same period in the United Kingdom, hydrocarbon energy rose in price by about 50% and electricity by about 30%. The energy of course is derived from indigenous commodities whose costs are incurred in pounds sterling and whose domestic prices are largely determined by state bodies with monopoly powers. At the same time, rates of earnings rose by about 30%.

This company, like much of

This company, like much of manufacturing industry, has made a big contribution to reducing inflation by holding down prices. It has, however, been caught in a squeeze between selling prices held down by international competition and domestic input prices forced up by Government and trade union pressure. Since inflation has not come down very much, it must mean that the latter inflationary pressure has largely triumphed over the deflationary pressures

of the high pound.

The burden of the effort to reduce inflation has been burnes of ar by those employees of manufacturing industry who have lost jobs and those shareholders who have lost dividends. There is also a long-term burden to be borne by the United Kingdom economy as a whole as a result of the loss of finance for future capital investment in the manufacturing sector. Yours faithfully, 10HN PITTS,

Chairman, Tioxide Group Limited, 10 Stratton Street, W1, December, 2.

#### Youth jobless schemes

Prom Mr Tom Pendry, MP for Stalybridge and Hyde (Labour) Sir, In a short article in The Times (November 20) today you refer to the slow take-up of work placements on the youth opportunities programme in the York area. YOP is being considerably expanded by the Government. with the Prime Minister herself having given a pledge that every unemployed school leaver will be offered a place on the programme by the end of the year. The allegation therefore that young people are not taking up this offer has implications of "work shy", and in my opinion deserves further examination.

YOP was set up under the previous Government to facilitate previous Government to facilitate
the transfer of young people
from the dole queues into jobs.
One of its basic principles was
that many young people were illequipped to seek jobs which
would otherwise have been avail-

able to them. At that time over 70 per cent of YOP trainees were successful in finding employment. Today the figure is less than 30 per cent. The programme is due to grow by 25 per cent in the next year alone, and serious reservations are being expressed not only about its inability to fulfil its original aims, but also about its unconstrained growth.

The need for closer supervision has been highlighted both by the trade unions and in recent debates in the House of Commons. There is increasing evidence that YOP trainees are

being used as substitutes for permanent employees.

My own concern about lack of supervision on the scheme relates safety standards, and in a

series of recent parliamentary questions I established that out of 3,000 accidents in the year ending June, 1981, there were five fatalities and 23 amputations. At a time when YOP is due for such a substantial increase, the body responsible for safety on the programme, the Health and Safety Executive, is actually contracting, with its number of inspectors being reduced to a pre-1978 level. pre-1978 level.

Disillusionment scheme is reflected in the remarks of many young people I have met who have taken up YOP placements. By and large they see it as a barely acceptable alternative to the dole queues. The most complete to the see it as a barely acceptable alternative to the dole queues. frequent complaint is about the low wage which, at £23.50 a week, in many cases works out at less than 50p an hour, and is in any case just marginally above dole money.

Dissatisfaction extends also to

the type of work undertaken by the trainees, with many of them finding it boring and routine, without either supervision or any-element of training. Concern at the lack of training is reflected by the inability of the Manpower Services Commission to effectively, monitor the programme, to ascertain the nature of the work involved on many of the placements.

At a time when one in three of our young people are unem-ployed, it is essential that this major initiative of the Govern-ment is radically revamped, otherwise we will have little grounds upon which to justifiabaccuse our young people of being "work-shy Yours faithfully,

TOM PENDRY. House of Commons. November 20.

#### Conserving woodlands From Mr George Marten

Sir, All who care for the appearance and conservation of the countryside should be grateful to you for the space which you have devoted to the problem of our traditional woodlands.

No letter can do justice to a problem of such complexity, and it is unfortunate that opinions expressed by this means tend to polarize views between those who approach the question academically and those who are faced with paying the bills, the wages, and the taxes which attach to these woods. The area involved is about 170 000 acres of governments high 750,000 acres of generally high-quality land which we can ill afford to manage, either nation-ally or individually, in a manner which neglects its potential

productivity.
It is clear that conditions do not at present exist in which sound economic management can fully accommodate the demands of conservation. The reasons are partly historical and partly the product of current policies. Free trade, agricultural depression, changing demand, the necessary depredations of two world wars, and urgent concern for our future timber stocks have all played a part in changing the woodland scene, but perhaps the most important factor is the debilitating effect of capital taxation on owners, and through them, on woodlands themselves." Broadleaved trees, whether planted or grown by natural regeneration from now on, will mature in the twenty-second century, and unless owners have the resources and the confidence to embark upon a century-long programme of management and

care the hopes many of them share with members of the public will remain unfulfilled. Neither public ownership, nor

neglect, all of which we have in some measure, are proving effec-tive substitutes for resourceful and confident ownership. It should not be impossible to create a framework in which

Yours faithfully, GEORGE MARTEN, Crichel. Wimborne, Dorset. November 25.

lished.

#### Space for thought From Mr R. V. Bonavita

these qualities can be re-

Sir, The recent expulsion of a Sir, The recent expulsion of a German television team from Malta is typical of the inept arrogance of Dominic Mintoff's administration. The team had come out to produce a programme on the issues at stake in the coming general elections and it was kicked out after interviewing critics of Mr Mintoff's treatment of the dockyard workers, the medical profession and ers, the medical profession and (in my case) the University.
Of course the expulsion has done more damage to Mr Mintoff's image than anything I or other critics might otherwise have succeeded in achieving. It

was a very silly thing to do. My interview was short. The camera passed through 360 deg around our magnificent campus and came to rest on me. "Will and came to rest on me. "Will you comment on the effects of the changes made by Mr Mintoff in the University?", asked the German interviewer. "No", I replied, "the first few metres of this film will suffice."

The campus was empty. Yours sincerely, ROGER VELLA BONAVITA. Paculty of Education, The University of Malta. controls, nor grants, nor sheer November 30.

#### What SDP success means for Labour

From Dr Colin Howson From Dr Colin Howson

Sir, Mr Hattersley's remark (The
Times, November 27) that the
SDP's victories are born out of
frustation with the state of the
Labour Party in almost certainly
torrect. His conclusion, which
appears to be that if only the
"moderates" like himself can
regain the ground lost to the
lunatic left within his party then
the electorate will gratefully
restore himself and his friends to
office, is not.

restore himself and his friends to office, is not.

There is a deeper reason than even insurgent Bennery for the contemporary marked preference for the SDP over the Labour Party which is being exhibited by the Bitish electorate. That is that the SDP, unlike the Labour Party, even a Labour Party reconstituted according to the taste of Mr Hattersley, is not the political representative of a purely sectional interest.

I refer, of course, to the enormous influence wielded over Labour Party policy by the trade unions. It is no objection that the unions represent only one voice

unions represent only one voice in the formation of policy; Mr Varley's recent promise to Parlia-ment that legislation to end or ment that legislation to end of modify some of the legal immunities presently enjoyed by the unions will be revoked by an incoming Labour Government shows just how effective this influence is. Indeed, the quiet influence is unions against the property of this automatic, puppet nature of this response to a not obviously unfair proposal reminds one very strongly of certain Eastern European leaders' reactions to anything their fraternal friends to the East might be thought to

object to.

It is exactly this bland refusal
to acknowledge what undoubtedly worries very many people,
trade unionists included, in this country that was responsible for the defeat of Labour in 1979 and will debar it from government in the future. When Mr Hattersley realises this he will be closer to understanding what sort of reconstitution the party requires. But of course by that time it will be too late to do him much good. That reconstituted Labour Party already exists though it

Party already exists, though it has changed its name. And Mr Hattersley isn't in it. Yours faithfully. COLIN HOWSON,

The London School of Economics and Political Science, Houghton Street, WC2. From the Reverend D. M. Clarridge

Sir, Tactical voting at by-elections is at least more honour-able than tactical analysis of the Liberal alliance are the greatest threat to the Conservatives at the next election. Is that why the Chairman of the Conservative Party says he sees them "letting Labour into office"?

Yours ironically. D. M. CLARRIDGE, The Vicarage, Bampton, Devon. November 28.

#### Sponsors for engineers

From Mr Douglas Doughty Sir, Your leader, "Wanted — a plan for skilled people" (December 2), is timely. I teach electrical engineering at a technological university. My job includes finding industrial companies william industrial companies wil ling to train our students as part of a thin sandwich course: this involves alternate periods of six months spent in industry and university, over a four-and-a-half

year period. Our students, and industry, say they like a system which provides practical "on the job" experience in parallel with college work. The professional institutions also approve. But we have insisted that students find for themselves, with our assistance of course, their own placements at competitive interview for industrial

consorship. But this year our numbers are down 30 per cent — mechanical and civils worse. Good students despair when they make many applications for sponsorship with leading companies without suc-cess. The bad news filters back to schools and leads to a further

This happened once before in 1970 and was followed by a more general drop in engineering applications to university. Our sandwich system, built up over 25 years in cooperation with indus-try, is in severe danger of collapse.

No one would allow a doctor to practice without having walked the hospital wards during training. Why then expect a different standard for engineers for manufacturing industry? Yours faithfully, DOUGLAS DOUGHTY. .

11 King George Avenue, Watford Hertfordsbire. December 3.

#### Far from clear

From Mrs Alice Boase Sir, I know that your correspondence page is an unlikely venue for household hints, but in our household we have made a small but interesting discovery, for which we hope one of your readers will be able to provide a scientific explanation.

Why is it that if ice cubes are stored in fridge or freezer in a clear plastic bag they coalesce and are completely useless, but if an opaque bag is used the cubes remain separate and ready for instant use? Yours sincerely, ALICE BOASE,

Linden Cottage, Linden Chase, Uckfield. Succex. November 30.



# COURT **AND SOCIAL**

#### **COURT** CIRCULAR

BUCKINGHAM PALACE December 3: The Queen held an Investiture at Buckingham Pal-The Queen and the Duke of The Queen and the Duke of Edinburgh were present this evening at a reception at Guildhall given by the London Chamber of Commerce and Industry (President, the Earl Jellicoe; Chairman, Mr R. T. S. Machberson).

Macpherson).
Her Majesty and His Royal
Highness were received upon
arrival by the Right Hon, the
Lord Mayor (Sir Christopher Leaver).
Lady Susan Hussey, the Right
Hon. Sir Philip Moore and
Squadron Leader Adam Wise
were in attendance.

His Royal Highness, a Trustee of the National Maritime Museum, this morning attended a Trustee's Meeting at the Museum, Greenwich, SE10.

Afterwards the Duke of Edinburgh, Colonel-in-Chief of the Royal Electrical and Mechanical Engineers, visited the Army Scaling Authority, the REME Publications Centre and the REME Data Centre at Woolwich, Captain Jeremy Wills was in

attendance.

His Royal Highness this evening attended a dinner given by the Royal Navy Club (Chairman, Admiral Sir David Williams) at the Forter Tun Room. Whithreads, Chiswell Street, EC1, to commemorate the Battle of

to commemorate the Battle of Cape Matapan.
Captain Christopher Menheneott, RM, was in attendance.
The Prince of Wales, Patron, accompanied by the Frances of Wales, this afternoon at Highgrove House received members of The Men of the Trees.
Mr Oliver Everett was in attendance.

KENSINGTON PALACE KENSINGTON PALACE
Detember 3: The Princess
Margaret, Countess of Snowdon,
this morning visited the Job
Centre at Old Swan, Liverpool,
and the Liverpool Head Post
Office.

Her Royal Highness was later
entertained at Luncheon by the
Chairman of J. Bibby and Sons
Limited at Richmond House, and
visited the Factory of J. Bibby

Edible Oils Limited, Great Howard Street, Liverpool.

The Princess Margaret, Countess of Snowdon, as Chancellor, this evening attended the Students' Union Christmas Ball at the University of Keele.

Mrs Alastair Aird was in attendance.

EXENSINGTON PALACE
December 3: The Duchess of Glouvester, as President of London Flome Safety Council was present at a huncheon held by the Council at the House of London

Mrs Michael Wigley was in

YORK HOUSE YORK HOUSE
ST JAMES'S PALACE
December 3: The Duke of Kent, a
Liveryman of The Salters'
Company, today presented the
Chemistry Prizes and was entertained at luncheon by the Master
and the Court at Salters' Hall.
Lieutenant-Commander
Richard Buckley, RN, was in
attendance.

Richard Buckley, RN, was in amendance.

The Duchess of Kent, as Patron, today visited the Yehudi Menuhin School at Stoke D'Abernon and this evening, Her Royal Highness as Colonel-in-Chief, attended the Army Catering Corps' 40th Anniversary Cocktail Party at The Royal Hospital, Chelsea.

Mrs Alan Henderson was in attendance.

strendance.
THATCHED HOUSE LODGE
December 3: Princess Alexandra
this afternoon visited the Park
Lane Fair, held in aid of the
Forces Help Society and Lord
Roberts Workshops, at the Park
Lane Hotel, London.
Lady Nicholas Gordon Lennox
seas in attendance.

Lady Nicholas Gordon Lennox was in attendance.
Her Royal Highness, Colonelin-Chief of the 17th/Zist Lancers, later received Colonel M. C. Watson, Colonel of the Regiment, Lieutenant-Colonel R. H. Swinburn upon relinquishing the appointment as Commanding Officer and Lieutenant-Colonel B. G. Hamilton-Russell upon assuming command of the 17th/Zist Lancers.

The Queen of Denmark, an old girl of the school, yesterday opened the new music wing at North Foreland Lodge. Owing to the indisposition of a member of his family, Mr George Carman, Oc, regrets he is unable to take up his appointment as a High Court Judge in Hongkong or January 1, 1982.

# Birthdays today



Dr A. L. Rowse, the historian who is 78 The Marchioness of Anglesey, 57; Mr Ronnie Corbett, 51; Sir Patrick Donner, 77; Miss Gennes Jones, 39; Mrs Pamela W. Matthews, 67; Miss Yvonne Minton, 43; Mr J. C. Trewin, 73; the Rev Professor C. J. M. Weir, 84

66 it was London that provided me with my first big opportunity when I mode my debut there in 1970. Since then, I have played with almost every British orchestra and I have come to regard Britain as

the base for my career. Enormously impressed by the high standard and musicions it saddens me to hear of those who have icilen on hard times, through illness accident or old age. They have given pleasure to many by their music making, and they deserve to be

सी शिक्षी

KYUNG-WHA CHUNG Please send a donation

large or small Fhilip Cranmer Chairman MUSICIANS BENEVOLENT FUND.

16 Octo Street.

London WIP 7LG.

### Superb table makes £330,000

By Geraldine Norman, Sale Room Correspondent

A table was sold at Christie's yesterday for £330,000, the highest auction price ever paid for one. It was among a group of furniture sent for sale by Lord Lansdowne and came into his family through the marriage of the fourth Marquess with Emily, the daughter of the Comte de Flahaut. a natural son of Haslemere.

Flahaut, a natural son of Talleyrand. Flahaut bad a colourful career, including being aidedecamp to Napoleon.

Flahaut and his wife collected superb furnishings for their Paris home. This table, or bureau-plat, was made by J. F. Leleu, and is a superb pioneering example of the neo-classical style, with rich ormolu mounts. It is stylistically similar to the furniture provided by Leleu in 1772 for the Prince de Conde at the Palais Bourbon; it was clearly

1772 for the Prince de Conde at the Palais Bourbon; it was clearly made for a great parron of the period but his identity is not known.

The piece was bid for by one of Christie's staff on behalf of an American private collector (unpublished estimate £200,000

plus).

Sotheby's, meanwhile, were having an uphill struggle with their sale of comemporary art, of which 4 per cent was left unsold. They claimed an auction record price for a Hockney drawing, however, when his portrait in coloured crayons of Bianca Jagger, dated 1972, made £14,740 (estimate £3,800-£4,500).

stated that the collection of German Expressionist paintings sold by Sotheby's on Wednesday was formed by Gustav Ferd. Jung, a German businessman. The collection of German porcelain sold by Sotheby's in Zurich was erroneously described as coming from the same source.

Latest Wills

The Marquess of Cambridge, of Little Abington, Cambridgeshire, left estate valued at £165,131 net. Other estates include (net, before tax paid): Byner, Mrs Irene Winifred, of 



On the march: Mayors, council chairmen and councillors crossing Westminster Bridge yesterday on their way to Parliament, where they continued their "keep local government local" campaign by lobbying MPs about the effects of the Local Government Finance Bill.

The engagement is announced between Charles James Monckton, son of Mr Nigel Miskin, of 37 Melton Court SW7, and of the late Mrs H. Meryl Miskin, and Karen Elizabeth, elder daughter of Mr and Mrs Ronald Booth, of Whoriton, Co. Durham

Forthcoming

marriages

Mr D. H. Rambridge
and Miss E. L. Buchanan
The engagement is announced
between Derek, son of Mr and
Mrs E. Bainbridge, of Ruislip,
Middlesex, and Emma, only
daughter of the late fain
Buchanan and of Mrs M. M.
Hudson, Yokehurst Farm, South
Chailey, Lewes, Sussex.

and Miss M. Leung
The engagement is announced
between Simon Gordon, eldest
son of Mr and Mrs G. S.
Burrows, of Boulters Lock,
Maidenhead, and Maria, youngest
daughter of Mr and Mrs T. K.
Leung, of Hongkong. Mr P. A. H. O'Donovan and Miss M. F. Gill

and Miss M. F. Gill
The engagement is announced between Patrick Anthony Hopkins, only son of Mr and Mrs P. O'Donovan, of Bishop's Stortford, Hertfordshire, and Marion Frances, younger daughter of Mr and Mrs R. J. Gill, of Swanzan Porses.

Reception

Luncheons

HM Government
Mr Humphrey Atkins, Lord Privy
Seal, was bost yesterday at a
luncheon given at 1 Cariton
Gardens in honour of Judge
William P. Clark, Deputy
Secretary of State, United States.

Corporation of London

Butchers Company
The Master of the Butchers'
Company, Mr R. H. A. Connell,
presided at a court luncheon held
yesterday at Butchers Hall. Mr P.
M. Colebrook and Mr E. R.
Gunner, President of the Royal
Smithfield Club, were the speakers. Among the guests were
officials of the Royal Smithfield
Club and the Master and Clerk of
the Poulters Company. Corporation of London

The Queen and the Duke of Edinburgh attended a reception in Guildhall yesterday evening given by the Corporation of London and London Chamber of Commerce and Industry to mark the cemenary of the chamber. Among those present were:

The Lord Mayor and the Lady Mayoresa, the Shortiffs and their escorts, the President of the London Chamber of Commerce and Industry and Countess selficoe, the chalman, and Mrs G. Co. Nice deputy the Counters and Mrs W. K. Candenor, the director and Mrs W. K. Candenor, the director and Mrs W. K. Candenor, the director and Mrs G. C. Candon the Commissioner for Canada and Mrs Gauder, the High Commissioner for New Zasiznd and Mrs Gauder, the Migh Commissioner for Australia and Mrs Garland, the High Commissioner for New Lee High Commissioner for Australia and Mrs Garland, the High Commissioner for New Lee High Commissioner for New Lee High Commissioner for Australia and Mrs Garland, the High Commissioner for New Lee High Commissioner for Australia and Mrs Garland, the High Commissioner for New Lee High Commissioner for New Lee High Commissioner for Australia and Mrs Garland, the High Commissioner for Australia and Mrs Garland, the High Commissioner for Australia and the Commissioner for Australia and Mrs Garland, the High Commissioner for Australia and the High

Dinners

Speaker
The Speaker gave a dinner in
Speaker's House yesterday evening in bonour of the South-Wales
Committee of the Variety Club of
Great Britain. The guests were:
Mr and Mrs Malcolm Abrahama, Mr
John Adams, Mr Lyndsey Adams, Mr
and Mrs Hugo Amaya-Torres, Mr apd
Mrs Norman Bromley, the Hon
Timothy and Mrs Buzion, Mr and Mrs
Wyn Cafvin, Mr and Mrs David
Compbell, Mr rod Laveland, Mr and
Mrs Derok Davies, Mr and Mrs Drod
Forte. Miss Barbora Friesre, Mr and
Mrs John Hamilton-Jones, Mr and
Mrs John Hamilton-Jones, Mr and
Mrs Hamilton-Jones, Mr and
Mr and Mrs Robert Webster.

Makers of Playing Cards Company
The Lord Mayor, accompanied by
the Sheriffs, was present at the
annual dinner of the Makers of
Playing Cards Company held last
night at Mansion House. The
Master, Mr S. M. Edell, presided
and the other speakers were the
Lord Mayor, Lord Scarman, the
Archdeacon of London, Mr
Victor Watson and the Senior
Warden, Mr J. G. B. Watson, MP.

Anglo Netherlands Society
The council and executive
committe of the Anglo Netherlands Society gave a luncheon
yesterday to mark the retirement
of Mr Robbert Fack, The
Netherlands Ambassador, as
Vice-president of the society. Paviors' Company
The Paviors' Company held a
livery dinner at Carpenters' Hall
last night. Mr E. B. Cruse,
Renter Warden, Mr A. T. B.
Shand, President of the Federation of Civil Engineering Contractors, Sir Maurice Laing and
Mr W. A. Shapland, Master, were
the sneakers. Inter-Parliamentary Union
Mr John Page, MP, chairman of
the British group of the InterParliamentary Union, was host at
a luncheon held in the restaurant
ship Hispaniola yesterday in
honour of a parliamentary
delegation from Romania, led by
Mr Stan Soare, chairman of the
Romanian Group of the IPU.

Mr A. G. Millman and Miss R. P. Gant
The engagement is announced between Andrew, eldest son of Mr and Mrs Keith Millman, of Kingsbridge, Devon, and Rosemary, only daughter of Mr and Mrs Douglas Gant of Cookham, Berkshire. and Miss m. b. owen
The engagement is announced
between David, son of Mr and
Mrs W. H. Ross, of Oxshott,
Surrey, and Moya, daughter of
Mr and Mrs Eric Owen, of
Rushmere, Suffolk.

Marriages

Mr W. H. H. Shawcross and Ms M. G. Levin and Ms M. G. Levin
The marriage has taken place in
Sussex between: Mr William
Shawcross, son of Lord Shawcross and the late Lady Shawcross of Friston. Sussex, and Ms
Michal Levin, daughter of the
late Mr A. J. Levin and of Mrs
Leah Levin, of London.

Society of County Treasurers The annual dinner of the Society of County Treasurers was held last night at Painters, Hall. The President, Mr Michael C. Beas-President, Mr Michael C. Beas-ley, County Treasurer of the Royal County of Berkshire, was in the chair and the principal guests and speakers were Mr D. N. Miller, director, Coopers and Lybrand Associates, and Pro-fessor G. W. Jones, Professor of Government, London School of Economics and Political Science, University of London.

British Association of Surgical British Association The British Association of Surgical Oncology, The Marsden Surgical Society and the Farmitalia Carlo, Erba Dining Club gave a dinner in honour of Professor Jerome J. DeCosse, President of the American Society of Surgical Oncology, last night at the Stafford Hotel, St. James's Place. Mr Iam Burn, President of BASO, presided and the guests included Professor of Medicine, University of London; Sir Alan Parks, President of the Royal College of Surgeons of England, and Major General Norman Kirby, Director of Army Surgery, Mr Donald J. Lowis, Managing Director of Farmitalia Carlo Erba Limited, was also present.

Leeds Law Students' Society
At the annual dinner of the Leeds
Law Students' Society, held on
Thursday, Mr L R. Boyd was the
principal guest. A vote of thanks
was, preposed by Judge Dean,
president. Mr J. R. Guest,
Secretary, responded for the
society.

London Society of Rugby Foot-ball Union Referees
The London Society of Rugby Football Union Referees held a dinner last night at the Cafe Royal. Mr A. J. Wright, presi-dent, was in the chair

### **Posthumous** award for classroom device

By Carolyn O'Grady, of "The Times Educational Supplement"

Prises worth £6,000 were presented yesterday to the winners of a competition for teachers organized by The Times Educational Supplement and Hestair Hope Ltd, educational equipment manufacturers. The "Brainwave" competition was designed to find original classroom aids, and prises were given to the winning nearliers were given to the winning nearliers and their schools.

The winner. Mr Richard Hobbs, and 38, who died recently, was Head of North Lancing Middle School, in Sussex. The prize money of 5500 was presented to his widow by Mr Stuart Machure, editor of the TES, at a presentation in

London.

Mr Hobbs's school receives ft.000, which will be given to a memorial fund set up by the school for him. The money will be spent on refurbishing the schoolball and on stage equip-

The winning invention was a Perspex and wooden dice with moveable small pieces instead of dots. The dice can help to explain simple ideas about numbers nursery and primary schools.

### **Debate** on museums sought

By Christopher Warman, Arts Correspondent

In a move to draw attention to the plight of Britain's national import museums and galleries. Lord Strabelgi, opposition spokesman on the arts in the House of Lords, yesterday tabled a motion demanding a full-scale debate.

It is likely to take place in the new year and will be the first full debate on the arts in the Lords Nation for about eight years.

Mr Paul Channon, Minister for of 56, the Arts, is due to announce.

for about eight years.

Mr Paul Channon, Minister for of 56.

the Arts, is due to announce the was born at Hamilton, today the Government's grant for the arts for next year, in the light of the Prime Minister's assurance earlier in the week that museums would receive with the Carl Ross company "some increase" Mrs Margarer Thatcher's comment came after a warning that unless the Government increased its grants the British Museum would have to close in two to three years and other museums and galleries would be very severely affected.

Lord Strabolgi said yesterday that be believed the national museums and galleries must be funded by the Government although private funding and sponsorabip was very valuable for special exhibitions.

He was born at Hamilton, Scotland, on April 25, 1925, and studied privately before making his operatic debut with the Carl Ross company in 1947. The following year making his operatic debut and studied privately before making his operatic debut some his operatic debut and studied privately before making his operatic debut and studied privately before making his operatic debut some his operatic debut and studied privately before making his operatic debut and studied privately be

25 Years Ago From The Times of Monday December 3 1956

Stiffening Resistance From Our Own Correspondent Vienna, Dec 2. — Repo Vienna, Dec 2. — Reports reaching Vienna from Hungary reaching Vienna from Hungary point to passive resistance continuing in most parts of the country, in the teath of efforts by the Kadar puppet government, backed by Somer bayonets, to restore some semblance of normality. Normality in the Communist sense implies the reestablishment of the "leading role" of the party in the economic sud political life, and this is proving so far impossible after the total bankruptcy of past party policy. party policy.

Bloxham School

The Governors of Bloxham School amnounce the forthcoming represent of Mr. Derek Seymour as headmaster at the end of the Summer Term, 1982. He will have served the school for 17 years and carried out a major modernization programme costing £1/m. The Chapter of Southern Division of Woodard Schools have appointed Mr. Michael Vallance as his successor. He is at present Headmaster of Durham School, Chairman of the North East Division of Beadmasters' Conference, and formerly of Abingdon and Harrow Schools.

Latest appointments Latest appointments include: Dr G. Thalben-Ball to be organist emeritus of the Temple Church from January 1, 1982. Lady Ackner to be a member of the Local Government Boundary Commission for England.

Sultan's visit

The Sultan of Oman, Qaboos Bin Said, has accepted an invitation from the Queen to pay a State visit to the United Kingdom from March 16 to 19, 1982.

# Moreover . . . Miles Kington

As an aid to your Christmas 10. The shopping, here are lists of the ten best-selling items in

Britain.

3. The British Heritage Calcor perhaps a seagul coloured endar of Villages with no red.
Pub, Shop or Bus Stop.

4. Twelve Most Picturesque machine guns.
Nooks and Crannes of Sussex.
University.

5. British Motorway Heritage

6. Charity the arrival of the 5. British Motorway Heritage Calendar of Views From the

Fast Lane

6. Brideshead Pound Industry. 8. The Lord Scarman Black

10. The Lord Lichfield 10. Japanese: exquisite draw-ing of exotic birds which seems to suggest that they do

Christmas Cards

8. Humorous: robin on Australian beach with bathand White Calendar.

9. The Jimmy Savile OBE Awaymouth Calendar.

ing beauties and tins of lager.

9. Nostalgic: original label of Robin starch package.

not have robins in Japan. Diaries

1. The Victoria and Albert Museum Diary (due to economy cuts, Fridays not listed).

2. The Social Democrat Diary 'n' Entry Form (by post only, £9). 3. The Royal Baby Countdown Diary. 4. The British Leyland Tea Break Diary. 5. The Express Newspapers Diary (comes complete with

three newspapers — any offer considered).

6. The Sun Bingo Diary.

7. The Cliff Richard Diary.

### **OBITUARY**

### MR WALLACE HARRISON

Notable contribution to American architecture

Mr Wallace K. Harrison, mgs at Pittsburgh: the the American architect who aluminium-clad Alcoa Build-died on December 2 at the ing (1952) and the US Steel age of 86, designed many Building (1971); prominent commercial and ... Wallace Kirkman Harrison other buildings but is most was born at Worcester, widely known as the execu- Mass., on September 28, tive architect of the United 1895. After working as a Nations headquarters in New draughtsman with a local

York.

The conception of the to New York in 1916 to join beadquarters was the work the influential firm of of a committee of architects. Mckim. Mead, and White, from several countries, After service in the navy he whose disagreements earned studied architecture at the

whose disagreements earned studied architecture at the publicity and controversy. Ecole des Beaux Arts in Paris When Harrison undertook and on his return to American the execution of the project, worked first for Bertram he retained the tall glass. Goodhue and then, after walled secretariat building Goodhue's death in 1924, for more or less in the form Helmle and Corbett. In 1935 Harrison formed devised by the committee (or, and all the project of the claimed by Le his own martnership first

more or less in the form devised by the committee (or, so he claimed, by Le Corbusier, one of its members) but he redesigned the adjoining assembly building. He was closely concerned with the design of the Rockefeller Centre and was the architect of the Metropolitan Opera House.

The United Nations building was completed in 1953, and in the following years dentity to the New York Harrison, with his partner Max Abramovitz, was responsible for several other of New York's architectural land, marks, including the Corning Glass Building (1959), the Time-Life Building (1960) and the Lincoln Centre (1962-68) member of the Royal Institute of the artison was one important commercial building by whom he had one important commercial building hyporal services and concert-halls, of whom Harrison was one important commercial building hyporal services and concert-halls, of whom Harrison was one important commercial building hyporal services and concert-halls, of whom Harrison was one important commercial building hyporal services and concert-halls, of whom Harrison was one important commercial building hyporal services and concert-halls, of whom Harrison was one important commercial building hyporal services and concert-halls.

MR HAROLD BLACKBURN

#### MR HAROLD BLACKBURN

Mr Harold Blackburn, a expanded his repertory, no-bass with the Sadler's Wells tably in the German section; company (now the English He tackled Easolt and Hund-ling in the Ring and proved a has died in London at the age formidable Baron Ochs, where again the clarity of his

words was an asset. Mean-while the company's explo-ration of less familiar works gave him a chance to try out new characterizations, among which the Bailiff in Werter, and Mustapha in The Italian Gri in Algiers were notable.

In 1967 he created the role of William Humpage in Richard Rodney Bennett's A Penny for a Song at Sadler's Wells, a role in which he was required to create the same of t

wells, a role in which he was required to sit on a branch at text. His portrayals were carefully thought out, not taken from stock.

At Sadler's Wells he tackled almost every important bass part in the Italian and French field. After the company moved to the London Coliseum in 1968, he further

Wells, a role in which he was required to sit on a branch at the end of a tree throughout the length of the performance. He also appeared, as guest, at various times with Scottish Opera Group.

He is survived by his wife, the soprano Joyce Gartside. They had two children.

# MR LOUIS MICHAELS

Louis Michaels, the theatre only last year.

owner and impresario, has the also owned several died at the age of 78.

His retail interests began the Richmond Theatre and in the post war years when the Theatre Royal, Brighton.

He entered show business relatively late after selling his Maryon fashion stores and J. J. Allen departmental stores to the House of

An active member of the Society of West End Theatres, and an associate member of the Royal Academy of Dramatic Art, he owned both the Theatre Royal, Haymarket, which he described as "perhaps the greatest theatre in the world — certainly in Britain" and the Strand, which he bought

he established the Chanelle He was Chairman of Tri-and Maryon chain of fashion unith Theatre Productions stores in Bournemouth, He Ltd; which has to date later bought J. Allen Ltd presented 40 West End which became the parent Shows, more than 100 panto-company for his numberous mines and counties and counties. company for his numerous mimes and countless touring departmental store interests, productions, productions.
In 1962 he founded the new St John's Wood Synagogue and Community Centre in Grove End Road. In 1964/5 he

built the Florence Michaels Half in memory of his mother. In 1966/7 he founded, regether with Rabbi-Shlomo Lorenz, member of the Knesset and the Agodat Israel party, the S'Dei Chened school in Israel for underprivileged chi from all over the world. He was Life Chairman, and deeply involved with Purley schools:

### ANDREW STYPULKOWSKI

Andrew Stypulkowski, the classics such as those of Polish publisher and fighter Joseph Conrad, and trans-for human rights, died in lations of Western writers London on November 25. He such as Freud. Many of the as 52. original books were then Arrested by the Gestapo in published also in Western

the Second World War, but languages, then released, he took part at the his struggle for human the age of 15 in the Warsaw rights Stypulkowski was an 1944 uprising After the war active member of the British he came to British and group formed against the graduated at the University abuse of psychiatry in the of London, and became a Soviet Union. His father, bublisher.

He produced a stream of accreated in the 3945 Moscow. He produced a stream of pooks in Polish and Russian which in spite of censorship reached Poland and the Soviet Union, as well as exiled Poles. They included the original Samizdan man-

nscripts — for example, by Roy Medvedev and Nadezhda Mandelstam; memoirs and works by exiled writers such as Alexander Wat and Alexander Nekrich; prohibited

SIR JAMES GRANT Sir James Monteith Grant, KCVO, Lord Lyon King of Arms from 1969 until earlier

at the age of 78. He was born on October He was born on October Sotto Monte, near Bergamo.

19, 1903 and educated at He was 87.

Edinburgh Academy and The father of 10 children and grandfather of 24, he became a Writer to the Signet family farm where he grand in 1977.

this year, died on December 1

Pursuivant in 1946 and Marchmon Herald in 1957 He was a Fellow of the Royal Society of Antiquaries of Scotland. In 1969 he was made KCVO.

He was twice married. Mr Edmund King, a former chairman of the Test and 6. The Sun Bingo Diary.
7. The Cliff Richard Diary (for all those who are younger at 40 than they were at 20).
8. The Common Market Metric 10-Month Diary.
9. The Whole Earth Recycled 1981 Diary.
10. The Ronald Reagan End-of-the-World Diary.

prisoned during the war in the Ravensbrück Nazi con-centration camp and by his wife, Irma and two daughters.

accused in the 1945 Moscow trial of the 16 Polish under-ground leaders of the anti-German resistance, died two

years ago in London.

Andrew Stybulkowski is survived by his mother.

Alexandra, who was im-

#### GIUSEPPE RONCALLI

Giuseppe Roncalli, the last surviving brother of Pope John XXIII, died on November 17 on the family farm at

He was appointed Carrick up, except for a visit to Rome during his brother's épisco-farchmont. Herald in 1957. June 1963.

Ie was a Fellow of the Royal.

Mr. Thomas Whiting Tay-lor, Who died on November 26 at the age of 73 was headmaster of Haberdashers' Aske's School, Elstree from 1946 to 1973.

Lady Nichelson, wife of Sir-John Nicholson, Bs. FRCS, died on November 27. She was the only daughter of the Rt. Rev. J. F. MacNeice sometime Bishop of Down, and she was married in 1928. She was a sister of the poer Louis MacNeice.

 Inside Brixton's schools: After Scarman, TES reporters check out the frustration level among pupils and teachers

 Welsh Underachlevers: Exclusive report reveals that the gap between school-leaver exam results in England and Wales is getting wider

Cries and Whispers: - Posy Simmonds judges cartoons which uncover the fads, folbles and - above all fears of teachers.

• The rape of science by religion: Gillian Peele on the growth of Christian fundamentalism in US schools The Brainwave awards:

inventiveness of teachers. And, of course, news, features, reviews, jobs... THETIMES **Educational Supplement** 

On sale at Newsagents Priday, 45p

And the state of t

Report on a competition to encourage the

# Service dinners

Royal Navy Club of 1765 and 1785 The Duke of Edinburgh presided at a dinner given by the Royal Navy Club of 1765 and 1785 at the Porter Tun Room last night to commemorate the Battle of Cape Matapan (March 28, 1941). Admiral of the Fleet Sir Terence Lewin was the guest of the club.

17/21st Lancers Lancers was held last night at the Cavalry and Guards Club. Colonel M. C. Watson, Colonel of the Regiment, presided.

East Lowlands Universities Air Squadron
Marshal of the RAF Sir Neil
Cameron, Principal of King's
College, London, was the guest
of bonour at the East Lowlands
Air Squadron's Universities Air Squadron's annual dinner held at Edinburgh University yesterday. Squadron Leader K. B. Patrick, Squadron Commander, presided and the other guests included:

various seasonal categories: Calendars

2. The Twelve Most Beautiful Municipal Flower Beds in 3. Home made: drawing by Britain.

Drusilla (aged six) of robin.

1. The British Heritage Cal- 1. Traditional: rebins in the endar of English Villages snow.
with Parked Cars and Litter 2. Antique: robins in a six-2. Amique: robins in a sixteenth-century Italian painting by Vermicelli.

6. Charity: the arrival of the three wise robins (with Revisited Merry Christmas in 10 lan-Recycled Calendar.
7. The Country Calendar of an Edwardian Multi-Million robin.

Merry Christmas in 10 guages on the back).
7. Expensive: pop-up, robin.

هكدامن الدُّعل

# Television

# Special abilities

lison French was one of hree disabled people in the varvellous programme made or Man Alive in April by ann Paul and Michael Dean another of whom, inciden-ally, the jubilant Steve Burton of ICI, has since pualified as a barrister and malified as a barrister and recently received a "Man of he Year" award alongside he likes of Alan Wells and "C. Lock). Alison is a 17-year-old athetoid spastic whose talents and determination are such that Paul and Dean decided to follow her progress through the rest of the year, and Roger Mills's Forty Minutes (BBC 2) series gave them the ideal format in which to do so. gave them the is which to do so.

Whilst completing her time at the special school, Alison moved into a YWCA, sharing moved into a YWCA, sharing with three other girls. She ate noodles with a knife and fork and joked about chopsticks. She made up her lips for the school dance and cursed the fiddly eye-shadow box when it fell on the floor, retrieving it firmly and dabbing the shadow on more or less straight. She acquired a Scouse boyfriend ("I like him. Nobody else does") whose hair was dark at the start of the programme and blond by the end. She passed her driving test first time. Almost everything about her intelligence, energy intelligence, energy, umour and enthusiasm — is developing all the time, but her speech is distorted, but her speech is distorted, barticularly under stress, and her unpredictable body is never still.

> What can she do? Officials in her home town of Watford were helpful and impressed — but not, I think, intimidated into gestures by the camera's presence — and placed her on the Youth Opportunities programme until next month. Then what? "We've been separating the disabled from the able-bodied disabled from the able-bodied for too long", she sald. "It's not good enough." She is right of course — the division did not exist when all families cared for their own for life — and it may be that, like Steve Burton of ICI, Alison French is destined to be an agent of reconciliation. That she has all the qualities for it in abundance nobody watching Forty Minutes would ever doubt.

> > Michael Ratcliffe

1491 331<sup>2</sup>.

London

Contemporary

Sadler's Wells

This week's programme by London Contemporary Dance Theatre at Sadler's Wells includes four works new to

that stage. The most substantial is Free Setting, in which

Siobhan Davies collaborated with Michael Finnissy and David Buckland, allowing

their ideas about (respect-ively) the music and design

to influence her approach to the choreography.
Finissy's score for solo

piano imposes a strong rhythm with much variety of

volume and pace. Davies

seems only rarely to try to match it, apparently choosing

mainly to set up a similar but separate pattern within the

dances. Buckland uses plastic lieets, some coloured, some

#### Cinema

# Germany's sensational schoolgirls

Christiane F. (X)

Studio, Oxford Street; Gate, Camden Town

Mädchen in Uniform (A) Everyman

Tibet: A Buddhist Trilogy

3-D Spectacular

I.C.A.

Force: Five (X)

Riaito

Christiane F., the phenomenally successful German film about a schoolgirt's life among West Berlin's drug addicts, does not open in London until December 17, but it In Strug addicts, these hot open in London until December 17, but it has been shown to the press in advance to ease the log-jam of Christmas entertainment just around the corner. The film also chimes oddly with Leontine Sagan's Mädchen in Uniform; another film about schoolgirls which caused a parallel sensation in a far different Germany 50 years ago. This can be seen in a newly subtitled print at the Hampstead Everyman from Sunday. Christiane's initial cloaks, the identity of a young court winess whose interview with a journalist in 1978 provided twelve weeks of essential reading for the news magazine Stern. The film — a first cinema feature for the director Ulrich Edel — charts the descent of this teenager into an underworld

this teenager into an underworld where parents, homework and early bedtimes are unknown. She begins aged 13 by visiting the Sound discotheque and asking for an innocuous cherry juice; within minutes she is staring at a dazed addict, the needle still dangling from a vein. On her fourteenth birthday slie passes out chunks of birthday cake to street-walkers by the Zoo railway station; desperate to keep pace with her new colleagues, she starts sniffing heroin and graduates to the syringe. Attempts to kick the habit are very painful and short-lived. There is a happy ending of sorts, at least for Christiane F.; others are not so

Edel presents this stark narrative in a style of frenzied realism, taking his cameras to the real locations of

Dance

Relationships in pairs

life, to conceal or reveal parts of the stage according to their position and the way they are lit.

Davies deploys her cast of 10 mostly in the duets which received the large part of the duets which the control of the large part of the large part of the duets which the large part of the large part

effect of appearing or disap-pearing behind the screens has perhaps prompted the similar use she makes of the sides of the stage.

developed work, the other new pieces are brief and hectic: three 10-minute sketches taken over from an

experimental season at The Place last summer. All reveal

bright ideas which are only partly translated into terms of movement.

Christiane's drama wherever possible (the Zoo station itself, under the jurisdiction of Bast Berlim, had to be photographed by cameras concealed in suit-cases). Visually the film glowers at the audience, with its night landscapes of concrete canyons flecked with cold neon, its decrepit interiors sprouting vice and graffit; David Bowie's music track, throbbing and sullen, provides a perfect complement. This urban hell is peopled by non-professional actors; Christiane herself is played, with remarkable skill, by a schoolgirl, Natja Brunkhorst.

The film's assured style, however, produces some seriously equivocal effects. On the surface this is a cautionary tale sufficient to sober up any wayward youngster, but

up any wayward youngster, but bubbling underneath there are undeniable elements of exploitation. Edel dwells so long on the needle in the vein, the pen-nib pricking the skin (for a tattoo), that he approaches the threshold of the vicatious thrill. The faces of his girl addicts, too, have a sweet beauty addicts, too, have a sweet beauty that would not disgrace a piece of soft-core pornography. Christiane F, certainly presents a bold, disturbing picture of urban society; it also disturbs of its own accord.

Wifer years 200 the sensational

Fifty years ago the sensational aspect of Madchen in Uniform consisted of a kiss on the mouth between two females. It takes far more to shock us now, but Leontine Sagan's film still deserves attention through cinematic merit alone. Sagan — one of the many shadowy figures haunting film history — was trained as a stage actress and director in Germany, but the film career that seemed to beckon after Mādchen (itself based on a stage play, by Christa Winsloe) never materialized. Alexander Korda brought her to England to try the same subject matter — turbulent student life — with an Oxford setting, but the result, Men of Tomorrow, ram into post-production problems. Sagan turned back to the theatre; what is more, she turned to Ivor Novello and produced Glamorous Night. She died in 1974, in South Africa.

Theatrical traditions play an important part in Mādchen in Uniform, but they enhance rather than cramp its style, perhaps because Sagan was working under the supervision of an experienced cinema craftsman, Carl Froelich. Sagan uses the grand staircase of the film's Potsdam boarding school like a piece if stage decor: it provides an attractive visual background but also grows into a symbol of the school's regimented life and proves invaluable at the climax, when the film's leading "maiden", Manuela, submits to inner turmoil and prepares to throw herself down the stairwell. Sagan's theatrical background also shows in the through cinematic merit alone. Sagan — one of the many shadowy

the stairwell. Sagan's theatrical background also shows in the controlled expressiveness of the acting. The headmistress, as played



Natja Brunkborst as Christiane

by Emilia Unda, is a forbidding creation, ruling her domain with a walking stick and sentiments like "Hunger is what made Prussia great" (scanty rations are a particuar complaint of the girls). But most attention is thrown upon Manuela herself, painfully sweet and vulnerable in Hertha Thiele's performance, and Dorothea Wieck's equally vibrant Fraulien von Bernburg the teacher whose affectionate feelings leads her to kiss all her pupils goodnight and lend Manuela one of her own chemises.

Over the years Sagan's carefully controlled psychological drama has been used as a battleground for several causes. In the Thirties it was

Fascist document, though there is no conclusive proof that Manuela's no conclusive proof that Manuela's emotional rebellion changes the school's harsh regime. In recent years the film has been rediscovered by feminists, alert to its lesbian undertow. Both elements are certainly present—their combined force was sufficient for Goebells to ban the film as unhealthy. But Mādchen, like its peripatetic director, refuses to be pigeon-holed. It combines cinematic fluidity with theatrical artifice—not a common achievement in the German cinema of 1931. Above all, it is a powerful fable—not about Fascism, not about feminism, but about the entirehuman spirit under threat.

Elsewhere in London, the ICA cinema is offering threatened human spirits rejuvenating trips to other worlds. Tibet: A Buddhist Trilogy, showing until December 20, is an astonishing achievement, made by a British team headed by Graham Coleman (writer and director) and David Lascelles (producer and photographer). Their camera penetrates into the most intimate corners of Tibetan life and thought: the lamas' preparations for a ritual rightly known as "A Beautiful Ornament" — the careful burning of a departed member of the monastery community — the rapt lare of a departed monk in contemplation. There is no omniscient narrator shaping and ordering these amazing sights; instead, the activities are explained by subtitles. In a manner entirely fitting for a portrait of Buddhist culture, the film-makers seem entirely at one with their subject; it is up to each spectator to onen his entirely at one with their subject; it is up to each spectator to open his or her eyes and mind to the wonders on display.

The ICA's other main attraction takes us into the world of three-dimensional cinema, "It's the biggest thing that's ever bappened in our time!" shouts an ecstatic Richard Carlson in the 1953 production It Came from Outer Space, which launches the month-long season tomorrow. He is actually talking about the strange object which plummets from possbers into which plummets from nowhere into the Arizona desert, but his remark encapsulates all the hopes Holly-wood put into the 3-D process. These films certainly provided images impossible to capture on the movies' new rival, television, but

audiences soon tired of wearing special glasses only to see poor films larded with novelty effects. There is fortunately little space for a discussion of Force Five, a heinous concoction from the director Robert Clouse notable only for the way it twists the Jonestown story into a subject for kung-lu malarkey. Fowler would have been intrigued by the title's colon.

Geoff Brown

Opera.

# Brook's enhancing vision

ploys steps from disparate sources amusingly, but too indulgently to build any climax. Sallie Estep's sung or La tragédie de

Carmen

Les Bouffes du . Nord, Paris

shouted commentary (these dancers are unusually versa-tile) is the best thing in The Homerum. seem to be her favourite tile) is the best thing in The tile) Peter Brook's Les Bouffes du Nord, tucked away by the railway lines running into the Gare du Nord, remains a bright beacon in a dingy corner of Paris. Little has changed since he moved in here seven years ago with Timon of Athens. A little

Comers, only early ones.

When Bernard Lefort of the Paris Opera approached

the Paris Opera approached Brook with the suggestion of a co-production with the Bouffes du Nord both From the House of the Dead and The Turn of the Screw were on the shopping list. Brook, ever unpredictable, countered with Carmen, an opera composed when the Bouffes was in its first heyday. So Carmen it was, and Brook promised that it would be different, which was rather important to Lefort, who had planned a series of starry performances of that very opera at much the same time over at the Palais des Sports.

Peter Brook has certainly

Peter Brook has certainly kept his word. And in doing

so he has favoured neither

and Halevy, who are much out of fashion at the moment,

nor the provider of their original source, Prosper Merimee, who is right in favour From "Chers Meil' et

Hall", as Bizet used to call them, Peter Brook and his

collaborator, Jean-Claude Carrière, have retained Micaela, who was not in the

book, and even elevated her to be a serious rival to Carmen for Jose's affections.

From Merimee they have restored the villainous

Garcia, Carmen's man, who was not in the opera. For the rest Bizet's drama

has been stripped down to its barest bones to become a tale

of fate and murder told in 80

minutes. Brook has shown little taste for spectacle since

et's librettists, Meilhac

choreography. Lee has interesting relation-By comparison with her gently paced and extensively developed work the above more stucco, perhaps, has crumbled off his shell of a and Lizie Saunderson moving with intense energy. His work gains impact from Jon Keliehor's angry rock score in the performance of which Eleanor Alberga completes an impressive series of con-tributions to the evening as pianist, cheerleader and per-

in successive John Percival



sold-out houses of Carmen

Bizet's fate motif, played by

queue up outside the doors an orchestra of 14 at the back

an hour before the start so of the stage — so much for

that they can seize the best singers who keep their eyes

places in a theatre where, at on the conductor rather than places in a theatre where, at a flat £5 a head, none of the on one another — he ignores seats is reserved. Forty minutes later the auditorium is virtually full, apart from the top balcony. Brook takes hers and gives a coin in followers know that the exchange. Thereafter for closer to the action you are Jose it is downhill all the the better. For his version of way, particularly as that carmen there are no latebeggar turns out to be Carmen with a flower as well as a pack of cards.

As played by Julian Pike, José is not the handsome Jose is not the handsome soldier of grand opera but a spiky-haired tearaway, who has joined the army because life was becoming too hot for him in his native Basque country. Infatuation with Carmen forces him to murder. We strander his der. He strangles his superior officer, Zuniga, out of jealousy. He knifes Garcia in a duel and rejoices when he learns that for once it is Escamillo and not the bull who dies. Finally, when Carmen withdraws what little love she has for him, he stabs her in the back as the percussion softly plays the ebbing heartheat of the

Habanera. As in Merimee,

José lives on to tell his

bloody story. Peter Brook narrates in close up, sucking his audi-ence into fiercely violent emotions, and using the most familiar of Bizer's melodies to make his dramatic points. As Escamillo reaches the climax of his aria of selfglorification the corpse of Zuniga rolls off its support-ing pile of sacks. Micaela's relief in "Je dis que rieu ne m'epouvante" comes from the fact that the cadaver she spies is that of Garcia and not Jose. Carmen comes back to Jose at the end of the Flower Song because it is an irresistible number, and together they go off to the mountains for their only Bouffes.

hours of contentment.

As the orchestra plays the

crumbled off his shell of a theatre and the interior back wall has blackened even further; the seats may be a none at the Bouffes, just a shade more comfortable than few sacks of straw, a dirty they were. The enthusiasm of carpet and a playing area small fires of kindling wood his public though seems to grow by the year. And rightly so.

The ticket-holders for the sold-out houses of Carmen Bizer's fate morif, played by an orchestra of 14 at the back moment in an evening of the attrical magic.

three, was Eva Saurova, a luscious creature with the sultry good looks of a Vivaine Romance and a voice to go with them. She looked as if she could devour men, officers and ORs, for breakfast. A marvellous interpretation. Verpoisure Diesschaft rast. A marvellous interpretation. Véronique Dietschy's Micaëla — a choice of two here — was a fragile figure using her native pluck to see her through in a hostile world; her soprano carried excellently in the Bouffes. The men were vocally less The men were vocally less secure: Julian Pike was probably not the best of the probably not the best of the Joses and John Rath's lithe Escamillo, a toreador rather farther down the pecking order than he would wish, was better acted than sung. The Zuniga (a laconic performance from Jean-Paul Denizon) and Lillas Pastia and Garcia (gingery ruffians doubled by Alain Maratrat) remain the same each evening and there is certainly no ing and there is certainly no need to change them. The orchestra plays with superb-clarity for Marius Constant, who has adapted Bizet's

After the Carmen at the Palais des Sports, the intend-ed super-show which got nowhere near its aspirations, Peter Brook's version comes as a revelation. There may be vocal weaknesses, but as drama it shows a master at peak form. And much credit goes to the Paris Opéra, which in the same week can have under its wing Caballe and Horne in Semiramide and La Tragédie de Carmen at the

La tragédie de Carmen plays nightly from Tuesday to Saturday, with a matinée on Sunday, until April. John Higgins

#### Theatre

# Bulldog tenacity

**Gypsy** 

Haymarket, Leicester

No point in pretending otherwise; the exceptional interest in Leicester's Gypsy has everything to do with Noele Gordon, a long-time featured player in a television pro-gramme called Crossroads. Had she not been relegated to exile from her soap opera just before taking on the musical role of Gypsy Rose Lee's mother, the attention might have been on the musical itself, following in the Leicester Haymarket's tradition of successes which include Oklahoma!, My Fair

include Oklahoma!, My Fair Lady and Oliver!
Miss Gordon has not the primal force of Ethel Merman, nor the musical character of another predecessor, Angela Lansbury. Nor is it ber singing that gives her the illusion of being a talent greater than her daughters June Havoc and Gypsy, but rather the kind of bulldog tenacity which she amply demonstrates in seizing the demonstrates in seizing the songs as dramatic recitations of ambition. With her as Rose, the most fearsome stage mother before the invention of Brooke Shields, it is a bit difficult to imagine tender emotions threatening her obsession with success. Such gentle feelings matter

in the finely constructed play, with music by Jule

Styne, book by Arthur Laurants and lyrics by Stephen Sondheim, for they modulate the inevitability of Gypsy Rose Lee's rise to the pinnacle of striptease fame by supplying romantic disappointments and vaude-ville failures before they reach the bumps and grinds of stardom.

Although Miss Gordon contributes little to that, leaving such things to the long-suffering agent handsomely played by Paul Maxwell, she does strike an image of a woman who cannot succept that her daughter's success is her own ter's success is her own failure.

Roger duction succeeds also as a piece of story-telling, but the dancing is uninspired even where it is meant to be superior, which is not alsuperior, which is not al-ways. Discreetly costumed strippers in delivering banal bumps and lazy grinds do not ignite even to the Styne music of "You've Gotta Get A Gimmick" or Gypsy's "Let Me Entertain You."

That does not help Fiona Fullerton, whose pale pretti-ness contradicts the text anyway despite her discipline and obvious charm. Terry Parsons has supplied a set that looks built to last, and despite quibbles it looks ready to entertain for a long time.

**Ned Chaillet** 

#### Concerts

#### BBCSO/Pritchard Festival Hall/Radio 3

Man as hero, man as God as hero: religious and humanhero: religious and humanistic aspiration and glorification crossed their arbitrary borders and embraced on Wednesday in performances by the BBC Symphony Orchestra under their conductor-elect, John Pritchard, of Schubert's A flat Mass and Richard Strauss's Ein Heldenleben.

Just as it is the strong-featured, Beethovenian Schubert as much as the gentle Biedermaier portrait that we see in this Missa Solemnis, so it is very much the human and the heroic Christ that Schubert glorifies. In the exuberant Gloria, voices welded as hard and bright as the brass, in the trombone's theatrical invocation to the Sanctus, and in the rbythmi-cally and harmonically virile closing plea for peace, both orchestra and BBC Sym-

phony Chorus sharpened our awareness of the fact.
Strauss was not alone in having "no particular liking" for his overblown autofor his overblown auto-biography of the creator-hero, the primary colours of his own portrait ebbing and flowing into the upturned faces of Kaiser Wilhelm II's Germany and the pre-echo of an even later view of Nietzsche's superman. On Wednesday each solo voice even took on heroic, virtuoso proportions, brought well upstage, some-times at the expense of

times at the expense of immaculate unison and ensemble playing. Yet both in detail and in overall conception this was, on the whole, an unusually satisfying per-formance. Spacious in its power, elegant even in the midst of battle, and not without some welcome ironic humour in its deftly assimilated turns of parody, it focused our attention above all on the super-hero of this work, Strauss as symphonist and orchestral craftsman.

Hilary Finch

Cambridge University Musical Society

King's Chapel

It was a model university concert at Cambridge on Wednesday: an experiment with the classics, and a newish work by the local professor. Alexander Goehr's work was Babylon the Great is Fallen, written for the BBC Symphony Chorus and, since they performed it, slightly revised — usually, it seemed, in the direction of greater drama in choral

Babylon is is a large, four-movement choral cantata, built on biblical texts that speak of the ending of oppression, the rise of a Utopia and the return of disillusion and misery. The ideas are grand, and so are the musical effects: the work speak of the property of the property of the conceived in broad space. is conceived in broad spans, with spells of brilliant, flattering, frenzied orchestral theatrical magic.

Peter Brook draws four singers for each performance from a pool of 10. My for chorus is fugal, and of Carmen, from the availables that a good deal, especially in the state of the st that a good than, especially in the first half, has a formal, academic ring, of music all too thoroughly worked out. Yet, as one listens on, and grasps the scale, so the design comes to make at the

east retrospective sense.
Though much in Babylon represents a new reading of an old choral tradition, much too is fresh and vivid — the various kinds of heterophony, which echoed so richly in

King's Chapel, or the big, bieratic effects painted with a large brush, with ringing choral sonorities against orchestral bustle. Orchestrally it was too difficult even for the skilled CUMS players and inevitably lost something of its glitter and its focus; but the choral writing was well served by these young voices. The composer conducted.
The one certain thing

about Mozart's Requiem is the uncertainty as to how much Mozart actually wrote. much Mozart actually wrote. Wednesday's performance divested it of the contribution of that "poor-musician of very limited technique and ability", to quote Richard Maunder, the Cambridge mathemetician responsible for this new version, on Sussmay. version, on Sussmayr,

Dr Maunder omits the "Sanctus" and "Osannas". which is reasonable, and also the "Benedictus". He has recomposed much of the "Lacrymosa" — interesting-ly, if with less sure a grasp of eighteenth-century style the Sussmayr — and supplied a slightly banal "Amen" chorus, after a Mozart sketch, to follow it. He has revised much of the orchestration, usually presenting Mozart's ideas more clearly and with more characteristic and with more characteristic accompanying textures, and with some persuasive solutions to problems that baffled (or should bave baffled) Sussmayr, though some changes seemed arbitrary. Philip Ledger conducted a rather speedy and unusually dramatic performance.

**Stanley Sadie** 

#### Rock

Cliff Richard

Odeon, Hammersmith

It may not have been Bruce Springsteen but neither, quite emphatically, was it the all-round entertainment of a all-round entertainment of a Tommy Steele. On Wednesday Cliff Richard, at 41, gave a bona fide rock and rollshow in which, by contrast with last year's over-produced ragbag, he managed to reconcile virtually all the phases of a 23-year career.

By now it has to be By now it has to be accepted that he is prone to starting lapses of taste, like the inevitably appalling shoes and the use of a Walkman cassette machine as a prop in "Wired for Sound", and that his dreadful boyish humour, less camp than holiday-camp, has long obscured some of his deeper rock and roll qualities.

This time, however, in a second half which celebrated the early years of the music, he again mysteriously be-came the snake-hipped lad of Oh Boy, driving through "Dynamite", Johnny Kidd's "Shakin' All Over", Little Richard's "Long Tall Sally" and the Everly Brothers' arrangement of "Lucille" (a wonderfully imaginative touch) with an enjoyment which verged on abandon.

Presley's "Teddy Bear" in the style of "Suspicious Minds" may have been Minds" may have been merely perverse, and the immortal "Move It" was ruined by gratuitous anachronisms, but "Gee Whiz it's You", "Daddy's Home" and several others glowingly kept faith with their original models.

The close harmonies of "Daddy's Home" drew par-ticular attention to the brilticular attention to the bril-liantly sympathetic work of the three backing singers, directed by Tony Rivers, who had earlier provided skilful assistance in a trilogy of "Don't Talk to Him", "Miss You Nights" and "We Don't Talk Any More" which closed a first half consisting mainly of a brisk canter mainly of a brisk canter through Cliff's recent hightech power-pop style, at its best in "Dreaming" but now surely — unlike the per-

 due for renovation. Richard Williams

#### Society of West End THEATRE AWARDS 5 Nominations CHILDREN CAN'T PAY? NON'T PAY! OF ALESSER GOD ALBERY THEATRE $\Omega$

with photographic negatives himself as a man dreaming of of the dancers, larger than being a baseball star, em-

WYNDHAM'S THEATRE  $\Omega$ ROSEMARY HARRIS Actress of the Year

in a Revival

TREVOR EVE Actor of the Year in a New Play ELIZABETH QUINN

Actress of the Year in a New Play

CRITERION THEATRE  $\Omega$ 

COMEDY OF

THE YEAR

PLAY OF THE YEAR

Sponsored by Benson & Hedges

"A very beautiful film" "Absorbing" "Beautifully photographed" "Splendidly played by Ugo Tognazzi. A joy to look at" A film by Bernardo Bertolucci Ugo Tognazzi Anouk Aimée The Tragedy of a Ridiculous Man... NOW SHOWING AT 2 CINEMA NOT THU HILL PROGRAMMES 224:0220 72745750: 2:14, 4.40, 6.45, 8.00

Stock Exchange Prices

# Sharp falls

ACCOUNT DAYS: Dealings Began, Nov 23. Dealings End, Dec 4. § Contango Day, Dec 7. Settlement Day, Dec 14. § Forward bargains are permitted on two previous days



Int. Gros	1980/81 Gross Div Yid	- Gross 1980/81 Div Yid	Grass Grass	1980/51 Gross 196 196	Gross
1980/81 Int. Gros only Red. High Low Stock Price Ch're Yield Yield BRITISH FUNDS	High Low Company Price Ch'ge pence % P/E H	sh Low Company Price Ch'ge pence % PJE 7 118 Gill & Duffus 155 -3 12.0 7.7 10.3	1980/81   Cross   Div Vid     High Low Company   Price Ch'ge-pance % P/E     38   12   Mettoy   13 -4   0.1   1.1       121   50   Meyer M. L.   63   4.3   6.5       130   48   Midland Ind   56   3.7   6.5	High Low Company Price Ch'go pence 4 P/S High	11 PPING Company Price Carge pence % PA
SHORTS  984, 88 Truss  984, 913, Truss  984, 913, Truss  984, 1982, 974, 43, 369, 14, 21, 1024, 992, 1742, 1822, 993, 14, 20, 21, 21, 21, 21, 21, 21, 21, 21, 21, 21	B A—B	3. 68 Clamas	S8   12   Metror   13   -1   6.1   1.1   1.2   1.2   1.2   1.3   1.3   1.4   1.3   1.5	TD2 GP2 Teleco	
99% 88 Treas 12% 1984 93% 12.832 14.95	2 200 122 Adwest Group 178 119.7 6.0 10.3 19 8 428 10.9 2 Acrony t & Gen. 220 -10 5.0 2.3 14.9 2 6 6 600 285 AKZO 490 -10 5.0 2.3 14.9 2 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7	38 Gt Univ Stores 4158 17.9 4.3 10.7 2 38 Do de 17.9 4.4 10.5 2 39 Gripperrods 104 . 7.5 7.2 25. 3 362 HA.T. Grp 62 42 3.9 1.14 7.0 3 120 Habitat 1412 8.15 3.8 2.7 10.3 3 482 Haden 213 9.2 4.3 7.9 3 116 Habitat 1412 8.15 3.8 2.7 10.3 3 482 Haden 213 9.2 4.3 7.9 3 116 Habitat 1412 8.15 3.8 2.7 10.3 3 482 Haden 213 9.2 4.3 7.9 3 116 Habitat 1412 8.15 3.8 2.7 10.3 3 482 Haden 213 9.2 4.3 7.9 3 116 Habitat 1412 8.15 3.8 2.8 10.9 3 116 Habitat 1412 8.15 3.8 2.8 10.9 3 116 Habitat 1412 8.15 3.8 3.8 3.8 10.9 3 116 Habitat 1412 8.15 3.8 3.8 3.8 3.8 3.8 3.8 3.8 3.8 3.8 3.8	88 61 Migroncrete 84 5.5 6.9  34 20 Modern Eng 20 4.3 71.5  175 90 Modins 183 41 11.3 7.4 7.1  165 17 Monk A. 54 -1 2.5 4.6 6.1  169 6 Mantecatiol 6  89 38 Montfort Enk 45 2.9 7.2  133 33 More O'Ferrall 181 4.7 3.5 10.5  144 94 Morpan Cruc 114 42 10.76 9.4 7.4  265 130 Motherere 146 -2 7.1 4.9 11.1  265 130 Motherere 146 -2 7.1 4.9 11.1  155 95 Movien J. 179 41 12.5 7.6 6.5  177 266 Might end 1.1  187 32 NCC Energy 14 5 2.5 2.7 2.7  180 362 NSS News 144 5.1 3.5 8.3  15 42 Neight David 107 15.7 8.5  450 300 Newmark L. 287 15.7 8.3 12.4 12.2  450 300 Newmark I. 287 15.7 8.3 15. 15. 11.1  155 Norchos 87 -1 7.99 9.1 6.0	106 542 Training Rise 95 -2 8.50 8.9 7.8 172 452 17 Train Paper 11 155 90 17 Training Tile 90 -1 8.1 6.3 7.6 52 190 95 Training Tile 90 -1 8.1 6.3 7.6 55 190 95 Training Tile 90 16.1 5.6 3.4 7.1 55 106 52 Tricoville 9 16.1 3.8 3.7 9.1 23 652 35 Triclem TV 9 57 5.1 10.0 8.9 23 653 95 Triclem TV 9 57 5.1 10.0 8.9 23 654 35 Triclem TV 9 57 5.2 10.0 8.9 23 654 35 Triclem TV 9 57 5.2 10.0 8.9 23 155 17 Triclem TV 9 57 5.9 5.5 8.6 25 156 17 Triclem TV 9 57 5.9 5.5 8.6 25 157 17 Triclem TV 9 57 5.7 1.4 6.7 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2 1.2	## Angle Am Coul life
964 85 Tress 1146 1985 884 4 12.953 15.68 1034 874 Exch 1246 1985 114 1 13.424 15.75 974 847 Exch 1146 1986 85 4 13.25 15.58 6634 854 Tress 35, 1986 654 4.346 12.17 977 847 Tress 1246 1866 89 6 8 13.482 15.48 MEDIUMS 595 785 Tress 826 1984 86 815 44 10.412 14.08	1882   334 Anderson Strain   90   48   53   55   10.0   8   60   Anglia TY A   93   74   60   34   1   6   6   6   6   6   6   6   6   6	37 Haistead J. 48 -1 3.8 T.9 5.8 T.9 5	135   55   Revus Int   98   -2   5.0   5.1       111   55   Horcos   87   -1   7.98   9.1   6.0     50   21   Norfolk C Grp   27   -1   7.98   9.1   6.0     44   21   Normand Elec   38   -2   5.5   7.5   6.9     45   27   MRI   900ds   137   -1   7.18   5.2   3.5     160   70   Notes Mits   131   -2   5.9   4.5   3.0     148   30°   Nurdin & Picock   138   +2   3.5   2.5   2.5   3.0     35   17   Ru-Swiff Ind   35°     3.1   9.1   1.8		137 Carrier Cons 241 +1 14.8 6.1 411 Cons Gold Fields 482 +5 85.0 7.3 235 De Begers 'Did' 360 +3 43.2 12.4 44.1 Deorafoutein 29.4 +1 196 39.5 23-Driefcontein 13.32 +1 14.8 19.5 31 East Dagna 116 +4 87.7 75.6 53 E. Rand From 255 - 4.6 62.0 8.7 63 El Oro M & Sx 89 3.0 4.3 125 Elsburg Gold 137 +7 29.7 16.6 139 F S Geduid 216 +5 347 21.4 98 Geore Tim 189
985 814 Trees 1236 1887 874 4 1391 15.44 33 714 Trees 744 1888-88 774 4 10.045 14.07 854 544 Trees 34 1988-88 774 4 14.08 11.07 85 754 Trees 1144 1886 554 4 14.08 11.07 86 575 Trees 1145 1896 554 4 14.08 11.07 1044 855 Trees 1145 1896 554 4 14.08 11.07 1044 855 Trees 1145 1896 554 4 14.08 11.08 1056 814 Trees 1146 1890 574 4 14.67 11.48 12.694 Trees 1146 1891 584 4 14.67 11.48 13.69 157 Fund 14.694 1891 584 4 14.57 15.18 158 57 Fund 1546 1891 584 4 14.57 15.18 168 57 Trees 1146 1891 784 4 14.27 11.68 1054 554 Trees 1246 1892 50 4 14.27 11.68	5 60 13 Attrora Hidgs 16 +2 1.9 6.7 15 6 6 82 42 Austmonive Pd 54 -1 2.9 5.2 12 6 7 141 71 Avon Bubber 98 -2 2.9 5.2 12 2 30 223 B.A.T. Ind 338 -8 90.0 88 5.2 1 49 21 BRA Gen 55 64 25 71 5 5	8 55 Henly's 66 -1 ES 19.0 8 97 Heyworth Cer 1024 7.5 7.3 10.0 3 56 Heyworth J. 96 5.4 5.5 14.1 10 Herman Smith 28 9-2 0.7 2.5 4.4 9 22 - Hestair 35 9 1.4 4.3 9.2	0 — S  54	233 153 Und News 176 17.1 9.7 11.1 225 189 227 Und Scientific Bi3 -10 8.69 1.7 34.0 129 689 37 Valor 54 -1 5.9 7.2 5.7 7.2 6.7 8.2 8.2 8.2 8.2 8.2 8.2 8.2 8.2 8.2 8.2	98 Geeror Tr 189  \$5 Gencar
864 TV4 Trans 1004 1362 75% -> 13.654 15.26 1002 75 Exch 12445 1992 85% -> 14.850 15.70 1004 864 Exch 13445 1992 80% -> 15.504 15.80 1009 814 Trans 12445 1992 80% -> 15.304 15.80 1009 814 Trans 12445 1993 874 -> 10.639 13.47 1073 83% Trans 12445 1993 874 -> 10.639 13.47 1073 83% Trans 12445 1994 97 -> 15.540 15.74 15.30 15.30 11.5 90% Trans 12445 1994 97 -> 15.540 15.74 15.30 15.30 1004 824 825 825 1245 1994 827 -> 15.547 15.26 15.47	## 41 24 Austin E. 28 +2 1.9 6.7 15 6 52 42 Automotive Pd 54 -1 2.9 6.3 12 7 141 72 Avon Bubber 96 -2 2.9 6 2.3 12 7 141 72 Avon Bubber 98 -2 2.9 6 2.3 12 8.A.T. Ind 38 -6 90.8 8.5 5.2 12 8 10.9 10.8 BET Did 1.7 2 -2 10.8 8.2 6.4 7 1 1.0 10.8 BET Did 1.7 2 -2 10.8 8.2 6.4 7 1 1.0 12 3.5 11.2 BICC 260 -1 14.8 5.3 11.5 16 16 16 16 56 BOC 147 -2 6.9 4.7 11.0 13 3.6 16 16 15 5.5 BOC 147 -2 6.9 4.7 11.0 13 3.6 16 16 15 5.5 BOC 147 -2 6.9 4.7 11.0 13 3.6 16 16 15 5.5 BOC 147 -2 6.9 4.7 11.0 13 3.6 16 16 15 5.5 BOC 16 15 16 17 16 17 16 17 16 17 16 17 16 17 16 17 16 17 16 17 17 17 17 17 18 18 ESR Ltd 39 -2 11.2 8.2 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	2 33 Hevilt J. 45 2.5 5.7 2.4 6 6 6.5 13.0 9.4 6 8.5 13.0 9.4 6 8.5 13.0 9.4 6 8.5 13.0 9.4 6 8.5 13.0 9.4 6 8.5 13.0 9.4 6 8.5 13.0 9.4 10.7 5.9 10.8 10.7 5.9 10.8 10.7 5.9 10.8 10.7 5.9 10.8 10.7 5.9 10.8 10.7 5.9 10.8 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7		277 65 Vesper 139 2 12.0bil.7 239 130 73 WG1 22 Wude Potterles 34 2 2.0bil.7 237 155 61 Wadkin 66 4.55 6.8 4.9 206 157 64 Wargon 196 64 2 7.1 11.2 6.1 152 162 68 Walker J. Gold 39 5.7 2.7 7.4 296 144 52 Word & Gold 105 2 7.7 7.3 7.5 135 145 79 Ward 7.W. 192 R: 11.15 E.3 8.1 106 156 43 Ward While 46 7. 60 130 4.5 338 194 35 Warrington 7. 94 4.5 7.6 8.1 7.3 91 252 17 Waterford Glass 2 1.8 8.3 6.6 90 252 17 Waterford Glass 2 1.8 8.3 6.6 90 253 113 Warts Blake 174 4.8 2.5 10.4 93 254 128 Warm Blake 174 4.8 2.5 10.4 93 257 43 Wearwell 67 2 4.0 5.2 5.0 6.25 257 3 Warrington 7. 94 1.5 2.5 10.4 93 258 113 Warts Blake 174 1.5 8.7 7.9 93 279 38 Warrington 7. 94 1.5 2.5 10.4 93 270 11 11 Wetr Grp. 41 22 1.5 8.7 7.5 356	34 Leedle 1154 4 31.7 32.3 6 4 11.7 32.3 6 4 11.7 32.3 7 11.5 6 1 11.5 8 1
	5 246 85 Baird W. 185 18.5510.0 4.7 15 4 85 61 Baiker Perkins 76 7.3 9.3 25.6 18 77 40 Bambers Stores 59 2.4 4.1 8.1 10 77 40 Bambers Cons 62 4.3 6.9 8.0 25 78 88787 6 78 8878 6 78 8 8878 6 78 8 8878 6 78 8 8878 6 78 8 8 8	74 Do A	390a 164 Do ADR 2390a -4 103 617 Ptysm 63 -1 27 22 9.7 380 54 Polly Peck 347 -3 5.1 15 23.9 515 218 Portain Hidgs 515 18.2 3.5 9.7 125 69 Purtsmith News 95 4.8 4.9 7.4 286 143 Powell Duffyer 230 20.4 8.9 6.7	99 25 00 10% Conv.  76 12 Wellon Holes 15 0 14 85 5.5 49 16 16 12 Wellman Bug 01 01 18 94 290 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	188   Rand Mime Prop. 303   4-8   17.1   5.7     184   Randfontein   255   417   560   17.6     200   Remison   255   418   560   17.6     206   Remison   255   418   23.8   10.2     205   Rustenburg   234   48   23.8   10.2     205   Santast   218   418   418   418     205   206   418   207     206   207   207     207   207     207
105% 85% Tress 134% 1397 91% -1 15.229 15.47 87% 89% Exch 150% 1397 67% -1 13.458 14.421 15.10 80% 62% Tress 84% 1997 67% -1 13.458 14.421 15.10 97% 22% Exch 15% 1597 86% -1 15.770 15.82 66% 51% Tress 65% 1595-86 56% -1 12.15 13.83 121% 94% Tress 15% 1596 101% -1 15.672 15.69 88% 74% Exch 124% 1598 80% -1 15.010 15.35 88% 67% Tress 15% 1599 73% -1 15.109 15.40 88% 67% Tress 15% 1599 73% -1 14.437 14.837 104 83% 1778 1399 73% -1 14.437 14.837	9 231 108 Beecham Grp 206 s -6 1074 50 152 I \$1.1694 414 Beland Grp 110 s -2 3.59 3.6 22.6 I \$1.165 60 Belliery Ltd 50 s -2 3.59 3.6 22.6 I \$1.05 60 22 Benut rose Corp 65 5.25 3.3 3.9 3.6 2.6 1 \$1.36 849 Beriaf de S. & W. 118 5.8 8.3 8.3 3.7 3.7 3.9 4.0 1 \$1.88 46 Beriafords 5.8 W. 118 5.8 8.3 8.3 3.7 3.7 4.90 203 Beethobell 366 1.7 9 5.7 3.0 2 400	26 ICL 47 -1 7.4 9.1 14.8 49. DG Grp 81 . 7.4 9.1 14.8 14.9 DG Detach Johns's 75 -4 6.4 11.3 5.7 15.2 15.0 imp Chem Ind 294 -8 18.2 6.4 15.0 7.2 16.4 15.0 7.2	18% 105% Quaker Cam	FINANCIAL TRUSTS	25. Wankie Colliery 29 -0 Ph Walkom 555 1 +5 139 23 4 81. W Rand Cons 124 +7 6.9 5.5
984 772 EXC 125 1895-02 244 - 15.039 18.22 1864 574 Treas 1245 2000-03 244 - 15.376 15.439 974 774 Treas 1245 2000-03 245 - 15.376 15.439 1074 775 Treas 1245 2003-05 245 - 15.1015 11.276 1074 775 Treas 12.25 2005 91 - 12.214 2.531 73 589 Treas 12.25 2005 91 - 12.214 2.531 73 589 Treas 12.25 2005 92 - 15.232 13.68 967 789 Treas 11.45 2003-07 237 - 15.14.80 14.39 1884 844 Treas 1245 2003-07 237 - 15.14.80 14.39 1885 844 Treas 1245 2003-07 237 - 15.14.80 14.39 1885 844 Treas 1245 2003-07 237 - 15.14.80 14.39	Sit   10   Biactwe   Bodge   164   1   1.4   3.0   25   25   25   25   25   25   25   2	14 Ingram 6. 22 -2 12.9 5.7 10.5 10.6 10.4 Initial Services 225 -2 12.9 5.7 10.5 15.6 10.1 Paint 208 42 13.0 45.7 10.5 222 Int Thomson 280 42 13.0 45.7 10.5 231 Do Coav Pref 230 42 15.0 5.4 15.7 15.1 Int Timber 34 41 5.7 6.8 17 18 Bidge 102 45.0 5.4 49 8.8 15 Jacks W. 16 5.5 4.9 6.8 15.2 7 James M. Ind 22 -1 1.4 6.5 5.4 15.2	115 47, RHF 50 7.0 11.7 5.2 13.8 47.8 Rathers 41 23.8 0.7.0 13.8 241 Rathers 104 45 -4 3.2 8.0 7.0 13.8 241 Rathers 104 45 -4 3.2 7.2 7.2 7.2 7.2 7.2 7.2 7.2 7.2 7.2 7	186 102 Abroyd & Sm. 138	137 Western Doep 177 + 15, 228 13.2 27 Western Hidge 127 + 15, 297 23.3 27 Western Hidge 127 + 15, 297 23.3 28 Wiskelhaut 2157 + 15, 290 17.6 28 Zimbia Copper 22 + 15 25 Zimbia Copper 22 + 16 25 Zimbia Copper 22 + 17 25 Z
TON 55% Treas 74% 2013-15 60% -% 13.363 13.461 1014 199; Exch 12% 2013-17 854 6-% 14.364 14.384 353 27% Consols 4% 30% -% 14.021 34% 24% War in 34% 27% -% 12.968 25 20% Conv 294% 22% -% 11.2988 26 20 Trust 32% 22% -% 14.022 27% 17% Consols 37% 22% -% 12.176 21% 17% Treas. 27% AR 15 18% 6-% 12.176 21% 17% COMMONWEALTH AND FOREIGN 081. 81% AUST 15% 18% 6-% 12.576 081. 81% AUST 15% 18% 18% 18% 18% 18% 18% 18% 18% 18% 18	288 140 Rowster Corp 208 4 16.4 7.9 10.2 275 206 87 Rowster Corp 208 4 16.4 7.9 10.2 275 207 208 207 Rowster Edge 161 -5 4.4 2.4 15.8 285 208 125 Ready Lessie 42 -5 4.4 2.4 15.8 285 209 209 209 209 209 209 209 209 209 201 201 201 201 201 201 201 201 201 201	133 Johnson Gep 211 -1 10.2 4.8 8.0 119 Johnson Mart 275 -2 13.6 50 9.8 80 Jones (Bruest) K3 -7 5.6 6.7 7.9 14.4 9 Jones Strond 68 .7.4 10.3 10.4 40 Journan 7. 69 .7.5 11.4 6.9 37 Kalamazoo 88 .3.6 9.4 11.4 6.9 12.7 -8 11.4 9.0 3.5 6.6 Enning Mr 69 .7.9 11.4 113 Konte Int. 225 -8 9.8 4.2 10.8 113 Konte Int. 225 -8 9.8 4.2 10.8	181 SS Remaid Ltd 40 1 5.5 2.5 18.1 181 93 Remaid Ltd 40 1 5.5 2.5 18.1 181 93 Remaid Crp 185 1 5.5 2.5 18.1 190 11 Remaid Crp 85 5.5 5.0 5.9 102 63 Restance Grp 84 7.7 8.5 6.2 103 103 Restance Grp 84 7.7 8.5 6.2 104 105 Reichardsons W 21 2 1 2.1 2.8 18.2 105 105 Reichardsons W 21 2 1 1.0.0 105 9 Reichardsons W 21 2 1 0.1 1.2 105 9 Reichardsons W 21 2 1 0.1 1.2 105 105 80 267 Reichardsons W 21 2 1 0.1 1.2 105 105 Reichardsons W 21 2 1 0.1 1.2 105 105 105 Reichardsons W 21 2 1 0.1 1.2 105 105 105 Reichardsons W 21 2 1 0.1 1.2 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105	51 22 Smith Bros 35 42 43 123 33 108 244 1114 Tyncali O'seps 2254 25.0 121 118 117 118 118 118 119 119 119 119 119 119 119	110f. Anvil 125 44 185. Attentio Res. 215 186. Attentio Res. 215 187. Attentio Res. 215 187
872 76 Aust 56 8163 854 7.013 14.711 874 172 8 Artica 844 77-63 854 874 6.559 18.271 814 774 174 174 174 174 174 174 174 174 1	56 11 Broots Tool 29 24 24 83 14 17 167 167 167 167 167 167 167 167 167	88 LWT Hidgs 'A' 113 14.4 12.7 7.6 ' 70 Ladbroke 128 16.5 8.3 5.9  32 Laing J. Ord 47 4.1 8.7 12.9  32 Do A' 46 41 8.9 12.6	185   187   187   187   188   183   18   18   18   18   18	126     124     Com theles     132     4 16.1 12.2     139       149     Eagle Star     339     4 17.3     54     100       36     13     Edinhough Gan     17     1.48     84     17.0     82       438     120     Equity & Law     332     4 18.8     47     32	654 RGA lat 147 +5 .78 5.3 2.7 133 Lesmo
162 95 8 Rbd 29-76 65-70 130  94 53 8 Rbd 42-6 87-92 78  40 <sup>1</sup> <sub>2</sub> 34 8 panish 44 40 <sup>2</sup> <sub>2</sub> 40 <sup>2</sup> <sub>3</sub> 88 62-7 7ang 54-6 78-33 884  88 62-7 7ang 54-6 78-33 884  295 265 2 Imbabwe Ann 81-63 222  205.565  LOCAL AUTHORITIES  24 18 L C C 34 1920 194  889 789 L C C 54-6 80-80 889  889 789 L C C 57-6 80-80 889  114 60 <sup>2</sup> <sub>2</sub> L C C 57-6 80-80 889  115 60 <sup>2</sup> <sub>2</sub> L C C 57-6 80-80 824  115 60 <sup>2</sup> <sub>2</sub> L C C 57-6 80-80 824  115 60 <sup>2</sup> <sub>2</sub> L C C 57-6 80-80 824  115 20 15-085	12% 4% Burrott Rubire 116% 4% 16.1 1.6 19.8 64 200 156 Burt Roulton 175 7.1 4.1 1.6 19.8 16 146 68 Burron Grp 132 -4 8.3 7.6 8.3 20 54 17 Butterfid-Harry 25% 4% 1.4 8.4	110 Lead Industries 164 13.8 8.4 1 10.1 11.0 Let A 15 1 4.1 12.8 2 106 Let Cooper 128 -6 4.1 12.8 2 106 Let Cooper 129 -6 6 6.7 10.2 230 Lep Grp 280 23.6 8.4 8.3 12 Lenner Ord 17 12. Lenner Or	235 165 5ale Tilney 163 11.1 5.0 5.1 175 160 5anned H.A. 100 4.9 6.5 7.5 183 32 Sanger F 167 -2 8.5 5.1 185 53 Scapa Grp 160 47 8.5 11.3 2.3 160 160 160 160 160 160 160 160 160 160	968 151 Leggl & Gos 211 - 2 14.3 6.7 155 2 114 96.1 105 105 105 105 105 105 105 105 105 10	## 120 Weeks Petrol 325 +6 27.9    PERTY   41
66° 804 6 L C 6°4° 90°81 824 11.577 13.217 18.00 196 804 6 L C 6°4° 90°82 824 11.577 13.217 100°4 89 6 L C 12°4° 1963 96 12.011 15.27 981 85°4 0 L C 12°4° 1963 96 12.011 15.27 85°4 81°4 C of L 6°4° 80°82 85°4 81°4 C of L 6°4° 80°82 85°4 81°4 81°4 81°4 81°4 81°4 81°4 81°4 81	173 36 Canning W. 56 -1 5.7 10.1 5.2 4.3 5.7 5.8 5.8 5.7 5.8 5.8 5.8 5.8 5.8 5.8 5.8 5.8 5.8 5.8	18 Lincrort Ring 154 41 17.2 11.1 10.7 123 Link House 228 14.2 6.9 12.8 29 Lord F. H. 35% 0.7 2.1 11.1 11.0 9.8 12.8 12.8 12.8 12.8 12.8 12.8 12.8 12	210 76 Do A 283 +3 40 2.3 16.4 40 14 Sectors int 20 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	M1 166 Stewart Waon 221 -1 171 7.8 13.0 108 109 109 5 5 5 5 5 1 133 2	87 Beaumont Prop 111 7.5 6.5 18.8 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
259, 854 Glasgow 94-5 60.82 959, 9.694 14.65 30 244 Met Water B 34-03 269, 11.538 13.91 842 70 N I 70 82-84 634 6.404 13.42 304 73-8 N I Flee 84-2 61-83 90 772 672 8 wark 84-6 61-83 72 1900/61 Great	253 125 Christies Inf 14d -2 20.0 6.8 9.6 M 123 64 Chubb & Sons 93 a -2 7.5 8.5 18.2 198 153 Church & Co 180 11.4 6.4 6.3 91 200 765 Chiffords Ord 200 6.1 5.0 11.2 249 128 62 Do A BV 119 6.1 5.1 6.7 385 147 852 Coalite Grp 110 -1 5.9 5.4 5.5 50 78 40 Coalite Grp 110 -1 5.9 5.4 5.5 50 78 40 Coalite Grp 158 78 8.5 8.5 8.5 4 189	45 MT Fura 51 -2 3.7 7.8 9.4 144 MK Electric 235 43 17.1 7.3 8.9 1700 ML Hidgs 305 10.4 9.3 9.3 27 W Dert 59 2.2 4 9.1 5.4	1134 585 Smith & Neoh 984 -2 5.0 5.0 12.0 187 139 Smith W. B. 'A' 185 -4 6.7 4.1 13.9 403 176 Smith W. B. 'A' 185 -4 18.7 4.7 4.1 13.9 403 176 Smiths Ind. 983 -4 18.7 4.8 18.7 7.4 8.0 41 8.7 47 23 Smith Viscous 27 8.7 7.4 8.0 41 8.7 555 959 Southeby P.B. 443 -4 17.9 4.3 11.8 184 11.9 Smiths Sarco 148 4 6.3 4.2 12.4 88 129 Sinfig Potts 36 8.0 12.4 18.7 4.3 12.4 18.7 18.8 18.9 Sinfig Potts 36 18.0 18.7 18.8 18.9 18.9 18.8 18.9 18.8 18.9 18.8 18.9 18.8 18.9 18.8 18.9 18.8 18.9 18.8 18.9 18.8 18.9 18.8 18.9 18.8 18.9 18.8 18.9 18.8 18.9 18.8 18.9 18.8 18.9 18.8 18.9 18.8 18.8	114 49 Alliance law 95 1 1.5.0 5.6 592  288 175 Alliance Trust Ord 63 1 3.0 4.5 692  75 39 Arber Trust Ord 63 1 3.0 4.5 14.4 8.8 Ang-Ampe Secs 132 7 1 5.4 121.4 124.4 124 124 124 124 124 124 124 124 124 12	62' Expiey-Type 78
### Low Company Price Ch'ga pence % P/E    DOLLAR STOCKS	46 29 Comb Eng Str 33 -2 4.5 11.5 26.5 127 1982 9 Comb Tech 15 -2 5 1 1.5 26.5 127 183 67 Comet Radov's 116 -2 1.9 6.2 10.6 27 183 63 Couder Int 74 5.0 6.5 5.5 225 183 65 Couder Int 74 5.0 6.5 5.5 225 184 Copson F. 19 1 2.0 10.5 5.0 134 185 114 Corneal Dresses 138 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0 12.0	18 McInerrey Prop 29 2.2 9.7 6.2 25 Markay H. 44 5.2 11.8 16.1 84 16.2 11.8 16.1 85 Marcherson D. 64 6.0 9.4 24.2 15.5 Magnet & 5'thus 149 7.1 5.1 10.9 87 Man Agry Music 119 -2 12.Dha0.5 4.2 101 Man Ship Canal 103 42 1.0 11.8 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1 16.1	222: 154 Standey Co 168 -2 15.0 8.9 8.1 251 129 Steinberg 251 120 84 Stornbell 100 12:1 12:1 34.4 55 9 Storn Plait 9 3 11 Streeters 22 13:1 Streeters 22 13:1 Streeters 22 13:1 Streeters 22 13:5 5 5 5 25 Streeters 46 4 4 7.1 15.5 13:1 13:5 5 2 25 Streeters 5 man 45 14:1 15:5 12:5 Streeters 5 man 45 14:1 15:5 12:5 Streeters 5 man 45 14:1 15:5 12:5 Streeters 5 man 45 15:5 12:5 13:5 13:5 13:5 13:5 13:5 13:5 13:5 13	35 35 Brit Am 2 Gent 47 3 3 3.4 11 387 11 15 572 Brit Assets Ts. 97 9 5 5.8 6.0 169 1 15 6 Brit Brit St. 12 1 1 2 3.6 58 1 16	12. Lipaton Elidgs 238 49 2.0 46.2 54 MEPC 2947 -1 85 3.5 32.4 51 MERC 200 130 3.9 8.0 32.9 51 Mariborough 49 8.5 1.1 59 Mariborough 49 8.5 1.1 59 Mariborough 49 8.5 1.1 50 Mariborough 52 2.9 4.6 16.9 51 Mariborough 53 5.0 8.9 14.6 50 Mariborough 5
27% 12Padolinger 134 - 4a 28.9 13 40.7 20.9 73 Hauf Ray Oil 523 - 4a 28.9 13 40.7 20.0 22 Haufky Oil 525 - 4a 28.9 13 40.7 20.0 22 Haufky Oil 525 - 4a 21.0 14 6.5 24 20.0 24 24 25 Norton Simon 428 274 Pan Canadina 128 - 4a 28.4 7.3 2.9 2.1 45 Norton Simon 428 274 Pan Canadina 128 - 4a 28.9 128 40 128 4	Fit 49 Courtaulds 73 . 1.4 2.0 . 42 . 43 . 45 . 46 . 47 . 27 . 43 . 44 . 45 . 45 . 46 . 45 . 45 . 45 . 45			64 131 Cont Union 144 8.9 6.2 183 9 85 123 Crescent Japan 332 14 14 9.4 330 16 85 123 Crescent Japan 332 14 14 9.4 330 16 86 123 Crescent Japan 332 15 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	6 Regional 161 - 29 20 25.7 10 Boschaupt 255 8 -10 3.0 1.2 7.1 Bush & Tornkins 212 - 5.7 2.7 9 Scot Met Props 104 +1 4.68 4.5 24.1
BANKS AND DISCOUNTS  284 184 Alexs Discount 237 24.1 10.2 9.4 428 248 Allen B & Ross 270 h 35.7 13.2 10.3 121 94 Allend Irish 96 9.6 10.0 3.3 1214 13 Anshacher II 144 6.2 1.4 19.7 348 1629 ANZ Grp 125 5 16.5 5.1 7.0 1456 Ph. Bank America II2 78.1 5.8 6.1 138 283 Bh of ireland 268 11.9 5.2 3.6 534 2 B k Lound Israel 5 0.1 12 15.6	174 75 Dana 176 82 Dayler & New 75 8 6 1 11.3 176 82 Dayler & New 75 8 6 1 11.3 176 82 Dayler & New 75 8 6 1 11.3 176 82 Dayler & New 75 8 6 1 15.0 5.6 27 199 79 Dayler G. (Ridge) 170 -5 9.5 5.6 10.5 189 78 Dayler Regular 174 177 75 6.5		month 3months 3-0-37c press 0.88-0.78c press 17-0-37c press 1.85-1.5c disc	33 66 Elec's Gan 116 3.5 3.0 26 67 Eag & Int. 104 7.9 7.6 RUBI 88 88 Eng & N York 85 1 5.8 8.8 RUBI 89 500 Eng & N York 85 1 5.8 8.8 RUBI 116 117 117 117 117 117 117 117 117 117	BER - 4.3 6.1 9 Suriow Hidgs 70 - 4.3 6.1 9 Castiefield 350 - 10.0 2.6
454 2062 Bk of Scotland 454 27.9 6.1 3.7 485 2774 Rarciary Bank 451 -7 22.2 6.3 3.6 2429, 137 Brown Shipley 225 4 9.3 4.1 16.5 487. 282 Cater Ryder 338 4 5 31.0 8.8 103 61 Charterhae Grp 77 -1 67 8.4 8.0 3176 15 536 Citteorp 13276 44 129 4.5 7.8 135 536 Citteorp 13276 46 26 Commerzbank 152 -1 27.0 6.2 254 15 Cp Fn Parts 184 233 14.1 7.3 116 C De France 1184 233 14.1 7.3 116 20 De France 1184 233 14.1 7.3	100 64 Debembaum 73 -2 9.1 123 165 165 165 165 165 165 165 165 165 165	124,00-125,500   124,50-100   34,60-100   34,60-105,500   125,50-700   31,50	5-thy disc.  4-thy	## 85 Greenfur III	
354 9 First Nat Fin   32 42	215- 114- Eston Corp. 218- 4-1, 77.7 4.8 8.2 154 53 Elecc Hidgs 75 - 4.9 6.5 8.6 155 58.8 EIS 128 128 - 5.9 4.6 7.5 150- 150- 150- 150- 150- 150- 150- 150	Money Market Rates Clearing Bealts Sane Bate 14/4	Greece 107.70-109.70 Bongtong 10.8165-10.8565 64 Iran Notavallable Kuwait 0.5375-0.5405	17 74 Ldn Pru Invest 107 6.9 6.5 25 15 16 17 74 16 17 17 17 18 18 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	22 Sundering Wir £31
104   60   King & Shaxson   86   *2   2.2   9.5   8.8     284   118   Kienword Ben   226   -2   12.9   5.7   6.4     453   278   Linytis Bank   438   -5   26.0   3.8   3.2     295   146   Miercury Secs   205     19.0   4.6   7.2     295   238   Midland   331   -2   31.4   9.5   3.5     293   238   Minster Assets   17   -2   5.9   7.8   10.3     230   114   Nat of Aust   169     13.2   7.8   5.5     430   206   Nat Wininster   208     278   8.2   8.7     431   206   207   207   207   207   207   207     441   234   Rea Bros   90     2.6   2.6   15.7     134   74   Royal of Can   2114   -4   5.4.3   4.6   6.7	122   60   Empire Stores   66   -2   3.5   5.5   6.3   187	Oversight High 142 Law 134  Week Fixed: 16-164  Treasury Bills (Dis95)  Buying Selling 2 months 16-1 2 months 16 3 months 1352 3 months 134  Prime Bank Bills (Dis95) Trades (Dis95)	New Zealand 2.2930-2.3150 Saudi Arabiz, S. 150-2.3150 Saudi Arabiz, S. 150-2.3150 South Artes 1.8650-1.8830  Dollar Spot Rates  Iridadd 1.5570-1.5900	Murray Clyde   E7   25 4.6   Fice. e   25 37   Murray Clyde   E7   60   125	ridend. a Ex all. b Forecast dividend. c Corrected Interim payment passed. f Price at suspension. g d and yield exclude a special payment. b Bid for 7. k Pre-merger figures. a Porectast estimate. p Ex distribution. r Ex rights. a Ex scrip or share split, i- e. y Price adjusted for late dealings. No unit data.  NT ISSUES  Cicsing Price
230 195 Seccombe Mar 230 • 25.7 11.2 9.5 204 96 Smith St Aubyn 141 15.0 10.6 172 457 Standard Chart 659 • 69.0 7.4 5.2 129 63 Whitnest 125 • 48.3 3.2 7.1 13.6 129 63 Whitnest 125 • 48.3 3.6 9.1 BREWERIES AND DISTILLERIES	F — H  22 37 FMC 58 29 49 137 579 Fairview Est 96 5.7 5.3 3.2 183 124 Farmer S.W. 124 13.1 10.6 147 28 Feeder 12d 34 12 3.5 15.7 151 115 Fenner J. H. 148 1 12.9 8.7 7.1 34 56 Perguen Ind 94 7 7.9 9.4 10.8 25 75 Fernad 580 7.9 9.4 10.8 25 75 Fernad 580 7.9 9.3 1.6 14.5 26 75 4 710 8.17 Der 46 4.38 9.3 5.5	1 months 16-16-1 2 months 15-1 2 months 16-16-16-2 2 months 15-1 3 months 16-16-2 3 months 16-1 6 months 15-13-3 6 months 16-1 1 months 15-16-1 7 months 16-16-1 2 months 15-16-1 9 months 16-16-1 3 months 15-16-1 9 months 16-16-1 4 months 16-16-1 10 months 16-16-1	Verside   1.1819-1.1812   Metherlands   2.4416   11   12   1446   11   1819-1.1812   Metherlands   37.90-37.95   17   1819-1.1812   Metherlands   17.900-7.2106   17   1819-1.1812   Metherlands   18.00-96.10   1819-1.1812   Metherlands   18.00-96.10   1819-1.1812   Metherlands   18.00-96.10   1819-1.1812   Metherlands   18.00-96.10   Metherlands   18.00-96.5.225   1819-1.1812   Metherlands   18.00-96.5.225   Metherlands   18.00-9	4. To North Atlantic, 130 4. To North Atlantic, 130 5. 50 011 & Associated 63 5. 50 011 & Associated 63 5. 50 101 & Associated 63 5. 101 & Associated 63 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6	Wellery Lop Ord (70a)   71
165 68 Boddingtons 162 -2 4.6 2.5 29.8 168 50 Brown M. 170 -2 8.3 4.9 11.4 12.8 12.8 14.2 Bulmer HP Hidgs 225 13.4 4.5 8.7 200 198 Deventsh 223 -2 10.7 4.2 11.3 12.8 165 79 Greenall 17.1 284 1.65 Greene King 284 .9.0 3.7 12.8 12.8 12.8 12.8 12.8 12.8 12.8 12.8	100 40% Monity I. 36 e +3 6.0 6.3 11.5 5.2 7 Finisher 2	5 months 147-147, 11 months 147-147, 6 months 147-147, 12 months 147-147, 12 months 147-147, 12 months 147-147, 13 months 147-147, 12 months 147-147, 12 months 147-147, 147-1	Switzerland 18-67-15-70 11 Switzerland 17-510-1-1830 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	# 557. Scot. Martgage 157	ne's Faints 10p Ord (63a)  "Fift Stop  101-1
151 T2 Highland 80 e-1 3.7 4.5 11.2 240 141 Invergordon 150 e-2 5.7 3.8 7.3 86 45 Irish Distillers 51 43 3.4 6.7 4.9 70 53 Marston 61 -1 2.6 4.1 10.1 70 452 Scat Snewcastle 52 -1 2.5 4.1 10.1 332 152 Seagram 550 e-4 75.1 2.6 19.6 217 167 5.8 Srewerles 166 e-3 17.0 8.5 6.2 213 52 Tomatin 57 0.16 0.2 184 116 Vairx 57 0.16 0.2 184 116 Vairx 10.0 e-6 9.5 7.0 8.5 192 123 Whithread A 139 e-6 9.5 7.0 8.5 192 127 De B 103 e-4 9.2 6.5 6.7 122 702 Whithread Inv 100 e-2 6.4 6.4 22.4 251 133 Weiverhampton 214 e-2 7.4 3.4 12.4	189 88 Press PtC 120 -2 5.6 4.6 10.8 125 63 Press T 100 . 7.5 7.5 4.3 1952 252 Press Rer 94 +35 4.9 5.2 7.0 1151 70 Press Reg 94 +35 4.9 5.2 7.0 1151 70 Press Reg 95 5.2 5.9 21 10.0 125 5.7 6 . 3.4 6.5 6.7	Interbunk Market (%)   Overlight Open 15-144   Close 15     1 week	. three months, 124-12; six months,	## 62 Triplevest fno	issues date of remain paid paid paid paid paid paid paid paid
202 Lis weiverpampton 224 -2 7.4 3.4 12.4	1 84 20 Cleves Cop 29	Finance Rouse Ruse Rate 1946	(62.25-0.78).	5 99 Young Co law 134 8 41 8.4 6.9	



THE TIMES Friday December 4 1981



# Sterling and mark fall despite interest cuts

Interest rate movements dominated currencies on the world's financial markets yesterday. The pound and the Deutschmark both lost ground after cautious cuts in rates, while the dollar made substantial gains on expectations that American rates may have bortomed for the time being

The pound fell below \$1.93 at one stage on news of the half point cut in bank base rates to 141 per cent. It re-covered to finish London trad-ing down 1.80 cems on the day at \$1.9350. The index measuring its wider international value lost 0.4 to stand at 91.4, reflecting slight weakness against Continental currencies.

In Europe, the Deutschmark and the Swiss Franc weakened after the German Federal Bank the carman reperts sank cut its special Lombard rate by a point from 11 to 10; per cent. This was swiftly followed by the Swiss National Bank which cuts its Lombard rate from 71 to 7 reserved. from 71 to 7 per cent.

Herr Karl Otto Poehl, the federal bank's president, said the special Lombard cur had been confined to per cent because of the risk of fuelling inflation and the need to maintain the improvement in the belance of payments current

The move surprised some sec-

the move surprised some sections of the nurrency market which had not expected any cut, in view of the Deutschmark's recent weakness and firming United States interest rates. It lost 132 pfennigs to the dollar, closing in London at \$1=DM 2/302.

Herr Poehl also announced yesterday that next year's target band for the domestic money supply would be 4 to 7 per cent, the same as in 1981 and hoped it would be possible to aim for the middle or upper half of the band.

half of the band.

Eurodollar deposit rates rose by about a percentage point on growing expectations that United Soutes interest rates may not fall much further in the short term. Dealers point out that the United States money supply figures have shown increases for three successive weeks—which may discourage the Federal Reserve Board from fresh relaxation of its monetary stance.

Board from fresh relaxation of its monetary stance.

The key Fed funds rate—the rame at which banks lend each other reserves in the money marker—was trading yesterday at between 124 and 124 per cent, more than a full percentage a maint shows been a controlled. percentage point above last week's lows American banks are unlikely to cut their prime lending rates from the present split level of 151 or 152 percent to which they moved

earlier this week without a further downward move in the cost of funds.

The Stock Marker appeared unimpressed with the latest iper cent cut in hase rates to life per cent and showed its disatisfaction by marking prices sharply lower (Michael Clark writes).

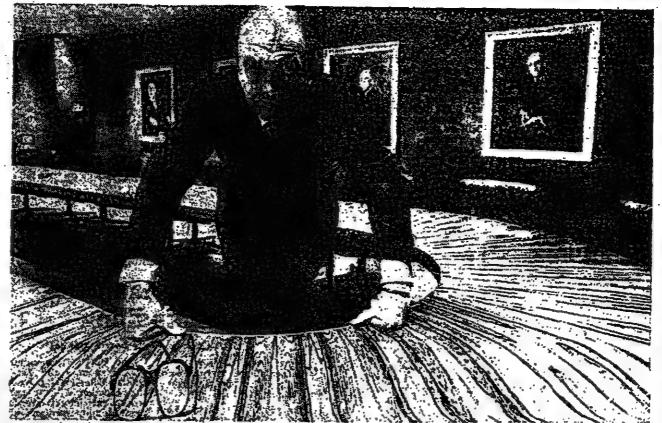
After being 113 down at one stage the FT Index of 30 leading shares eventually closed iiil lower at 519.9 amid persistent selling.

Many dealers said the cut had already been discounted as being too little, too late, and timed to sweeten the Chancellor's latest package of economic measures. Despite the Government's optimistic noises about a gradual return to growth the market remains far from convinced that this is actually the case.

So, with the current account due to and later today, investors decided now was the best time to take profits.

In addition, trading news from GRC, Plessey and BP fell short of expectations and with many investors already holding positions in all three groups, ahead of the figures, profit taking left all of them lower on the day.

Gilts too, were clearly disappointed by the i per cent fall and showed losses of up to 50p in places at the close in light trade.



# Plessey and GEC show higher first-half profits

GEC, Britain's biggest electrical group, reported half-time profits almost a third higher at £247.8m (Paul Maidment writes). The increase was echoed by Plessey, the military and telecommunications group whose chairman Sir John Clark (pictured \*(a)) announced sixmonthly profits of £51.3m. The results

were better than analysts had predicted, but the share prices of both companies fell in a weaker stock market. GEC dropped 15p to 779p and Plessey fell by 10p to 331p. GEC is raising its half-time dividend by 21.4 per cent to 6.07p gross, but Plessey did not declare a dividend. Sir John said that Plessey had recently

won orders worth £100m to add to contracts worth £1,200m covered in the figures to the end of September. The new orders include a £60m contract for avionics communications in the Middle East. Plessey has also won a study pro-ject for a new sonar system for the United States navy.

## Royal Bank profits up £5.4m

By Peter Wilson-Smith Banking Correspondent

The Royal Bank of Scotland yesterday reported improved annual profits and a 10 per cent increase in dividends. Meanwhile, the Monopolies Commission is believed to be putting the final touches on its

eagerly-awaited report on the m the Hongkong and Shanghai Banking Corporation and Standard Chartered. The report has yet to reach Mr John Biffen, the Trade Secretary and a decision looks unlikely before Christmas.

Royal Bank's profits in the year to September 30 rose from £102.5m to £107.9m pretax and the year's dividend is 7.79 gross. The results were a surprise to the City which expected a fall in profits of between £12m to £15m, after the fall of nearly one-fifth to f42m at the half-year. Yester-day the shares closed 2p

higher at 190p. Williams and Glyn's Royal Bank's English subsidiary accounted for most of the profit rise with an increase from £51.9m to £56.1m before tax while the Scottish division was marginally ahead from £50.3m to £51.4m.

Advances grew, Royal Bank said, by 19 per cent but average base rates were lower and the switch from current to interest bearing deposits continued. Group staff was trimmed by about 200 as part of a cost saving programme.
Sir Michael Herries the group's chairman re-affirmed its support for a merger with Standard Chartered and said the subsequent bid from Hong-long Bank was not approved by the Bank of England and under the protective wing of Royal Bank believed that over-financial Editor, page 17 financier failed in an attempt

# Jim Slater set to make £1.2m profit

Mr Jim Slater once a self-confessed "minus millionaire," yesterday made a potential £1.2m profit through a bid for Laganvals Estate his quoted Beliast property company. The offer is from Staria Holdings, a finnacial services group headed by Mr Bob Knight, a former general manager of Mercantile Credit, which reserved Starie Free river at the control of the reserved Starie Free rivers at the control of the reserved Starie Free rivers at the control of the reserved Starie Free rivers at the control of the reserved Staries Free rivers at the control of the reserved Staries Free rivers at the control of the reserved Staries Free rivers at the control of th

cued Sturia five years ago.

Sturia is bidding £4.5m in varying forms of share paper for Laganvale into which Mr Slater injected his privately-owned Strongmead company last April At one time. Mr. Round "Tiny" Rowland, of Lourho, had an interest in

share stake he will end up with 11 per cent of the Sturia equity. But he will not be joining the board, Mr Knight said yester-day: "He is not interested in helping to run a financial services group. The question of Mr Slater joining the board did not even come up ".
Sturia's offer has been

backed by the Laganvale board the Laganvale shares have undertaken irrevocably to accept Half of the share issue for the deal is being under-written by Rowe Rudd, headed by Mr Tony Rudd a former stockbroker.

Mr Slater, the financier who resigned from Slater Walker, the group be built up with Mr Peter Walker, before he became Minister of Agriculture, is now a writer of children's stories. The collapse of Slater Walker left him, in his own words, "a minus mil-

After Slater Walker came



Jim Slater: former "minus millionaire "

appeal to the House of Lords against a High Court ruling that he was guilty of offences under the Companies Act involving £4m.

For every two shares in Laganyaie, Sturie offers times of its own cheres, 10p nominal of 10 per cent convenible redeemable preference shares and 12p nominal of 16 per cent loan stock dated 1983-

Half the new Sturia shares are being underwritten by Rowe Rudd at 13p for each Sturle share.

The last accounts were qualified by Stoy Hayward, the accountants, over certain loan repayments. The Lagar-

### Sizewell B reactor cost £1,000m

By Peter Hill Industrial Editor

Construction costs of Britain's first pressurized water reactor. which is planned to be built at Sizewell in Suffolk, are likely to be about £1,000m.

The National Nuclear Corpration, the industrial confortium which is responsible for designing and building Britain's nuclear power stations, is due to produce an indicative cost estimate for the Sizewell B station shortly after approval for the design was given by the Central Elec-tricity Generating Board in October.

Last night Mr Jim Stewart, a corporation board member Nuclear Forum gave some indications of the likely cost in a lecture delivered in London.

He said that on the basis of prices prevailing in June this year, the cost of an American generic design of a single 1,100 megawatt PWR plant was S780m compared with an esti-mated cost for the present British design, if it were to be built in the United States

of \$940m. In: round figures the United Kingdom designed power plant done, excluding site, fuel and other costs, would be about 6500m which would be swollen by a further 6250m in associated engineering costs.

"I believe we have a sound and safe design of plane, which is readily constructable and is backed by a great depth of experience", he said.

The Sizewell B project is to be the subject of a public inquity next year. The target is to order one new nuclear vale deal is designed to join is to order one new nuclear Sturla's potential estroing power station a year over the next decade.

# Germans in technology pact

Three of West Germany's company in which Bosch, with argest industrial concerns have a stake of 75.5 per cent against greed to cooperate in the AEG-Telefunken's 24.5 per apidly growing field of tele-cent, will have complete communications technology. argest industrial concerns have agreed to cooperate in the rapidly growing field of tele-communications technology. AEG-Telefunken, ... Robert Bosch and Mannesmann today it has already been arranged that the holding company should exercise an option held at present by AEG to buy 10 per cent of Telefonbau shares and so obtain control of the company by the beginning of 1983.

Bosch and Mannesmann today announced a complex series of new cross holdings in existing telecommunications subsidiaries that are intended to give the three companies the capacity to offer internationally a full programme of products in information and communications tachnology.

products in information and communications technology.

The agreements will also inject a large amount of capital into the ailing AEG-Telefunken group which, under the agreements, will sacrifice control of what is generally regarded as one of the most promising of its subsidiaries

The companys 41 per cent stake in Telefonbau und Normalzeit the communications concern will go into a holding

hived off to form a separate company in which AEG will bold 51 per cent, Bosch and Mannesmann 20 per cent each and the Allianz insurance

AEG will retain control of

its existing telecommunications and cable division. This will be

AEG. Boson and Mannes-mann have agreed to form a planning company to strengthen their cooperation in the tele-

Where Bosch paws for its gaining control of T and N is in the agreement reached to determine the future of AEG-Telefunken's loss making Olympia office equipment and typewriter division. AEG is writing off 49 per cent of its 100 per cent stake in Olympia's DM130m capital. A holding company, in which the Dresdner Bank, the Deutsche Bank and Westdeusche Landesbank have indirect stakes, will then subscribe to new shares, bringing the level of capitalization back to DM130m.

The outline of this complex transaction played an impor-

transaction played an imporagreement of AEG bankers for a write off of DM240m of group debt at the end of this year and an undertaking to provide the company with further financial support to

### Burmah oil loses £3m corporation tax appeal

By Drew Johnston

By Drew Jonnston

Burmah Oil yesterday lost its
legal battle over a £3m corporation. tax assessment made in
1972. The House of Lords
allowed an appeal of the Inland
Revenue and overturned a
Scottish Court of Session
decision that the company was
entitled to claim a capital loss
arising from the liqidation of
a subsidiary.

The presidence independ of

The unanimous judgment of the five Law Lords also con-firmed an earlier decision of the House this year, in the case of W. T. Ramsey Limited versus Inland Revenue Commissioners, which one of the judges, Lord Scarman, said marked a significant change in the National Scarman, and the National Scarman, and said marked a significant change in the National Scarman, said marked a significant change in the National Scarman. the House's judicial role towards tax avoidance.

Burmah claimed a capital tax allowance of £160m as a result of a complex series of transactions revolving around the transfer of its shareholding in BP to one of its subsidiaries. The subsidiary later went into voluntary liquidation, giving rise to the tax loss claim.

This BP shareholding sub-sequently featured in another legal tussle with the Bank of legal russie with the Bank of England. Then Burmah sold its shares in BP to the Bank of England as part of a deal to save the company from liquida-tion in the wake of the 1973 oil crisis. Last July Burmah beard that it had finally lost its case that the Bank had wited up. that the Bank had acted un-fairly in buying Burmah's 20 per cent holding in BP for less than the company claimed in

In the Revenue's case against Burmah, Lord Diplock said it seemed the only real asset involved in the complex round of bookkeeping transpany's holding of BP shares.
This artificially led to a warning by Lord Scarman:
"It is of the utmost importance that the business community and others including ance that the outiness com-munity and others including their advisers should appre-ciate that the Remsay case marks a significant change in the approach adopted by this House in its judicial role towards tax avoidance achemes \*\*-

Burmah said yesterday that the decision would not result from its reserves. It said the capital loss would have been available for offset only against capital gains made by the company since 1971 and any gains that might arise in the future.

# Small-business loans scheme will be reviewed

By Derek Harris

The Government's guarantee scheme aimed at encouraging bank lending to small busi-nesses will be reexamined by the Department of Industry in the New Year after unexpecedly high demand for loans.

This was indicated in London yesterday by Mr John Mac-Gregor, under-secretary for industry with responsibility for small businesses, at a conference on starring up in business organized by the Industrial and Commercial Finance Corpora-

Mr David Marlow, the corporation's general manager, said it was investing £100m a year in 1,000 businesses of which 400 were just starting up.

Loans worth £52.6m have also been guaranteed since the scheme started at the begine ning of June. Reports are circulating of about six



MacGregor and Marlow in London yesterday. . "

financial difficulties, but Mr MacGregor said that no cases had been reported. He told the conference : "The scheme is bridging a gap. We shall need longer experience before other lessons come out. Early next year we shall assess our experience.

running

companies.

The loans ceiling was doubled to £100m in October because of the big response to

the schemes. A decision whether to raise the ceiling further could face the Government before the middle of next year unless demand

High bad debt ratio in the

first month of such a scheme would not necessarily persist, as screening methods improved with experience. It seems unikely that a judgment would be considered by the Govern-ment until the scheme has been operating for a reason-

More than half the loans have been taken up by new businesses.

The role of small businesses in creating jobs and helping restructure the economy was emphasized by Mr MacGregor. The Department of Industry's small firms advisory service had dealt with double the number of inquiries in the first ber of inquiries in the first

Talks among ethnic business communities in Britain have been started by Mr MacGregor. Aid for small business were discussed yesterday

#### Stock Markets FT Index 519.9 down 11.1 FT Gilts 64.05 down 0.25 309.03 down 3.94 Bargains 17,537

Sterling \$1.9350 down 180 points

Index 106.0 up 0.5 DM2.2302 up 13.2 points ■ Gold

Dollar

\$416.00 up \$6.25

■ Money 3 month sterling 1514-1418 3 month Euro \$ 13-123 6 month Euro \$ 13-6-13-6

#### PRICE CHANGES

#### Rises

Bracken Mines 9p to 129p Causton Sir J 3p to 29p Churchbury Est 10p to 675p Elsburg Gold 7p to 137p Kinross 32p to 633p Kinross Middle Wits 20p to 650p Pauls & Whites Sp to 184p Routledge & K 12p to 140p Rustenbur: 8p to 234p 7p to 160p Scapa Grp 13p to 640p

20p to 445p

13p to 365p

13p to 598p

Falls 15p to 218p APV Hidgs 12p to 268p 8p to 108p Boustead 8p to 262p Britannic 12p to 779p 10p to 412p Glaxo 13p to 459p Lasmo Nat Wminster 10p to 398p Pilkington Bros 12p to 268p

Ranger Oil

Smiths Ind

Unilever

# Beer output falls 15 pc

Beer production at 3 million bulk barrels of 36 gallons each plunged 15.1 per cent in Octo-ber compared with the same month last year, the Brewers' Society said yesterday. It means beer production was down 5.6 per cent in the first ten months of the year on annual compari-son and fears are growing in the trade that by the year end production could be down 7 per rent or more overall.

Trade reports indicate that

sales of beer are down by more than 6 per cent at present, the Society said. The October returns could reflect some of the effects of price increases of around 4p a pint put through by many brewers over the past two months, but the impact of price increases particularly in the south of England has yet to

A French news agency report said yesterday that President Mitterrand has told Algeria he is prepared to pay between \$5.25 (£2.70) and \$5.35 per million BTU for Algerian gas, a rise of \$1. The price would raise the cost of the gas to more than the oil products it would replace and compares with the \$4.70 at which a Sovier delegation is expected to offer Soviet gas to France.

Three French shipyards employing 11,700 people are to employing 11,100 people are to merge under the country's rationalization plans. They are the France-Dunkirk yard in the North—and the Seyne and Clotat yards in the South.

Contracts for equipment MacGregor, the Industry Minister, to the Coal Board yesterday.

Contracts for equipment MacGregor, the Industry Minister, to Coal Board yesterday.

Conference in London yester. They go mainly to companies day. New businesses accounted in Scorland, the North of England and the West Midlands.

### **BUSINESS BRIEFING**

# Britain's new export-eels

Eighteen tanks are due at The transporter is fixed with Hartobagy, Hungary, today four machinery to circulare and days after leaving Blue Circle's regenerate the water to keep cement works at Eastgate, co the fish in good condition. They, of course, are seasoned travellers, having spent six come of four years' experiments, and is the first time the their birthplace in the Sargossa company has sold to the Saa to the English rivers where Bastern block. The contents of they were caught nine months ago.

There was doubt as to The Weardale fish form was

There was doubt as to whether Hungarians like their eels in ples, jellied or with as an experiment parsley sauce so it was decided thousands of gallon that they should be shipped water coming daily live—all 21 tonnes of them.—cement works.

#### CBI steps up Young workers subsidy starts

The Young Workers Scheme, announced in July, comes into operation on Monday, when employers will be able to claim. Government allowances of as much as £15 a week for each employee under 18 in his first year of full time employment. An employer will be able to claim £15 for each young

employee whose gross average earnings are under £40 a week, and £7.50 a week for each employee whose goes average carnings are between £48 and A total of 1,512 guarantees, worth £52.6m, have been issued under the Government's loan guarantee scheme up to the

surcharge fight

ago.

The Weardale fish farm was set up in 1977 by Blue Circle as an experiment to utilize thousands of gallons of warm water coming daily from the

The Confederation of British Industry is to step up its cam-paign to ease the employers' burden on National Insurance contributions after this week's mini budget. The CBI has said that although this is simed at employees it will probably add an additional £200m to the employers bill. The organization expects em-

ployers' contributions to National Insurance during the next financial year to rise to £13,700m from this year's estimated £12,600m.

☐ Imperial Chemical Industries is to spend fin on exten-sions ar its Wilton, Teesside,

plant to increase output of bottle polymer to 20,000 tonnes. Greycoat Estates, the property developers, and Norwich Union insurance group are to develop a Masso office building above Victoria Station in Lon-don. It is due to be completed in 1984.

# **BP** profits fall £286m

British Petroleum made third-quarter net profits of £203m, against £209m last year. Net profits for the first nine months of this year fell £286m to £799m. Chemicals continued to lose heavily, although the rate was slightly down at £49m. Historic earnings per share for the nine months are down from 68.3p to 48.4p.

Financial Editor, page 17

Mr Christopher Haskitts deputy chairman of Northern Foods, is to join the Avana board after the company's increase of its investment in Avana to 20.5 per cent. Dr John Randall, chairman of Avana, becomes a Northern Foods non-executive director.

Export orders, worth more than film, and won in four days, were amounced by Dale Rectric, of Filey. Yorkshire, which makes generating sets. The orders, for Nigeria, Iraq and Yemen, lift the company's order book to more than 19m, and the group's to £28m.

# Mobil plans new bid

Mobil is planning to bid again for Marathon Oil, but this time in conjunction with another oil company. Mobil hopes ther a joint bid, details of which have yet so be announced, will circumvent antitrust legislation.

The battle between US Steel and Mobil for Marathon looks more and more like being decided in the countroom rather than on the stock exchange. Yesterday, a Cincinson federal appeals court denied Mobil's request for a stay of a lower court order enjoining its bid. It was the second such rebuil.

US Steel, which bid \$125 (£65) a share for 51 per cent of Marathon, America 17th biggest oil company, is the Marathon board's preferred buyer. But Mobal has replied with a second bid of \$125 a share, elso for 51 per cent, which values Marachun at \$6,500m. The eventual cost is likely to be higher, making it the biggest bid in history.

# Reagan talks to steelmen

President Reagan is to urge such action would have on American steel companies not trade matters. Mr Unger said to file suits alleging foreign of the steel trigger price mechsteel makers including British United States below cost, according to the Commerce Describing to a Commerce Describing to a Commerce Describing to a Commerce Department official in Weshington.

Mr. Sharman Weshington.

Mr Sherman Unger, com- sion denied that there is a merce general counsel, told a secret EEC offer to negotiate senate Indiciary subcommittee an orderly steel marketing hearing that President Reagan arrangement with the United will discuss today the effect States.

# Encouraging second half for Bellway.'

For Bellway Limited, a leading national housebuilder, the second half year's pre-tax profits showed significant improvement on the

first half of the financial year. Highlights for the year ending 31st July

TOT HE AS TOHOWS.	
Turnover	£26,004,000
Pre-tax profits	£1,778,000
Post-tax profits	£1,259,000
Dividends (maintained)	7p per share
Farnings per share	9.7p

For a copy of the 1981 Annual Report contact: Company Secretary, Bellway p.l.c., Dobson House, The Regent Centre, Gosforth, Newcastle upon Tyne NE3 3LT. Tel. (0632) 850121

Developments in the South East, North, Midlands, North West, North East of England and Scottish Lowlands.





## **GKN** gives assurance on motor spares

By Clifford Webb, Midlands Industrial Correspondent ·

managing director is trying to dispel the increasing concern of motor manufacturers, the company's biggest customers that GKN intends to use its "muscle" to increase the competitiveness of its fast-grwoing replace-ment parts and accessory

GKN 'Autoparts, with a network of 150 wholesale outlets, is a direct competitor of the motor manufacturers' own extensive and profitable spares business which was launched only four years ago, already has an annual turnover of £60m and em-

ploys 1,900 people.

Speaking at the opening of a £1.5m Autoparts national distribution centre at Weedon near Northampton, Mr Roberts said: "We do not regard our distribution activities merely as an outlet for our manufactured products. form, only a small proportion of the goods we distribute. "Suppliers may therefore

have confidence that we do not intend to move backwards up the chain and commence manufacture of tems not currently in our portfolio. We are present in the market as distributors and traders and our management is aware that it has to make it work indepen-

It is understood that GKN manufactured parts will be restricted to 10 per cent of its range of spares and access-

ories.
Although Mr Roberts' statement is aimed obstensibly at companies supplying Autoparts, it will help to allay the fears of manufac-turers that Britain's biggest engineering group would undercut their prices by producing a range of parts expressly for the £2,700m a

year market.

By cutting out the middleman and selling direct from the factory, they feared that GKN would make big inroads into the motor trade's most

GKN's decision to reduce its dependants on the supply of original equipment to Britain's shrinking motor industry has also seen it pushing into overseas mar-

Mr Roberts disclosed that since it acquired Parts Industries Corporation in the United Statees, it had tripled its parts turnover.

# More textiles jobs at risk, union says

Textile and clothing indus-

Japan has joined textile exporting developing coun-

Finn Mark (£3,700m) dealwas signed in Helsinki this

Brussels and Geneva will cost imports have not been become the graveyards of the British clothing industry if the Government fails to take a stronger line in negotiations on renewal of the third agreement is related to the level of actual imports in Multi-Fibre Arrangement, Mr Alec Smith, general secretary of the National Union of the National Union of the National Union of Tailors and Garment Workers, said yesterday.

Le sold members of the Government.

ers, said yesterday. 1970s as state He told members of the Government. Clothing Institute in Glasgow that concessions by the trialists and trade unions are Government on the issues of alarmed that the Government base levels, rates of growth has failed to respond to the and import quotas had put demands of the industry the future of the clothing which employs 600,000 peopindustry into doubt as never le, more than those employed

"Ministers, in all honesty, coal mining and steel coal mining and steel the pass because they have simply given it away," he said.

It is more than those employed in the motor industry or the coal mining and steel.

The issue is whether the level of imports of textiles and clothing allowed from low wage countries such as

said.
The industry had thought that ministers were aware of its concerns, and were prepared to stand firm against the three of cheer. riss concerns, and were prepared to stand firm against the threat of cheap clothing imports. The Government's should lose their lobs beconcessions had destroyed the possibility of giving special treatment to the developing countries.

Mr Peter Rees, the Minister for Trade, had been given the wrong brief, and if the damage were not revaired. It is account of the United King-dom's recession or whether 30,000 British workers in because of rising imports. If Meanwhile there has been the arrangement which expires in December 31, although progress on several secondary aspects has been made.

damage were not repaired, it would put many more out of tries in voicing its opposition to the EEC's proposed "surge mechanism", which would allow for tighter

Textile and clothing employers have already made similar complaints, and Mr Ian MacArthur, director of Ian MacArthur, director of the British Textile Confederation, said that if the Government failed to secure EEC agreement on 1980 quotas instead of 1982, at least 30,000 jobs would be immediately at risk.

Since January last year wade in an exporting country to the property of the prope

150,000 textile and clothing made in an exporting country jobs have been lost. A with raw materials bought further 30,000 jobs will go if from the ultimate importer, the Government fails to The community wants the achieve a tough new agreement of the matter of the materials bought further of the materials bought for the mate ment at next week's meeting tive so that market disruption of the EEC Council of by imports can be prevented.

Ministers in Brussels. The other key participant Recession and the adverse in the Geneva talks, the impact on demand has meant United States, is satisfied that most MFA quotas on low with the terms

By Michael Frenchman



Ron Dearing and Kenneth Baker start the Mount Pleasant computer.

# **Post Office launches** electronic mailing

By Our Technology Correspondent

The Post Office has launched what it claims is the

mailing service. Mr Ron Dearing, Post Office chairman, and Mr Kenneth Baker, Minister of State for Information Technology, inaugurated "Electronic Post" yesterday by switching on a computer at the Mount Pleasant sorting office in London It started office in London. It started the transmission of several thousand promotional letters from Reader's Digest, the first customer, to homes in the Manchester area.

The service is intended for large companies which al-ready use computers to write and address large numbers of letters. They can now give the Post Office their mag-netic tapes containing the message to be transmitted (with simple graphics, letter-customer response is good, it head and signature) and a will be extended later to cover the whole country.

The Post Office computer then transmits the data via British Telecom to the receiving Electronic Post centre, where the letters are laser, printed, addressed and sorted for delivery through the normal postal system.

Electronic Post is a hybrid between mercing programs in the programs of the control of the contro

between new information technology and traditional hand-delivered mail service. It is quite different from recently introduced "electronic mail" systems, such as Prestel's Mailbox, which use viewdata networks to transmit a message from the screen of one individual to another.

The Post Office will run Electronic Post for an 18-month trial period between the London and Manchester areas (which together cover one third of the 22 million addresses in Britain). If

Unexpected increase in Soviet trade with Finland

Under the latest trade deal, exports to he Soviet Union will rise from FMk14,000m for next year instead of being cut.

### **Technology**

# How two bombs can immobilize NATO

One of the unfortunate by

products of the semi-conduc-

tor revolution is to make us increasingly vulnerable to the EMP threat. For silicon

chips and electronic circuits

are damaged by electromag-netic fields millions of times

smaller than old-fashioned vacuum tubes (valves) and electromechanical devices

There is no experimental evidence about the large scale effects of EMP, because the atmospheric test ban treaty came into force inst as scientists were becom-

tronic systems have never been exposed to the real thing, Britain's Atomic Weapons Research Establishment at Aldermaston and the Air Force Weapons Laboratory in the United States have spent millions of pounds trying to imitate EMP.

With the help of the

simulators, the Ministry of Defence and its industrial

contractors are learning to

"harden" military systems against BMP. The exact techniques are secret, but the broad strategy was outlined

at the institution's seminar

Dr Philip Miller, of

The civilian agencies liable

to be knocked out by EMP—
most notably the Central
Electricity Generating Board
and British Telecom—are
no more forthcoming than

the military about their

In the short term, the telephone network is becoming increasingly vulnerable as electromechanical ex-

changes are gradually super-seded by the electronic TEX4A and System X.

But, in the long run, salvation lies in the replace

ment of copper telephone cables by optical fibres, which are not affected by EMP.

by Dr Marconi.

precautions.

trying to imitate EMP.

can withstand.

· By exploding just two were responsible for disrupt-powerful hydrogen bombs ing supplies to a very large above the atmosphere — one area of southern England, over Western Europe and the one is tempted to speculate other over North America — that an exo-atmospheric ex-the Soviet Union could plosion would lead to unpre-immobilize almost every cedented chaos. immobilize almost every
NATO country without "The telephone network and radio broadcasting would anyone or destroying any also be disrupted over the same area. All this could be without blast or achieved without blast or radiation effects at ground

The Russians would be making use of a phenomenon known as electromagnetic (EMP). Western military planners are becoming in-creasingly alarmed by the EMP threat, as they call it. And they are beginning to speak in public about a danger that they have wor-ried about for years in the secrecy of their research establishments.

The Institution of Electrical Engineers had a discussion on EMP in London recently to bring the subject into open scientific discussion. Speakers from the Ministry of Defence and from the defence industry

against EMP ing aware of the threat.

However, a hint came in July 1962, when the United States exploded an H-bomb at extremely intense, electromagnetic field, generated by a complex physical process as gamma radiation from a nuclear explosion ionizes the atmosphere.

If the bomb explosion is the state in the bomb explosion is the state of the process and power lines failed in the bomb explosion in the state of the threat.

However, a hint came in July 1962, when the United States exploded an H-bomb at high altitude over an unpopulated area of the Pacific Ocean — 1,400 kilometres and power lines failed and power

If the bomb explodes close to the ground or in the lower atmosphere, EMP is soon absorbed by the earth and its effects are lost in the general destruction caused by blast, heat and radiation.

But if gamma rays from an explosion in space hit the upper atmosphere, the pulse can propagate and spread out over a very wide area. A large H-bomb detonated 100 kilometres above Western Europe would blanket the continent with electro-magnetic energy at a rate of about one joule per square metre. Less than one-thousandth of this energy could damage some modern electronic circuits.

That is not enough to cause physical destruction or personal injury, but it would induce large surges of current in exposed electrical conductors. conductors, particularly cables and antennae. Experts believe that the entire electricity distribution system of Western Europe would be knocked out. knocked out.

As Mr Wes Davidson, of Marconi Space and Defence Systems, told the Insti-tution's members: "when one remembers that three simul-Kingdom system this summer

### Japan to cut: tariff rates next year

IN BRIEF

Japan's average import tariff rate next year is to fall from 5.1 to 4.1 per cent under the plan by Mr Zenko Suzuki, the Prime Minister to ease friction with its main

Mr Tamio Amau, director general of the ministry's information bureau, said that tariff cuts could affect about 2,000 items next year, ahead of schedulled reductions in 1983 and 1984.

The items would include computers, chocolate and biscuits, which are high on the list of tariff cuts sought by the United States and the unity. Duties would also be reduced on whisky, he said.

#### \$36m Westland deal

The first export order for the new Westland 30 civil helicopter, with the conver-sion of options, is worth \$36m (about £18.5m). The contract, placed by Airspur, of Los Angeles, California, is for six of the helicopters, with delivery of the first three due in the last quarter of 1982, the second three to follow a year later. All are to be powered by Rolls-Royce Gem engines. This agreement covers a further 15 on option for delivery in the mid eighties as traffic grows.

#### EEC steel inquiry

☐ REC Commission began legal proceedings against France yesterday over state aid to its steel industry. The commission wants more information on emergency loans of nearly F2,300m (about £213m) given by the government to each of two steel companies, Sacinor and Usinor

#### Tea auction

☐ Singapore began a challenge to London's domi-nation of the tea trade today by staging the first inter-national tea auction ever held outside the British capital.

#### £52m carrier order ☐ Hyundal, of Korea, has received a \$100m (about £52m

order for four 38,000 d.w.t. bulk carriers from South India Shipping.

### Japan car exports

☐ A semior Japanese Government official has told the United States that Japan is opposed to any reduction in its 1982 car exports below the 1.68 million units set for this

# By Michael Frenchman Find Mark (E3,700m) deal was signed in Helsinki this was signed in Helsinki this week. About half the 104 velssels in projects inside the Soviet Union. Yesterday's agreements which the Russians have made with a non-communist country. Details agreement with the Soviet Union, which allows for a 20 Union. These orders, worth per cent increase in trade between the two countries. The protocol spelling out details of the 31,000 million The protocol spelling out details of the 31,000 million The protocol spelling out details of the 31,000 million The protocol spelling out details of the 31,000 million The protocol spelling out details of the 31,000 million The protocol spelling out details of the 31,000 million The protocol spelling out details of the 31,000 million The protocol spelling out details of the 31,000 million The protocol spelling out details of the 31,000 million The protocol spelling out details of the 31,000 million The protocol spelling out details of the 31,000 million The protocol spelling out details of the 31,000 million The protocol spelling out details of the 31,000 million The protocol spelling out details of the 31,000 million in the same was sized, paper and woodworks ing projects inside the Soviet Union. Yesterday's agreements which the Russians beve made with a non-communist country. Details agreement is the fund. Yesterday's agreements will see the Finns build 25 villages and pumping supplies agreement is the soviet Union. Yesterday's agreements which the Russians to 1955—one of the longest with the Russians beve made with a non-communist country. Details agreements which the Russians beve made with a non-communist country. Details agreements which the Russians beve made with a non-communist country. Details agreement is the finns agreements will see the Finns agreements which was agreements which the Russians beve made with a non-communist country. Details agreements will a non-communist country. Details agreements which the Russians agreements which th Excellent performance sustained by Plessey

1981-82 HALF-YEAR RESULTS

- Group sales up 17% to £449.3 million
- Pre-tax profits up 32.9% to £51.3 million
- Earnings per share up 32%
- Orders at £1,212 million

# AN EXTRACT FROM THE PLESSEY COMPANY'S UNRUDITED CONSOLIDATED RESULTS. 358,700 844,500 OPERATIOS PROFIT. -7,962 39,588 85,036 38,567 B4,531 ROSIT BEFORE TAX 22.532



The Plessey Company plc, Vicarage Lane, Illord, Essex ICI 4AQ.

#### Bank tills First fall ring for franchises

By Derek Harris

Franchises, from fast food outlets to plumbing services, are receiving more backing from the clearing banks. National Westminster and Barclays, two of the big five, have now appointed staff to deal solely with the service.

The banks are prepared to to advance more than £10m to finance the setting up of new franchise units; under the security of a contral

the scrutiny of a central approved controller who will act for the banks an the British Franchise Associ-Mr Duncan Whitfield, her of the Hometune car tuning service, said at the association's annual meeting in London yesterday that the move by banks would accelerate the growth of franchises.

bers of the Association, with 4,400 outlets, and their sales last year increased by nearly 15 per cent to £327.5m. A further increase of about 12 per cent is forecast for this

The banks could have been influenced by high profits among franchised businesses. Much may also depend on the size of the operation because some hamburger franchises can cost a new-comer £300,000 although the average initial investment on a franchise is just £18,500 smong the association's members, many of whose

Spid-U-Like, the British School of Motoring subsidi-ary with 11 units selling baked potatoes says that some banks have offered as much as two thirds of the £30,000 capital needed by a franchisee for setting up one of its retail outlets.

businesses are comparatively

Franchises now employ 20,000 people — a 10 per cent ncrease in the past year but a further 25 per cent rise is forecast for next year.

# in exports for Scotland

By Our Correspondent The value of Scottish manufactured exports has

gone up £500m in the past three years but because of inflation this represents a decline of 8.6 per cent. It was the first fall since 1960 when the Scottish Council (Development and Industry) began keeping a

check on exports.

A survey of the three years 1978 to 1980, published yesterday, shows that exports increased in value by 17 per cent, but the export price inflation of 28 per cent produced the 8.6 per cent decline, according to Mr Craig Campbell, the council's research director.

Scotland, however, is still more export-oriented than

Scotland, however, is still more export-oriented than British industry as a whole.

The most valuable exports remain food, drink and tobacco, dominated by whisky, which accounts for 20 per cent of all Scottish manufactured exports.

Whisky exports were worth £661m in 1978, £707m in 1979 and £747m in 1980.

After allowing for exporprice inflation, the survey reports that the only groups to show real growth were instrument and electrical engineering (up 47 per cent in value) and shipbuilding and marine enginerring (up 60 per cent). Chemicals and petroleum products showed a decrease of 2 per cent and metal manufacture and

The community now receive more than 40 per cent of Scottish exports and nearly 45 per cent if whisky is excluded. North America now gets only 12.4 per cen and only 8.8 per cent without whisky. When Britain joined the community in 1973 both attracted 23 per cent.

# Plea for housing land

will have to spend far more of its resources on the provision of adequate services for new housing schemes, according to a study of housing land availability published yesterday by the Standing Conference on London and the South East and the House Builders

The need is the result of he cuts in local authority

spending, at a time when house; prices and builders' margins are already under

The study calls for more cooperation between public and private sectors in Lon-don and so encourage larger building programmes. One of the main problems is the release of land to the private

# Williams & Glyn's

Interest Rate Changes

Williams & Glyn's Bank announces that with effect from 4th December 1981 its Base Rate for advances is reduced from 15% to 141/2% per annum

Interest on deposits at 7 days' notice is reduced from 13% to 121/2% per annum.

WILLIAMS & GLYR'S BARK LTD XX

UNILEVER N.V.

iale Bank Limiter, 30 St. Vincent Place, Gla

هكذاس الأجل

### BY THE FINANCIAL EDITOR

# Interest rates come down a notch

With the Chancellor's statement out of the way the clearing banks duly did their stuff yesterday and clipped half a point off their base rates. No sooner had they done so, however, than the Bank of England was on the scene to provide a reminder that half a point was enough for the time being. At least that was how the market read things. Help available to relieve an officially projected shortage of some £150m was relatively scant; and the short shrift seemed to be given to what may have been some fairly cheeky rates at which the discount houses offered the Old

instance, have turned rather firmer this week — while the optimum background for funding must be a steady rather than headlong decline in interest rates. Even so, real interest rates remain high for a beleaguered. United Kingdom industry and the authorities should not allow funding considerations to weigh too heavily among their priorities. They do, after all, like to think, and with some 'justification, that they have become more adept in their funding this

#### Royal Bank of Scotland Higher bids.

please

With decision day over its future looming ever closer, Royal Bank of Scotland has sprung quite a surprise with a set of full year figures which have left the City scratching its collective head in amazement. In the first half pretax profits fell by nearly one fifth to £42m and the combination of falling interest rates, pressure on margins and the continuing switch away from current to interest bearing accounts suggested a none too rosy second half.

In the event, the second half has been little short of remarkable producing £66m profit, leaving the full year up by per cent to £108m and a good £20m better than most people expected. There are a number of explanations given for this. Bad debt provisions have fallen sharply from £8.9m in the first half to £4.5m in the second, the squeeze on costs has continued, volume appears to have held up better than expected, and the impact of falling interest rates has been mitigated. Although average base rates during the year were 13.3 per cent compared with 16.4 per cent the year before, the spread between base and deposit widened from 2.1 per cent to 2.7 per cent and net interest margins in the second half were a ½ point higher than in the first.

Even so, it is still hard to account fully for the strength of the second half, particularly since international profits were down over the year and the domestic side seems to have produced all the surprises in the second half. The frony is that by turning up such good figures Royal Bank is playing into the hands of Hongkong and Shanghai

If the Monopolies Commission gives the all clear for both bidders, Royal's preferred partner looks certain to lose out in a slugging match with Hongkong and Shanghai. Royal's asset value is now 260p a share which suggests that the successful suitor may have to pay about £100m more than the £485m which the two bids are currently worth, and Standard Chartered's balance sheet is unlikely to be able to cope with that.

#### GEC Riding the recession

The imperious passage of Britain's largest electrical group through the troubled waters of recession continues barely ruffled. But so high are the market's expectations these days that even a 30 per cent increase in profits to £247.8m did nothing for the shares, down 15p to 779p last night on what admittedly was a poor day for equities. It seems an uncharitable reaction, even after stripping out the benefits of currency conversions and GEC's "cash mountain" now even larger than expected at £801m. Net interest received was £26.5m, little changed from last year's underlying figure, but affected

by a £7m loss on gilts against a £4m

gain last year. Electronics and telecommunications were the backbone of the group's first half increase in profits, contributing 34.5 per cent against 29 per cent a year earlier with long term orders helping the group move relatively smoothly through the recession. Canadian Marconi and Alco diesels in the United States were other strong spots. The Americas raised their profits contribution from \$10.6 m to \$17.1 m. Order health of the Covernment's economic measures; the MTFS, as its friends like to call it, remains firmly on course. were other strong spots. The Americas raised their profits contribution from £10.6m to £17.1m. Order books are 25 been some fairly cheeky rates at which the discount houses offered the Old now in excess of £5,000m. Power Lady-bills at midday.

The authorities' attitude is in many that and, significantly, 80 per cent of ways understandable. We live in a very those orders are overseas, where solutile world — United States rates; for margins can be sustained. Plessey .

> **Improving** productivity

A jump of a third in Plessey's pretax profits at the half way stage to £51.3m was at the higher end of market expectations. A film net surplus on interest received, as against £2.8m paid for the corresponding period last year, helped, but serves more to underline the group's strong balance sheet. The benefits of currency conversions at higher dollar rates — American and Australian — have also given a little polish to the figures.

None the less, a jump in profits at the trading level from £50.8m to £60m is a solid enough performance. Telecommunications, aerospace and engineering have been the strong areas. The slimming down of the workforce over the past year has been followed by increased productivity as is reflected, albeit crudely, in the increase in sales per employee from £16,076 to £20,353.

Order books are healthy at about £1,200m. Defence sales overseas are growing, offsetting the present limitations of the home market. A study for a new sonar system for the United States Navy is encouraging both in its production profits potential and in that it was won against strong American competition. Likewise, its civilian tele-communications range is being upgraded and mken agressively into international

**Problems** remain.

British Petroleum is still struggling against the elements, and progress seems a little slower than might have been expected in the middle of the year. Third quarter net income was £203m against £209m last year, bringing the nine months figures to £799m, well below the £1,085m at the same time in 1980. On a current cost basis, moreover, the figures are terrible; a recovery to the figures are terrible: a recovery to f42m profits in the third quarter has recouped sufficient of the earlier trial potential and available disasters to produce £19m for the nine supplies of energy and raw disasters to produce £19m for the nine supplies of energy and raw months. But this time last year current materials widened visibly cost profits were £467m. after 1977, though it was

Nevertheless, BP is making progress. Chemicals losses are still heavy at £49m. outside North America, making a running loss for the year to date of £110m. The outcome for 1981 could be a loss of £150m from chemicals. BP also had to accept a £15m loss from its share of Kennecott. But elsewhere in mining and in oil product sales margins are slightly higher and Sobio continues to

The company' argument is that after The company argument is that after aided by rising oil prices and allowing for currency gains and cost of sales adjustment — effectively replacemarkets. Payment for the ment of stocks — income is distinctly mistakes of the 1970s was better, rising from £110m and £74m in falling due.
the first and second quarters respect. Then can the first and second quarters respectively to £257m in the third. It also points out that more favourable oil prices have partially been offset by the strength of the dollar which in August meant the effective crude price was \$10 a barrel higher than at the beginning of the they war.

the year.

Closures will help to stem chemical in 1981 — pigs were down by losses, but oil trading remains the core 13 per cent, for instance. of the group and is as vulnerable as ever to price and currency fluctuations. BP may top £1,000m this year, compared with a 1980 net income of £1,400m. The collapse in stock profits from \$210m to £55m in the last two many ters show how unpredictable collapsed interesting the free saturdays in the stock of the free Saturdays of the quarters show how unpredictable con-ditions are, however. BP is not out of from Solidarity. Production of a range of raw materials

#### David Blake

# Is the price of Howe's strategy too high?

Like it or loathe it, you have to admit the extraordinary staying power of the Government's medium-

term financial strategy.

It has been buffeted by economic circumstances beyond its control.

The Government's economic strategy since the early part of 1980 has been very much a "top-down" strategy. It starts with a committment to controlling the total amount of money in the economy. Then it asks how the public sector can afford to borrow consistent with this growth in total money. Then, and only then, it asks how much spending should be allowed as one side of the Government's balance

It is, therefore, foolish at the best It is, therefore, foohan at the best of times to look at one half of the equation and try to say that the Chancellor has switched to a new non-monetarist strategy. Even on the most lavish interpretation, the Chancellor has done better at cutting back spending this year than he did last year. And we all know the terrible retribution which he wreaked on all of us in his Budget for that.

So we ought to be very careful in assuming that increases in spending are the same as a relaxation of the

conomic strategy. But are there, in any case, signs of a real relaxation in spending? In cash terms, it is true, the level for 1982-3 is up not merely from this year but also from the level which would have been expected by revaluing the last White Paper in line with the Governmen's pay and price assumptions. Look more closely at that statement and two

weaknesses emerge.

The first is that the last set of spending plans was always unattainable in just those areas where the "extra" spending has been allowed.

The Government's spending plans have involved a steady inching towards reality after a first flush of enthusiasm in which it set itself unrealistec targets. The "increases" for nationalized industries are simply an upward revision of the coring figures which were in turn snring figures which were, in turn, an update of the 1980 figures; we still face a big squeeze on nationalized industry investment.

That leads to the second problem

for the "wet" interpretation of the spending decisions.

The apparent £5,000m increase in spending comes by comparing the actual cash figure expected with the figure produced by producing the Treasury's pay and price assumptions. But these assumptions were in turn based on an inflation forecast which has now been discredited. It is no wonder that government ministers are so keen to avoid being asked whether the volume of public spending will rise next year or not. In practice, it will be roughly static.

The implication of all this for borrowing is that even if the Government obtains only a very small amount, such as £500m, from small amount, such as £500m, from asset sales next year, its actual borrowing level will be only £8,000m and its "underlying level" of borrowing (that is, without counting the £1,000m of revenue left over from this year) is still only £9,000m, this is, as the Chancellor rightly said, wholly consistent with his medium.term strategy.

this is, as the Chancellor rightly said, wholly consistent with his medium-term strategy.

What about the economic conequences which that strategy was designed to bring about? Here the Chancellor's case looks distinctly less impressive. Next year was designed to be the time when the

strategy started paying off.
When the strategy was drawn up, it was assumed that the economy

would grow by I per cent a year between 1980 and 1983 "the economy should be capable of growing faster than this," the Government said. By spring this year 1 per cent growth was no longer "deliberately cautious" as an estimate, as had been claimed in the spring of 1980. We were down to ½ a per cent a

year.
This was for the years 1980-83. So far we have had a minus 2 per cent in 1980, minus 2 per cent in 1981 and we are forecast plus 1 per cent in 1981. The net balance so far under the policy is minus 3 per cent.

The same pattern of slippage is now beginning to emerge on the inflation front. Inflation-fighting is what the policy is meant to be a policy is minus 3 per cent in 1991 and 1991 what the policy is meant to be all about. Yet who now believes that the 6 per cent inflation figure for 1983-84, which clearly was the

1955-84, which clearly was the Covernment's target, is attainable. If the Chancellor is right about the economy, we face the following prospect: the economy growing by only 1 per cent a year, with inflation in double figures and unemployment, in crude terms, over three million.

million. It is not good enough and as the Chancellor gets ready to draw up his budget his colleagues ought to draw him to one side and, ever so gently, point out the fact.

As the debt rescheduling deal nears collapse Richard Davy examines the economy

# Poland's legacy of poor planning

Many people think that strikes are the main cause of Poland's economic crisis. They are wrong. According to the Polish Government, strikes have cost the country 10,500,000 man hours this year. Since the labour force in the state sector is 12.71 million (most of Polish agriculture is in private hands): this amounts to less than an hour per man.

Of course, strikes in cer-tain key industries have effects out of proportion to the number of hours lost, so there has been damage, but other factors have been moreimportant.

First there is the legacy of

partly plugged by imports paid for with hard currency, which helped to obscure the

At the same time some mines were being over-worked to the detriment of safety standards and maintenance, while statistics were being distorted by the inclusion of extrapwous matter in production reports. So trouble was brewing anyway



Strikers at the gates of a glass works in Sandomierz: stoppages more apparent than

damaging.

damaging.

damaging.

damaging.

damaging.

damaging.

damaging.

lt will be difficult to do much about this until money starts to mean something again, but this requires not only more industrial proforced labour in the mines of the political crisis. One is the paralysis of the central instance, the consumer can instance, the consumer can in the rest of the economy. and there are signs of an upturn, but when there are so few goods to buy the incentive to work weekends is less. Yet unless coal production increases the rest of industry will run too slowly to produce the goods to provide the miners with incentives. This is one of the

ricious circles in which
Poland is now trapped.
Another is created by the
almost total cessation of
Western lending. This is
understandable when
Poland's debt to the West is more than \$27,000m (£13,775m) and her exports earnings are too low to service the debt, let alone

repay it. A result of this is that many factories are without vital components, spares and materials which can be had only for hard currency. Workers turn up eager to work but the factories stands sharp drop in production but this is caused neither by strikes nor by unwillingness

Many factories have been enterprising enough to set up direct. links with suppliers and customers when normal channels have broken down. Yet the broad effect is to reduce Poland's earning power further. Some pump-puming is needed, and Polish economists are trying to find

take decisions; others are too disgruntled to care, since they know that if the reforms go through there will be a huge loss of administrative

The other disastrous effect of the political crisis has been the rapid rise in wages. In the first three quarters of this year pay in the state sector rose by 27.9 per cent while industrial production dropped 13 per cent, exports 15.4 per cent and imports 10

At the same time supplies to the consumer market are said to have increased by only 2 per cent, though even that must be doubted by anyone observing the empty

In this situation money has come to mean very little, which has had a particularly bad effect on agricultural supplies. Farmers prefer a live pig to useless cash, so they do not take the pig to market. Instead they keep it alive, barter it locally, or sell it privately though this it privately, though this practice is supposed to have been curbed since October. The result is a disastrous slump in supplies to the towns, even when there is enough in the countryside.

tampering with prices is politically dangerous.
Solidarity's general policy (though there have been some exceptions) is to say that it will not support price increases except in the con-text of wider economic reforms, but though these are supposed to come into effect on January 1 they are still embroiled in disagree-

fifth of the price paid by the state to the farmer, but

Membership of the Inter-national Monetary Fund should help if it means that the government can intro-duce an austerity programme without being blamed for it. Food aid will help if it is sufficient to make the situation less explosive, and it can reduce working time lost through queuing. Selective hard currency aid to specific industries could also have a



Coutts & Co. announce that their Base Rate is reduced from 15% to 141/2% per annum with effect from the 4th December 1981 until further notice.

The Deposit Rate on monies subject to seven days' notice of withdrawal is reduced from 13% to 121/2% per annum.

# Business Diary: Williams and the nuclear safety catch

Paris-based Nuclear Energy Agency (NEA), is about to choose a new head. Its 60-year-old director general, Ian Williams, is due to retire after 15 years with the agency, four of them at the top. Williams joined this ofishoot of the Organization

United Kingdom Atomic Energy Authority's Health and Safety Division, Williams has steered the NEA into nuclear safety and radioactive waste management, and broadened its memberand broadened its membership to include non-European



NEA's Ian Williams

nations such as Japan, Canada, Australia and the United States. His most difficult moment

was just after the first oil crisis when another, more "political" offshoot of the OECD, the International Energy Agency (IEA), threatened to take over 50me of tened to take over some of the NEA's responsibilities. Williams succeeded in main-taining a certain indepen-dance for the NEA and the offshoot of the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) in 1966 when it was still a European body concentrating on nuclear research and development problems.

A former director of the United Kingdom Atomic Energy Authority's Health A successor has yet to be

A successor has yet to be amounced, although those wonderful people who gave you Three Mile Island, the Americans, are reported to be keen to win the post. After the problems it is encountered to the problems of the problems of the problems it is encountered. After the problems it is encountering with the Vienna-based International Atomic Energy Agency (IAEA), the United States apparently feels the Paris body may prove a more useful vehicle for international cooperation in the nuclear field.

A United States agency responsible for nuclear technology transfer and non-problems of the TAEA is in the second the continent,

responsible for nuclear technology transfer and non-proliferation, the IAEA is increasingly controlled by the
Third World, and Western
countries barely succeeded in getting appointed a Swede,
Hans Blix as secretary general instead of a Third World

responsible for nuclear technology transfer and nuclear transfer and nuclear were originally designed for use on the Counting, "sneaked" into this country, and might not work properly when installed.

Why, readers have been demanding to know, should sets which have to be











R. Young

Some readers have been puzzled, and others downright annoyed, by full page colour advertisements which Sony UK placed in *The Times* urging that we buy our television sets from its authorizeddealers even though they now cost £80 more than those

when installed.

Why, readers have been demanding to know, should sets which have to be

transported from the Conti-nent and adapted, however amateurishly, be available at so much less than the usual Sony dealers' price? Was it another case (like the notorious cars) of the British paying through the nose for something foreigners get

A Sony spokesman hastily explained: "The price difference we showed was perhaps an extreme one. We wanted emphasize that a set bought from an unauthorized dealer may not be a bargain however cheap it appears.

'The more usual price difference is only £20 or £30,

by people who are simply selling boxes. "But what appears to account for most of the difference is that opportunists have been taking advantage of shifts in currency exchange rates. It has beproblem for us, especially in

Toilet role You may remember that a recent book suggested that one way to increase, productivity at work was to take the locks off the toilet and so

encourage people to spend less time in there.

Behind Closed Doors, a gallup survey commissioned by Crown Paints whose results are published yesterday appears to throw that device into onestion even and the company's policy is to have a uniform pricing throughout Europe. Authorized dealers have to offer demonstration facilities, aftersalesservice, and to honour our guarantee, so to that extent they can be undercut though it concerns toilet

habits at home rather than a work.

The survey found that 43 per cent of adults never lock the door anyway, and perhaps even more surprising, haps even more surprising, women are less likely to lock the door than are men.
One popular prejudice the survey does appear to confirm is that women spend longer in that part of the building, 17 per cent of women spending more than half-an-hour there, compared with one in ten men.

Good timing?

Togetherness was in the air yesterday when Anthony Good and Philip Stephens gave details of the coming to market of the United King-dom's first quoted public relations consultancy, Good

Relations.
Good is chairman of GR and Stephens a partner in Laurie, Milbanke, the stock-brokers placing 28.5 per cent of GR's enlarged capital.

But for some time the stockbrokers has been a client of GR, as GR is now a client of the stockbrokers. Laurie's said Stephens put their business GR's way after looking at six other proches. of GR's enlarged capital. looking at six other pitches. Likewise, said Good of the

Ross Davies



NatWest announces that with effect from Friday, 4th December, 1981, its Base Rate is reduced from 15% to 14½% per annum. The basic Deposit and Savings Account rates are reduced from

13% to 12½% per annum

# Agriculture boosts Pauls & Whites | Morgan Crucible

A significant improvement by charges for the full year are West Germany. Exports in the agricultural division of likely to be higher than last creased and this helped to Pauls & Whites has helped the year because the present high maltster and manufacturer of level of interest rates coincides distillers in the United Kingflavours and animal feeds to with peak seasonal borrowings. increase profits by 55 per cent Earnings per share rose from at the halfway stage.

to £4.6m, against £3m for the corresponding period last year.

Interest charges were down financing provisions. from £1.3m to £1.1m, but Mr

**Dresdner Bank** 

to pay dividend

Dresdner Bank, West Germany's second largest private sector bank, will be able to pay a dividend for this year despite losses on gold dealing and from an injudicious investment

in fixed interest securities by its subsidiary, the Deutsche Läenderbank

Dr Hans Friderichs, the bank's chief executive, told a press conference that the net

profit for 1981 was likely to be less than last year's Dm155m (£35.8m). But the bank was now looking forward to the

next year with a cautious opti-

7.61p to 12.01p. The group is Pretax profits for the six raising its half-time dividends months to September 30 rose by 28.6 per cent to 3.214p The improvement in the Sales rose by 17.2 per cent to agricultural side was helped by

an upturn in the marker for Group trading profit was the group's pig production.

Export margins were improved by favourable EEC agricultural

Burnett & Hallamshire up 42pc

The General Electric

**Company Limited** 

**Interim Report** 

6 months to

247.8

30th Sept.

6 months to

30th Sept.

£ million

189.7

1,594

111.2

· 20.3p

£m

24.0 21.0

85.5

18.7

39.7 18.6

247.8

5.9

6.5 (a) 26.5

557 229

359

11

1,900

660 219

634 181

13

Year to

31st March

£ million

3,462

475.8

298.9

54.5p

22.3 20.8

55.4 20.7

·(11.5) (b) 35.4 (c)

189.7

1.6

1980 2m 7.6 10.6 4.0 5.2 1.8

1. The unaudited results for the six months ended 30th September 1981 are:-

2. The directors have declared an interim dividend on the Ordinary Shares of 4.25p

Export sales in the six months amounted to £504 million (1980, £430 million) and export orders received totalled £1, [30 million (1980, £663 million).

Bank balances and short term deposits less bank overdrafts at 30th September 1981 were £801 million (31st March 1981, £661 million).

5. Analysis of turnover (including inter-Group sales) and profits for the six months to

the close of business on 18th February 1982. The cost of the interim dividend is £23.3

Sales (to customers outside Group)

Taxation and Minority Interests

Estimated Earnings per share

million (1980, £19.2 million).

United Kingdom Power Engineering

Electronics, Automation

and Telecommunications

Consumer Products

Associated Companies

Subsidiaries - see below

Associated Companies

Interest Receivable, less Payable

Minority Interests included above

Other Activities and Items

Overseas Subsidiaries:

Territorial Analysis

Components, Cables and Wire

Industrial

30th September 1981 is as follows:-

**Profit before Taxation** 

Profit after estimated

Greenall climbs 10 pc

Greenall Whitley, the largest fall in quantity sold independent brewery in the country, best known for 1,700 hotels, pubs Vladivar, the vodax from War-

offset the continued reduction

The fall in beer consumption also led to lower demand for hop extracts, but sales of flavours to the food and beverage industries continued to grow, reflecting the impact of the group's revamped sales and marketing strategy.

In Nigeria, the group's main export market, its animal feed mill ran at full capacity, but attributable profits were reduced by exchange rate movements. Mr Clayton is from £1.3m to £1.1m, but Mr

John Clayton, the managing group's malting business benedirector, says that finance fited from reduced losses in in Asia,

nemand at home, but there are signs that demand for industrial property is beginning to pick up. Overseas, he said, results, were satisfactory and sales in the oil division were delivered well ahead of national trends.



Mr Michael Falcon, chairman of Pauls & Whites.

# Scotscros The recession has proved only a minor irritation to durary item of £174,000, attributable profits were £35m against £19m. This gave earnbeen excellent. The property mining group in Britain with growing oil and property mining group in Britain with growing oil and property makes per share of 34.6p compared with 22.6p. Shareholders will receive a demand at home, but there are sign pretax profits of 42 per cent rise in the half-time dividend to 9.2p gross and it rise in pretax profits of 42 per cent to £57m. Turnover from the Sheffield-based group jumped by 53 per cent to shares rose £2 to £102 on the buys two companies.

Scotteres, the Glasgow-based packaging food and engineering group, has made two international purchases, one in France and one in the United States, for £1.4m.

States, for £1.4m.

In France it has reached agreement for the acquisition of £5 per cent of the share capital of E. P. Remy et Cie, a private company ministed in Dreux. The consideration is 3.75m francs (£891,000). Permission has been received from the relevant French authoricies and completion will take place in December. Greenall Whitley, the largest independent brewery in the country, best known for Vladivar, the vodka from Warrington, yesterday reported a 10.3 per cent increase to £22.5m in pretax profits for the year increase to £22.5m. This advance was better than that recently reported by Whitbread, but much worse than the one returned by Allied-Lyons which was, however, recovering from a bad previous year. Turnover at Greenall went up by 8.7 per cent to £194.9m, indicating a specific current trends, but trading conditions continue to 4.9p gross.

The shares fell 3p to 137p yesterday.

take place in December. Remy manufactures and sells a wide range of bortle falling and handling equipment. In the year to last December sales were 45m francs and profits before tax but after charging interest and owner's remuneration totalled 3.5m francs. Total year and processes at December 21 were 16.4m francs.

In the United States Scotcros has reached agreement to buy the entire share capital of Sotex, a Swiss company whose assets are in California. The consideration will be \$1m (£513,000) in cash. The base in California will

the base in California will root. See used to expand Scottros' overseas sales and will provide a valuable introduction for J. Deans and Company, Scottros' wine importer and bottler, to the fast growing Californian wine industry. Good Relations is forecasting pretax profits of £250,000 for the year to December 31. This compares with profits last year of £107,000 on turnover of £2m.

# Morgan Crucible is still which show overall increased finding the United Kingdom a profits to £1.4m against £1.1m tough market for its special-bur are not evident in the pre-ized carbons and refractbry tax figures due to a cover for products but is increasingly supported by its overseas com-panies and direct exports. Pretax profits fell to £5.3m in the mine months to Septem-

after nine months

falls to £5.3m

er from £89m last time on sales that rose by a mere 3 per cent to £97.7m. Nevertheless, this reflects a sharp improve-ment in the third quarter of trading since half-yearly figures

rading since half-yearly figures to June showed a slump is pretax profits to £2.58m from 
£6.5m in the previous period. 
The boost came from 
better trading overseas and 
enceeds profits in the same 
period last time—the first sime 
since the first quarter of 1980. 
Results from Hydrorex, the 
American industrial lubricants 
group that Morgan bought in 
July for £19m, are included 
with prafits of £200,000 on 
sales of £900,000. These are 
covered in the Acorn division

finance charges.

At the trading level profits are down to £7.8m from £11m and are further knocked by higher interest charges at £2.8m against £2.3m. Morgan's purchase of Hydrotex was quickly followed by a call for £10m of rights issue money to £10m of rights issue money to £10m of rights issue money to finance the deal and raised its medium-term loans by £14.7m. Hydrotex is forecast to make annual pretax profits of £3m. Mr Ian Weston Smith, chair

man, says direct exports and sales by overseas subsidiaries now account for 66 per cent of total sales compared with 59 per cent in the same period a

year ago.

Trading margins have been under further pressure, slipping to 8.1 per cent against 11.7 per cent in the compara-

# **Good Relations to** join Unlisted Market

Good Relations Group, one of the three largest public relations consultancies in the country, yesterday, was the first of its kind to open its, doors to investors.

The group is joining the Unlisted Securities Market with a placing of 28.5 per cent of its equity. The issue is for 950,000 shares of 10p each at 61p per share and will raise £503,500. Since none of the directors is disposing of any chares the suries proceeds will shares, the entire proceeds will be kept by the group to be used for expansion plans, which include finding new premises to bring its offices under one roof.

At the placing price, the price earnings ratio is 12.1.
With the recommended divi-dend for next year of not less than 2.5p, the gross yield would be 5.9 per cent and covered twice on the basis of forecast earnings per share of 5.03p this year.
Good Relations, founded by

Mr Anthony Good in 1960, covers a range of services from consumer to industrial, financial and corporate information to advising clients on developments at home and in the EEC. It has some 55 contracted clients on its lists with no one chems on its lists with no one company exceeding 10 per cent of turnover, but Philips Industries and Johnsons Wax are among its largest clients. Stockbrokers Laurie, Milbank arranged the share placing and dealings are expected to start next week on December 10.

### Universities to finance Trust Securities project

Trust Securities Holdings, will be devoted to a problic golf the Unlisted Securities Market course and other facilities.

Quoted group headed by Mr. A commercial science park Peter Jones, yesterday unveiled is expected to extend to around its long awaited financing of 90 acres of which 75 acres will the substantial 350 acre scheme be a low density camput-style at Heathrow Airport known as the Stockley Park Project

TSH announced that the firstphase of the scheme, amounting to about 1.5 million soft of offices and industrial and warehousing accommodation, will be funded by the University Superamuation Scheme

It is being developed in conjunction with the London Borough of Hillingdon, and will be a mixed leisure and commercial development.
About 258 acres of the park

The Scapa Group's profits for the six months to September 30 represent the best half-year in the company's history.

Although United Kingdom sales declined, those in North America and other constries soured, with the result that the total was up from £39.5m to £48.9m. United Kingdom operating profits were down, but with those from North America doubling and the contribution from elsewitere higher, the total is up from £5.3m to £7.8m. Interest payable has fallen from £1.13m to £1 and so pretax profits have

fin and so pretax profits have jumped by 62 per ceat to £6.8im. Pretat profits for the year to March 31 reached a best-ever £9.28m. 1

Lifting the interim dividend from 4p to 428p pross, the directors say they are confi-dent that the year's results will show a considerable rise.

On turnover up from £14.2m to £14.9m, preser profits of Sir Joseph Causton and Sons rose from £324.000 to £386,000

in the year to September 30:

Sir J. Causton

commercial development 15 million sqft.

Now that details of the scheme have been revealed, Trust still has to get planning permission before it can begin work. Mr Jones believes it could start next September. The project is likely to cost \$100m to £125m to develop and could have an investment

Best-ever half-year for Scapa

The board explains that the

continued strength of the

group's specialist book print-

ing, packaging and publishing

businesses more than compen-

sated for the decline in general

commercial printing profits.

The total gross dividend is

going up from 2.87p to 3.04p

On turnover down from £14.6m to £14.3m, the United

Wire Group's pressay profits slipped from £798,000 to £532,000 in the year to October.

3. As the first half-year's

profits were only £30,000, there was a big improvement in the

was a my improvement in the last six months. In view of the present year's favourable outlook, the total dividend is being maintained at 8.21p gross

Although sales expanded from E316m to £328m, pretax

profits of Fine Art Deselop-ments, a greeting card pub-lisher, slipped from £585,000 to £565,000 in the half-year to

Business appointments

United Wire.

#### ML Doxford in liquidation

Commodity broker M. L. Doxford has gone into voluntary liquidation after unsuccessful attempts to sell both its. St. James Street, property and its business. Doxford specialized in managing commodity portfolios for both private and ansitutional clients, but announced that it had ceased trading in commodities on November 17. Talks on the sale of the property and the business are still continuing. Mr George Anger of accountants Stoy Hayward has been apointed liquidator and the first creditors' meeting will be on December 16. Wilson Smithett and Cope, a sub-sidiary of commodity traders Guinness Peat, is the main creditor having lent Doxford raille of around £175m.

Mr Jones said yesterday the group had already received enquiries for as much as 4 million sq ft. of commercial and industrial space.

Similar and Lope, a substitution of commendity traders received the main creditor having lent Doxford more than £2.5m against the security of Doxford's head office premises.

second half, sales have shown some improvement, but the year's pretax profits are not

expected to match last year

The interim payment is held

In the first 14 weeks of the year to October 3. Ductile

year to October 3, Dictile Steels made a pretat profit of 1909,000, compared with a loss of 1543,000 in the first 13 weeks of the preceding year. Output and sales have continued to increase, reports the board. All companies are back

board All companies are back to normal working and the

Sale Tilney has exercised its option to purchase the remaining 49 per cent of the capital of lames Marshall (Glasgow) that it does not already own.

The consideration will be

at 1.57p gross.

Sale Tiloey

The consideration £206,780, satisfied

Ductale Steeks

# a change in base rate

With effect from

Friday, 4th December

Deposit Rates will become: 7 day deposits 12.50% p.a.

from 13.50% to 15.10% p.a.

depending on amount & term (minimum £500&6 months)

haring ban

### TSB BASE RATE

SEC

Note:
The figures above include (a) credit of £20.4 million; (b) debit of £11.4 million in respect of the Company's holdings of foreign currency balances, to value them at exchange rates ruling at 50th September 1981 and 1980 respectively; (c) credit of £8.9 million for interest received relating to an earlier period.

With effect from the close of business on Friday, 4th December, 1981 and until further notice TSB Base Rate will be 14½% per annum



TRUSTEE SAVINGS BANKS

Central Board,

P.O. Box 33, 3 Copthall Avenue, London EC2P 2AB.

# Overseas commercial chief for Talbot

Fine Art lower

operations. His responsibilities include Talbot's resident organization in Iran, Iran sales administration and overseas supply.

Mr M. J. M. Morgan has been Mr M. J. M. Morgan has been made general manager for imprazional coordination of Guest, Keen & Nettlefolds from January 1. He is at present director and general manager for sales of the subsidiary company, GKN Contractors. He succeeds Mr J. A. Benamout, who is retiring.

Mr Roger Corley will become general manager of the Clerical, Medical & General Life Assurance Society after the retirement of Mr Leonard Hall on February 25. Mr Hall will combine as a director of

Leonard Hall on February 25. Mr Hall will continue as a director of the society. Mr Andrew O'Leary is to be atmany and secretary, Mr Eric Hodson asistant general manager (administration). Mr Peter Ford joint scruary and Mr Gerard Smyth chief accountant. Mrs Jane Calnan has been named by the Dairy Trade Federation as infunctial relations director. She replaces Mr Nicholas Finney, who has been made

director of the National Associa-tion of Port Employers.

Mr Richard G. Orr has been designated vice-president-for air-line planning at Pan American World Airways.

Dr Charles Suckling is to join Albright & Wilson as a part-time non-executive director from Jami-ary I. He is to retire shortly from

Albright & Wilson as a part-time non-escurive director from Jamary 1. He is to retire shortly from his present post as general manager of research and technology for the ICI Group worldwide.

Mr C. Minton will be joining BPC as director of communications from Jamary 1. Mr D. I. Harbut has resigned from the board.

Mr R. A. Sheppard has become deputy managing director of Cayser, Irsine Shipping on the retirement of Mr I. B. T. Galloway. In addition to Mr Sheppard's directorships of Union-Castle Line and Clau Line he now becomes a director of King Line, Honston Line, Scottish Tanker Company. At the same time Mr J McNaughr has gone on to the boards of Union-Castle Line and Mr D.-H. Evans has joined the board of The Scritick Tunker Company.

Mr Ian H. Phillipps has been made a director of The British Steam Specialities Group. Mr Arthur Brittender, who has Mr Arthur Brittenden, who has been deputy editor of The Sunfor nine years, has become director of corporate relations for News International. He will take charge of public relations for The News Corporation and all its activities, as well as coordinating all corporate and staff relations for News International in Great Britain. Mr Brittenden will operate from Gray's Inn. Road and will take up his new duties as soon as possible.

Mr. Stephen R. Petschek has been named president and chief innancial officer of Among Group, the North American subsidiary of Consolidated Gold Fields.

Fleids. Mr Frank Leach has been made director of finance Funs, Previously he

#### Base Rate With effect from 4th December, 1981 our Base Rate will be changed from 15% to 14%

Yorkshire Bank



### Yorkshire Bank Limited

Reg. Office: 20 Merrion Way

Leeds LS2 8NZ

# THE HONGKONG **BANK GROUP**

announces that on and after

4th December, 1981

the following august rates will apply

Base Rate ... 14½ (Previously 15%)

Deposit Rate (basic) 12½%

(Previously 13%)

The Hongkong and Shanghai **Banking Corporation** The British Bank

of the Middle East Mercantile Bank Limited Antony Gibbs & Sons, Ltd.

# 'Co-op Bank announces

From 15.00% to 14.50% p.a.

1981

1 month deposits 12.75% p.a. Short-term deposits up

**Property Investment Group** UNAUDITED RESULTS FOR THE SIX MONTHS ENDED 30TH SEPTEMBER 1981

34,453 48,820 2,320,475 2,800,726 ess interest charges and other 1,149,144 1,413,749 1,171,331



effect from 1.151pt.1. 1081 Hate Hill be

Base

Lending

Rates

Barclays ..... 15 %

C. Hoare & Co .... \*15 % Lloyds Bank ..... 15 % Midland Bank ..... 144%

Nat Westminster 144%

Williams & Glyn's 14%% 7 day deposit on sums of £10.000 and under 1546, up to £50.000 13°, % over £50.000 1446.

115' 100 ABI Hidgs 10% CULS 115 Airsprung Group
Armitage & Rhodes

Frederick Parker

Jackson Group James Burrough

Robert Jankins

Unilock Holdings

Walter Alexander

700 92% Bardon Hill '

334 244

104 88 Deborah Services

59 50 Scruttons "A" 224 173 Torday Limited

8 Twinlock Ord Twinlock 15% ULS

141/2%

M. J. H. Nightingale & Co. Limited

27/28 Lovat Lane London ECSR 8EB Telephone 01-621 1212

The Over-the-Counter Market

Consolidated Crds, 15

Full listing for

Cussins

**Property** 

Price Ch ge Div(p) 4 Actual

9.7

6.2 4.4 5.2 11.0

26.5

£ 1.47

97. — 7.0 110xd+1 8.7

- 3.0 - 6.4 - 13.1

Clydesdale Bank

BASE

RATE

Clydesdale Bank Limited

announces that

with effect from

4th December, 1981

its Base Rate for lending is

being reduced from 15%

Midland Bank

**Base Rate** 

Midland Bank Limited

announces that with effect from

Friday 4th December 1981

its Base Rate has been reduced

by 1/2% to 141/2% per annum.

Deposit Accounts. Interest paid on accounts held at

branches and subject to 7 days' notice of withdrawal

has been reduced by 34% to 121/4% per annum.

Interest on these accounts is paid quarterly making

our basic rate of 121/4% effectively 12.8% per annum.

Abatement allowance on ladger credit balances for

free terms will be 8% per annum.

to 14½% per annum

rom (sc of

-×2 8XZ

)\GK0\\ GROUP

amber, M

ille ....

1. 34 14

Mark L 

leposé .

Descri

current accounts which are subject to the standard personal current account tariff and do not qualify for



: Midland Bank

### MARKET REPORTS

Stock markets

# Doubts on economy cast shadow

Brokers. Capel-Cure Myers cent in base rates and the are placing a quarter of the prospect of some sparkling capital of Cussins Property figures from three of the Group of Newcastle in a full UK's biggest groups, equities stock market listing. Cussins looked set for an all round derives 57 per cent of its Group of Newcastle in a full stock market listing. Cussins derives 57 per cent of its profits from residential development, 33 per cent from commercial development, and 10 per cent from rents. improvement yesterday. As it happened, the market had other ideas after the Government's latest economic package, which left many observers doubtful about the

conomic recovery. As a consequence, prices opened sharply lower.

Many dealers said the latest cut in interest had already been discounted and already been discounted, and remained openly disappointed by the size of the reduction announced first by National Westminster, whose shares dipped 10p to 388p. The move was quickly copied by Midland Bank, 2p off at 331p, also after reporting figures. The final blow of the day came from British Petroleum, Which dropped 12p to 326p after third-quarter figures some £50m below most market estimates. As a result, jobbers were forced to go on the defensive marking prices

the defensive marking prices sharply lower amid heavy selling. At one stage the FT Index was showing a fall on the day of 11.8 before closing 11.1

down at 519.9.

The gilt market, which has been strong lately in expectation of a fall m interest rates, was as lackiustre as equities and opened lower in thin trade. Even the call for further immediate reductions co in US prime rates in Washington failed to lift the market which saw losses of £'h in longs and £1/16 in

shorts. Blue chips spent a far from crisfying day with heavy osses across the board as losses across the board as jobbers continued to deter the sellers. ICI fell 8p to 284p, Beecham 8p to 206p, Glaxo 10p to 412p, Unilever 13p to 598p, Bowater 3p to 208p, GKN 4p to 163p, Grand Metropolitan 5p to 182p, Hawker Siddeley 4p to 314p, Imperial Group 3p to 69p, Lucas Industries 4p to 211p, UDS Group 2p to 69p and Vickers 3p to 158p. John Brown continued its siide, losing 5p to 58p after forelosing 5p to 58p after fore-casting losses of £4m in its nachine tool division earlier

On the bid scene, Trafalgar House slipped 2p to 95p after confirmation of its sale of 15 per cent of French Kier worth about £6.4m. Pair-clough Construction was the buyer, up 2p at 132p, and this immediately started speculation that a full bid was about to be launched for French Kier up 34p at 94p. Freuch Kier, up 31/p at 94p.

Shares of Braham Millar were suspended at 27p pend-ing the outcome of the offer by tender for 30 per cent of the shares by Bath and Still reflecting the poten-Still reflecting the potential of its Heathrow development; Trust Securities added 7p at 335p while speculative attention lifted Lawter, 5p to 47p, Cowan de Groot 3p to 31p and Zambia Copper 3p to

Recent newcomer to the USM Nimslo rallied 5p to 150p, but still remains at a 60p discount on the offer price. Another newcomer, price. Another newcomer, Feedback, continued to make progress, rising 6p to 106. Fears of heavy losses on its commodity broking interest wiped 2p from Guinness Peat at 91p. The price is still recovering from recent reports of a boardroom rift. Better than expected figures added 8p to Pauls & Whites at 184p, 12p to

Rostledge Keegan Paul at 146p; 3p to Sir Joseph Causton at 29p, E% to Baurnett. & Hallamshire at £10%, 4p to Cawoods at 218p and 7p to Scapa Group at 160p.

The strong second half surge port 15p on Unit ed Wire at 63p while disappointing performances, left Dawson Int. 11p easier at 130p, Greenal Whitley 3p off at 137p, Fine Art Developments 4p down at 46p and Leigh Interests 6p lower at 118p.

In banks, the figures from the Royal Bank of Scotland were judged to be in line with composite sector also in tow. 238p and Royal Insurance 5p to 338p and Royal Insurance 5p Oils could gain little com-

were judged to be in line with a 2p rise to 190p. Still reflecting recent pro-fits news, Pilkingon Brothers continued to slide, losing 12p to 268p with Matthew Hall 5p lighter at 212p on profit

taking.
The electrical market was The electrical triarket was unable to gain much impens from the performances of GEC and Plessey and prices drifted generally easier amid persistent selling. Racalawarded a £26an defence contract earlier in the week, fell 7p to 418p, Perranti 5p to 580p and Standard Telephones & Cables 5p to 435p.

In drinks Allied Lyans held

In drinks Allied-Lyons held firm at 75/sp, still drawing strenghth from a promising set of figures earlier in the week. Bass, reporting next

to 353p.

Oils could gain little comfort from the BP profits, with Shell losing 6p to 396p.

Ultramar 10p to 495p, Lasmo 18p to 459p, Tricentrol 6p to 264p and Burmah 3p to 122p.

Among second liners, KCA International stood out with a 5p rise at 147p.

a 5p rise at 147p. Equity turnover on December 2, was £119,632m (11,758 bargains). Active stocks yes-terday, according to the Exchange Telegraph, were: United Wire, GEC, Plessey, Pilkington Bros, and Burton

Traded options: Total contracts rose to 1,551 of which BP attracted 4389 calls.

Traditional options saw some calls in Town & City on 2%p and Royal Bank of Scotland on 2%p.

#### Latest results

3	Int or Fin	. Dm	Con 1	bot spate	релов .	date total
8						
£	Brit. & Amer. Film (I)	<b>()</b>	0.11(0.139)	2.58(3.01)	1(1)	4/1 _(2.87)
3	Burnett & H. (I)	59.9(39.1)	5.7(4.0)	34.6(22.26)	6.5(4.85)	22(1 —(11.25)
_	CP (9 mths) (I)	21,472(18,724)	3,428(3,594)	48.4(68.3)	-(-)	(20.25)
_	Sir J. Causton (F)	14.9(14.24)	0.88(0.82)	7:0(4.8)	1.35(1,22)	5/2 2.13(2)
1	Cawoods (I)	159.9(148.7)	5.9(5)	8.5(7.5)	1.55(1.4)	28/1 —(3.9)
7	Dawson Int. (I)	95.4(82.8)	9.13(8.19)	<b>-()</b>		22/1 -(5.5a)
3	Crosby Woodfield (F)	3.28(5.04)	0.055(0.14b)	<del></del>	-(-)	(0.05)
•	Dandee & Lon. Inv. (F)		1.07(0.99)	4.11(3.94)	2.75(2.6)	21/1 4(3,85)
	Fine Art Dev. (1)	32,7(31.6)	0.56(0.68)	0.75(0.7)	1.1(1.1)	15/1 -(2.75)
•	Ductile Steels (1st qrt)	<del>-(-)</del>	0.9b(0.54b)		-(-)	(4.5)
•	G.E.C. (I)	1,980(1,594)	247(189)	26(20_3)	4.2(3.5)	31/3 -(10.25)
F	Heflenic & Gen. (I)	194(179)	0.77(0.85) . 22.5(20.39)	—(—).	-(-)	
,	Greenall, Whitley (F) Keystone Inv. (F)	T34(T/3)	1.0(1.09)	13.05(11.6)	1.8(1.6) 6.6(7.25)	5,2 3.4(.3.1) 4,2 10.6(10.5)
I	Leigh Int.(I)	11,55(11.15)	0.32(0.61)		1.8(1.8)	- (5.53)
	Morgan Cruc.(9 mths)	97.79(94.11)	5.32(8.91)	7.0(12.5)	4	- (7.5)
	Pauls & Whites (I)	131(111,7)	4.6(3.0)	12.01(7.61)	2.2(1.7)	15/1 (6.5)
•	Plessey (I)	449_3(398.7)	51.3(38.6)	13.41(10.16)	2012.77	_ 7.63)
•	Routleage & K. Paul (1)	2.47(2.11)	0.12(0.024)	7.7(2.0)	1.0(-)	18/3 -(3.0)
2	Royal Bk of Scot. (F)	-(-)	107.9(102.5)	29.7(30.7)	3(2.7)	5.4(4.9)
	Scapa Group (I)	48.9(39.5)	6.81(4.19) -	9.9(7.3)	3(2.8)	22.1 (6.55)
	Staneico (F)	1.15(1.04)	0.22(0.071)	3.2(2.3)		
	Trans-Oceanic (F)	-(-)	1,58(1,54)	2.58(2.55a)	1.6(1.5=)	25/2 2.5a(2.3a)
	Unt. Wire (F)	14.2(14.5)	0.63(0.79)	5.75(7.08)	3.5(3.5)	22/1 5.75(5.75)
•	Dividends in this table	To seemblish seems	A OU PEACE PET	district Lisewicers	IN DESCRIPTION OF	JEMS STAIRCHUS SIS
	shown on a gross basis earnings are net. a=Adje	arted for comin screen	minimized rule not	CHAINCHE DA 1-4	40. FTOIRE EFE	PROME PLEINS SING
	estimics of a ner saudi	MOINT IN IN INCIDENT	n - mh22" -			

# Metals Exploration fight for N Kalgurli

cent of North Kalgurli Mines, an Australian gold mining comany. The offer is a control the company decisive step in the struggle for control of North Kalgurli.

An acrimonious public dispute has broken out between the two companies. Metalsex, which has a 20 per cent stake in North Kalgurli, and of North Kalgurli, said this was an attempt to control the Company But the Metalsex bid has a gone a long way to scotching that argument. Metalsex control by acquiring a 35 per cent stake. That is normal cent stake in North Kalgurli, said this was an attempt to control the Company But the Metalsex bid has a control by acquiring a 35 per cent stake in North Kalgurli, said this was an attempt to control the company But the Metalsex bid has a control the company and control the company But the Metalsex bid has a control to control the company But the Metalsex bid has a control to control the company But the Metalsex bid has a control to control the company But the Metalsex bid has a control to control the company But the Metalsex bid has a control of North Kalgurli. cent of North Kalgurli Mines.

Metals Exploration, the Metalsex appealed to North Australian mining company, Kalgurli shareholders to put has made a partial bid of four of its directors on the A£1.50 a share for 15 per board. Mr John Jones, chair-tent of North Valouril Mining Manual M man of North Kalgurli, said

Metalsex, which has a 20 per cent stake in North Kalgurii, and acceptable under Australian rules, however. If more than 15 per cent of North Kalgurii has responded, saying that Metalsex has no experience of gold mining and only wants to obtain control of the company cheaply. Last week,

# Cawoods climbs 17pc

By Our Financial Staff

Pretax profits of Cawoods Boldings, the Harrogate-based fuel distributor, builders' merchant and quarry wner, rose by 17 per cent to E5.9m in the first six months to September. Turnover increased by 7.5 per cent to £160m. The group's trading profit rose from £3.9m and after a slight drop in the share of

associated companies, profit before interest was £5.1m compared with £4.5m. The after-tax profit was £4.2m, while the profit available to shareholders also came out at £4.2m compared with £3.6m. For the whole of the previous financial year the group made pretax pro-fits of £13.5m and attributable profits of £10.6m.

#### **Record at Dawson Int**

Pretax, profits of Dawson international, the the Scot-tish-based high quality tex-tiles group, rose by 11.5 cent to a record £9.1m for the per cent to £95.4m.

At the attributable level

profits were £5.7m compared with £5.1m. In the year to last March the group made pretax profits of £20.7m on turnover of £181,4m.

Mr Alan Smith, the chairman, said in his half-yearly statment margins continued to be under pressure for a record £9.1m for the but subsidiary companies first six months to Septemb were increasing their efforts er. Turnover increased by 15 for better productivity.

Although exports well up on last year, sterling was still too strong in real terms and a further downward trend against currencies would help.

# Wall Street.

one and volume totalled some 4.5 million shares in the first half-hour of trading.

On Wednesday, stocks, which were lower from the opening bell began a steeper decline late in the session and closed at their lowest levels of the day.

The Dow Jones industrial

New York, Dec 3.—Stocks
moved lower in light early
trading as investors moved to the
sidelines to await further developments in interest rates and the
economic outlook.

The Dow Jones industrial
bad been off about four points
from the first hour this morning.
Declines topped 1,000 issues and
led advances by more than 2-to-1.
But volume slowed to
average was off about three,
45,230,000 shares from 53,980,000
declines led advances by two to shares on Tuesday.



#### Commodities .



PLATINUM Was at 2,209.95 (\$406) a rey conce.

SILVER was easier. — Sullion market
(fixing levols.) — Spot 458,25p per
tray ounce (Unit of Silars cents
equivalent, 843,70); three months.
452,90p (973,70c); six months.
467,90p (900,90c); one year,
500,50p (953,70c), London Metal

U.S. hard whater 15°s per ceal unquoted EEC unquoted EEC unquoted English feed fob: Dec. £110.25; Jan. £112.25; Jan. Harch £134 East Coast MADIE. Franch: First haif Dec. 2128.50; second half Dec. 2129.50; Jun. 2131 quoted trans-shinmont East Goard. South African: While/ruliuw Dec. 283

Dec. 193

HAMLEY. English Tend folk Duc
1105.75 east coust Scotland: Jes1105.75 east coust Scotland: Jes1105.75 east coust Scotland: Jes1105.75 east coust Scotland: Jes1105.75 east coust March (Garm)
120 of Jes Barch 1107.15 May
1109.95: Sayl 2100.95; Noy.
1104.80 Sajlet 92 lets. WHEAT
Jan 1108.35; March 111.40; May
1114.45; July 1117.45; Sapl.
1106.90; Noy. 2109.50. Sales: 95 lets Mant Commission: Average fithiotic prices at representative markets on Dec S. GB chile 92.599 per by lw (+2.991) till sheep 12.599 per by lw (+2.991) till sheep 12.599 per by set for (+1.14). Segland and Walest Cattle. One down 9.2 per cont. ave price 93.859 (+2.77). Singen nos to 2.6 per cont. ave price 93.859 (+2.77). Singen nos to 2.6 per cont. ave price 93.659 (+1.64). Seedland: Cattle nos down 11.5 per cont. ave price 91.569 (+1.64). Seedland: Cattle nos down 11.5 per cont. ave price 92.259 (+3.42). Sheep nos to 4.9 per cont. ave price 179.459 (+3.42).

132.90-133.20; Any 133-134.50; Oct 133.50-137.00; Dec 134-50-138.50 Sales 334 fots

CRAIM. (The Baltic). — WHEAT. —
Canadian western rad spring. Unquoied. U.S. darft northern styring
No. 2.14 per cont. Dec. 219-20; len.
ELIO-VS. trans-absparent Last Coast.
U.S. hard bylater 15°s. per conf.

Cricket

# Gooch to learn if run of failures have cost him Test place

Hyderabad, Dec 3.—Graham Gooch will learn tomorrow just how high his chances are of being rerained by England for the second Test in Rangalore, which begins on Wednesday, the Press Association reports. Gooch, the 28-year-old Essex opening batsman, has made a miserable start to the tour and his fourse was one of the problems facing the England captain, Keith Fletcher today.

England captain, Keith Fletcher today.

Gooch has scored 85 runs in six first-class innious in India, and with only three of those coming in his two innings in the first Test match in Bombay, his international plate is in danger.

Fletcher has to decide whether to persevere with Gooch in the march against South Zone, starting in Hyderabad tomorrow, or to plump for Geoff Cook With so many hatsmen suffering in England's 138-run defeat in Bombay, fletcher can hardly afford to give a butting place in Hyderabad to anyone who will not be considered for the Bangalore Test. If Gooch is missing from the team tomorrw it can be safely assumed he has lost his Test place.

Cook's claims for a first Test appearance are hard to ignore as he has made the most of his limited opportunities on the rocky wicket at Nagpur and also a half-

first-class immings on the tricky wicket at Nagpur and also a half-century in the opening one-day game of the tour. Gooch, on the other hand, has failed to make runs for England in six Tests

since the tour to the West Indies carlier this year.

He was dropped for the last Test against Australia at The, Oval, but went back to Essex and scored 800 rans under Fletcher's leadership in the final month of the season. The England captain cansot understand why he has not produced that form for his country.

The problems of Gooch apart. there are 13 tourists anxious for practice. Only Ian Botham, with a finger miury and hit in the back by a stray ball in the nets this afternoon, has been ruled. a finger injury and hit in the back by a stray ball in the nets this afternoon, has been ruled out. Although the Test hatsmen meed vital practice, Cook. John Lever, Paul Allott, Jock Richards, and Mike Gatting will have spent more than three weeks without a first-class game by the end of the Bangolore Test, if they do not play against South Zone. In the all-lindia radio team tomorrow there will be a female commentator—Chandra Nayudu, daughter of a former Indian Test player, C. S. Nayudu. Among the names she will have to twist her tongue around in the South Zone side is Sivaramakrishnan, a left handed opening hat who was one of India's five cricketers of the year last season.

South Zone are led by the Test hatsman Gundappa Viswanath, Their squad of 15 also includes other Test players, the all-rounder, Roger Binny; the wicketkeeper, Bharat Reddy; the off spinner, Shivini Yaday and Krish Srikkanth.

#### Shirt-changers may leave team short

Players who leave the field to change their shirts will make their side one man short if the Test and County Cricket Board accept a new rule at their meeting on December 17.

the board's cricket committee is a suggestion that substitutes should be allowed only for a player who is ill or injured during a championship match.

Last summer Dennis Liflee, the Australian fast bowler, left the field to change his shirt after every spell to ensure that he did not risk a relapse during his recovery from what pacumonia.

not risk a relapse during his recovery from viral pneumonia.

Affice Brearley, the England
captain, questioned Lilice's
absences, but the habit spread to
other bowlers. If the rule is
tightened, shirt changes and boot
repairs will be carried out with
only 16 men on the field.

The committee propose an
increase of 30 minutes each day
in county games, with standard
hours of 11 to 7 on the first two
days and 11 to 6.30 on the last. If
the extra time is approved it will

the extra time is approved it will mean an increase of three hours per match compared with 1973. In 1974, the traditional starting time was brought forward from 11.30 to 11.

As a further move to encourage misnow the committee was a committee was a further move to encourage misnow the committee was a further move to encourage misnow the committee was a further move to encourage misnow the committee was a further move to encourage misnow the committee was a further move to encourage misnow the committee was a further move to the committee of the committee was a further move to the committee of the committee

spinners the committee want a new ball to be svailable after 100 overs' instead of 55.

Circles round the wicket should become a feature of all one-day competitions after the successful experiment last summer in the Prudential Trophy and the Benson and Hedges Cop.

Championship

Four-day championship matches, long favoured by some countles, stand little chance of being introduced. The board are pening introduces. Ide board are expected to approve the current structure of the game, with one possible minor amendment of 24 instead of 22 championship games from 1503

from 1383. The cricket committee "consider the balance between threesour the same etwen there-day and one-day matches is about right. They are not in favour of increasing the number of one-day matches or introducing four-day championship matches."

#### Pakistan could call on some untried batsmen

Melbourne, Dec J.—The Australian selectors have named an unchanged seam to play Pakestan in the third and final Test match at the Melbourne Cricket Ground beginning on December 11.

Australia have already won the series with convincing victories at Perth and Brisbane and the chief interest in the match will be on Dennis Liliee's effort to become the highest wickettaker in Test bistory.

Liliee has already picked, un 15 Test wickets this season, taking his tally to 305, only four behind the West Indian spinner Lance

his tally to 305, only four behind the West Indian spinner Lance Gibbs.

The umpires, Tony Crafter and Mel Johnson, have been replaced for the match by Robin Bailbache and Dick French, of Victoria. Australian officials said a complaint about Crafter and Johnson after the first Test by the Pakistani manager, Itaz Butz, had nothing to do with the deciden.

decision.

AUSTRALIA (fromt): G Chappell (captain): K Hughes, T Alde rusen, A Horder, E Laird, G Larren, E Weitham, G Wand and B Yorder): B Weitham, G Wand and B Yorder): Pakistan, for winest an easy one-day win over a South Australian Country XI at Port Lincoln today was little consolation for their recent failures, seem, sure to introduce new blood knot their team for more searching tasks ahead. There is little scope for change

in the Pakistani bowling, which relies on Imras Khan, but barring changes are likely. Filayan-uz-Zaman, Saleem Malik and Mansoor Aktar are ready for inclusion in the team for the third Test. Saleem, an exciting 18-year-old right-handed battman, is ripped to play in the internationals. As the youngest member of the party, he has yet to play a Test for one-day international. He is an aggressive batsman and an excellent off-side fielder. He gave a glimpse of his batting form in today's victory, scoring 23 after opening the imnings. The team for the World Series matches will be 

# Five West Indians injured

and Viv Richards were among the five players nursing injuries as West Indian cricket party arrived in Adelaide today to prearrived in Adelaide today to prepare for Saturday's one-day
World series clash with PakistanStephen Camacho, the team
manager, said Lloyd was suffering
from a groin strain and Richards
had a bruised finger on his right
hand. Michael Holding and
Sylvester Clarke, the last bowlers,
and the opening batsman, Gordon
Greenidge all had knee problems.
Camacho said Clarke was

Adelxide, Dec 3.—Clive Lioyd doubtful for the match but he expected Lioyd and Richards to be fir in time. Holding and Green-ide players nursing injuries as idea will have fitness tests tomor-

"We have been haudicapped by injuries throughout the tour so far, but I want to field the strongest team I can," Camacho said. "All three teams—Australia, Pakistan and the West Indies hat ratistal and the wast indies have won one game and lost one game in the present one-day series so this match is an impor-tant one if we are to 1;0 on and win the tournament," he added.— Reuter.

Sport in brief

#### Gabbay reaches Auckland. after delay

Atter Gelay

Aukkland, Dec 3—The 65 foot
French sloop, "Charles Reidsieck", skippered by Akain
Gabbay, finished the second leg
of the round the world yacht
Tace last night, 12 hours behind
the New Zeahand yacht, Ceramoto,
having been becaused for long
periods during the 250 mile
voyage down the coast to Auckland, Barry Pickthaff writes.
FCF Challenger, the leading
British yacht, skipered by Leslie
Williams, was tighted becalased
30 miles from the finish early
this morning. Chay Blyth's 77
foot United Friendly, still several
handred miles frum Auckland, is
not expected to finish before the
weekend.

Vindimir Salnikov, the greatest long distance swimmer of all time, heads a powerful Soviet team to compete in the European short course swimming cap, spousored by Ladbroke Hotels, in Barnet, from December 11 to 13. Salnikov, the Olympic thampion over 400 metres and 1,500 metres freestyle, is the only man to have broken Isminutes for his speciality distance, the 1,500 metres. ☐ Eric Bristow, the world's lead-

ing darts player, is top seed for the world masters tournament which begins at Wembley Conference Centre today. With £5,000 for the winner, 13 players from 21 countries are taking part.

The defending champion, John Lowe from Chesterfield, who is seeded second, probably has the trueflest group to qualify from. toughest group to qualify from with Tony Skuse, the British Gold Cup singles champion, in his path.

Madrid, Dec 3.—Eddy Mencky, the former cycling champion, has curied down almost 52m offered by an American firm to compete in exhibitions in the United States. The exhibitions would have gone hand in hand with the promotion of the Belgian's bicycles in America.—AFP.

Real tennis

#### Australians nearly pay for complacency By Roy McKelvie

By Roy McKelvie

The Australians Wayne Davies and Lachlan Denchar meanly paid the price for complacency in the open doubles championship sponsored by Unigate at Queen's Club yesterday. In the end they beat Peter Dawes and Kevin Sheldon by 6-5, 6-3, 3-6, 5-6, 6-4 and will meet Christopher Romaidson and Michael Dean in the final round tomostrow.

Davies and Deuchar not only led by two sets to love but, after playing a slack third set by 4-1 and 5-4 in the fourth set millater 5-2 and 40-love in the final: "When the final set began we said to each other that if we lose to the control of t

inal: "When the final set began we said to each other that if we lose it is no ones fault but ours?" Deuchar said. By the time the final set had begam, he had lost his normal smiling look. The whole affair was most unlike Australians who if they can bury the pom in sport do so with the names t pleasure.

the pom in sport do so with the atmost pleasure.
Dawes, with sound play on the floor for most of the inatch, ami Sheldon, strong on sprice and the volley, are not the sort of players to treat lightly. The fact that they were twice within a point of their first set at 5—5—the best set played in the event so dar—should have, told the Australians that.

Yet Davies and Desichar, who Anstralians that.
Yet Davies and Desichar, who
missed an easy volley to lose
one of the match points, ignored
the signs and were saved in the
last game when Sheld'on missed
three backhands off the side wall
and Dawes was caught deep in
his forehand corner.
Rocaldson and Dean beat the
smarray Idia Ward and Peter

Rocaldson and Dezus heat the amarians folis Ward and Peter Scabrook by 6-1, 6-0, 6-4.

This was a joby merch with the losers getting a lot of difficult shots back.

Sent Back.

Resident Back.

R

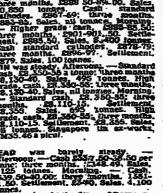


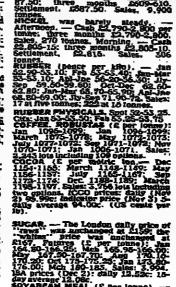
# BANK OF SCOTLAND

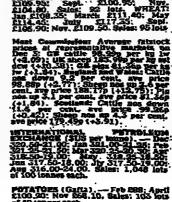
### **BASE RATE**

The Bank of Scotland intimates that, as from 4th December 1981, and until further notice, its Base Rate will be decreased from 15% PER ANNUM to 14½% PER ANNUM.

LONDON, BIRMINGHAM & BRISTOL OFFICES-DEPOSITS The rate of interest on sums ledged for a minimum period of seven days or subject to seven days notice of withdrawal will be 121% PER ANNUM, also with effect from 4th December, 1981.







# Visit to the lion's den may teach Barnsley the art of survival

Football Correspondent Barnsley, the conquerors of three first division sides so far in the League Cup, will not be surrounded by home comforts in the quarter-final They were drawn away yesterday against the winners of the replay between Liverpool and Arsenal at Anfield next Thesday and if they are to

next Tuesday and, if they are to reach the last four, must surpass even their performances against Swansea City, Brighton and Hova Albion and Manchester City, the giants who have fallen at their Osbasil ground.

manager, was unperturbed, by the prospect. He spent the day moving furniture. His assistant, Norman furniture. His assistant, Norman Rimmington, reacted philosophically, "We have to go into the lion's den some time", he said, "and it might as well, be now. The players are not so cocky as to think it will be as easy as the last one but it will be a great Wattord, their rivals near the top of the second division, are also drawn away against as yet unknown opposition. They will

Campaign

youngsters

to help

By Stuart Jones

Russby Union

Earlier in the season, before the Australians, John Dawes, the Welsh director of coaching, was quoted as saying that if what he had he ard and read about the

they bear Wales. It might re-awaken an adventurous spirit that has lair dormant for the last couple of seasons and force Welsh rugby to reconsider its attitude

and met thous.

Mr Dr wes believes that because the fear of losing is so great these days asysting, that alters that attitude must be good. But after seeing the Australians it is doubtful whe ther he still holds those

ful whether he sun notes those views.

The Australians have so far forsaken their open style of play for the take of expediency. That fear of losing may dominate their minds, too. The success of the tour, they argue, will be assessed on results in the internationals and their are to east own.

have a comprehensive cover

visit either Everton or Ipswich Town, who meet at Goodison Park next Wednesday. Graham Taylor, Wationd's manager who has guided them to the last eight in the competition for the third time in four years, has no particular preference.

"As we are second in the table, we are naturally considered as promotion candidates", he said. "If we go up, we will have to play the likes of Everton and Ipswich every week. It will give us a good opportunity to measure our ability at the top level."

The only-pair who siready know

The only pair who aiready know the task that lies ahead are Tottenham Hotspur, the FA Capholders, and Nottingham Forest, who won the League Cup in 1978 and 1979 and reached the finallast year. Home advantage, which could be crucial, belongs to Sours, who beat Forest 3—0 in the league flixture at White Hart Lane in October.

Keith Burkinshaw, the manager of Spins, said: "We've beaten them: at home for the past three seasons, so I'm delighted with the draw, We've been given a chance to reach the last four and we intend to take it." He will know whether his side, now second favourites, have done so in the week beginning January 11. Crystal Palace, the other stem at home for the past the remaining second division side, are not surprisingly rated as outsiders. Even if they beat West Bromwich Albion in a belated fourth round tie at home on Tuesday, they must then take on the new favourites, Asion Villa, whose record of reaching five finals is second to none, at Villa Pitth round.

### Knocks give Ipswich problems

Hazard's match-winning goal or Tottenham Hotspur against Fulham means that Villa ment

Wednesday's results

FA: Cup-First round, second replay Port Vale: (0) 2 Liscois (0) Amsterous, 5.575 Windows at home to Stockport

Cooks
League Cup
Fourth round
Rarming (0) 1 Man City (0) 0
23,792
Transmitter (0) 6

Rugby League SECOND DIVISION BURY 8.

who is a back row roward by inclination, in the second row gives a further depth to their defensive line-up in the loose.

Hipwell is a master craftsman at scrum half, which is not surprising as he mast have learned a good deal as Catchpole's understudy in 1966. Thereafter, beautiful footballer though McLean is, the tendency is to kick to gain ground.

Rugby Union
C. Us partches: Bath 33. Cheb.
ham 7: Bobs Vise 8. Moseley
Orrell 38. Otley 7.



Youngsters are expected to benefit by at least £750,000 from England's qualification for the World Cup. In unveiling their commercial plans for next summer yesterday, the Rootball Association amounced that all the revenue raised from a variety of franchised products will be paid to the FA Youth Trust, a registered charity which provides facilities, equipment and training for schools, universities and people under the age of 21.

As Ted Croker, secretary of the FA, pointed out, such facilities will become increasingly important after the recent legislation enabled local authorities to sell off sports land for bousing purposes, a move which the FA are to discuss in a formight. Mr Croker promised that the campaigm would be "dignified" and would not be linked with either tobacco or hard drink, although he confirmed that the players' association with Courage would continue. The official mascot and the successor to World Cup Willie, the filon used in 1966, is Buildog. Bobby, a barrel-chested cartoon dog whose toothy smile will be seen beaming on anything from T-shiris to key rings in the new year. The merchandise will not be ready until after Christmas because England made sure of taking part in the finals only last month.

month.

The players' pool, instigated three years ago before the European Nations Cup, is also expected to continue to raise money for children as well as finals in Spain.

Cam Wallabies do the trick for Wales?

they do so, and the Irish scalp is already safely tucked away, they will have beaten New Zealand, France and the best the British Isles can offer, in the space of a year.

# Why Frazier Cool Griffiths moves to a is baffled by fears for his safety

From Ross Waby
Chicago, Dec 3
The Historic State Athletic Board, who have been strongly rinicised for giving Joe Franer a licence, are confident that the former world beavyweight champion, who has not boxed since ime 1976, will pass a medical examination before today's march against Floyd Commings. Criticism of the board was based on fears that he could be seriously injured it his defensive scills have eroded or if he is not in peak physical condition.

However, Mr Bob Goodsitt, the board's vice-chairman, said:

"If Dr Jorge Tovar, our physicism, is not satisfied with Frazier's condition he will be disqualified. Prazier shad brain, head and heart tests: in Pisladelphia and they were maids available to our doctor." Mr Goodsitt added that he had not undered a brainscan, an automatic pressution for a boxer knocked ent in his last bom, as Francer was by George Foreman.

Exacter was baffled by the conknocked ent in his last born, as Francer was by George Foreman.

Francer was battled by the controversy: "I am not going to get hurt.", he said, "I appreciate the concern but the heavyweight the punch i do not see any dangers out there. That is why I am back. Boxing fans are not getting their money's worth. They see '10' rounds and there is no hurt, no blood. Not like when I was fighting."

'He admitted that money had

was fighting. He admitted that money had notivisted his return. His biggest prize was \$2.1 million for successfully defending his title against Muhammad Ali in 1971. Now I see guys gering 10 million for doing mothing. he said, referring to All's emberassing debatic against themotion Larry Holmes.

Avelar pulls out Mexico City, Dec 3.—Antonio velar the Mexican World lyweight champion's title

defence against Prudencio Cardons, of Colombis, scheduled for December 12, has been post-poned, a World Boxing Council official said yesterday. Avelar is ruffering from a stomach com-plaint.—Reuter.

More races

# planned in poor snow

next week.
Officials have said the women's
downist would be held on
Monday and Tresday in this
Tresday where the

Monday and Triesday in this French Alpine village, where the 1981-82 season opens tomorrow with the traditional Criterium de la Fremiere Neige. One of the downhill races replaces a cancelled race in Plancavallo, Italy, scheduled for December II. The other reinstates a race initially due to be run here this week. The opening World Cup event tomorrow is a women's giant slatom, followed by a men's closure of Saturday and a men's plant slatom on Sunday. The organizers also said a giant slatom would be held in Plis. Italy, on December 12, and women's slatoms in Fiancavallo on December 12 and 13.

They said the slatom course at Plancavallo was protected front the sun, but the long downhill course faced directly into the sunlight and for the moment was hare.—Resulte.

Badminton

By Sydney Friskin

Terry Griffiths, battling for a title he has never won, and Tony Meo, striving to gain recognition, were involved in an absorbing match at the Gulid Hall, Preston, yesterdsy. The occasion was the sami-final of the United Kingdom champtonships, spousored by Coral. At the interval of this 17-frame match Griffiths led 5-3.

Griffiths won, and will meet the seventh century break of the tournament. If Meo had cleared the table the break would have been 129, but it ended with a somewhat hasty shot on the

Griffiths, quietly setting himself to the task of reconstruction, then made a useful break of 27 efter Meo had falled to pot the black and, although Meo recovered some ground, a break of 38 by Griffiths was enough to make Meo concede the third frame. A break of 40 by Griffiths in the fourth provided him with a solid base on which to build and pur himself in an unassalable position, Griffiths gained early ascendancy in the fifth frame which he sealed with a run of 28 points, not bothering to attempt the black, the value of which was inconsequential. It was aimost the Griffiths won, and will meet Steve Davies, the holder, in the final which starts today. steve Davis, the notice, in the final which starts today.

It was the old story of youth versus experience. Meo aged 22, up against Grifflins, 34, a former world champion coolly bringing his art and craft into play, and Meo, after his fine 9—4 victory over Alex Higgins in the quarter-finals, trying to meet anthonity.

Meo is a contemporary of Jimmy White, though three years older. Both were educated at the Ernest Revin comprehensive school in Tooting and their snooker careen progressed along similar lines, though at different places. Meo, though English born, is of Halian parentses.

Meo almost checkily jumped into a 2—9 lead yesterday, helped by a break of 46 in the first frame and 107 in the second. This was

confrontation with Davis Association (WPBSA) met yester-day morning in consider the situa-tion arising out of the dispute concerning the demand for appearance money for future tournaments on behalf of cernain players. This had particular reference to the case of Higgins and Witten wasse of Higgins reference to the case of singuistand White, whose managing agents, Sportsworld, had asked for bigger guarantees on behalf of their players.

allowed to demand or receive-appearance money or any pay-ment other than the monies agreed by the board of directors of the WPBSA for any official tournament or championship sanctioned by the WPSBA. Any member contravening or attempt



#### Racing

# Solid support from Cheltenham sponsors Queen Mother's By Michael Phillips Racing Correspondent Chemenham r

Racing Correspondent racecourse amounced yesterday that they have found a sponsor to take over the two and a half miles handicap steeplerinase which Massey Ferguson have supported at their December meeting aince 1963, but will be doing so for the last time nest Saunday. The Kennedy Construction Group, which has supported races at Liverpool in the past, have agreed to step iron the breach and provide the lion's share of the prize money for the next times years at least.

Yesterday that company's managing director, Desmond McLaughlin, said they were delighted to be returning to race sponsorship especially at Chehrenham, which is resoured throughout the world as the home of steeplechusing, and pleased to be associated with an event which is already firmly established in the racing calendar. Under Massey Ferguson's burner it has produced many memorable results in the past—the victories

will be able to boast a big name for the second year in succession. Twelve months ago it was Diemond Edge who won their this afternoon attempting to win the Border Incident, judged on the next Friday it could easily be Border Incident, judged on the way that he ran in his first race of the season at Wincamon nine days ago. He jumped then with sall his old spring-heeled fluency and in so doing left an indefine last spring when he won the impression of complete recovery chasers' final at Cheltenham with season.

His trainer, Richard Head, told me that he was thrilled at the say Border Incident had come through and out of that race and that was obviously dearest to his owner's heart.

# is winner

Newcastle programme

12.45 CUCKOO HURDLE (Novices: £696:

8 120-024 SKEGBY, (D), O Bremen, 7-10-3 Ar E Michiga 4
9 22124-4 CARAVERO, R Whiteler, 8-10-1 D Okines
5-2 Little Bey, 4 Direct Line, Boblob, 6 Propinent King, 8 Kelso
hear, 12 Skegaby, Scooper, 16 Curatino.

BARTAN SPECIAL Mrs C Lloyd-Jones, 6-11-5

3.15 SNIPE HURDLE (Amateurs: novices: £797: 2n 120yd) (14)

Newcastle selections

CARAVAN CENTRE, R Berr, 9-11-4 DON'T WAIT, W A Stephenson, 6-11-4

15 JACKDAW HURDLE (Handicao: £886:

### Warwick results

Novione: 2590: 2nd
BASTER ANDREW, br. g. by Mopatel
Venture—Conch. 6-11-0
W Snate (7-2 g tm) 1
Lard North So. Security (8-1) 2
Able Write St. Security (8-1) 3
TOTE: Win Shp. places 34p, 344, 14e, but
£ 21.85, CSF 22.42, F Walnyn at Lambourn.
214, 34. Stormy Spring 7-2 jr ten. See
Pennerd (8-1) 4th, 19 res.

Ayr results

COFFEE 60Y, b g by Kalydon — Lady Slone (A Grand 9-11-8 — D Goulding (5-4 Fee) 1 Tutce Thines, — J D (Holl (5-1) 2 Poters Smortis. — A Dictores (100-30) 1 TOTE: Wir: 21st Dool F: 40s; CSF 78s. C Thornton at Micciellum, 10t, 23d, Mord (25-1) 4th, 5 cm. \$855: 2 Vern)

1790 THE SSBI, on f by Galfernian-Sun-thin Heleicher (C Gray) 4-8-10

TOTE: wh. 67p; places; 11p, 45p, 10p, Duel P. 21.14. CSP: 63.62 M Nacython, et Richmond, 25t, 5t. Somel (100-30) 49; 14

### Kempton Park card

Tote: Double 2.0 and 3.0. Treble 1.30, 2.30 and 1.0 BOOKHAM CHASE (novices: £1,662: 2½m) (9

2.0 POND CHASE (Handicap: £2,502: 3m) (8)

2.30 HAIG WHISKY HURDLE (novices: £1,436;

7-4 Sweeping Along, 11-4 Pretty Hopeful, 4 Prayukta, 8 Tiepolino, 12 Zalda's Fancy, 20 Harry Hotsoor, 33 others.

HURDLE (novices 3.30 REGENTS £1,423.50; 2m) (16)

Kempton Park selections By Our Racing Correspondent 1.0 African Prince, 1.30 Dasman, 2.0 Sea Captain, 2.30 Musso, 3.0 Pretty Hopeful, 3.30 Black Earl.

Taunton results 

By Our Racing Correspondent 12.45 Barryphilips Disco. 1.15 Go Lightly. 1.45 Little Bay: 2.15 Reay's Song. 2.45 Pirate Jack, 3.15 Barrier Recf. 2.15 (3.17) SECKNOLLER REMOLE Notice: 9414: 2m) 5 (2.17) CORFE CHASE PRINCES

(M Pipi) 4-71-7

Gent Reservice McCourt (6-1) 2

Gold Reservice McCourt (6-1) 3

Gold Reservice McCourt (6-1) 3

Will Rive Eight Hans (6-1) 3

TOTE Win. 25c: pieces, 74p, 20p, 16p

Pieces 25c, 21p, Dant F

Wellingfort LOI, 31 forth Terrace (11-4 far)

Wellingfort LOI, 31 forth Terrace (11-4 far)

Wellingfort LOI, 31 forth Terrace (11-4 far) TOTE: Way, 580, places 380, 210, Door F 50. CSF 52.99. A Andrewst at Letinion. at hid 1 Station Boy (5-1) 4th, 7 ran. NFL Tom-colley, Mouley Cid Dough.

# a prince among wings

**Prince Andrew to meet** 

By Peter West
Rughy Crarespondent
When 12 rince Andrew attends
the 100th University Match beriveren Ox ford and Cambridge at
Twickenit in mext Tuesday, the
first hami be will shake, after
the National Anthem has been
played, will be that of C. N.
Lowe (Can phridge and England),
who is no w in his 91st year.

"Kit" Lowe played three
times again 1st Oxford in 1911-12-13
and won 2.5 consecutive cars on a
wing for h is country between 1913
and 1923, when he was on the
losing 3id.? on only tittee occasions, He was in four grand slam
sides for Eurland, in 1913, 1914,
1921 and 1923.
His total of 18 tries remains an
English reord. In 1914, before
the England-treland match at
Twickethart, he was presented to
Prince Andrew's great grandfather. King George V. By the
end of the First World War, in
which he served in the Royal
Fight Corps, he had been
awarded the McCand DFC.
The older surviving rugby
Blue is Re g Honey (Oxford) whose
will telebrate his 55th birthday
in South Africa today, but whose
health is not robust enough to
allow him to travel over for the
match.

At least 460 people—105 of
them offic ial guests but the rest
old Blues—will attend a celebrabovy banquiet at the Hilton Hotel
after the match. Thanks to the
generosity of the sponsors, whose
Bowcing Erwil goes to the suecessful cantain, everyone at the

#### Cox wins first cap against Wales

The Au stralian wing, Michael O'Connor, withdrew vesterday from the Iream to meet Wales at the bench by Steve Williams. Cardiff tomorrow. O'Connor the bench by Steve Williams. Mick Martin joing the replaced on the bench by Steve Williams. Mick Martin joing the replacements in place of Cox. O'Connor had had an unincky for winning his first cap.

O'Connor his first cap.
O'Connor had had an unincky four with injuries. He broke a finger in the game against Wales "B" five weeks ago and missed coxera games. The Aberavon prop. Pani Knight, has been added to the Weish replacements because Clive Williams (Swansea) has polled out with back prouble.

# to reconsider its attitude of hods. Drives believes that because are of losing is so great these another of losing is so great these are similarities between the present side and that of another the Australians it is doubted the Australians it is doubted there he still holds those as in their open style of play as islate of expediency. That I losing may dominate their too. The success of the particle of the y argue, will be assessed sail as in the internationals held a perfectly useful and decisive the factors are to cut down or and to ensure that they are comprehensive covery rangualso argue that for thour they do not have payars of international in the present side and that of a pear of half backs, Cantapole's under study in 1966. Thereafter, beautiful for the result and the stabilisting as he must have learned a good deal as Cantapole's under study in 1966. Thereafter, beautiful for the result and the international state and that of all for the result and the stability and the disappointed those who originally expected them to be a refrectly useful and decisive that they are sware that they are may also argue that for the result difference is that, and counter the present side. There are similarities between that of all for Thornett, and the present study in 1966. Thereafters, beautiful and that of all for the tendency, is to kick to gain the tendency, is to k Investors given right of seat in new stand By Peter West .

By Peter West

The Scottish Rugby Union have amounced their proposals for financing the building of a new-East stand, at Murrayfield, with a covered seating capacity for over 10,000 spectators, at a cost of £3.15m. Construction will start after the Scotland and France international next March, and should be complete by the time Scotland play Ireland at home in Jameary, 1983.

An investment prospectus has been circulated to all member clubs as well as to commerce, industry and institutions, whose support the president, France MacAllister, is confident the SRU can attract.

Investors will have the right to

MacAllister, is confident the SRU can attract.

Investors will have the right to purchase, for every multiple of \$400 invested, one reserved seat in the central section of the new stand for each international match, at Murrayfield, with effect from next season. Such investments will be payable either wholly by December 31, 1981, or half by that date with the remaining half due on or before September 30, 1982.

Repayment of each investment will be made by the SRU at the rate of £20 per season for every multiple of £400 invested. This will be achieved by granting a credit of £20 per investment against the price of tickets purchased in each season for all designated natches until the year 2002. Investors (or their beneficiaries) will have first option to participate in any similar scheme which may be launched at the end of the 20-year investment. Those investing in multiples of four units (totalling £1,600) will be entitled to free car parking.

Completion of the new stand

Completion of the new stand will provide Marrayfield with an overall seating capacity of 25.73. The total ground capacity will be reduced to 60.201. Lancashire, after beating Gloucestershire in the county championship semi-final last Saturday, will be unchanged for their march against the Abstralians at Vale of Lune on December 9.

# For the record Golf

HARRIEN: Thomas Cop: Scottere

SECOND BIVISION: Cardiff Cry
Derby County (7,50).

\*\*Derby County (7,50).

\*\*POURTH Division: Colchester
United v Birchool (7,50).

\*\*FUGDY UNION: NewDort v Bristol
(7,50).

\*\*FUGDY UNION: NewDort v Bristol
(7,50).

\*\*Control of Sile (7,0).

\*\*POURTH Control of Sile (7,0).

\*\*Control of Sile (7,0). SNOOKER: COTH UN PROTESTAND COMMENTS OF THE CHAMPION SOUND COMMENTS OF THE COM

Not just pretty patterns as synchronized swimming lives down the Esther Williams' image

# Brains, beauty and perfectionism

were drowning. I know is hard up for new sports prise that up for new sports these days, desperate to keep per attention till the foodsall dutes on, but it seemed a bit rost to be filming some poor fits obviously in difficulty in se water, their bodies slowly taking to the borrom, even if

lot drowning but waving? to closer observation, I could be closer observation, I could be, they were making strange fixeds with obeir arms and ign. Pertiage it was all tallocate. All the same, what foring spectacle. Who would rant to do that, far less week

of synchronized swimming soteric sport—have had to put ip with for the last twenty veers or so. Now, at long lest, hey have broken abrough, synchronized swimming will be part of the next Olympics n 1984, for the first time ever. n 1984, for the first time ever.

Britain happens to be good
it it, which is even more surlever heard of the sport. In
leptember, Carolyn Wilson
von three gold medals at the
limit ipkit. With her partner, Caroine Holmyard, she is boping
or some world medals at the
Vorld Championships to be
teld next year in Eruador.

teld next year in Ecuador.
The two girls were practising ast week at the Copthall Pool, n North London, their first ession together since their riumphs in Split, where they you the dust gold. If you think vatching their mevements on elevision can be boring, watching them training for such novements can be positively apprising.

opportunity in the property of their igure exercises, but then that a the case with figure skating s the case with figure skating ir gymnastics. Now, thanks to elevision, millions of people inderstand and enjoy it. Synchronized swimming is a nit like those two sports, comined perhaps with ballet. The ibject is to make perfect body

satteres, either singly or in sams, on top or underneath he water. In a competition, you have firstly to do a series
if set figures. There are 36
in all, but just before an
event, the names of six are
irawn from a hat. That is the compulsory part and even the most ardent synchro swimmer will admit that it can be very boring for the layman to

Then come the routines, which are much more glam-orous. The girls wear a fancier swimming costume, often with sequins, and put on make-up (water-proof, of course) and do their hair rather more exotically (kept in place with gelatine) and then perform their own free-expression movements to music (using waterproofed loudspeakers, otherwise they couldn't hear, "I haven't met anyone who

doesn't enjoy watching the routines." said Carolyn. "We always do a Christmas show at our club and people absolutely love it. Really, I've never met a disappointed person ye."

Carolyn is 22 and comes

from Farnborough, Hampshire. Her father is metallurgist and there are to swimmers in the family. At five, she was sent to ballet lessons, as her mother hoped to give her poise and gracefulness. "It didn't and gracefulness. "It didn't work. At five, I wasn't very co-ordinated."

It was not till she was 13 that she took up synchronized twimming, mainly because here happened to be a club ocally who were looking for rolunteers to try it out. By the tge of 17, she was in the Bri-ush team.

At the same time, she was continuing with her A levels: Ine of the interesting things thout synchro swimming is hat it attracts intelligent girls.



Upside down life of the synchronized swimmer leaves room for manoeuvre.

carolyn passed biology (A), chemistry (B) and physics (C) at A levels, and went on to take a top second in botany and toology at Bristol University. She graduated in the summer and has been unemployed since, existing on a Sports Aid Foundation grant, concentrating on ber swimming. "All my lecturers told me I couldn't do both things-I wanted to prove them wrong and also do it for the sport, to show you can swim and get a degree, It did ruin my social-

life, of course."

Doing six hours a day trainboing an hours a day training resulted last year in her skin peeling off in strips and the hairs on her legs coming out. Now she has found antichlorine creams from America

which help, as well as condi-tioners and moisturisers.

Most training tessions begin at 6 am, which is the only time they can use a local pool before the public arrive. At Copthall last week, they had to be out by nine, o'clock. You need a brilliant feeling, even though utter devotion to put up with I know only a tiny amount of that sort of life; all on your own, week after week. Here it only friend was a swimmer, so out least he appreciates her figures is to remain in the water completely persical but

at least he appretiates her figures is to remain in the problems.

Caroline Holmyard is 19 and comes from a swimming family even experienced synchro in Bristol. Her mother was a synchro swimmer and Caro wards. Carolyn is one of the line's parliest memory is of sirring in her pushchair by the poolside while her mother trained. She started at the age of five and was in the lass stuck at her A levels, getting classical civilisation (A). English (B) and geography (B). She is now in her second year at University College, London, reading Geography.

Carolyn had spent the previous night at Caroline's London flat. "We watched the mother trained to move backwords best, not just doing it exactly, but in getting her legs high out of the water, half way trained. She started at the caroline's learning for 62 seconds. It takes great strength to do this, as you are moving all the time, not just lying there holding your breath. It is only when you look closely at the girls that you realize that they wear noise clips, little plastic coated

Almost all of the eight women in the GB team have good: A bed, then went to sleep. They levels, if not degrees. They all are close friends, as well as the sport needs great mental concentration. Having 36 ing in different towns they figures to swat up, then being only manage to train together given only six at random to every second weekend. They you're upside down undertant water for such long spells, the an exam.

Carolyn nessed biology (A). in the field, though Carolyn nose, and in would come the cans, who are still the leaders in the field, though Carolyn did beat a top Canadian

"Over there, thanks to sports scholarships, and sporting universities, your sporting life comes first, and they organize your academic life round to Here, everything has to be fitted in. You have to be really determined to carry on." Caroline also has a regular

boy friend an accountant.

Boy friends have to realize they take second place, which is very hard for them. So why on earth do they do it, putting up with such obstacles and hardships?

pertection. If I don't do it now, and see it through, PII regret it all my life I am by nature a perfectionist. I canone little thing, getting the toes right, or the arm at the exact angle. When I do it, it's a brilliant feeling, even though I know only a trny amount of people will realize I've done

nose, and in world come the water. It could be rather nasty. "It's a vital piece of equipment. Without it, you would get awful sinus trouble."

There are few male synchro swimmers so far, It is almost an all girl sport. "Legs marter so much", said Carolyn. "I wouldn't want to look at men's

"That's a bit sexist", said Caroline. "I would like to see men coming into the sport. I used to think that the idea of a male ballet dancer was weird, till I saw Nureyev. Men would bring in different quali-"I have a chance," said ties. They would do it to carolyn, "of doing something it in anything else. If I don't do a masculine way."

So far, the East Europeans have not yet developed any champions—after the United States, Canada, and Japan, Great Britain is fourth in the world but they are reported to be working on it, for the next Olympics. A Russian team tried to film Carolyn when she was training in Split last year, to have a record of her routines, but she stopped them. With luck, she will reach her peak next year for the world chambionships.

What you must never do with synchro-swimmers is make with synchro-swimmers is make
any, jokes about Esther
Williams. This is presumably
partly how it all began, but
today's high-powered hard
training, highly motivated girls
dismiss all that as "acrobatic
art."

"We're a sport", said.
Carolyn, "Not an art form. We
do more than pretty patterns
in the water. It's been a long
battle to persuade people, but
getting into the Olympics
should make us be taken
seriously at last."

Hunter Davies

#### Norway willing to stage event for men

Volleybali

by Paul Harrison
Following the success of the
irst North Sea Cup tournament in
tavanger, Norway, last weekend,
here are plans not only to continue the women's competition
ut also to introduce a similar

ut also to introduce a similar ne for men.
The cup is confined to the maller north European wolley-all nations, with Denmark, ngland and Scotland joining the osts, Norway. The Denes, who on the inaugural competition arrowly from the Scots, have lready offered to host the 1983 open's nouranent. omen's tournament.

omen's tournament.
England, who were third in
orway, have agreed to hold the
ompetition in 1985 and Scotland
ope to do likewise in 1987, but ope to do likewise in 1997, our tis will depend on the success f approaches which will have to e made to the Scottish Sports ouncil for financial help.

Moves are afoot to begin a milar tournament for men's tams, there being general agreement that there is a need for this test of convertion among the vel of competition among the iddle order of west European ations for both men's and

onen's teams. The Norwegians have already thicated their willingness to host te first such men's competition. 1983, and the other federa-ons, the English. Scottish and anish, will be considering the roposale. Both tournaments wild be called the North Sea up, and sponsorship would be

up, and sponsorship would be light for them.
The Danes, who won the tourament on set difference from cottand, were worthy victors, and the Scots, on their first versess trip for four years, were uisfied with their performance, articularly their 3-1 victory wer England. England can take masolation from the fact that tey were the only side to beat the winners, 3-1. The hosts, with young team, did not win a match but retained their entitudium.

The event was covered on Nor-exist television, giving some 'es of the relative status of the fort there and in Britain.

Squash rackets

### Two likely pretenders to Barrington's throne

By Rex Bellamy
Squash rackets Correspondent
The British tational championship, sponsored by Thorntons the confectioners, begins this eventing at Abbeydale Park, near Sheffield.

Next Thursday the winner will collect £1,425 of the £8,800 prize money. Jonah Barrington, who achieved a remarkible triumph last year at the age of 38, cannot defend his title because he is regalning match fitness after surgery. His successor will almost certainly be rither Gawain Briats (Norfolk) or Philip Kenyon (Lancashire).

Briars won the inaugural championship in 1979, in Earrington's absence overseas, and was runner-up last year. Barrington's fouglet in the same balf of the draw, Kenyon had been stopped in the same round by lan Robinson (Yorkshire) who is again in the same balf of the draw, Kenyon and the shift of the draw, Kenyon and the same balf of the draw, Kenyon and the shift has led to the slick.

(Nortous, or (Lancashire).

Briars won the inaugural championship in 1979, in Barrington's absence overseas, and was runner-up last year. Barrington's toughest match was against Keityon who led him by two games to one in the semi-final. A year earlier Kenyon had been stopped in the same round by Ian Rohinson (Yorkshire) who is again in the same baif of the draw. Kenyon will also be wary of his prospective third routd match with another. Yorkshirenian Christy Willstrop, the new under 23 champion.

Briars, Kenyon and Robinson

Willstrop, the new under 23 to thampion, Briars, Kenyon and Robinson must all be slightly apprehensive about their ability to regain physical and emotional-peaks so soon after the world champion-ship in which they were competing on the other side of the sponsors and the kind of highly skilled competitive validity and the kind of social ambiance in, which ship in which they were competing on the other side of the Atlantic little more than a week ago. Brists looks to have the easiest fun to the final but Kenyon's form could benefit from sharper challenges.

The seedings suggest that the last eight will line up as follows: Brists v Ashley Naylor. (Yorkshire), David Pearson (Lancastic), David Pearson (Lancastic), David Pearson (Lancastic), Inchestical competition of the final but the state of the sponsored wells 3: Nerga 3, wanstead 2.

Suppost for gymnastic (Gnernscy) v Robinson, and Geoff Williams (Sussex) v Kenyon.

The Pearson brothers were born at Kendel but have since given their allegiance to roses of different colours.

The Pearson brothers were born at Kendel but have since given their allegiance to roses of different colours.

The British Amateur Gymnastic (Gnernscy) v Robinson, and Bruce known as the Philistave Cymnastic (Gnernscy) w Robinson, and the colours of the sponsored by Barratts, the builders, at the National Exhibition Centre, Brimingham, from Santellow Regions, and Bruce the field for the sponsored by Barratts, the builders, at the National Exhibition Centre, Brimingham, from Santellow Regions, and Loudon sponsored will be sponsored by Barratts, the builders, at the National Exhibition Centre, Brimingham, from Santellow Regions, and Bruce the field for the sponsored by Barratts, the builders, at the National Exhibition Centre, Brimingham, from Santellow Regions, and Brimingham, from Santellow Regions, and Bruce Santellow Regions, and Brimingham, from Santellow Regions, and Competition of the field for the sponsored by Barratts, the builders, at the National Region Region Region Regions, and Co

amateurs.
All this has led to the slick All this has led to the slick organization that comes only through experience. But the national championship would not be the joyous occasion it is but for the amiably enlightened attitude of the sponsors and the club. The tourbament has achieved an inimitable blend of highly skilled competitive validity and the kind of social ambiance in which everyone has fun. From the quarter finals onwards, every seat has already been sold.

#### Tennis Confidence puts Mrs Cawley

into last eight Melbourne, Dec 3.—Evonne
Cawley discovered her best form
Since beginning her comeback
when she defeated Mina
Jausovec, of Yugoslavia, 6—3,
6—1 in the Australian Open
championship at Kooyong today.

Mrs Cawley is one of only three non-Americans to reach the quarter-finals and tomorrow she plays Martina Navratilova, the third seed, who beat Kathy Jordan 7—5, 3—5, 6—2. The defending champion, Hana Mandikova, ended the giant-killing run of her 15-year-old Czechoslovak compatriot, Helena Czechoslovak compatriot Helena Sukova, with 2 6—2, 6—1 victory

THIRD ROUND: A Jacoby 105;

Self States (GS) 6-4, 7-5;

W. Thirbull (Australia) beat 3

Surve (US) 5-6, 6-2, 8

Jordan (LS) 7-6, 15

(Australia) beat 3

(Australia) 5-6-1; M Andelheva

(Australia) beat 4 Jacoby 6

(Australia) 5-1; H Mandelheva

(Czechoslovania) beat 8

(Czechoslovania) 6-2, 6-1; Sokova

(Czechoslovania) 6-2, 6-1;

BARCELONA, Spain: America best Europe, 9—5 (American States Iral): J McKnoce best I Londi, 4—7—6 6—1: G Mayer best Y Nosh, 7—6, 6—5: V Gerübrits bazi M Ornates, 7—5, 5—1: G Vilas best A Pansits, 5—5, 5—3.

# MOTORING by Peter Waymark

# Samba may restore Talbot's image

not its cars but its image, or rather the lack of one. The name chosen by Peugeot for the former Chrysler subsidi-ary which it acquired in 1978-has still not registered has still not registered enough with the motoring

To talk of Remailt or Volvo or Citroen is to summon up the idea of a certain type of car; the marque names are a shorthand for the customer's perception of the model range — Renault compact and practical, Volvo safe and durable, Citroen advanced and stylish.

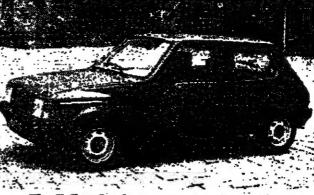
Talbot's task, as it struggles to hold a modest 5 struggles to hold a modest 5 per cent of the British market, is to establish a similar identity. That it has failed to do so up to now is not necessarily the fault of the models: the Alpine and Horizon, after all, were both good enough to win Car of the Year awards and the big Tagora has also been widely praised.

praised.
Yet the parts do not add up to a whole, as Mr George Turnbull, chairman of Talbot in Britain, is the first to admit. The message he will be trying to get across in the next few months will be one that, equates Talbot with value for money; no other manufacturer, he claims, can offer such a fuel efficient range of cars.

range of cars.
Mr. Turnbull should be helped in this endeavour when the new French-built when the new French-built Samba is launched in Britain in February, for the official fuel consumption figures for the 1124cc GL model show that it comfortably beats any car available: 48.7 mpg in urban driving, 61.4 mpg at a steady 56 mph and 44.8 mpg at 75 mph.

The Samba will not come a moment too soon for Talbot which has been without a contender in the small car sector since the closure of Linwood and the consequent ending of Sunbeam production. At its peak, the Sunbeam was taking 2 per cent of new car sales. Talbot hopes that the Samba will do at least as well. That suggests 24,000 registrations in 1982 and 30,000 in a full year.

Given Peugeot's policy of seeking maximum rational-ization while preserving the separate marques, it comes as no surprise that the Samba should make use of existing components and body panels. In fact, it bears a close In fact, it bears a close resemblance to the three-door version of the Peugeot 104, both under the skin (same overhead camshaft engines, gearbox and suspension) and in the skin itself, for the doors tailgate, bonnet and a part of the front wings are common to both models.



The Talbot Samba - a tough task ahead

It is no surprise, either, to find that the Samba follows the same basic design as rivals like the BL Metro, Ford Fiesta and Volkswagen Polo in having an engine mounted transversely and driving the front wheels and a rear seat that can be folded down to increase luggage

The Samba does not, however, employ the Metro's useful split rear seat facility and although, at 11% feet, it is four inches longer than the British car, it is less roomy in the back. Tall adults will find their heads hard up against the roof. With the rear seat in use, the boot is small and suffers from the intrusion of the suspension units.

pension inherited from Pengeot guarantees an excellent ride, combining the ability to absorb rough surfaces with good damping to contain wallow. The seats,

to contain wallow. The seats, though lacking support at the side, are, in the French manner, comfortably soft.

The rack and pinion steering is light and accurate, if a little low geared for parking. Handling is not as taut as on the German Polo, but by French standards there is only moderate body roll on corners and the car sticks well to the road. The gearbox has a springy feel, acceptable once you get used to it.

In designing the Samba. In designing the Samba,

Talbot's engineers devoted much effort to reducing noise. The engine is impressively quiet and the car can be cruised happily at 70mph;

There are three engine The fuel consumption of sizes: 954 cc, 1124 cc and 1360 cc. The middle one, as I have indicated, is the fuel econ-Samba also scores highly on

guick. Acceleration to 60 mph through the gears takes 18 seconds. You often have to drop down to third for

drop down to third for overtaking.

The 954 cc version in only slightly slower, yet its consumption figures are significantly inferior: 39.8 mpg in urban driving, 52.3 at 56 mph and 37.2 at 75 mph.

For those wanting performance, the car to choose is the 1360 cc GLS. With 71 bhp (the others have 41 and 49), it accelerates to 60 mph in 12.5 seconds and has far more pull in top gear. Consumption is down, though, the official figures being 33.6 mpg, 51.4 and 39.2.

Talbot will also be offering the Samba in a soft top

Talbot will also be offering the Samba in a soft top Cabriolet version, styled by Pinin Parina in Italy. It will be powered by the 1360 cc engine and have a five-speed gearbox; it should be the smallest — and, presumably cheapest — soft top in regular production.

Prices for the Samba in Britain have not yet been fixed. Talbot insists they will

fixed. Talbot insists they will be competitive, and if the range were available now it would probably start at about £3,300. There will probably be a "cheap" base model, equivalent to the Fiesta

With so many other "superminis" already established in the market, the Samba, a good car though not an outstanding one, will find it difficult to break in. Somehow the Talbot mar-

keting team, beaded by a talented ex-Ford man, Mr Todd Evans, has got to wind noise is low as well, convince potential customers although the car I tried that the Samba is a better bet produced an annoying than the Metro, Flesta, Polo, whistle around the door seals. Some type thump is visa and Peugeot 104, not to noticeable on broken surfac-

omy champion, thanks to a comfort and refinement, good power to weight ratio while the Cabriolet will give and high gearing. The 1124 is the range a certain glamour. not, however, particularly it will be interesting, when

about servicing and repair costs, for miles per gallon is not the only index of econ-

Samba by the way, may not be the name used in Britain, where a corruption to Sambo could have unfortunate racial connotations. The most likely alternative is the Sunbeam, the name of the last small Talbot hatchback, while Tango, Trio and Scamp are also under consideration. But if the car proves good enough, the name should hardly matter.

My renewed acquaintance with the Astra has confirmed it as one of the leading cars in its class, where rivals include the Ford Escort, Talbot Horizon and Fiat Strada. Handling is one of its best features, being taut and responsive in the German manner and recalling that the Astra started life as the Opel

It is nimble on corners, with little body roll, and has superb road holding. The ride is firm, and so are the seats, but the car is far from being uncomfortable.

The front-wheeled drive lay

out and a cross-mounted engine means good interior space, and within a compact overall length of just over 13ft the Astra is a generous four-seater with a roomy boot which can be extended by folding down the rear seat. Unlike many har-chbacks, the tailgate extends almost to floor level.

almost to Hoor level.

The introduction of the 1.6 litre coincides with the start of Astra production in Britain. Originally, all the cars were imported from Opel in West Germany, but from now on most will be supplied from Vauxball's plant at Eliesmere Port on Merseyside. The cars still bave a high German content, including engines, gearboxes, suspension units, and body panels; but assembly in Britain is at least keeping jobs that would otherwise have been lost.

Astra production at Ellesmere Port is building up to 60,000 units a year, which means that sales of the car means that sales of the car should almost double from the likely 1981 total of around 32,000. That in turn, should put Vauxhall on the way towards its target of increasing its market share (including Opel models) from the present 8.5 per cent to 16 per cent by 1985.

Meanwhile, the new Cavalier, for which demand has been far outstripping the

been far outstripping the company's ability to produce, has helped Vauxhall in November to its best monthly penetration. 10.7 per cent.

#### Recruitment Opportunities

#### **GEOPHYSICAL** PROCESSORS

Work in Houston, Texas -Oil Capital of the USA!

erior Oil, the oil industry's largest independent oiland gas producer has several immediate career opportunities available for experienced Geophysical Processors.

These are family status positions located in Houston,

After you and your family are relocated to Houston, you will begin working on our CDC in-house computer at the Superior Oil laboratory located in west Houston.

These positions require professionals with at least 3 years processing experience. Familiarity with CGG language would be helpful. Compensation includes an excellent benefits package and a liberal family relocation policy. You will also be eligible for a car purchase plan and receive a sign-on bonus.

Representatives from our Houston office will be available for interviews in London. If you are interested in interviewing for this position, contact our London office by sending your resume to: L. Johnson, 235-9991.

#### SUPERIOR OIL

Superior Oil (U.K.) Ltd. 4-5 Grosvenor Place London, SWIX 7JQ England

The Seperiar Od Company is an equal opportunity employer, m/f.

#### NATIONAL HOUSING AND TOWN PLANNING COUNCIL DIRECTOR

circa £13.605-£14.800

The National Housing and Town Planning Council is an independent non-party organisation, founded in 1900 to secure the improvement of the housing conditions of ordinary people, and of the environ-ment. It has in membership the great majority of local authorizies, as well as housing associations,

architects, planners, and organisations and individuals concerned with housing.

The Council keeps under review all aspects of housing and planning policy, undertakes research, promotes national and regional conferences, and makes representations to Government Departments and other hadrens to the promoter before the conferences. and other bodies. Its annual conference and exhibition is regarded as one of the main events of the housing and planning calendar. The Council seeks to appoint a Director who will be responsible for representing and developing the Council's work. He or she will work from the Council's offices at Norvin House, 45.55 Commercial

Street, London E1.
The salary is within the local authority PO2 range. The post is superannuable. Application forms and further details of this important and challenging post may be obtained

Councillor A. Crooks, JP, Chairman NHTPC, 3 Victor Terrace, Bearpark, Durham DH7 7DG Applications should be submitted to him by 11th

RECRUITMENT

HISTORY GRADUATE RISTORY CRADUATE
Required principally is extended and principally in categories and also to easist in soling to the public. Experience not necessary, but enhancism and interest in an easential: working knowledge of German helpid. Please apply in writing. enriching CV. to Mr. Robert Douwna Prints & Maps Ltd., 93 Great Russell SL, wc1s 3QL

COOKING SCHOOL register experienced
PA/ADMINISTRATOR
with sound Secretarial guile
and a good knowledge of
cultury french Car driver
and non-smoker preformed,
her of Attractive officer,
her statement of the control
work statement of

AN OPPORTUNITY FOR YOUNG PERSON TO LEARN ABOUT TRAVEL

Good standard of French or German or Balan necessary. Satary negotiable: Telephone: 01-734-4697

TWITZERLAND.—Chairt person 22-28 needed now until April to rum chaird party Cordon Bleu or squivalent rescribal. Ring: Marton, 61-240 3335.

**EDUCATIONAL** 

ST. STEPHEN'S HOUSE, OXFORD Applications are invited

PRINCIPAL Further details available from the Principal's Secretary, St. Stephen's Street, Oxford OX4 1JX, Closing data for appli-cations Saturday, 9th January, 1982.

for the post of

FOR DETAILS of advertising in The Times' new Inturaday Courses and Careers Page (with additional); covering Business with Management Courses: GCE Level; Educational Courses and Statemations of Table Abi Education Scholarships. The Course of Careers of C

CRAYSTON TUYORS.—O & A level residential 0v3 566 3376 TEFL TEACHERS trigonily required for 1 month countret in Libys Excellent salery. acrommodation provided Apply in writing with him cy to Exx 1275 G The ABMBOURNE TUTORS. Individual tuition in 0 & A jevel subjects and common entrance. Pelaphone 937 3358 after 2.15.

COURSES

CORDON BLEU or similar required for exciling challenge to take charge of a rest room of repute, shortly to be reopened, Wilishiro 0672 20230.

HERTTORDSHIPE COUNTY
COUNCIL 62.7 REDEEMABLE
FOR 1950. REDEEMABLE
Barciary, Bank Lavidor, Foreign Hamber, Bank Lavidor, Foreign Hamber, Barciary, Barbor, Barbor, Barbor, Barbor, Barbor, Barbor, Barbor, 1982 the balances of the sweets! accounts in the shore speck will be struck at the Close of Business on 4th January 1982.

NORFOLK GOUNTY COUNCIL. Issued 18th November, 1981. E7.0m Bills on 17th February Q 13.23.782° Applications £38.0m. Total Chistanding £7.0m.

MOTOR CARS

**MORGAN + 8** 

Regd, June '80, 2,500 miles, Alloy body, leather uphol-slery, XWX tyres, Used by 1 owner as, 3rd car in summer, Undersealed, Condition as £10,500 o.n.o.

Ring: COVENTRY (0203) 461685

BUYING A NEW VOLVO? SELLING A USED VOLVO? will pay you to contact Gloucestershire's leading

Volvo Dealer. PAGE & DAVIES LTD 0452 (Glas) 25291

SAVE £2,000 \* New Peugeot Sports TI Auto 5-speed Manual) ery mileages. green metallic, Tel. (048639) 570 eves or (0722) 28871 day.

**PORSCHE 928S** Reg May 1980 Light metallic blue. Ustal winements. immartilate condition, 22,000 miles by the careful owner £18,500 Bradford 0274 870147 Sam-Spm Mon, to Set.

MERCEDES 350 SLC 1973 Reg. 9 PKT Stereo. Excellent condition. Gold with beigo interior. Chandlers Ford 89557

BMW 7.55 automatic. Rev May '79, 16,000 miles. Receds arrees with light often interior. Stores and taile cassette. Air conditioning, electric windows, doors and mirrors 23,199 53,000

FORD MINSTER, executio limeu-sine, 1978. Trajistered, black, cleerine division. exceptional value gr. 1900. Queen Suree, Gatage, Great Harveond, Lanca-shire, 10234, 387039.

ROLLS ROYCE & BENTLEY

SILVER WRAITH MK. II 1979, 12,000 miles. Full ser-

Dartford 78516/78510 MOTOR CARS WANTED

£28,000

WANTED V REG MERCEDES -450 SE CR SEL Alloy wheels, sunshine roof, velour on leather up-holstery, one owner, guaranteed no more than 15,000 miles. Tel: 01.940 6044 ext 2

- 22		beter the state of	THE TIME	S FRIDAY DECEME	BER 4 1981	a marina manina manana manana m	THE CONTRACTOR OF STREET WAS BUILDING OF	and a repropert
or refuge and our refuge and others, a very bresont hele in trouble." — Pasim 46:1.	ANNOUNCEMENTS	HOLIDAYS AND VILLAS	PERS	SONAL COL	IIMNS	RENTALS	HOLIDAYS	AND VELAS
BIRTHS	COMPARISONS	ski ski ski	HOLIDAYS AND VILLAS	HOLIDAYS AND VILLAS	[ WANTED	RIDICULOUS	SPECIAL WIN	TER OFFERS
BEACROFT.—On 2nd Docember, 1981. to Clairs thee Mages and John—a. daughter (Flora	ARE ODIOUS	BLADON LINES Availability on 12th and	SKI CHRISTMAS	CHRISTMAS CHALET	LARGE BOOKCASES, old dealy:	WINTER PRICES Unbellevable reductions on		XTRAS
Alisan Stainer, sister to Richard and Monica, BOXER.—On November 20, in	Our Floid Workers overseas can leed two old people for the price of a tin of pet food and the cost of a family's Christmas celebrations would so a long way to freeling all the old in a mission area. Plees spare a though! for the starwing elderly overseas, help on in our work, and celebrate your own heppy Caristmas in liquidications.	19th Dec.	£159 INC DEC 19th-26th	PARTIES.	LARGE ECONCASES, old dealer, books, pictures, Funtons, Ol- 722 8386. DOG 100er to dog sit in western lies for 3 weeks from Christmas, rares paid, free hourd and lodging and renumerative concess and but the concess of the control of	some of our really delightful fints, modern design, very dean, bright and in super-to-mitton, Account 175 bods, 1/1 baths. They train must be		
Allson Claimer, sister to Richard and Monica, BOXER.—On November 29, in Landon to Philip and Healther thee Harriey Davis—A daugh- ter, a slater for Bryony and Christopher.	Christmas celebrations would go a long way to feeding all the old in a mission area.	CHALET PARTIES BUDGET GRALETS SELF CAVERING HOTELS & PENSIONS OUT lowest prices start 21. ZERMATT	LIMITED AVAILABILITY	DECEMBER 19-27 Ski-drive at amazing	mas, fares paid, free board and lodging and persumeration. Refer- sions and interview essential.	1/1 haths. They truly must be seen. Starting prices from £130.	Gereste Prime 26 Decem Catwick Malega 5, 15 Decem Gereste 27 Decem Galwick Teaming 8, 29 Decem Galwick Teaming 10 Decem	Cember for 3 weeks other 556 ther. for 3 weeks other 556 ther. 1. or 2 weeks 556 ther. 3 weeks 556 ther. 1. 2 weeks 557 ther. 1. 2 weeks 557 ther. 1. 2 weeks 557
GADWALLADER. On 3rd Decem- ber to Mary (nee Cushing) and	starring elderly oversoas, help- us in our work, and celebrate,	ZERMATT £101 VERBIER £99 COURMAYEUR £99	-REDUCED FROM 5225	discounts to		Aylesford & Company 01-351 2383	Garage Paris 27 Decem	noor, for 3 weeks 256 property 1 or 2 weeks 256 charles 7 weeks 251
Louiso), bunn.—On 1st December, 1981, at Ouren Mary's, Rochampton,	thankfuiness. 25 will provide 25 meals for the old in a village.	COURMAYEUR 299 MERGER 2107 VAL D'ISERE 2107 LS ARCS 2114 ARGENTIERE 2114 all isc. Carwick Flight Glasgow and Manchesier	Our amazing offer includes return air ravel, chalet or club. Hotel accom. most rooms with bathroom en suite ai no extra cost, cooked heyelfast, albernoon toe and chef prograd dinner with wine and coffee. Plus the FREE services of mr. thendis and knowledge.	La Plagne Argentere	. ANIMALS AND BIRDS		Many more European and offer. Call	Werldwide descinations on
Richard—e daughter (Pippa), a sister for Oliver. FRANCIS.—On November 33rd, at	inantrumess. 25 will provide 25 meals for the old in a village. 250 will enable us to feed 250 of the most desparatory needy old people in a mission area.	TASTISTICS .	fast, afternoon too and chef prepared dinner with wine and coffee dinner with wine and	Courchevel Megeve	7 MONTHS black labrator dog pupples, working strain, excel- ism pedigree, Roydon 5205,			OURNEYS
Louiso)  Linn.—On let December, 1982, at Queen Many's, Rochampton, to Mitanda (nec Armstrong) and Richard—a daughter (Pinpa), a sister, for Gilver, FRANCIS.—On November 23rd, at Queen Chartotte's Hospital-London, to Penciope (nee Fairfax-Crone) and Richard—a son (Jonathen Roland Fairfax).  NOLFORD WHITE—On November 23. in Brussele to Latar, tipse daughter (Natacha Carol Aloxia).  NOLMES.—On Docember 2nd, 3 West London, Hospital, to Rosio (ane Smallwood) and Andrew—a son (Nicholas), a brother for Lucy.	CHRISTMAS IN A TIME FOR SHARING AND CARING. HELP THE AGED. HELP THE FRAIL.	BLADON LINES TRAVEL	too of NO SURCHARGE.	Ring us for details	SERVICES	spacious self-consumed fast between willings and tube. S bediedras. 2 messions, bath- loom, Ritchen, Most elegantly, and fully furnished. New ass. C.H. Impliment. Carpail- col. T.V. 2500 repumble denosit. 5140 p.w. Co. let preferred.	75 Tottenhum Court 01-637 8382 - 01-636 621	
NOLFORD WHITE,—On November  25, in Brussels to Latita . (1996 Tikhmeney: and Colin — a	Please give generously.	309 Brompton Rd.a London SW3 2DY Tel: 01-581 4861	If anybody clas is offering hetter Christmas skiing in Val d'isere, Courchevel, Maribel and Varbier.	JOHN MORGAN TRAVEL	MAKE WRITING YOUR	and fully furnished. Near gas: C.H., appliances, corpets, col. T.V. \$600 regionable	- PUBLIC NOTICES	LEGAL NOTICES
daughter (Natacha Garol Aloxia). HOLMES.—On December 2nd, at West London Hospital, to Rosio	Send to The Hon Trea- surer, Help the Aged,	ATOL ABTA	THEN TAKE IT I	TRAVEL 35 Albermarie Street, London WIX 3FB	HOBBY THIS WINTER	preferred.	PELETED SCHOOL	Re: COLLIER AND COLLE
a son (Nicholas), a brother for	Room T20 Freepost 30, London W1E 7 Z. (No stamp needed).	SPECIAL OFFERS FOR DECEMBER	CLUB MARK WARNER	Tel: 01-499 1911 (24hrs) ABIA ANTO ATOL 032BC	Learn article or story writing from the only learnalistic School founded under the patronage of the Press. Eigh- est quality correspondence coaching.	341 0322	PROPOSED MODEFICATION OF REGULATING SCHEME dated 5th August, 1998 (as amended by a	and the COMPANIES ACT, 1945 Notice is hereby given that the CREDITORS of the above pages
After.—On Card November, at Pombury Hospital, Tombridge Wells, to Juliz (nee Those) and Christopher—a son (Matthew	PLEASE LET US KNOW IP	Arrocife 10, 14 £95 rin Faro 6, 13 £55 rin	20 KENSINGTON CHURCH ST LONDON WS 01-938 1851. ATOL 1176E.	FOR SALE	est quality correspondence coaching.	WHERE CAN you find a modern spacious. 2 large, bedroomed charles commry house and sauge with all amenties. 2 miles from Cheisea (5943) 2 GE and furnished, available now 622 6270,	1973), NOTICE is hereby given that the Governors of Feleted School have	Company are required on or before Priday. 22nd January. 1982 . send their names and their debter.
O'LOGHLEN,—On December 1st, at Lincoln, to Sue (new Wolsten-	LAR PURPOSE,	Punchal 7, 11, 14 275 rm Geneva most dates 275 rm	EUROPEAN ECONOMY	RESISTA CARPETS	Free book from The London School of Journalism (T), 19 Bertford St, W1, 01-499 8250.	miles from Cheises (5W4) ?  G.E. and furnished available	applied to the Sacretary of State for Bouration and Science for an order under Section 78 of the	Chains to the undersigned In Peter Phillips, FCA of Bernard Phillips, & Co. New Cavendish Home.
riagra Claire).  PETTIT.—On Documber 2nd si Reath Road Hospital, ipswich to	WE'RE WORLD LEADERS	Palma 12 £45 rm Tel Aviv 8, 15,15 £119 rm Tenerife 5, 8, 12 £95 rm	FLIGHTS.	BULK PURCHASE wool blanded borber in 4 national shades at £4.50 sq yd	ITS NO PAIN	620 - 6270	inodify the Scheme for the administration of the School to easily part to be admirted to the	WC22 3EJ, the LIQUIDATOR the said Company and it
Sally (nee How-Seamons) and Simon—a boy (Nicolas Caruy). RADSMA.—On November 26th, at	CANCER RESEARCH	Zurich most dates £75 rin The above air feres are in- clusive of sirport tax and fuel	Milan from £77 return Rome from £79 return Palerno from £75 return Palerno from £105 roturn All prices fully incl. All other fallan destinations synthetic at usual. Train £55 \$252.  All other European destinations Tel: 01.657 \$3848	+ VAT. Still available: Volver pile Mericalon et 23 65	TO SEND CHAMPAGNE	THE VERY REST paranta/sandlords come to us. If you are letting of waning a good property in Learnington. Beigravia. Exmp- steed ar similar areas, please call now. Beats 280 juvy. to 6500 p.w. for one pair of more.—Birth & Co. 499 3862.	School as boarders and, if the Governors think it, as may purils. The working of the modification	the said Liquidator are to come i and prove their said debts of claims at such time or place
Dians (Fee Buckland), wife of Sinerd—the gift of a daughter (Laura Mary).	Help us make the break- through. Sand your donation or in memorism donation to	surcharges.	Ali other italian destinations available as usual Tel: 01-637 5511	48 HOUR PLANNING AND PITTING SERVICE.	Phone a friend a bottle. Gift : wrapped and dalivered is the bottle price plus £2,	street, or similar areas, please call now. Bents 630 p.w. to	"The Scheme shall have effect with the substitution for all references therein to have boy of	shall be specified in such notice or in default thereof they will be excluded from the bounts of an distribution made before of an
Christopher—a 30n / Matthew Douglas).  6'LOGHLEN,—On Docember 1st, at Lincoln in Sne (new Wolsienholmer and Niall—a daoghter flatted—on Docember 2nd st Realh Road Mosolbish, fewich in Sally (new How-Scamons) and Simon—a boy (Nicolas Carry).  RADSMA.—On November 26th, at the Washinster Hospital, it Dlans (new Buckland), wife-of Sinerd—the gift of a daughter (Laura Mary).  TALBOT-PONSOBY.—On Jind Docember at the Royal Hampshire County Hospital, winchester, to Robina (new Bruce) and Nigat—a son,	Help us make the break- through. Sand your donation or in memorium donation to imperial Cancer RESEARCA FUND FO BOX 25 LINCOLA'S INN FELIS LONDON WCZA 5PX	HOLBORN TRAVEL LTD 93-94 Chancery Lane,	All other European destinations Tel: 01-637 3848 PULGRIM AIR LTD	255 New King's Road, Parions Green, Sec.	RING 01-854 9090 7 DAYS A WESK	more.—Birch & Co., 499 8002.	the substitution for all references to bose (other than the in Clause	debts are proved. Dated this 27th day of November, 1981.
a son.—On November 24th, 1981 at Cuckfield Hospital is Diane (nee Ayrton) and John—a son (Jonathan Michael).  WILLIAMS.—On November 28th, the Susanna (nee Crypt) and Hugh—a son (Alexander Hugh Felix).	LINCOLN'S INN FIELDS LONDON WCZA SPX	London WC2 01-242 6420	PHGRIM AIR LTD. 44 Goodge St. London WIP 1FE ATOL 173 BCD	natural shades at £4.50 sq yd.  † VAT Still zvallable:  Velvet pile Merkalon at £5.65 sq yd. + VAT 48 ROUR PLANNING AND FITTING SERVICE. 207 HAVESOCK HUL, Loudon, NWG CAPPOLOGY Road, Parions Grame SW6 Parions Grame SW6 London's longest independ- supplier of piain carpeting	DRINK LINK	SUPERIOR PLATS AND HOUSES aveile bie and required for dislo- mate, executives. Long or almot lets in all areas. Lightness to Co. 48 Albanarie Skreet, Landon W.L. 01-992 5534,	PRINTED SCHOOL PRINTE	Re: BOCO (SEESCIPECIAL AN
(Jonathan Michael). WILLIAMS.—On November 28th. to Susanna (nee Crypt) and	ARTHRITIS	ATOL 1454	SKI WEST	MARKSON'S	F YOU buy Soutied Water we can gave you money I write to Pure water Copyn., 25 Craven Terrace, London, W. J. Presser, C. Same day delivery. Ol. 584 1950.  SAMANTHA. Your name is on my the and on your belevation. Tune to Grade IIV's belered information service for proof.  —Ring Ol. 499 2548 to put a message on Oracle.	Co. 48 Albemarie Street, Lenden. W.1. 01-492 5534,	be gameraed as including the femilian. Copies of the don't Order and	Limited (in Voluntary Liquidation and THE COMPANIES ACT. 1921 Notice is bereity given that the
WYLD: On Soth November to Julia (ner Godwin) and Jona- than—a son (William Thomas Whitchift).	Special articles on the treat- ment of Arthritis by drags and on Neck Pala are featured in the Antumn Edition of ARC, magazine of the Arthritis & Rheumathan Council.	£ £ £ SAVERS	Apariments, chalet parties and hotels,	XMAS CHOPIN LISZT  1. Offer new planes for hire from £19 per month. 2. Offer	friends this Christmas, Same day delivery.—01-584 1950. SAMANTHA, Your name is on my	CHELSEA, KNIGHTSERIDGE, Bel- gravis. — Library houses Jaco	be inspected in the office of the Bursar during normal office hours and any representations concern-	Company are required on or before Friday, 8th January, 1982 to sense their manes and aridresses are
	Edition of ARC, magazine of the Arthritis & Eheumetism Council.	*Up to 50% savings to AUSTRALIA, NZ, BANGKOK, HONG KONG, SINGAPORE,	ing 26 Dec. to 17 to resorts including Zermair. Verbier. Maribel, Cournayour. Cour-	only 2771 inc. VAT after 1 year's hire, 3. Offer new/2nd hand planes for sale at un-	Tune to Cracie IIIVs beleton. Tune to Cracie IIIVs beleton information service for proof. —Ring 01-409 2548 to put a	lets, Please ring for current list. Onches, 828 8251, 69 Sucking- ham Palace Road, SW1.	made to the Secretary of State within the puriod until 5th January, 1963, (Representations	in the understand Barner Philips F.C.A. of Barner Philips.
BIRTHDAY CLIFFORD L. PLATT. — Best wishes on your Birthday.	Send £1 for one year's sub- acription (3 issues) to A.R.C., 41 Eagls St., London WCIR 44R.	Up to 50% savings to AUSTRALIA. NZ. BANGKOK. RONG KONSTA, BANGKOK. TONG MANTA, DO'BURG. NARIOSI, DAR, JO'BURG. MIDDLE EAST. CANADA. US. GREECE and SUROPE.	Vacancies on all dates including 26 Dec. to 17 to resurts including Zarmanit. Verbier, Mathed, Committeer, Courtievel, Val disert, or or or officer and officer and Tignes, Price for 1 week by coach from CS9.	April CHOPIN LISZI  1. Offer new planes for hire from £19 per month. 2. Offer an option to purchase price of only £771. inc. VAT after 1 year's Thm. 5. Offer new 2nd bear blanes for sale; at un- bear blanes for sale; and sale; Albany 3t. NW1. 01-505-5662. Artillety Face, SE18  D1.864 #617	message on Oracle, FRID FRIENDSHIP, love and affec- son.—Dateline Computer Dating, Doys. 7.1. 25 Abington Road, Longton W.S. 01-958 1001.	WOULD compenies and embissies	should be sent to the Legal Branch of the Department of Education and Science, Ettabeth	Cavendish House, 18. Mattraver- Street. London. WCER 351 the LECURATOR of the said Company
DEATHS BUGLER.—On December 2nd.		AUSTRALIA TRAVEL	SKI WEST.		London W.S. 01-938 1011.	Central London from 2100 p.w. contact Plats de Ville, 01-938	and gets soul be substituted of referencies to buye or girls and related words of the resolution of the following the female of the female of the firm of the saw remaining the firm of th	writing from the said Liquideto are to come in end prove their said prove their said debts or claims to much the
BUGLER.—On December 2nd, Arbur Robert Bugler. O.B.E. aged 79 years, of Alverstoke and Lee-on-Solent, husband of the late vy and father of Robert and the late down Scaward.	PROFESSOR RUBIK	5 Hogarth Place (Road) London SW5 Tel.: 01-370 4055 (6 knes) Airline Agents	SKI WEST. Westbury BALS SEF, Wills, (0975) 804811 (24 hours) ABTA ATOL 1383	CURTAINS or loose covers for you. Patterns brought to your home inc. Senderson & Selers. Styles experity made and it- ted. All London districts, sur-	RENTALS	MAYPAIR FLATS to let, recept, 2	E. A. CEILDS. Clark to the Governore of Peisted School	or place as shall be specified to such notice or in default thereo they will be excluded from the benefit, of any distribution made
and the late Jean Scaward. Service at Porchester Crema- torium on Wednesday, Decem-	THE MAGIC SNAKE	,	THE PALCON	ted. All London districts, spr- rounds. Messuremande, 01-304 . 0.398 Ruisilo 76581. Potters Bar 58999.	DECEMENT.—Our list of furnished properties to let is now avail- able. For dealls please ring Clayton Bennett Reycock, 584 6863,			
flowers only ploase, donations may be sent to the Victory Museum, R N Dockyard, Ports-	HARRODS TOY DEPARTMENT ON MONDAY TO DECEMBER,	WORLD WIDE SUPER SAVERS	GENEVA from £64 rin. ZURICH from £64 rin. SWISS XMAS FLIS. from £79 rin.	-		BAKER ST., WHOME OWNER for	H.M. LAND BECUSTRY The Walted Garden Hurler, Anddented Berks, Amptention to register the freshold title to the shore property him- bers made by M P Daly of that	Re: NEWTON COLLIER Limite
GUTHILL.—On 2nd December at the London Hospital, James, desirst husband of Mary Cuthill	between 11.30 a.m. and 12.30 p.m.	The lowest quotations to any destination.	PARIS from 262 rtn. AMSTERDAM from 264 rtn.	OSTAINABLES. We obtain the un- obtainable. Tickets for sporting systats. Regree, etc., including Covent Garden, Genesis, Engly, Internationals.—Garry Manilow, 01-859 5365.	HARLEY ST. Luxury fully furn- labed four room, two bathroom flat, Must be seen, \$275 p.w. meg, 656 6220.	BAKER ST., WHOME OWNER for elegant 2 bed. flat, washing, dishwashara T.V. \$160 p.w. Tel. 435 68814	been made by M P Dely of that address. Any objections should be addressed to Giography District Land Ran-	THE COMPANIES ACT, 1948, Notice is hereby given that the CREDITORS of the shove-name
ann the late Jern Serward. Service at Porchester Grema- torium on Wednesday, Decem- ber 9th at 11.00 a.m. Family flowers only ploise. donalous more and the late of the Victory and the Jerney of the Victory from the Jerney of the Victory from the Jerney of the Victory for the London Hospital, James. desired husband of Mary Cuthill and beloved failure of innes of 127 Hampstead way, NW11. Funeral service at Golders Groot Granalorium on Tuesday,	WOMEN DRIVERS Special Lioyd's insurance, Northways 885 1210. OFFICIAL RECEIVER (Scot.)	inci. Lagos. Accra. Nairobi, Dur. Carlo, Abu Dhabi, Dubai, Chartoun. Colombo. Delhi, Bombay, Kurachi, Hou Kons. Bengkok. Singapore. Tokyo. Manla, Kala. John, Cambda. Traile. N.Z., John, Cambda.	Pitts fuel surcharge.  FALCON CITY BREAKS	01-839 5365.		DEVONSHIRE MEWS, W.T. Mod.	istry, Bruton Way, Gioucester, GLI 1DQ before the 18th Decem- ber 1961 quoting EK121772,	before Friday, 23md January 1962 to send their names and addresses and particulars of their
December 8th at 2.30 p.m.	indurance, Northways 885 120,0 OFFICIAL RECEIVER (Scot.) Living in Richmond, Returned from New Heistridos in July. Wanted at Warwick by M.S.— Recily Box No. 0806 G, The Times.	,	TEL: 01-351 3037	FRIGIDAIRE. U.S.A. frost free fridge-toessen, bargeins 44% off list. H. E. C. G1-86 1000.  GPO CAR TELEPHONE (PPS) DECEMBER COMMISSION OF LANS. ENGINEER SEMICIPUS NO. 9701.  CHANCERY CARPETS, Wilton and Borbery at trace prices and mader. 97-95 Clerkenwell Road.  FORK STONE OF THE PROPERTY WARD OF STONE COMMISSION OF STONE CO	WC1. Superb fizt 2 beds, large recept, sequilate studio and roof garded, dreaser, washer, £125 p.w. 807 4903.	DEVORSHIRE MEWS, W.1.—Mod. 2 domine bedrooms, reception. k. & b. 20.60 p.w. Enhanced Piles, 734 2202,	The Walter, Garden, Huvier, Maidenivad, Berks, Amplication to register the resident the freshold the same should be addressed to Gloscoster Disastet Lave Registry, Frankov Way, Gloscoster, St. 100, before the 18th December 1961 quoting BK121772.  CRARITY COMMISSION CHARITY COMMISSION CHARITY S. Peter's School York, North Yorkshire, Scheme for the regulation of the Charity. Commissioners have for the regulation of the Charity. The Commissioners have the the second of the Charity. Commissioners have the Cooled can be obtained from them at Green's Rose Derive School A/1-L3).  COMMISSION OF THE STATE OF THE SERVICES  BADGES DE CLOTH for workwaster or sports, 2: 08 5 days despends	ian Peter Phillips. F.C.A of Bernard Philips & Co Now Cayendish Bouse. 18 Maitraver
ryouest.  BAVIS.—On 30th November.  1981. Ethel Elizabeth of West. Pimperus Farn, Blandford, aged 79 years, beloved wife of the late Arthur Davis and dear mother of Rusamond, pluriel and		TOURTRAV LTD.  22 Old Quebec St. London WI 01-109 2017/1668 (Air Agis.)	ABTA ATOL - 1557 B.C.	Callent condition, seen working, £496. Phone: O61-7921214 or Lancs. Eadlophone No. 97011. CHANCERY CARPETS, William and	MAYS always have a good selec- ron of properties to rent in	BULWICH/FOREST HILL adod- ern fully furnished 3 bedroom town house, Gerage, see CE, 6' months let. 2300 pcm. Phone HEM on 01-450 6765 or 0438	York, North Yorkshire, Scheme for the regulation of the Charity, Ref: 509.7408.71	street. London, WC2R SEJ the LAQUIDATOR of the sald Com- pany and if so required by motic to writing from the mid liquidate.
BEDRICK On December Ond	CLUB ANNOUNCEMENT	(	UP, UP AND AWAY	Borbers at trade prices and under 97-99 Clerkenbrell Road. E.C. 1, 01-405 0453,	Bertshire, Tal: Osthot: 5811, Talex 8955112. KENSINGTON COURT, W.S., OF	HEM on 01-450 6765 or 0438 67891 CHELSEA luxury flats for 1/2.	nade a Scheme for this citarity. Copies can be obtained from than at Gramma House. Derby Square.	ere to come in and prove their said debts or claims at such time of place as shall be specified in such
1981, peacefully at Brome House, Doris Harriott, beloved wife of the late Willie Emerson Dedicts Europe	ROYAL OVER-SEAS LEAGUE, Park Place, St. James's and also at 100 Princes St., Edin- burgh, The elegant conference	FLIGHT BARGAINS	JO'BURG. REO, BUENOS, MONTEVIDEO, DAR, SEY- CHELLES, MAURITIUS,	Walking suitable for fireplaces or garden. Crazy paying West- morized rockery. Continuous	maisomette, fully foundshed and ready for occupation, 1/2 yrs.	CHELSEA LUXURY field for 1/2, then 270 p.w. 589 5304. UNFURNISHED flats wanted f & f purchased, 602 4671 Dixon & Co.	Ulverpool, La TSE (ref. SE 589140   A/1-L3).	will be excluded from the benefit of any distribution made before study debits are proved.
1981. peacetuily at Porme House, Dorie Harrier, Brome House, Dorie Harrier, Edward wife of the late Wille Emerson Decirics. Fineral service at St. 1. 50 a. m. Monday. 71. 1. 50 b. Wight. Monday. 71. 1. 50 b. Wight. House.	ROYAL OVER-SEAS LEACUE, Park Place, St. James's and also at 100 Princes St., Edinburgh, The elegant conference and benquet venues, Connect Banqueting Manager, 01-493	Malaga from £50 Allcanie from £70 Allcanie from £70 Palme from £70 Athens from £65 Ferendion from £99 Subject to tax and surcharges.	Save on scheduled air farus 10 JO'EURG, REO. BUENOS, MONTEVIDEO, DAR. SEY. CHILL'S. MAURITHUS, BANGKEN, NAIROES, TOYO, ALIGNES, LUSAKA, CANADA, ALIGNES, LUSAKA, CANADA, MARIES, LUSAKA, CANADA, ROME, AUSTRALIA and ai	0582 35723 or 0282 56815. THE TIMES (1816-1975). Extellent frightal issues. Your chairs	(Mon-Fri), bedroom flat to let, renewable lease, near Regents	AMERICAN Executive seeks fuzzary flat or house up to E350 p.w Usual fees required Phillips	COMMERCIAL SERVICES	Dated this 27th day of November, 1981. IAN PETER PHILLIPS.
11.50 a.m. Monday, 7th December, Flowers to Brane House, Flowers to Brane House, KRWAN-TAYLOR.—On December 2nd, 1981, peacefully, Harold George Kirwan-Taylor, F.R.C.S., late of Si George's Rosolial, London, S.W.1, aged 86, Funeral to be arranged, No flowers by his request.	UK HOLIDAYS	Subject to tax and surcharges.	European capitals.  FLY FLAMINGO TRAVEL	of dates for Xmas sitts, birth- days, etc. £7.50 each, 0492- 31195 HOCKNEY white desired	and fittings £5,500, 387 0764 before 12 noon, between 6 p.m 8 p.m., or 235 2706.	CO MERICAN Executive seeks luxury flat or house up to 2550 p.w., Usual fees required.—Philips KENSINGTON. Decrators supert double bedroomed flat, lounge, eating area, all summtously furnished. £150 p.w. Phone 486, 8926.	BADGES R: CLOTR for workwar or sports, 2 to 8 days despatch on most orders. Storet & Jones Lid. 061 366 9515.	THE COMPANIES ACTS 1948 to
London, S.W.I. aged 86. Funeral to be arranged, No	TRUSTHOUSE FORTE	VENTURA ROLIDAYS 125 Aidersgala St. London, EC1 Tel: 11-250 7:355, 257, 3720 or Tel: Sherheld (07448 256079, 337490 A10L 1179	FLY FLAMINGO TRAVELS 76 Shaftesbury Ave., W.1, 01-459 7751/2 Open Salurdays.	DAVID HOCKNEY prints, draw- ings, Jonathan Silver, 0532 568060 OLD YORK PAVING from 27 per	house, quiet street. 2 double bedrooms, large living room, fitted kilchen and bedroom, fully	furnished, 2150 n.w. Phone 485, 6926.  RARONS COURT. Secutifully furn.  1 2 2 bed flats from 280 n.w.	L14, 061 366 9515.	THE COMPANIES ACTS 1948 to 1976 T. D. COMMERCIAL SERVICES Limited Motics is territy siven, pursuant to section 295 of the Companies Act 1948, that the MEETING of the CAPEDITORS of the above-named Company will be held at 8 to 1976 the companies of the above-named Company will be held at 8 to 1976 the companies of the above-named Company will be held at 8 to 1976 the company of th
2 50. Oth December Postsh	SAY "YES" TO AN ENJOYABLE CHRISTMAS	SKI WITHOUT GOING	LOW COST FLIGHTS	AMERICAN self ciran ranges/ cookers, Sale bargains, H. & C. 960 1200.	furnished, C.H., all machines, T.V. £110 p.w. Eves and w/ends 01-607 5156.	605 5420 eva. MAIDA VALE Ser contained 1 bedraum flat for west or sale.	BUSINESSES FOR SALE	he CREDITORS of the above armed Company will be held at a Upper Grosvenor Street, London
	There are hightime Christman holidays to suit everyone— whether you want seace and gulot or the time of your	SKINT!	To SALISBURY, J'BURG, LUSAKA, NAIROSI, BAR. W. AFRICA, CAIRO, ADUIS,	PAGET.—Ladies wrist which, yel- low gold, value £5,500, Sale £1,600, 589 2816. WELLENER ABTEL 1871—Reserve	flat incl. C.H., C.H.W., lift. T.V. Co. let 6 months pins. £100 p.w. Willetts 730 3435.	Ol-828 5621, blooper 5313, WEMBLEY PARK, Nr. Tube. Beautiful spacious 2 bedroom	certs, accure lease, lasers, 230,000, pretax profits £40,000 per annum, £150,000 Box 1182	M. December, 1981, at 11.50 refeet ht the forenoon, for the purposes mentioned to section
MADDRELL—On November 21, 1981, John David, aged 40, beloved third son of Barbara and	holdars to suit everyone— whether you want peace and quiet or the time of your life, we take pleasure in saying welcome in over 140 holds this Christmas. To find out about our full Christmas trootymas.	Franch Alps from only £59.95 Jet flight or lumry coach pravel. Choice of top reserve. First Glass accommodation right on the alopes. Our own right on the alopes. Our own First and all guides. Contambing value "—The	TO SALISBURY, J'BURG, LUSAKA, NAIROSI, DAR, W. AFRICA, CAIRO, ADDIS, INDIA, PAK, SEY., MID. EAST/FAR EAST, TOKYO, AUSTRALIA, N.Z., CANADA, AUSTRALIA, N.Z., CANADA,	DATE MOCKNEY Prints, draw- 50000 Jonathan Silver. GS32 Jonathan Self Clean Panger/ Cooker, Sale baryatha. H. & C. 960 1200. Plager.—Ladies wrist warch, yel- low gold. value £5,500. Sale L1600. 589 2816. WHILENER ARTEL 1871.—Beermanustee. Bottled Pieroin. Private subset. FRIDEE / FREEZERS, etc. Can put buy cheaper?—Phore E. & S., 129 1947/8468. MICHAEL ADAMS lesset wink, Agent 6500 76656. UNIFORM SQUIPMENT to solve your singly problem of Almy and Polics dress accessories such as bereta. Badges, buttons, Ramanusculus of a reputate lindia is bereta. Badges, buttons, Ramanusculus of a reputate lindia in the control of a reputate lindia in the control of the linds.	MAYS always have a good selection of the property of the selection of the	8926 BARONE COURT. Seemifully from. 1 & 2 bed finis from 280 p.w. 605 5420 evs. MAIDA VALE—See contained 1 bedroom fint for vent or sile, fully furnished, 260 p.w.—Sing: 01-928 5652 blesper 5335, WEMBLEY PARK, 1 kt. Tube. Seemiful speciots 2 bedroom modern fint 273 p.w.—252 B171 after 4 p.m. CADOGAN SQUARE. F.F. double. bedroom fini, c.h. Avail, immed. 2550 p.m. CAB Mrs. Tail. 492 7658. CHEYNE WALK, Lawry fist, 2 large receptions overtooking	EUSINESSES FOR SALE	194 and 298 of the said Acr. Dated this 18th day of November 1981 By Order of the Board
the late High Moderell At rest.  McLEAN,—On let December,  1981, peacefully in Sherborne  Rospital, Dorren Caroline, aged	Phone Tracy now	right on the slopes. Our own reps and ski guides. Outstanding value!—The	and EUROPE.  AFEN-ASIAN TRAVEL LTD.  STY Grand Bidgs  Trafalgar Sq., W.C.2.  Tal: 01-859 1711/2/5.  Group and late bookings	FRIDGE/FREEZERS, etc. Can you buy cheaper?—Phone B. & S., C29 1947/8468.	p.w. Ring Mashells, 581 2216, HEAR HARRODS,—Excellent s/c single studio flats, C.H., C.E.W.	2550 p.m. Cast Mrs. Tail. 491 7658. CHEYNE WALK, Lastry fist, 2	DOMESTIC: AND CATERING SITUATIONS	D G HARRIS Secretary THE COMPANIES ACTS 1948 to
66. wife of Angus Norman McLoan, mother of Alistair and Lindsay, grandmother of	01-567 3444 CHRISTMAS winter let. Period	Times.  Ski Snowball  Dept 71, 280 Fullam Rd, 5W6  Tel. 01-35; 1191 (24 hours)  ATUL 1502	Tal: 01-859 1711/2/3. Grotis and inte bookings welcome.	Botanical Gerdens Seychedes, huge and beautiful.—Tel: UK Agent 0590 76655.	Service flats. 584 8646.  PALACE GATE, W.S. — Stylish furnished and specious sindle		AU PAIR BUREAU Pictedity Ltd. World's largest an pair reserve	THE COMPANIES ACTS 1948 to 1976, BERDALE LIMITED NOTICE IS NATIONALLY DESCRIPTION OF THE COMPANIES ACT 1948, that a MEZITING of the Companies will be held at 8 Hoper Grouvenor Street, London, Will cor Monetary to Lith descriptions.
Robert, She suffered with great courage and dignity. Funeral at Yeovil crematorium Monday.	CHRISTMAS winter let. Period house Cornwall, log fires central healing, lovely country, sleeps 12. £185 p.w. Tel, 046050 551/		AUSTRALIA/NZ	UNIFORM EQUIPMENT to solve your simply problem of Army and Police dress accessories	flat in block, lower ground, I recept, dining hell, k and be c.b. Ideal for 1/2 persons.	Company Int. 01-529 9496 and 2248 day: 745 2478 evenings. NEAR SWANLEY, KENT.—Fire- nished self-contained wine of	AU PAIR BUREAU Piccedilly Ltd. World's largest so pair spency offers best jobs London or abroad at 87 Regent Street, W.1. 950 9757.	OREDITORS of the above-named Company will be held at & Epper Grosvenor Street, London, W.1.
7th December at noon. Family flowers only but donations if desired to cancer research.  MUNESHWER. SOMWAROO. and	DEVON Family flat for 2/8 549/198 p.w. 01-794 0237/674	DISCOUNT FARES TO	Seats available for pre-linus travel: Syd/Med E995 o/w: Aurk £145 o/w: Round the World Incl. Auck!'d AND Sydney. tree stons LA/	Representative of a reputed manufacturer and exporter from india is in U.K. For detailed	Hinters 837 7365. LEAFY CROUCH HILL, everlook. City suchitect wish to share own	country house. 2 double bed- rooms, large lounge/dining room, kitchen, bathroom, telephone,	challenging opportunity for an experienced cook to use both catering flair, and thinking. The	Company will be held at fi figures forewarms Street, London, W.I. our Mouday, the 14th day of December 1981, at 12 soom for the purposes mentioned in sentions 294 and 295 at the said Apt.  Dated this 16th day of Nersenber 1981.  By Order of the Board.  BRIC G. WILSON.  Secretary.
70. businessman and director of Muneshwer Lid. Georgetown, Guyana, on 29th November,	Normandia four star hotel. Manor Road, Beurnemouth. Tel.	Cairo, Dubal, Middle East	Auch £445 o/w; Round the World Inci, Auch i a AND Sydney, free stops LA/Hawah/Fiji/Far East from £757 to £857 return, Also; Special First Class fares.	information please write Box No. 0748 G. The Times. CHANCERY CARPETS, Wilton and Berbers at trade retrees and	hew spectac, 4 storey house, Living rooms, incd hitches, samme, lux bethy shower, sergee, C.H., opposite park walk, £47 n.w. £55 6088. KENSINGTON Eldden in a quiet.	rooms, targe loange/coming room, kirches, bathroom, telephone, T.V., garage, Suitable for couple on abbetical binhuma 6 months from Jan 1st. £180 p.c.m. 0322 862061.	successful applicant will organise and control the kitchen and food service. To provide imaginative manns for a discorning chantele.	Dated this 16th day of November 1981 By Order of the Board.
Sabita, Radhika, Lolla, Sattie, Shantle and Gaytri, grandfather of 11 and greetgrandfather of	stop yawning over Christmas?	I. LANANE, Mile. Laure. Editore	REHO TRAVEL	under. 97-99 Clerkenwell Road, EC1. 01-405 0453. IDEAL CIFTS from Gallery which	E.W. 265 6088. KENSINGTON. Hidden in a quiet and narrow side street in the	FLAT SHARING	MANNY/ EXPERIENCED NAME Mother's Selp for 6 month old	PARLIAMENTARY NOTICES
Flowers to Stammers Finoral Services, 11 Queens St., Southminster, E450x.  ADDRELL.—On November 21, 1981. John David, aped 40, beloved third son of Barbara and the late High Hodrell At rest.  Pellan,—On 1981. December, 1982. Services of the High Hodrell At rest.  Manufall, which High Hodrell At rest.  Michael General Caroline Nocean Michael, mother of Alistair and Lindsay, grandmother of Francesca, Tessa. Dimean and Lindsay, grandmother of Francesca, Tessa. Dimean and Robert. She auffored with great courage and dignity. Funeral at Yeovil crematorium Monday, 7th December 3t noon. Family flowers only but donations if desired to cancer research.  MUNESHWER, SOMWAROO, age 70, businessman and director of Muneshwer Lid. Georgetown. Guyana, on 29th November, father of Eddic, Lottle, Rila, Sabita, Radhika, Lolla, Sattle, Shaits, Radhika, Lolla, Sattle, Shaits and Graytin, grandfather of Eddic, Lottle, Rila, Sabita, Radhika, Lolla, Sattle, Jian grandfather place of the Lingainer Las Raden place of Georgetown. Guyana Street, Georgetown.	the cure let's go on a Trusthouse.  Forte Highlims Christmas Holiday, Nore things to see and do.	HEJOISA TRAVEL 63 Old Compton St London WI 01-434 2572/2574/2574 Air Agt. Open Sats	REHO TRAVEL 15 New Orderd St. WCJ Tel: 01-404 4944/405 8955	Arts. 521 King's Rd., London. SW3. 352 5857, Mon-Sat 10-6. ROVAL GREENWICH back to brint.	attractive ground floor flat in a large Victorian . house, which comprises one double and one	SW11, room in hones to share	22-45. Must be experienced and totally responsible as mother working. Light, cooking, Must	TO DEDITATION TO
On December lind, 1981, of Walkington, Beverley, Boloved husband of Dadic, and father	DEAR SARAH IVE just set the cure let's go on a trusthouse Forte Highlime Christmas Reliday, More things to see and do, More fun to be led that you'd believe possible. Here's their number for the cure of the country home. Believe I sale my CUEST. Xmas in Derbysiur. Gournet food in beautiful country home. Baltwell 2419.  EAST CORNWALL Cottage for Christmas, 05030264.	out age, oher care	EKI VAL D'ISERE. The show's	Representative of a reputed namination at U.K. For defined naminations at the U.K. For defined naminations at the U.K. For defined naminations at the U.K. For defined names of the U.K. For definition, the U.K. Special Xings Pal., London, SWI, 352 5857, Mon-Sat 10-6, SWI,	RENESTRECTOM. Hidden in a quiet and narrow side street in the middle of Kennington is this attractive around floor fat in a large Victorian house, which comprises one double and into single bedrount, a comfortable reception, room and fitted modern hitchen. It is available immediately to a company tenant at a rent. of £100 a week. George Knight & Partners, 637 (1987)	SW11, room in house to share 225 pw.—01-502 8950: ANYWAYER. Lady to share him fat. 240 pw.—263 7046. This great provide the state provide the state provide the share from £21 pw. some Bat.—Tel. 947669, Friday and Sat. 90574.	shroad at 37 Regent Sirvet, W.1.  SO 4757.  CHELSEA WORE RAR — provides challenging opportunity for an experienced cook to use both catering Salr and thingave, The successful applicant will organise and control the thrchen and food service to provide imaginative means for a decembing chemies.  An experienced took to use both catering Salr and thingave, The successful applicant will organise and control the thrchen and food service to provide imaginative means for a decembing to provide imaginative means for a decembing to the successful application of the successful to provide the successful application of the successful applica	SESSION 1981/82 PORT OF LONDON NOTICE IS PEREBY GIVEN that
of Sara. Michael and Janes Grenation today at Channer- lands Avenue, 9,40 a.m. Service 10day at Walkington Church. 5 p.m. Family flowers cell. 5 p.m. Family flowers cell. 5 p.m. Family flowers cell. 5 p.m. Family flowers to Walkington Church Fabric Fund. Walkington Church Fabric Fund. Mallows Royal Mallows Royal Hollows Royal Mallows Royal PETERSON.—On 2nd December. 1981. peace of the home Minden, Back Street. Winsham. Chard. Somerse, Geoffrey	se MY GUEST. Xmas in Derby- shire. Gournet food in beautiful country home. Bakewell 2419.	SKI CHAMONIX/ ARGENTIERE	exi VAL D'ISERE. The show's strived! Beat the Xinas crowds and labe attention of low section of the Section of	Australia, Cardiff Arms Park. Saturday, 8th December, Sug- dam, 01-637 7961 day.	at a rent of £100 a week. George Knight & Partners, 637 7026.	person flat also prof temale to share room, £21 pre, same flat. —Tel. 947569. Friday and Bat	OVERSEAS PROPERTIES	population has been made to arliament in the present Session to the Port of London Authority hereinafter called the Port
O.m. Family flowers only. R Donations. If desired, 10 Walkington Church Fabric Fund.	CHRISTMAS, New Year, in	SKI C.B. LIMITED Amazing January ski bargaine	E168pp incl. return flights, rooms with private facilities and wine. Phone Ski Val. 01-200	UMIFORM EQUIPMENT TO solve your supply problem of Army & Police dress accessories; such as portions before property to the control of the police of the poli	CHELSEA. Fist, river riews, gas C.H.v lady. 260 p.w. 351 3726. N.W.3. Studio fist, C.H.W. feralshed, short/long let. 455	MANOR HOUSE.—Prof. girl, own room in hixmious newly furn	Rouders are strongly advised to a seek legal advice before parting a value and monthly or stoning and B	athority"), for leave to bring in Bill, under the above hame or but title thereinsfor called "the till" for purposes of which the
Hallows Road, Walkington, PETERSON,—On and December, 1981, pracefully at his home	cottage, log fires.—Uninstar 2559.	BEIL CHIBLING SING WOLDS TANK	6080. ATOL 1162	seniative of a reputed manage.  Tures and exporter from hadia is in U.K. For detailed information.	furnished, short/long let. 205 p.w. 794 1795 MAIDA VALE. Suchasive 2 room marden flat to let. Co. let pref. 575 p.w. Cougrew Lid., 741	MANOR HOUSE,—Prof. girl, own room, in instructions newly furs indicated house. Colour 10. Washing/Drying machine. 225 pw srcl.—568 1229 ser 11. SOUTH WIMBLEDON, is mins tube, prof m/t, 24+4 own large dile room in house. 2100 pm srcl. + 250 ret deposit.—543 5560.	agreement to ecquire wild or properly everses.	Mowing a concise summers of increase the penalties provided or in the Port of Landon Act 1968
Chard, Somerse, Geoffrey Fraser Peterson RN Reid, aged 82 years, Funers) Service takes place Threaday, 8th December, 2.50 p.m. at the Winsham Borish Church Hollowed by International Church Hollowed	SHORT LETS	PHONE: 01-736 4195 Agent ATOL SKI MAC G1203	RARBADOS, Spend Christmas in the sun, Vacancies still order, December 20th departures for 2 weeks from Manchester. Limited seath from Manchester. Limited State Crom Admids. (0244) 42131 (ABTA).	Picase write Box 0747 G. The	8260. PARK. Pretty Flat with parane. large recept. 3 beds. 2 bets. (1 an suite). equipped kinchen, 34-br. parter: 6296 p.w. 624 2614.	room in house, £100 pm axes + £50 rot deposit - 543 5560,	113,700 + ACRES (72,990 Deaded) — Colorado Springs, Colorado USA. Substantial dededed acre Sarme The Vanas Corp. (303) 488,2508.	ne. Port Authority.  be bustle certain provisions of the ort of London Act 1968 including
place Thresday, 8th Docember, 2.50 p.m. at the Winsham Parish Church followed by interment, No Howers but dona-	MSTANT FLATS, Cheises, Luxury sorviced, Mr Page, 373 3433, VIMBLEDON (near Common), 4/5	CHRISTMAS SKIING In the Aips.	ited seam from London Car- ibbeam Connection (0244)	ANTIQUES AND COLLECTABLES	equipped hitchen, 34-br. porter: 2295 p.w. 624 2614. ELACKHEATH,—Semi-form, self-	MAIDA VALE WS. s palace? I 3rd sund 4th needed to share large did room. £50 per incl.—01-286 2570 (2003)	water, subdividable 3228 per deeded acre barns The Vaux per Corp. (308) 488 2608.	he provisions relating to traffic frances on dock roads and the wohlbition of certain lights devi- pental to navigation.
Porish Church followed by integrating the following the fo	WHELEDON I near Common), 4/5 bedroomed, Edwardian bosse and garden, £100 p.w. 947 1478. William State of the common mansion liam; £100 p.w.—221 4142.	South taking apacious med. mar.		AOUAMARINE Collector or to-	BLACKHEATH, Semi-form, self- contained Flat in period house. 2 recept.; bed. E. & b. Pime views. Quiet single bream: 2170 b.c.m.—Telephone 692 5544. BOLTON GARDENS, Kansington.	dble room. 250 pw incl.—01. 286 2570 (swes). Wi7. Prof mise, share well firm. Int. Large dwn room, near tube. 250 pcm.—767 8647. Int. Victorian house in quiet loca- 165 10864. Miles mainre prof m/f fire Victorian house in quiet loca- 261. 0864. Miles Smith. day. Int. 164. 12 mins Kew Gardens Sm. off street printing. gfm.— STR 5647. gfter 6. ITTLE VENICE, prof femmle, own.	SECRETARIAL .	cented to navigation.  O exact further provisions inciden- cal to of consequential apon the hore mentioned purposes.  In and fitter the 4th day of incomber 1941, a ropy of the Bill hay be irespected and copies befored at the price of 50 pence ach at the respective offices, of the maternationed Soliction to the out Authority and Parliamentary igents.
ROTH.—On December 2nd, in hosoital, Pauline (Pauli) Roth	HOLIDAYS AND VILLAS	01-731 2347	(OUNTAINS HIGH, prices low. Sid Austria from as little as 859. A few places left on Dec. 11. 18. Jan. 1 Special offer £15 off Dec. 18 Separture. 01-302 6426 (24 hrs). Tentrek, ASTA.	Vestment, stone-Graviest, dep blus, Emerald cut, 23,32 carais, valued at 25,500, aking 21,500 for quick sale to clear estate, 0934 417642 or 333 76. COMPUTEANTIQUE 01-290 0033. Free search aexico der artisma.	BOLTON GARDIENS, Kensington, Light end summy garden flat, 2 bodm, large living room, kitchen, dining/hall, c.h., c.h. w, maid service, El-50 p.w. 6 mins, Collegham Aparaments, 373	for Victorian house in quiet loca- tion. Close bus, tube, shop and rail. Own room. 629 ps.—Tel.	APPEALS SECRETARY	ecomber 14d1, a copy of the Bill any he inspected and copies birmed at the price of 30 pence
Vienna, widow of Frank Roth Funeral service at St Marylebone Crematorium, East End Rd. N2	TILLA HOLIDAYS.—South of	ski vecancies. Apts. from £46 .			maid service, \$150 p.w. 6 mths. 1 Collegham Apartments, 373 6306.	tichmond, Prof person own room in 5 bed house, £100 pen- excl. CH, 12 mins Kew Gardens	Arts-orientated and an excel- lent shorthand secretary? If ac. for one year foot could be twolved in a very exciting project. Salary #6.000+ at	is undermentioned Solicitor to the off Authority and Parliamentary gents.
Spin. Enquiries to Cooksey and Son Ltd. U1-885 4844.	France, Italy, Florids, Carlbbean and Flydrive holidays, Brothurs, Resort Villas International, 01-882 0103 ABTA/ATO 893.		VERBUER. —36/12-9/1 family of siz including 4 young 11 to 19 have room for 4 more in private chalet, constortable but not lux- unious. Tel 01-638 4664 or 079 202515.	MUSICAL INSTRUMENTS	6306. WANTED, Long/short to let 2100-21,000, Sherilf & Co. 229 2889. ATTRACTIVE well furnished 3 Letteronned between 1-3 months, 01-878 ASC7.	STR. Off Street Parking, gun.  STR 5647, after 6.  JITLE VENICE, prof female, own room, share large lax flat (one	project. Salary 86.000 + 21 in	of depositing a petition against it reliber or both Houses of Parile- sent. In the First House the
Way, High Wycombo, Cymthia   Ray, at Sobell House, Churchill Hosoital, Oxford, Dear wife of	OWEST AIR FARES Europe and	York. Also worldwide. Pan		JAQUES SAMUEL PIANOS	Barnes, 1-3 months, 01-878 A827. MENDON, 3 bedroomed, modern a	other). £150 pcm exci.—01-552. 71.52 day. ECKENDIAM. Girl, 20-50. to	RECRUIDMENT CONSULTANTS	test date for the deposit of such polition will be the 30th January 982. If the BHI commences in the 982 of Commence of Commence and the Section of the Sect
Peter, and mother of Clare, Jenny and Timmy, Funeral Service at 11 d.m., at High Warmher Parish, Church, on	OWEST AIR FARES Europe and worldwide, ag Sri Lanks 2303 ri, unc. Lagos 2203 ri loc. Buckingham Treval, Air Agus., 01-930 8501.		COSTCUTTERS ON FLIGHTS/ HOLS to Europe, USA and all doctins. Diplomat Twi. 01-730 2001 ABTA IATAL ATOL 1838. Bonded.	London's largest selection of how and reconditioned manos	HENDON. 3 bedroomed, modern town house, Garage, C.E. Fully runnished, 2005 p.w. 495 7747 (day), 206 9377 (vess.) PUCK S RUCK, SEI 1741, Quality furnished, houses for lone less meeded urgently and also avail-	extl. 650 3046,	C1-636 6644	ebruary 1982 if it commences in the House of Lords. Further in- amation may be obtained from
Monday, 7th December Flowers - to David bilvey & Son, West- button Street, Hold Wycombe, S		Many more destinations, Military		at combetitive prices.  RENTING AND H.P. FACULTIES BECHSTEIN HOUSE. 142 EDGWARS RD. W2	needed argently and elso avail- able as 5.W.1. House and 2 flats, 4 or 2 bedrooms, furn. 1 united, gilso p.w. each. 629	77.32 day BCCKEPOLAM. Girl. 20-30, to share fist, own room. 220 p.w. extl. 650 3045, HELSEA. Person to share int fit! with exec. (rurely there). Dible room. 525 p.w. best. 20-30 day here. W.C.L. 200 day here. room. 235 p.w. incl. 748 5125, room. 235 p.w. incl. 748 5125,	thry required for Italian VIP of this major American investment P. bank in E.C.2, varied and in	rilaments. House of Lords, the rivate Bill Office of the House of Omnous or the undermentioned
Simeral Directors, Chard, Somerael, Directors, Chard, Somerael, Decomber 2nd, in hospital, Pauline Paulis Roth of Muswell Hill and formerly of Vienna, widow of Frank Ruth, Funeral service at St. Marytoone Crematorium, East End Rd. Ng on Tursday, December 8th at Spra, Enquirely to Cookser and Son Lid, UJ-863, 48-14.  STROMART.—UP. 2nd December, aged St. years, of a Crisotis base, at Substitute Without St. years, of a Crisotis base, at Substitute Without St. years, of a Crisotis base, at Substitute Without St. years, of a Crisotis base, at Substitute Without St. years, of a Crisotis base, at Substitute Without St. years, at Substitute, December, Cookser, and Without St. years, at Substitute Without St. years, at Substitute Without St. years and Timmy, at High Wyrombe, Parish Church, on Montay, 7th December Howers to David Silver, & Son, Westbourne Street, High Wyrombe, Alternatively, douations for Cancer Research to Sobell House, Churchill, Hospital, St. Rouley, St.	italian Dojomites from £95. Ski Packs £55 (equip pass teseess). 01-734 3094 (24 hrs).		SENEVA. Sr Heathrow, inc. Xmas specials. 689 rtn. Std. West, 0573 864811, ABTA, ATOL	OL-723 8818	unform, £180 p.w. each. 629	AYSMATER. — Prof. male for comfortable releasily select flat.	FREE INSTALL PRINT E.C. T.	per meanthenty and Perimentary in the property of the perimentary in the Bill may be inside the perimentary of deposition a perimentary of deposition and perimental in the First House the resident of the Perimental in the First House the resident of the Bill commences in the perimental in the First House of Commons, and the 6th ocase of Commons, and the first house of Lords, the rivate Bill Office of the House of Commons or the undermealloned arizamentary Agents.  Bellin College of the House of Commons or the undermealloned arizamentary Agents.
tardens, S W.7. on 2nd December. Funeral service at Goldens Green Crematorium on Thurs-	VINOPE, JO'BURG OR U.S.A. Visa Travel, 01-545 0061, (Air Agts.)	1479, 01-734 5156, ATOL -	S/AUSTRALIA chesp flights, Reef	CONSTRUCT GRAND 67. 6m, good condition, recently overhanded. Superb wainut case. £2.700,	PUTNEY —Ground floor flat 2 beds, 1 recept, k and b, washer, drier, preser, 2125 p.w. inc. C.h./c h.w. Honeward, 01-571	Beautiful st. 235 p.w. faci. Phone 262 2574 after 3 p.m. LATMATES.—315 Brumpton Rd. Selective sharing 589 5491.	ALES ALLEGATE CONSCIPLINGS	981
Chapel at 11.20 a.m. WOOD.—On Crit Decomber, 1981, 4' Lincoln County Hospital in E	UPOREAN ELICHTS Furna	-North American Airlines, 30s	(0272) 422593/4 (ABTA).	ECHSTEM GRAND 67. 6m, good condition, recently overhealed. Superb walnut case. 22.700, Tol. 759 6758, Pantos N. Lang a son, New and reconditioned Coullty at resonable priors. 324-530 Brighton Rd., Sth. Croydon, Ol-688 3518.	ton area, by linguist/part-time distinctist, currently student (acid-contained, bouse trained	AVSWATER. — Prof. male for confortable friendly inhed flat. ct. TV. own room, new carpet. Beautitul st. 255 p.w. incl. Phone 262 2274 after 3 p.m. LATHATES.—315 Brumpum Rd. Selective sharing 599 5671.  ONVENIENT WESTMINSTER.— 19-37-018 sec. seeks flam mong in shared flat/house. 0405 750 481	A/AUDID secretary £6,300 + benefits. Partner Holborn Solici- tors, 405 4294;	BEES & EDGERG
Alternatively, donations for Cancer Revearch to Sobul House. Churchill. Hospital. Civing. MRSh. of M. Rossippier. S. W.7. on 2nd December. Green Crematorium on Thursday, December 10th in the Last Chapel at 11.20 a.m. on Thursday, December 10th in the Last Chapel at 11.20 a.m. Hospital in M. Jacobs. Communicative Hospital in M. Wood. S. W.					2002.  ANTES. Largeist room, Islington ares, by linguist/part-time clarinaffist, currently student (self-contained, bouse trained female).—See, 607 0805.  ARBUS ARCH. Square furnished bedsit, ideal ures. 240/45 p.w.—262 8171.	pm. 18.—Prof. pran. share house, own room, 225 p.w. excl. 874 4992 swening. 1474AM. Own room, female. gdn. — 283 2400 day. 622 6789 ees.	PULLY ELLINGUAL German/ Anglish Secretary 1 Year End Ar German Stores I we have the publisher runton Bal. No Covent Gerden Brussen, 53 Fleet COVENT GLISHER, bought/silber Ledger, 20-50. 24 500-52 250. City and West End Covent Ar German Stores Covent Country End End Covent Ar German Stores	The Sanctuary. London, Swill July Parliamentary Agents.
male Church. Lincoln, followed by crenaling. WOUDHOUSE,—On December Ard, suddraly at her home in Spalies-bury Jampiles, Lappies, Woods	UROPE OR WORLDWIDE, Access (120), 01-043 4-27, Ar Agus.		DURCHEVEL 26 Dec. 1/2 wks. from £96 pp by car, £149 up by air. £01460 up by car, £149 up by air. £01460 up by air. £01460 up by air. £01460 up by £144 arol. 198. RGENTINA/SRAZIL from £355 ct. Stammond. £1-750 \$646. Air	HE MANO WORKSHOP, Be- storers & relatives of fine planes, Hire with option to buy. Free credit. Open Sons. Ask for our catalogue, 2 Fleet Rd., NW3. 01-267 7671. HITTARS.—Ideal Christmas gifts, Large selection always at Chap- pall of Bond Street, Tel. 01- 491 2777; also showroom at Milton Keynes. Tel. 0908 653366.		gdn. — 283 2400 day, 622 6789 eves EVICED pied-a-terre in luxury City far, MonFri. Own clock	S/R useful) c. 55,000. 21+.  Begin New Year at the heart of the publisher/author link.	IN PARLIAMENT SESSION 1981-82 TEOMAS BROWN AND SONS. Otice is hereby given that appli- stion has been made to Parliament of Thomas Brown, and Sons. Hereby Sossion of Parliament and Sons. Hereby Sossion of Parliament and Bill Sossion of Bill Bill Bi
WOUDHOUSE.—On December Ard, suddenly at her home in Shafesbury. Josephino Langian Woodhouse, inger licitude woodhouse the control of Artificial Woodhouse, widow of Doc Arnold Woodhouse MD. of Remitors, livery and mother of Martin and Hugh, internment of askes at Fryering and mother of the Commentary for muriag week. Commenting for furties week. Commenting for muriag week. Commentary for multiple comments of the Commentary for t	KI COACH SPECIAL to Val dilectu and lignes every week- end from his return, Acadabi- ity Dec 12 and 19, Can Ski Val 01-200 5050.	CHRISTMAS with a difference. A linkury villa in the Algarve with private pool and maid, ar or golf and mannia. Call ITP Villa 01-984 cill (ABTA).  FRANKFURT sched. filebt 255 return. Supapore 2000 return. Sydney from 2590, round-the-world from 2590, round-the-worl	71. Steamond. 01-730 8646. Air Act Bran Reservation Ser- VICE. 300 - house	Large selection always at Chap- pall of Bond Street, Tel, 01- 491, 2777; also showroom at	Chestertons	G789 eves.  ERVICES pred-a-terre in luxury Chy fizz. MonPri. Own clock- room, mse K. and B. 5175 moemby inc. refs. 256 9230 eves, and w/ends.  EMSHNGTON, Large mixed fist. own room. \$150 prc.m. inc. C.B. col. TV etc. \$75 1200 after 5.	Screen Garden Surenn, 53 Fleet   22 Str. E.C.4. 01-355 7596.   12 Screen Surenn   12 Screen   12 Scree	thou has been made to Farliament Thomas Brown and Sons. mited for leave to introduce in
house MD, of Remford, Isset and mother of Martin and Hugh, internment of ashes at Fryeri-	ALEANDER utters Las Palmas EBU, Tonerito EBU, Faro EGO, Palma Loo, Alleante ESO. Malaga Loo incl. Most dates	turn. Singapore £390 return. Sydney from £390, round-the- world from £569, All inc. 1	Art. ARISSEAN RESERVATION SER- VICE. 300 + hotels. villes, appriments, in 22 islands/com- tries. + fights and inclusive tours. GL Travel. 01-546 3151.	653366 603366 OHNER PIANET MODEL T.— Complete with mains/buttery	MAYFAIR, W.1	own room. 2150 nc.m. inc C.B. col. TV etc. 373 1200 after S. Spachous flet. girt to share	City and West End Covent a Garden Sersen, 55 Pleet St., E.C.4. 01-555 7696.	Bill (hereinaiter referred to a the Bill ") under the shore time or short title for purposes of like the contention
December 14th, For further in- formation contact G E Johnson and Son, Shalterbury 2113,	ATOL TRED. ATOL TRED. ATOL TRED. AMSTERDAM, BRUSSELS, HRUGES, ROULOGNE, DIEPPE.	Bond Street, W.1. 01-499 L RABS/6 AM Agt! SWISS/SCAMDINAVIAN Dights, Altragre 0623 517050 ATOL	ATIN AMERICA'S BEST LAB airlines, daily flights, 01-930 1442. FAVEL FOCUS.—For business	LISO, OI-261 9535. LUTHNER BABY CRAND.—Wal- nut. 21,450 one, 589 1282	Super summy little Fist in anal block Disk bedrin. recep, itt. & bedrin. Rent incl. Ch/chw. Serutes once weekly. Co. Let. Quiet Figures. \$2.20 p.w.	The Col. TV etc. 573 1200 are series of the colors of the	S/H for lively publishing house, such chance to learn all about production and marketing \$2.000-55.500 Commit Coming	To make provision for the
MEMORIAL SERVICES  MACDONALD - BUCHANAN. — A l nichorial sprike for Sir Reginald  Vardonald linchisan. will be	HOUEN, GENEVA and DUBLIN, lacingwe holidays. Time Off Ltd. La Chester Close, London SWIX 780, 01-235, 8070.	NAJROSI/BOMBAY from £395 rtm. Anst. £520, Colombo £310 rtm.	RAVEL FOCUS For business bravel and holiday bookings please dial 100, alk for Freefone 5700 (ABTA). Germany.	HALLEN GRAND 4ft Sins, excel- lent condition, beautiful instru- ment, 21,730, Tel 546 6664.	weekty. Co. Let. Quiet	ROFESSIONAL F. 25, seeks fixt/ house share, reasonably central.	Street, 53 Fleet St., E.C.A., 07-585 7696. IECRETARIES FOR ARCHITECTS	wratth of Australia of the incurporation of Thomas Brown and Sons. Limited.
nemorial service for Sir Redinald Mandonald Juckanan, with be held at the Guards Chape, The Hellington Harracts at noon on Turatus, January 12th, 1982.  PATERSON.—The memorial service for Junea, Barracts and Juneary 12th, 1982.	INTO DOC 12 and 19, CAN SKI VAI U1-200 DIAD. ALEXANDER Offers Lis Paimas CBU. Inervite EBS. Faro CSO. PAULIA LOS. ARIENTIC ESS. NAIGES LOS DEL MOSE CHES ATOL 178BD. ATOL 178BD. ARIS, ARIENTE ESS. BRIGES. BOULOGNE. DIEPPE. INCUEN. GENEVA and DUBLIR. INCUEN. GENEVA AND TOWN TOWN THE CONTROL OF T	All Tayre of the Common of the	RAYEL FOCUS.—For business travel and holiday bookings please disk 100, ask for Free fone 5700 (ABTA). Germany, Italy, Middle East, Natroll, Singapore, Employ, Cabbda, Grand, Sue and Jill, 01-734 (Constant), Singapore, Employ, Cabbda, Grand, Sue and Jill, 01-734 (Constant), Singapore, Employ, Cabbda, Grand, Sue and Jill, 01-734 (Constant), Singapore, Employ, Cabbda, Grand, Sue and Jill, 01-734 (Constant), Singapore, Employee, Cabbda, Grand, Singapore, Cabbda,	spent. Superb condition, may be inspected at works: £4,500 one.	DEVORENIRE 'PL., W.1 TO Bright, well furnished 5th	NO FINE ROOMS, Hamptond. Separate entrance 722 0451.	Agency 01-734 0532	source wells in the Common to the Common the
for James A Paterson will be beid at St. James's Church, Pacadille, London, Wil on Tues- day, January 20th, 1932, at a	farrs dally to Switzerland, 01-	for 9 days at Chamrouse in France, including at instruction, equipment hire, at pass, at travel, accommodation and	3018/2012. RAVELARE HITERCONTINENTAL W. Low Cost Travel, Est. 1971, 372 Eusins Rd., N.W.1, Tel: 01.380 15.56, IATA ATOL 109, Gov. Bonded, Late Bookings welcome except Europe, Visas estained.	VORTHER beby grand pizno, good condition: 6250 o.e.g. Can-	Bright, well furnished Sch fir. Fist. 5 betimes recep, both. 5 kitchen. Lift. Agel. pow 6/12 gaths. Excellent value. £168 p.w.	STIUATIONS WANTED	THE TIME OFFICE THE CANCES TO	exception of those which apply to overses companies.
IN MEMORIAM	MOLIDAYS. Bargains, Late- bookings. ITG-Sai Lift, the Travel Agents that ski. Access/ Barciaycard Amex. Northwood	travel. still vacancies from 2nd len. Sing Small World, 836 G	Bonded, Late Bookings walcome except Europe, Visas obtained, REECE, CYPRUS, CARTERIAN,	firm, run by established skilled craftsmen. Carefully chosen in-	01-629 4513 p	ACPL-IR, female, seeks challenging lob in sircraft associated industry. Public/private, Hamble 5369 eve.	EC./P.A. (PART-TIME) required the give administrative support to the	and after the 4th day of seember. 1981 a copy of the Bill ay be inspected and copies at the circo of 500 each at the officer of 500 tach at the officer of 800 tach at the officer of 8
MAIN. SETTY BOT LITTER NO. P. Inred wife of Newhite Main.	29755, (ABTA).  ERU 228 Hill from London.— Peruvian Airlines, UL-950 1156, ALAGA.—Occ. 269 no axios.	BALISBURY from £230 rets. Bom- bay Bangkok £280. Jo-hurg £380. Colombo £310. Aust	Winter/semmer 1981/2, broch- ure available. Greece Express coach. £25 single, Alocas Tours, 01-267 2092, ABTA ATOL 377.	Milton Kegnes. Tel. 0908  563366.  104NNER PIANET MODEL T.—  Complete with meins/bariery  supplier and steres headphones.  ILLTHMINER EASY (CREMID.—Wal-  INIT. E1.450 one. 589 1282  MALLEN GRAND 42. Jins. excel-  ieat condition, beaufild lest-  ment. 21.780. Tel. 58.6664.  ECHSTEIN Grand. 67.66. Com-  pately restored. Ower 22.000  pately restored. Ower 22.000  prome Alrestard 5311.000 one.  PROME THE STATE OF		5369 eve.	to give administrative support to the pre- and of the post-ness with the pre- and of post-ness development of the post-ness development of the post-ness development of the post-ness to warren in Street, Responsible position for the post-ness to the post-ness to the post-ness to warren in the post-ness to the po	Phanestary Agents Solicitors and Phanestary Agents Solicitor to the BH may be made depositing a Polition system it
MAIN. BETTY , Reity Caronal he- lowed wife of Noville Main, died December 4th, 1972, someone memory of my father who died alternative by the Main of the Sanson December 1948, London Sanson December 1948, London 1968, Who died ath December, 1968, J.S., and P.F.	Spain kely cheaply avail. Had Travel 01-679 4298 (Air Agts). CI COURCHEVEL, Dac. 19-26.	St. W.1. 137 6077 (Air Act).  SK! LES ALPES for champagne style chalet holldays in Argen-	S. America, Per East, S. Airica.  Trayvale, 48 Margaret Street,	LUTHNER Leipzis grand plane.  47. 11in., No. 120391, built 1937: £2 200. Bosevilai instra- ment.—Tri. Learnington Spa (0926) 55172, p.m.		5 /4 1 1 1 1 1 1 A 1 A 1	Sireet, Responsible position for me person with pood secretarial de skills used to working at a Fi	posit of such a pertion in the
1 reds. who died 4th December, 1168, J.S., and P.F.	chalet party. E200 Ski 3V. U1:437 3504, ALTA, GOZO, Christmas 7 & 14	ners/Verbler. The bast custos around: 01-375 5758, DISCOVER ASIA, 11 weeks to Katmandu and 5 wk Safaris	JSTRALIA £550 open return with optional stopover, £299 one way. Trailfinders, 01-937 9631.	(0926) \$5172, p.m.	Dogwi	tmont.	post-azzi devalopzani of the py didid, basad close to Warren in Spreet, Resconsible position for in person with good secretariat de skills used to working at a Fi sandor level. Age 25-35. Hours 18 /approx. 25 per week) with a to radictic skirry are negotiable. 19 Telephone Mrs Noveen Mather of Personnol Consultants. 01-445 of	#11 The Bill originales in the #250 of Lords, or 30th Januari #252 if it originales in the Rosse - Coranous Further Information
ANNOUNCEMENTS	Manchester, 20, 26, 31 Dec. Bon Aventure, 01-937 16-19, ABTA LUSAIR Business & Leisure Holl-	m Central and South Inde. Full details: Encounter Overland No. (T), 271 Old Brompton Rd. Sw3. 01-370 6845.	Licensed Air Agents.  NEED TO STANDBY.—USA. Canada. Latin America. Africa. Australia. Middle East. Late	01-852 6151 PIANO REPAIRS	Kecrui	iment †	#945 (24 hrs. ans.) 01-446 of the	the Clerk of the Parliaments of the Private Ain Office of the Parliaments of the Parliame
BUTTON-LOVE.—Many harmy re- furns. Piease be kind and con- tall home, always in our anxious laying thoughts. Many and Daid.	Also return Europe from 155. Tel 01-159 7053/8 ATOL 1529.	equipment hire, aid pass, ail travel. Recommodation and board. Still vaccacles from 2nd Jen. Ring Small, World. 836 THE.A. ABTA, ATOL. ZALISZBIRY from ZA30 retn. Bombay Bangkok. A280 retn. Bombay Bangkok. Bangkok. A280 retn. Bombay Bangkok. Bangk	pookings, one was short stays.  Fast Travel, 01-485 9305 Air Agents.	PIANU REPAIRS  Becksteis, Statemay, Blutimes,  batrine-Statemay, Broadwood, Heels.	Onnorth	tment unities	NOTICE 191	ice of 500 each at the officer of the undermentioned Solictors and macromentioned Solictors and solictors are solicitied in the solicities of the officer of the solicities at the solicities at Petition against it cliner, or both Eucese of Perishant. The lattest date for the locality of such a Petition in the first House will be 6th February, will feel the Bull orientate in the 1982 of Lords, or 30th January. Will if the Bull orientates in the 1982 of k originates in the House Control of the Partisments the Clerk of the Partisments and the Clerk of the Partisments the Clerk of the Partisments the Clerk of the Partisments.
Litt home, always in our anxious in the housts. Always in our anxious in the housts. Always and Dad. By the housts in the housts in the housts in the housts in a time. Further are alive and well and from a time will always the houst and the houst are the houst and houst are the houst are the houst and houst are the	Christmas with Beach Villas for unboatable value. Staffed chalet for 11 people available 19-26	SKI LA PLAGNE from Jenuary 2  Reantifully appointed 6, c Studio Coopw. Sleep 4 Eves and w/	ENTERPRISES to Bangkok, India, Europe, Nairohi, Joburg, M. East, Colombo, Aus/NZ.	MORLEY GALLERIES	~ khát c		All advertisements are subject to the conditions of acceptance	AUGRICA AND MAY. AUGRICA AND MAY. Besinghall Street. Street Cologe Street. Street Cologe Street.
Christians Gountdown for these and other namerical actions. GARDEN HOUSE SCHOOL color brides and	December. E175pp er. chalet inclusive No surcharnes Book individually or as a group for generous discounts. Limited Jan-	cound The World air fares vi from 55-10. Longhau flights, 11 years expertise. — Trailfinders	RRIER, Chalet party, Skira bropie, required, Tdl.: 01-756 8174 between 5 pm and 7	4-Reimont Hill Lawisham. Landon, S.E.P.  10(1)(0)-PERTUALS-EDITORIES	appears ever	y day and	to the conditions of acceptance of Times Newtonears Limited. 155 Copies of Which are available on request.	rmon. BELL & CO. Great College Street. Siminator Bindon Sivip JRX. Filamentary Agents.
Bets nease telephone 730 tell. GHRISTMAS in Cornwall. Delight- ful collages See CK Holidays.	unity the table in staffed charts from £15000 and self-catering (6 geople) from £2700. For lumber de table and £2700.	Trevel Centre, 46 Earls Court Fi Road, London, W.S., 937 9631.	Y/SKI French Alps wks, 19 Dec. 9, 16 Jan Iron 199 per person	BOLIDAYS AND VILLAS	feature		LA CREME DE 1	
Mr. Wagner can thip the world's finest photo, andlo and video products duly-free, Moet him at	at Beach Villas (Snow Holidars) Cumbridge (0223) 521113 (AETA ATOL 361B)	XMAS SPECIAL	ATOS, 1303. REECE—better bolldays and lower prices with Sunctub. For brockure releasione 01-970 4771 (24 hrs.) ABIA. AIOL 1214.	NEW SUMMER	Textille			
and other naments avoitable.  GARDEN HOUSE SCHOOL cole- braics 50 years. Old 9775 and bets incise telephone 750 tend.  GHRISTMAS in Comwall. Delight ful cottages See UK Holidays.  BY CONCORDE or Uniquerene.  Mr. Wagner can ship the world's timest photo. and and yideo products dutyfee. See Street.  W. 1906. Old 1711.  W. 1907. Old 1711.  Grewes Line. Warlingham.  Surrey.	generous discumis, Limited Jan- tiere Canacies in staffed chalers item Elisson and self-catering (6 recopie) from £2780. For lurther details runs Sue Levit at Beach Villas (Snow Holidars) Cambridge (CC25) S11115 (ASTA ATOL Swills Studie 384 anarment statished miss and New Year. Steems 2 and 6.— New Year. Steems 2 and 6.— ARRELLA Lincoury villas with swimming pool, flights, car hire and maid available. Howson Homes, icl Newdocke, Survey (14.0 b.71 445 or 01-446 3037. ATOL 1*58 (agts Villa guide).	1 WEEK SKI-HOLIDAY	CA RIST ANTA, ATOL 1214,	BROCHURES	THIDS	DAVC	JOINT TRAVLERS INTI	
and description to Crowes Place. Crewes Line, Warlingham, Surrey	antificial Lineary villas with swimming pool, flights, car hire and maid available. Howson linears tel Newdinary	Save £40 on brochure price for 1 week Xmas special, Catered chalet holiday in Verbier or	HARDS	Holidays in France, 111UNDEATO		DUID	SECRETAR	YAND
	ATOL 1"58 (agts Villa guide).	Meribel departure 19th Decem-	WINTER SPORTS CHRISTMAS SKIING	Corsica, Italy and Greece		hook your	JUNIOR SEC	RETARY
Canada, Ship Tuchers of York Lumber 1940 flora (\$5.25) 6.41945	UK HOLIDAYS	and great skiing. Price includes air fare.	SPECIAL OFFERS	£15 OFF Holidays booked			WE ARE PART OF AN INT	ERNATIONAL TRADING
Professor Rubik	CHRISTMAS IN CORNWALL Delightful cottages, july equip-	Make this Xmas memorable. For a brochure call 01-229 3315. 01-727 1251, 01-727 5965 (24 hrs) 6r write: 194 Campden Hill	20th December, 1 wk to Mayrhofen or Kitzbuhel, 1293 inclusive of flight, helf board and surcharges.	before 15th January, 1982	advertisem	ent rung	We see looking for an experience Reigate office and handle the day-to This would include shorthand, typing calls and traval arrangements. We Secretary to seeks in this work.	d Secretary to work in our lidey work for four directors.
The Magic Snake	medicval beauty. Real trees.	Rosd, London Wa.	Obergurgi (£129 b/b), Cervina (£89 b/b).	JOHN MORGAN TRAVEL	01 270	0161	Secretary to assist in this work.  The Company offers a non-contribution	also wish to find a junior
AT HAMLEYS, REGENT ST., ON MONDAY, 7TH DECEM-	parts in grante-injurious entrance. Dally and weekly lates. Brochure and details from:	Sanbarst Holidays I id Atol 1174B	Reservations Denise Densy 021-704 5222 Hards Travel Service	35 ALBEMARLE STREET, LONDON WIX 3FB	01-278-	7101	The Company offers a non-contribution membership, permanent health insurement health insurement that the ELOO and 53,500 respective.	rance (eiter 6 months) and re will be negotiable but not gay.
	WORTHYVALE MANOR FARM, CAMELFORD, CORNWALL PL32 917 08402-2375	Sumburst 1	Hards Travel Service 29 High St. Solbuil ABTA ATOL 162B	(24 furs) ABTA ATOL 052BC			Resser apply in confidence, giving Company Secretary, John Trawiers House, Birkhands Road, Reigate, Sure	brief career details, to the international Ltd., Birkheads
~~~~~/jL								

هكدام الدُّعل

Radio 4

6.00 News Brioling. 6.10 Farming Today. 6.30 Today. 8.35 Yesterday in Parlis

Newlin. 11.00 News, 11.05 You The Jury. 11.50 Bird of the

5.00 PM. 5.55 Westher.

12.00 N

5.55 Weather:
6.00 News and Financial Report,
6.30 Going Places.
7.05 News.
7.20 Pick of the Week.†
8.10 Profile: A personal portrait,
8.30 Any Questions?
9.15 Letter from America.
9.30 Kaleidoscope.†
9.59 Weather.
10.00 The World Tonight.
10.35 Week Ending.†

9.00 News. 9.05 Desert Island Discs, Cast

Sir Dougles Bader.
Sir Dougles Bader.
SAS A Sideways Look At., by
Anthony Smith.
10.00 loternational Assignment.

10.30 Daily Service. 10.45 Morning Story: "He Floats Through the Ak" by Virginia Newtin.

# Today's television and radio programmes

**Edited by Peter Davalle** 

BBC 1

D For Schools, Colleges: Subjects include sical Science (free fall) at 9.00; Swim (water sty) at 9.25; part 10 of Dark Towers at 9.52; ins File (co-ordinates) at 10.38; Talkabout by S Christmas) at 11.22; and Going to Work rage work) at 11.40. 12.00 Closedown, 12.30 as After Noon; with Richard Whitmore, Moira, art. 1.00 Peoble Mill at One; includes Peter art. 1.00 Pebble Mill at One: Includes Peter shrook's regular gardening teature, Dig This. 5 The Flumps: for the very young viewer. 2.02 Schools, Colleges: Includes Funny People, an estigation into humour, carried out at a school panon into numour, carried out at a school of 3.00 Snooker: First day of the final of Coral UK Professional Snooker Championship, are are highlights on BBC1 tonight, at 10.50.

KS Play School: See also BBC 2, 11.00am.

20 Touché Turtie: cartoon, 4.25 Jackanory: Emily Richard reads part 5 of Kale Seredy's The Good Master, 4.40 Captain

50 Crackerjack: special guests today are The Dingbals. 5.35 The Amazing Adventures of Morph.

News with Richard Baker, 6.00 Regional news magazines. 6.22 Nationwide, With Desmond Lynam's Sportswide.

Whatever Happened to the Likely Lade? A lesson in how to beat the other fellow in a dispute. With Rodney Bewes, James Bolan

30 Terry and June: Marital discord, made ever

worse. With Terry Scott and June Whitfield.

O Kessler: Episode 4. Drama serial about an attempt to unmask a former SS chief who has now become a powerful industrialist.

has now become a powerful moustrainst. Tonlight the action moves to Paraguay where Kessler is to be interrogated by the notorious Dr Mengele who seeks to establish where there is an Israell hit-mob on his trest. Crifford Rose plays the title role and Nitza Saul plays the Israell girl who is out to aetite scores with him.

Caveman: cartoon.

3.55 Pro-Celebrity Golf: Sean Connery and Peter Falk v Lee Trevino and Severiano Ballesteros. Lee Trevino: BBC2, 3.55

BBC 2

11.00 Ptay School: Jili Tominson's Dark is Beautifut; 11.25 Closedown

4.45 War at Sea: Nicholas Harman takes a fresh look at the ances surrounding the British Army evacuation from Dunkirk in 1940. He comes up with some unusual conclusions. Interviews with Dunkirk veterans and with Generalmajor

Heinz Guderlan (r). 5.45 Film: Tarzan's New York Advanture - (1942) Boy (Johnny Sheffield) is abducted to the United States and Tarzan and Jane (Johnny Weismuller and Maureen O'Sullivan) cross the Atlantic in pursuit of the abductors,

6.55 News: with sub-titles for the bard of hearing.
7.00 Oxford Road Show: Music, comment, entertainment. 7.40 Hold Down a Chord: Gullar

7.55 In the Country: A visit to Woods Mill. her docarters of the Sussex Trust for Nature Conservation. 8.25 Newsweek: Progress report on Reagan's first year in office.

9.00 The Mike Harding Show: The comedian sings his Fall-out Calypso, about the world threatened with a nuclear

threatened with a nuclear holocaust. From the Grand Theatre, in Blackpool.

Theatre, in Blackpool.

Playflouse: Virginia Fly is
Drowning: Anna Massey stars
in Angela Huth's comedy about
a fantasy-prone virgin. Costarring Noel Dyson, Richard
Wilson, Avis Bunnage.

Newspight: Bulletins and
analysis. Includes a special
lavestigation, into the case of
the runaway Great Train
Robbery man Ronald Biggs, it
throws naw light on the
successful attempt to kidnap
him.

1.35 Friday Night . . . Saturday Morning. Derek Jameson is the

the writer Johnny Speight. Ends at 12.30.

9:35 For Schools: Subjects include How We Used to Live (Christmas in the Second World War); at 10.48 and The Secret Life of the Manx Sheanwater, part 2, at 11.34; 12.00 A Handful of Songs: with Keith Field, Maria Morgan; 12.10 Once Upon a Time: with Mark Wynter; 12.30 Wild World of Antmals: film about the bee (r); 1.00 News; 1.20 Thames area news; 1.30 Taff Acre: Welsh life serial, Sian's love life is going sour; 2.00 After Noon Plus: Interviews with two long-time letter writers (Helene Hanff and two long-time letter writers (Helene Hanff and Katherine Moore) who corresponded with people they never met; 2.45 Film: Only with Married Men (1975) Mede-for-TV comedy about an amorous interior decorator (Michele Lee). 4.15 Cartoon: Mouse Warming. 4.20 Storybook International: Isla St Clair narrates The Twelve Months, a story about a girl in Hungary, written by Virginia

4.45 Spectrum: Fascinating scientific facts.
Today's guests include an astrologer,
Roger Elliot, and a magician, Silly McComb.
There is also an item on the hunt for the
Loch Ness Monater,

SITY/LONDON

9:35 For Schools: Subjects include How We Used

5.15 White Light: John Guan, professor of forensic psychiatry, talks about the effects of violence and some of its victims talk about what the experience has done to 5.45 News. 6.00 Thames area news.

Thames sport includes a special item about the decline of Crystal Palace Football 7.00 The Amazing Spiderman: A Chinese official is falsely accused of military intrigue. Only Spiderman (Nicholas Hammond) can help

8.30 Bruce Forsyth's Play Your Cards Right: Tonight's competing couples are Nick and Linda Dorras, from Leytonstone, east London; and James and Lorraine Bouit, trom Westcliff-on-Sea in Essex.

9.00 The Gentle Touch: Detective-inspector Maggie Forbes (Jill Gascoine) could be in considerable danger when a 16-year-old girl, convicted of murder, escapes from a detention centre. It was Maggie who arrested the girt. What the police woman does not know is that the escaped girl is sitting in Maggle's home. 10.00 News: from ITN,

10.30 Soap:American comedy series about two odd families, the Tates and the Campbells. 11.00 The London Programme: Unemployment in the Medway Towns. Seven thousand lose their jobs when Chatham Dockyard shufs in 1983. And the BP refinery on the As London except: 12.30 pm-1.00 Fit for Living. 1.20-1.30 News, 2.45-4.15 Film: Passion (Cornel Wilde). A rancher revenges the nurder of his wife. 5.15-5.45 Here's. Boomer. 6.00-7.00 ATV Today, 10.30 Going out. 11.00 News, 11.05 Film: File it Under Feer (Mexireen Lipman). A mass marder towestigation tocusses on a finied fibrarian. 12.40 am Closedown: Isle of Grain is to close, putting many more out of work. This is a special report on what tooks like a bleak future for the area. Interviews with, among others, Sir Freddie Burden, Tory MP for Gillingham and Bob Beane, former Labour MP for Madway.

11.35 Police 5: with Shaw Taylor. 11.45 Strumpet City: Serial about Dublin life in the first two decades of the present century. Relations worsen between the two poiests, Father O'Connor (Frank Grienes) and Father Giffley (Cyril Cusack). 12.45 Close: A reading from Lieutenant-colonel Blashford-Snell.

11.50 Bird of the Week: The Wild Swan.
12.00 News.
12.02 You and Yours.
12.27 The Senior Pariner (series)
Andrew Cruickshank in "Not Proven".
12.55 Westher.
1.00 The World at One.
1.40 The Archers.
2.00 News.
2.02 Woman's Hour.
2.00 News.
3.02 Play: "To Kill A Town" by Derek Raby.
4.05 Poeby Please! Listeners. itus; records, including mono.† 10.00 Tunnell Clarinet Trio: Recital: Ferdinand Ries, Peter Wishart, Brahma.† 11.25 Strings and Pipes: Violin and Organ recitat: Rheinberger, Gazanner c Organ rectus: Internoeque, Genzmer.† Midday Prom direct from the Royal Northern College of Music. Part 1: Hindemith, Stephen Dodgson,† News. Interlude. 12.15 1.20 Midday Prom Part 2: Brahma.†
2.05 Williamson and Bliss: Song 4.05 Poetry Please! Listenera' requests.†
4.15 Herbs, Useful Plants (4) Herbal recital.† 3.05 Aeolian String Quartet: Recital; 8 Brews. Three "The Myetary of Edwin Drood" by Charles Dickens (10). 10.35 Week Ending.†
11.00 A Book at Bedtime "The Poor Mouth" by Plann O'Brien (10),
11.15 The Financial World Tonight.
11.30 Today in Parliament,
51.45 John Ebdon with recordings from the BBC Sound Archives.
12.00 News. James Stewart: The Bing (Radio 2, 10,30pm)

VHF: 6.25 am Weather, 9.05 For Schools, 10.30 Listen with Mother, 11.00 For Schools, 2.00 pm For Schools, 5.50 PM (continued), 11.00 Study on 4.

Radio 3

6.55 Westher, 7.00 News, 7.05 Morning Concert: Clarke, Graf von Wassenser, attrib. Weber,

News.

Morning Concert (continue Beethoven, Mozert (mo Brahms; records.)

9.00 News. 9.05 This Week's Composer: Sibe-

von Wassenser, attrib. Weber, Kimberger, attrib. Haydn.

4.00 A Service of Thanksgiving: Excepts from the 150th Anniversary Service held in the Chapel of King's College, London, on Tuesday 17th November.† 4.55 News. 5.00 Mainly for Pleasure,† 6.55 Play It Again; Preview

5.00 Mainly for Pleasure.†
6.55 Play it Again: Preview.†
7.00 Caudio Arrair. Plano recital on records: Chopin, Debussy.†
7.30 Scottish National Orchestra. Concert direct from the Usher Hall, Edinburgh Part 1: Simon Thome. Glazunov.†
8.10 Poetry Now.
8.30 Scottish National Orchestra. Part 2: Rimsky-Korsakov.†
9.20 Muselc in our Time: "A Full Moon in March". The play by W. B. Yates as a chamber opera with music by David Ward.†
10.10 Souvening of Chabrier. Fourth

10.10 Souvenirs of Chabrier, Fourth of five programmes in Roger Nichols considers of Emmanuel Chabrier, 11.00 SOR on record.† 11.05 VHF ONLY — Open Unive 11.20 pm-12.00 midnight.

Radio 2



The Senior Partner

Dunn.† 2.00 pm Ed Stewart.† 4.00 David Hamilton.† 5.45 News. 6,00 Don Durbridge,† 8.00 Take Your Partners.† 8.45 Friday Night is Mucic Night.† 10.00 Marks in his Diary (series). 10.30 The Bing Crosby Show (series) Special guest; James Stewart. 11.00 Prien Matthew† from michight. 1.00 Truckers' Hour.† 2.00-5.00 You and the Night and the Music.†

Radio 1 5.00 am As Radio 2. 7.00 Mike Read. 9.00 Simon Bates, 11.30 Dave Leo Travis. 2.00 pm Paul Burnett. 3.30 Steve Wright. 5.45 Roundtable. 7.00 Andy Peebles, 10.00 The Friday Rock Show.† 12.00 midnight close. VNF RADIOS 1 AND 2: 5.00 am With Radio 2. 10.00pm With Radio 1. 12.00-5.00 With Radio 2.

**World Service** BBC World Service can be reclaimed in Western Europe on modium worse (648 kHz, 483m) at the follow terms (6477: 8.00 Neurotests, 7,00 World Noves, 7,00 Tweety-Four Hours; Noves Summary, 7,30 Guitar 483m) 42 me totang renes (Jaker): OvarNeumeleck 7,00 World Nover, 7,00 TweetyFour Hours: Nows Susmany, 7,30 Guitar
Workshop, 7,45 Merchant Navy Programme,
8,00 World News, 8,09 ReSections, 8,15
Obertimento, 9,30 Frank Mutr Goos Into . . .
9,00 World News, 9,09 Review of the Gritish
Press, 9,15 The World Today, 9,30 Finencial
News, 9,40 Look Ahead 9,45 Music Nov.
10,15 Merchant Newy Programme, 10,30
Business Matiera, 11,00 World News, 11,09
News about Britain, 11,100 World News, 11,09
News about Britain, 11,10 World News, 11,20
Rection, 12,45 Sports Foundup, 1,00 World
Nows, 1,20 Twenty-Four Hours: Newssummany, 1,30 The Decovery of Pouncillin,
2,15 Letterbow 2,30 John Ped, 3,00 World
News, 1,30 The Decovery of Pouncillin,
2,15 Letterbow 2,30 John Ped, 3,00 Rectio
Newsreel, 3,15 Outlook, 4,00 World News, 4,00 Constrontially, 4,15 Scionics in Action,
4,45 The World Today 5,00 World News, 5,09 Just a Minute, 8,00 World News, 8,00
Twenty-Four Hours: News Summany, 9,15
Music Now, 9,45 Letter from London, 2,55
Music Now, 9,45 Letter from London 0,35
Music Now, 9,45 Lotter from London 1,35
Music Now, 9,45 Lotter from London 1,30
Musi

FREQUENCIES: Radio 1 MF 1053ki-tz/285m or 1089ki-tz/275m, Radio 2 MF 693ki-tz/433m or 909ki-tz/330m, Radio 1/2 VHF 88-91MHz, Radio 3 VHF 90-92.5MHz, MF 1215ki-tz/247m, Radio 4 LF 200ki-tz/1500m and VHF 92-95MHz, Greater London Area MF 720ki-tz/417m, LBC MF 1152ki-tz/261m, VHF 97.3MHz, Capital MF 1548ki-tz/194m, VHF 95.8MHz, BBC Radio London MF 1458ki-tz/206m and VHF 94.9MHz. World Service MF 648ki-tz/463m.

.00 News: with John Simpson. And weather. .25 Starsky and Hutch: A wounded murderer takes refuge in a woman's apartment.

Points of View: with Barry Took.

.15 On the Town: London entertainments guide. Featuring Joan Armatrading, and the Society of West End Theatre Awards. 50 Snooker: Highlights of today's play in the Coral United Kingdom Professional

50 Film: Hello - Goodbye (1970) Romantic Film: Hefic — Goodbye (1970) Romantic comedy about a motor car salesman (Michael Crawford) whose passion for cars is transformed when he falls in love with a French girl (Genevieve Gilles). The anag is she is married. Co-starring Curt Jurgens as the husband, and Ira Furstanberg. Director Jean Negulesco. Ends at 1.35am.

C 1 VARIATIONS: BBC CVINTU/WALES 12.57-1.00pm News. 5-2.00 Y Cowbol Bach. 2.35-3.00 I Yagodon. 4.50-5.15 Screen: il. 5.15-5.40 Stop Stefrine. 6.00-6.22 Walos Today, 7.00-7.30 ddw. 7.30-8.00 For Per. 10.15-11.05 Week in Week Oat. 11.05-66 News. 11.06 Join BBC I Conclory, SCOTLAND 11.00am-22 Schools. 12.55-1.00pm News. 6.00-6.27 Reporting Scotland. 15-10.45 Sink or Swim. 10.45-10.50 News. MORTHERN ILAND 11.00am-11.22 Closedown. 12.57-1.00pm News. 8.00-6.25 Reporting Scotland. 15-10.45 Sink or Swim. 10.45-10.50 News. MORTHERN ILAND 11.00am-11.22 Closedown. 12.57-1.00pm News. 3.53-55 News. 6.00-6.22 Scotte Around St., 10.15-10.45 Scotland. 15-10.50 News. 1.35em News. ENGLAND 6.00pm-6.22 donal News Megacines. 10.15-10.46 East Weekend. Bibliomola yout, North Sign of the times. North East Coast to Coast. North Sign of the times. North East Coast to Coast. North Sign of the times. North East Coast to Coast. North Sign of the times. North East Coast to Coast. North Sign of the times. North East Coast to Coast. North Sign of the times. North East Coast to Coast. North Sign of the times. North East Coast to Coast. North Sign of the times. North East Coast to Coast. North Sign of the times. North East Coast to Coast. North Sign of the times. North East Coast to Coast. North Sign of the times. North East Coast to Coast. North Sign of the times. North East Coast to Coast. North Sign of the times. North East Coast to Coast. North Sign of the times. North East.

MC in the chat and must show. One of his guests his fellow chat show presenter Rusself Harty. Others are Sue Amold, who writes the Upfront column in The Observer, and

AFTER NOON PLUS (ITV: 2.00 pm), having been denied the chance to interview that remarkable patroness Nazdezhda von Meck who corresponded with Tchaikovsky fer much of his adult.
Iffe yet never once mer him, settles for the next best thing. Or rather, for the two next best things. One of them is Helene Hanff, the button-bright American writer

whose 20-year exchange of letters with the London bookshop manager Frank Doel she never met was distilled into the book 84 Charing Cross Fload, and subsequently into the play which has now opened to much acclaim at the Ambassadors in London. The other is Katharine Moore,

who, for the same number of years, talked to Joyce Grenfell, and, like Miss Hanff, did it entirely through the medium of her pen.

#### CHOICE -

• SNOOKER (BBC 1, 3.00, with highlights at 10.50) brings the first day's play in the two-day finals of the Coral United Kingdom Championships, This nall-biting encounter will inevitably mean that ose of us who, though addicted to the game, have complained that the BBC is devoting far too much time to this sport these days, will now wish that we had kept our mouths stut.

TO KILL A TOWN (Radio 4, 3.02) isn't the best-written or the best-acted Afternoon Theatre play have heard this year. It is, however, a very inventive one, and originality must count for something in these stereotyped days. Put simply, Derek Raby's

or persons unknown to throttle a British town, the identity of which is likewise unknown: THE MYSTERY OF EDWIN DROOD, by Charles Dickens, which is being understandingly read by John Rye, reaches its tenth episode today (Radio 4, 4.45). If you know your Dickens, you'll recognize the exact sentence where the master, one day away from death, added hi final full-stop and thus left the story incomplete. But if you are coming to this splendid tale for the

drama is about a threat by person

first time, you will never guess where Dickens ends and where Leon Garfield begins. What is more, given the many clues that Dickens scattered throughout the book, the solution to the Drood riddle which Mr Garfield provides makes total and satisfying sense.

#### **REGIONAL TELEVISION VARIATIONS**

**GRANADA** 

CHANNEL As.London except: 12.00 Closedown 12.30-1.00 Fit for Living, 1.20-1.30 News, 2.45-4.15 Film: Silver Lode (John Payne, Dan Duryea) Western. 5.15-5.45 Adventures of Nico. 6.00-7.00 Channel Report. 10.28 News. 10.35 Derimoor Evening, 11.30 Chicago Blues, 12.25 Closedown

ATV

WESTWARD

As London except 12.27 Gus Honeybun's Birthdays. 12.30-1.00 FR for Living. 1.20-1.30 News. 2.45-4.15 Film: Silver Lode (John Payne, Dan Durysa) Western, 6.15-5.45 Adventures of Niko. 6.00-7.00 Westward Diary, 10.32 News. 10.35 Derbmoor Evening. 11.30 Chicago Slues. 12.26 Faith for Life. 12.31 Closedown.

BORDER

As Thomes except: 12.30 pos-1.00 Fit for Living 1,20-1.30 News 2.45-4,15 Film: Life is a Circus (Crazy Gang) Figure Life is a Circus (Crazy Camp) Farcical comedy surrounding a tading circus 5.15.5.45 Bygones 6.00 Looksround 6.30-7.00 That 's Hollywood: Great Entertainers 10.30 Book Programme 11.00 Roots: Comedy 11.30 News 11.35 Closedow

As London except 11.54-12.00 Bubblies 12.30-1.00 Fit For Living 1.20-1.30 Granada Reports 2.00 Live from Two 2.45-4,15 Film: Storm in a Teacup, (Vivien Leigh, Rex Harrison).
Comedy; reporter makes the fining of an old lady a national issue, 5,15-5.45 Here's Boomer 6.00 Granada Reports 6.30-7.00 Kick Otf 10.30 Week On Friday 11.00 Roots 11.30 Film;
Varmine I ower (Inorid Pits Peter Vampire Lovers (Ingrid Pitt, Peter Cushing): Seautiful vampire returns from the grave. 1.10 Closedown.

TYNE TEES

As London except: Starts, 9.25 Good Word, 9.30-9.35 News, 12,30pm-1.00 Fit for Living, 1,20-1.30 News, Lookaround, 2.45-4.15 Film: Impostor: Lookeround. 2-45-4-15 Film: httpostor: A theatre owner (Paul Hecht) impersonates a wealthy businessman to save his theetre. 5.15-5-45 Ciffion House Kystery. 6.00 News. 6.02 Sportstime. 6.30-7.00 Northern Life. 10.30 News. 10.32 Friday Live. 12.00 Superstar Profile; Stephen Spielberg. 12.30 Poet's Corner. 12.40

SOUTHERN As London except: 12.30 pm-1.00 Fit for Living, 1.20-1.30 News, 2.00

Houseperty, 2,25-4.15 Firm: Crash of Flight 401 (William Shatner). Investigation of mystery air crash kn Miami. 5.15 Dick Tracy. 5,20-5.45 Crossroads. 6.00 Day by Day. 6.00 Scene South East. 6,30-7,00 Entertainers. 10.35 Film: Red Circle (Alain Delon). An ex-convict tries sperately to go straight, 1.00 am

#### **ANGLIA**

As London except: 12.30 pm-1.00 Fit for Living, 1.20-1.30 News. 2.00 Houseparty. 2.25-4.15 Firm: Bud and Lou (Harvey Korman, Buddy Hackett). Story of Abbott and Costello, 5.15-5.45 End of Part One, 6.00-7.00 About Anglis, 11.00 Members Only, 11.30 Film: Return of Jos Forrester (Lloyd Bridges). Retired detactive returns to his beat to catch four men who kidnap, rape and murder, 12.40 am Window on the World.

GRAMPIAN

As London except: Starts 9.30 am-9.35 First Thing. 12.30pm-1.00 Fit for Living. 1.20-1.30 News. 2.45-4.15 Film: Nurse on Wheels" (Juliet Mills, Ronald Lewis). Cornedy about adventure of a district nurse. 5.15-5.45 Happy Days. 5.00-7.00 North Tordgit. 10.30 Film: Benjamin (Mitchele Morgan, Catherine Deneuve). Romantic trams of eighteenth-century rake. 12.25 Closedown. As London except: Starts 9.30 am-

HTV

As London except; 12.30-1.00 Fit for Living, 1-20-1.30 News, 2.45 Carboon, 2.50-4.15 Film: Future Cop. (Ernest Borgnine, Michael Shannon)-An experienced policeman realizes there experienced policeman realizes mere is something unusual about a young colleague. 5.15 Cartoon. 5.20-5.45 Crossroads. 6.00 Report West. 6.30-7.00 Longest River: Severn, Lydney to the sea. 10.25 News. 10.30 Report Extra. 11.00 Film: Rabbit Run (James Caan, Anjanette Comer). The only thing a couple have in common is their son and the propect of a baby. 12.40 Closedown.

#### HTV CYMRU/WALES As HTV West except:-- 10.48-11.03 Y Byd A'l Bethau 11.34 About Wales Y Byth A1 Bernati 11.3A About Wase 11.50 Cartoon 12.00-12.10 Fisiabalas 1.30-2.00 Heppy Days 4.15-4.45 Plant Dyn A1 Fyd 6.00 Y Dydd 6.15 Report Wales 6.30-7.00 Taff Acre 10.30-11.00 Outlook

YORKSHIRE

As London except: 12.30 pm-1.00 Fit for Living 1.20-1.30 News 2.45-4.15 Film: Green for Danger' (Trevor Howard, Alastalr Sim) Whodumait set in wartime hospital 5.15-5-45 Hore's Boomer 6.00 Calendar 6.30-7.00 Sport 11.00 Firm: Wicker Man (Edward Whodward, Britt Filand) Woodward Spot 11std Fish: Etkland) Woodward, Britt Etkland) Woodward stars as a policeman who finds hin in the hands of devil-worshippers. 12.40 am Closedown

ULSTER

As London except 12.30 pm-1.00 Fit for Living 1.20-1.30 Lunchtime 2.45 Film: Life is a Circus (Crazy Gang) farcical comedy surrounding a lading circus 4.13-4.15 News 5.15-5.45 Survival 6.00-7.00 Good Evening Ulster 10.30 Witness 10.35 Lou Grant 11.30 Bedtime, Closedown

As London except: 12.30 pm-1.00 Fit for Living 1.20-1.30 News 2.45-4.15 Film: Punch & Jody (Glenn Ford) 5.15 Tales of Crime 5.20-5.45 Crossroads 6.00 Scotland Today 6.25 Sports Extra 6.45-7.00 Hear Here 10.30 Ways & Means 11.00 Film: Kiss, Kiss, Kist, Kill 12.20 am Lote Cell 12.25

# Entertainments Guide

APOLLO VICTORIA (Opé Victoria St.)

TRE SOUND OF MUSIC

FITULA CLAWR

"A bruge age manifest success" BEC.

SUS 7.30, Mate Wed & Set 2.30.

BOX Office 10am-lign.
In preschat HOT LINEA

Of 1.228 8865 8/7.

Credit Cards Bookings 01.-824

Teledals (instant liabe confirmed).

Credit Cards Bookings 01.-825

Credit Cards Bookings 01.-820

Office 10am-light of 1.000 1200.

Group Sales 01.-870 0310.

LONDOM'S CREATEST VALUE

Seats from 22.50

Now booking 10 15th May 1022.

GOOD SEATS NOW AVAILABLE.

MOR. - Thirts at 7.30 gm. a

Wel at 2.30.

Fri & Sat performance only. INTERTAINMENTS Most credit cards accepted for telephoning use profix 01 only outside London Metropolites OPERA & BALLET CLISTUM SS 836 3161 or 940 5258.

NGLISH NATIONAL OPERA
THE TAIR SO PELLEAS
TO WELLEASON Tomor. Wes
30: LA TRAVIATA 104 balcom
stu avail from 10am on day.

Helene Hantf: After Noon Plus

(ITV, 2.00pm)

APOLLO Shaftesbury Ave. S CC 07-ASY 2663. Opening Dec 16th, Fer a hathed seases nely REITH MICHELL ELEANOR BRON JEREMY LLOYD See under Theatres
VENT GARDEN 240 1066 'S'
ardescharge cc 8:36 6905)
Apphiestate avail for all performance in the day of perf.
THE ROYAL OPERA
TOD 1 4 Wed at 7.50, Alexade.
THE ROYAL BALLET
ORDER THE ROYAL BALLET
ORDER THE AT 7.50, Concerts,
Appell. Mon at 7.50, Enemes and Appell.
Appell. Mon at 7.50, Enemes and Appell. "CAPTAIN BEAKY'S
MUSICAL CHRISTMAS"
orfa Daily 2.30 4 7.30pm
from El.50 to £6.0 BYTE BIG SENTENCE TO SUPER S DLER'S WELLS THEATHE, SCI. -837 1672/1673/3856. Cambrid (July 1672) rds (June 16 don: Ul-272 0871. Paller 01-379 6061. TIE 12 Dec.

en Theatre The Last Elephant by Stopher Davis To Sat Sper final week. pushers 277 5661. THE 12 Dec.
LONDON CONTEMPORARY
DANCE THEATRE
as Setting/The Homerus/Recall/
Position for 1 to Type 7.30.

1/Samerbing to Tail/Dapper, Work
Progress, From Tone Ever 7.30.

12 25 to 57.

AND TO THE PARKING
AND THE PREE PARKING AMBRIDGE THEATTE 01-836 465, Party Bookings 01-836 2379. Pening Dec 16th for The Kinse Market GEOFFRED PERTWEE UNA STUBER HAVLOOM STUBES

WORZEL GUIMMINGE

New Musical Based on the Frances
of the South of ILSH NATIONAL OPERA. Apollication Oxford. Tel: (1986).
1854. MADAN
1847ERFLY. Tomorrow FIDELIO.

THEATRES CAMERIDGE THEATRE, 01-836 7040/6056, Bygs 7,45 pm until Dec 5. (ex Sun Nov 22) BRILLY CONNOLLY Tickets 67.50, 55.50, 55.50, 54.50. ORLPHI s cc 01-836 761:
D'OYLY CARTE
for 15 week Season
with 7 opened by van
CHLERIT SHE HISTORY
TO SHE TO PERICANCE. Even
Mata. Web, Sai. 2.30. Cred
History Web, Sai. 2.30. Cred
History Web, Sai. 2.30. Cred
History Web, Sai. 2.30. Cred CHURCHILL CC 460 6677/5832 Bromley, Keyl, Undi Dec 3, 7,485, Sat 4,30 & 8, Thurs 2,30; JOURNEY'S END By R C Shortif. LBERTY, OMEGA SHOW GUIDE.

PAY SONS, CAMY PAYT WONPAY CHILL GREN OF A LESSER
GOD, DRACULA, EDUCATING
RITA.

All maley Cards. No Bkg fees.

Phas 836 3962, Student Standay.

COLLECTATE THEATRE 01-38
9629. Gerdon St. WCI.
ALEC McCOWEN
Libby Morris, Bruce Barry & Result
Gibert and Sullvan'a
HMS PINAFORE
Secret Company
22 Dec-9 Jan. BRINY S. Matiness only \$356.
71,5962 (also Grp Ekgs) Credit re Sates 377 0560

DRACULA.
OR A PAIN IN THE MECK (analysis of the control of the COMENY THEATRE S CC 930 2571
PS Salet 379 5001.
MOOI-THURS 8.0, Fri & Sat 8.15 Mint
MOOI-THURS 8.0, Fri & Sat 8.15 Mint
Thurs 8.0, Sat 6.15 Prices, \$2.50Eb. 50 (not suitable for children).

STEAMING
BY MELL DUMM
iominated for COMENT of the YEAR
iEORGINA HALE Nominated for
amody performance SWET AWARDS
"A count tour de force," Std.
Courvescining warm-beatedness
of describe Berformance: Gds. BERY, 5 836 3878, cc 379 6565 3 0731. Grp Blogs 839 3093/83 62. Eva 7.30 Tauta & Set. Mat 5.0 TREVOR ELIZABETE

EVE QUINN
ILDREN OF A LESSER GOD
"Riveting piece of drame," Gdn.
Chillored Of A LESSER GOD
Inhelling and moving." Times.
Chillored of A LESSER GOD
"Stunning." Finencial Times. COTTESLOE (NT's amail auditoring to price (ids). Ten't Tomo 7.30 (prevs) TRUE WEST by Santhapara. SWYCH S RSA 6404 CC STO 623 0-6, Sats. 10-3), Info. 856 5343. ROYAL SHAKESPEARE COMPANY RICHARD III 71 7. TODAY NORTH TOTAL TO THE TOTAL THE TOT TRASSADORE RS6 1171 Even
The Jam & Sel Japan
The Jam & Sel Japan
The Jam & Sel Japan
The Japan
T

Verwhelming warm-beartedness dansing performances. Garany and touching D. Exp. Pines. Pre-show supper at Care Encore + Ut for only 28.50. 950 DRURY LAME. Theatre Royal CC.
836 BIOS Opens Pab 4 Provi I. 2.6 S
AN EVENING'S
ENTERCOURSE
WITH BARRY HUMPERIES
FOR 10 weeks only. Book Now. ROAD

ROAD

"A triumphant ovening for fon.
ppinors. 5 little 1240555 and 5 lot of
100dwill." Doughas Orgali, D. Ex.

CRYDINE THEATRE 01-236-222
Russell St., Covers! Gdir.
Last three weeks, before
New York Transfer.
BROTHERS KARAMAZOV
The production bits the licknot
Times
A Brighton Transfer Production
TOTAL TRIUMP RY Daily Mal

DUKE OF YORK'S 836 5122 Created 836 9837; Grp Sales 379 606 Feet, 'A-6, Ball price bus. Too 500. Too 5 The Beastly Beatindes of BALTHAZAR ORLEMAZAR

B. T. CONTENT OF THE STREET OF LOVE AND THE VARINTER OF LOVE AND THE VARCARAGE + LIK TOY ONLY ST. SO. Tel. 9502700.

NICHES S & CC 556 1945. Even wed 5. Set. 5.50 & 5.50. Francis Matthews, Descrip Sewell Francis Matthews, Descrip Sewell BEST TRULLER FOR YEARS, THE BUSINESS OF MURDER "AN UKANASHED WONNER." Sep. "SENSATIONAL." Times.

DARRICK S CC 356 4601.

MARTIN IUDY

JARVIS GRESON

"An excellent cast product conder "Inches to the GLOBE S CC 9770/5779 437 1892.

EVES 7.30 May Wed 2.50 Sats 4.00.

PATRICIA HODGE

PATRICIA HODGE

BERT ACTIVE IN a smartani
1981 SWET Award Nonlastion in

1981 SWET AWARD TO A SMERICAL SPECIAL ARRENIWICH 1 OF 01-858 7755 EV 7.45 Mat Sans 2.50... ARRETTE COMPATRY A 280 May by Julia Mitchell. A 7219 piece sinyerfling a 7219 piece sinyerfli

AMPSTEAD THEATRY 722 9301. Now Proviguring 8.0. Opens They 7.0. Sab Hugs 8.0. Heckberr At TULSE HILL A New Play by Robert Bast, Directed by Harvid Plater. HAYMARKET THEATRE ROYAL S Direct from Broadway.

Direct from Broadway.

RETURN to London by

An Revening with

DAVE ALLEN

Evel. Mon.-Sar. 8.00. Dee

unpreceded demand for licks
estion extended, but must termine
Feb 6. Closed Dec 21. for one wee
re-opens Dec 25.

WHE MAINSTY'S. 980 6606/7. CC 200 ACCS: 76. GPT SAIGS 575 50051: DVE TABLEY BASH. 3.0. IN THE NATIONALITY AND THE S MULTI-AWARD WITHOUT BASH HEY DYTERNATIONAL SAIGH HEY ONTERNATIONAL SEASON HAY

AMADRUS

by PETER SHAFFER.

Directed by PETER HALL.

'TREMENDOUS. PLAY

GIGANTIC BOX

OFFIC

SUCCESS.' Bernard Lavia. Times. ONGS WEAD. 236 1916 Tois-St Day 7 Show 8. WITCHDED By POPULAR DEMAND SHEEL STORY In CORNEL STRAFEL ADLA Spiendidly ramp." Std. "Solendary Yanny" Sid
LONDON PALLADIUM 01.437 7373
MICHAEL CRAWFORD
In the Breadway Musical
EARNUM
"THE REST SHOW IN TOWN BAR
NONE" S. MIT. Sati 2.45.
Syda. 7.50. Mixts with Sati 2.45.
Syda. 7.50. Mixts with Sati 2.45.
Syda. 7.50. Mixts with Sati 2.45.
TOWN Card reservations. MATINEY
TO HORROW 2.45. SEATS AT
BOOKS.

LYRIC S & 437 3686 Grp Bites 01S79 6061 Eves 8.0 Mats Wed 3.0 Sti
8.10 1-336 2254
BICHARD PETER
BRIERS EGAN
Richard Passess, Pet Henward
Nachard Passess, Pet Henward
Note Mo Time Is a GOOD Toke
BUBBLING COLORDY'S A. Std
ARMS AND THE MAN
AND THE MAN
AND THE BACISH
SPEARING
AMONG THE GREAT DELIGETS
OF THE ST COLORDY SA INSTANCE
NOTE MO TIME IS A GOOD TOKE
Teledate: 01-200 0200 for instant
NO SEX PLEASE
NO SEX PLEASE
NO SEX PLEASE
NO SEX PLEASE
WETCH COLORDY
NO SEX PLEASE
NO SEX PLEASE
OFFICE STRIBBLE ST STY COST EVES S. O MRS Wed J. O SNI
RICHARD PRITER
BRIERS EGAN
Bichard Pastrant, Put Neground
AREA STEELENS
"BURBLENG COMEDO" N. SNI
ARMS AND THE MAN
"AND THE GURAT DELICETS
OF THE GURAT DELICETS
THEATRE" N. SNI
"SPARKLING NEW PRODUCTION"
D'AN. "THE ROST CIVILIZED
COMEDO TO SE SERIER IN LORDON"
Enjoy pre-thew samples in the Carle
Regist pre-them than the Carle
Regist pre-them t MAYFAIR 01-629 3037. Book Nov. Dec 21. Daily 10.30ma, 2.00 & 4.00. SOOTY'S XMAS SHOW. MAYFAIR THEATRE 629 3036 (mr Green Pt Tube). Evgs 8.00 Mat San 5.00. Nominated most: promising newcomer in SWET Awards. JEREMY NCEOLAS in THREE MEN IN A BOAT
by JEROME K. JEROME
"Bhariom... a capital way to spend
an evening. D. Mak.
Ends Jan 9, 1962.

MERINAID TH. HINCETTAIN, ECA. TRI 01-236-5566 Ct. 07-530 0751 01-236-6884, PARENG ADJACENT. TOM BAKER IN TREASURE ISLAND GOMMENCING DECEMBER 15 NATIONAL THEATRE S CC 928
2452-50 REPRESENTED RE SEPARATE ENTERNIS UNIDER COUNTRY CONTRELIC CONT MEW END. Hampsteed 435 5085/4.
Point Cyre & Devrick O Consor in
Field Res by Meest directed by
Visiding M. Frederick Directed by
Dec 3, 7 DM. LAYTH Dec., Juli.

Dec., Direct from San Francisco

OLD VIC 928 7516/7/8 er 261 1821 lan Talbor is ance spalls YOAD OF TOAD HALL 14 Dec. to 30 Jan, seats still avail. NIVIER (open stage). Ton't 7.10 temor's 00 & 7.15 (low price prev) THE MAYOR OF ZALAMEA by Calderop. PALACE are 01-437 6834 Gradit Carde Holline 01-930 0731 (4 lines) Special group raise 01-839 3092. "Refore 2 queen, a comeny that will be well at the Palace" Sunday Times. "Creat carter Lainance." D Sunt. HER ROYAL HIGHNESS ... "Good advanced and chaoties of loyate" F Tunes, "There is be few playwrights, who becter maderated bow if facilities to retain the few playwrights, who becter maderated bow if facilities in the retain performance at Prices Charles has control formance of Palace Single 1 mortis performance of Palace Indiana in manual performance Comments in the Palace Indiana I LONDON PALLADHUM 01-4377573

MICHAEL CRAWFORD

AN IN the Strendway Musical

B. The Strendway Musical

B. The Strendway Musical

B. THE REST SHOW IN TOWN BAR

NONE'S MIT.

THE REST SHOW IN TOWN BAR

NONE'S MIT.

THE REST SHOW IN TOWN BAR

NONE'S MIT.

THE MEST SHOW IN TOWN BAR

NONE'S MIT.

THE MEST SHOW IN TOWN BAR

THE ROYAL ENGINE

THE MOUNT SHOW THE COLOR

TOWN Card resure Money 14 August 14 August 14 August 15 August 16 August 1

9CCADILLY 9 487 4506 CC 379 565. Grp Sales 01-836 3962/879 061. Frestel Bloss Rev. 2202324 100-Pri 7.30 Mat Wed 3.0, Sat 5.30 8.14. ABBOTT 7.00 ME Wed 3.0. SH 3.30

ROYAL SHAKESPEARE CO.
IN WITH RUSSES IN A RICORRECT

KDUCATING RITHA
COMEDY OF THE YEAR (SWET)

"SPLENDID THEATHER, SYENING
OUTE SUITETAMBRING." TIME OUT.
A MARVELOUS PLAY MILARIOUS
PROPERTY SEE OUT. MOVED.
DICTIT SHAW HE SUIT MOVED.
DICTIT SHAW HE SUITETAMBRING.
THE STATE OF THE SUITETAMBRING.
THE S PRINCE EDWARD. Old Compton St., w1, S. Box Off. 457 6477. CA.

15. Box Off. 457 6477. CA.

16. Box Off. 457 6477. CA.

16. Box Off. 57 Sales 579 5061. Eve, 8.00. Mat Thurs (low price) & Sal, 3.00. Nee perfs end 19.15.

EVITA

THE WORLDS GREATEST NUSICAL, by Tim Ribe and Andrew Llowd Webber. Dir by Barold Prince. Seal prices from 25.50. Eng Talestra 03-500 0200 for hat confirmed bags. PRINCE OF WALES THEATER 930
5651. CC Hotins 930 0946.
PAUL DANIELS in
FT'S HAGEC

PLUS SECTION MORPH
WINNER, Variety Mon-Thurs,
7.30, Fri & Sal. 5.30 & 8.00. Group
Sites 279 6061. Extra Male Dec 28,
38, 30, 31 at 38m.

CC 01-734 1168.

29, 30, 31 st 3pm.

QUEEN'S. CC 01-734 1168.

DUREN'S. CC 01-734 1168.

ROSH, SALEY I ARRES GROUT

AND POWARD FOX

ROSH, SALEY I ARRES GROUT

GUARTERMANNE'S TERMS

A new play by EIMON GRAY.

Directed by HAROLD PHITER

"CERTAINLY THE BEST FLAY IN

THE VIEST ENDOYARLE ARD. IN
PROJUME NEW FLAY THEY WAR.

AAVY TIMES. Committee of the commit PICKLE FAMILY CIRCUS
Reduced price prevs Dec 14-16
pens Dec 17. Limited Sees BORDERLINE by Hanif Eurelshi. Two Extra Perfect Tomor & Mon

DVAL COURT THEATER UPSTAIRS, ZIO 2554. Evgs 8.30. Lunchime Teday I pm. That's Not it presents MOTHERS ARMS by Nalasha Morgan. ADLER'S WELLE, 837 3856 or 278 0871 Grp Sales 579 6061. From 23 Dec. JOSEPH 2 THE AMAZING TECHNICOLOR DREAM COMT. 24br inst-confirmed res. 200 0200. EAVOY S. 01-536 SEES For Credit card bookings, the; 330 0753. (4 English of the card bookings, the; 330 0753. (4 English of the card bookings, the; 330 0753. (4 English of the card bookings, the card bookings of the card bookings, the card bookings of the card bookin SHAFTERENRY 5 CC SHAFTERSUTY 836-4255, Credit can 836-6396 or 936-4255, Credit card blass. 930 9757: (4 lines). (9,30-6.30, Sam 9.30-4.30) & 379-6856. - Figs New STAR COMPINATION MARTIN SHAW GENNA CRAVEN MARTIN SIAM GENERACERAVER

THEY REPLAYING
OUR SONG
WINDOWS TRUCKS OF SILE TWICE RIGHTLY, MOSSESS OF SILE TWICE THE RIGHTLY OF SILE TWICE TWICE THE RIGHTLY OF SILE TWICE THE RI

WE'RE BRITISH
2 BBS OF NON-STOP LAUGHTER
Directed by Allan Davis
Group sales box office 379 6061. STRATFORD-UPOH-AVON Royed Shakeseare Theatre (0789) 222775 About Cards (0789) 222775 About Cards (0789) 222775 About Cards (0789) 222775 About Cards (2789) 222775 About Cards

\*\*. MARTIN'S. CC 236 1443. Eves.

8. Tec. 2.45, Sets. 5 a 8.

ARATHA CHRISTIE'S

THE BROUSBIRAP

30th YEAR

30th YEAR

but seats bookside from 22.50. PECYCLE TH. Kilburn, 528 8626 Paines Pleash presents DAYS HERE SO DARK by Terry Johnson Ever 9.0. NICORN TH. GT NEWBORT ST. WC3 836 3534. Det 12 Jan 3 HADBERN LIPMAN IN MEG ANT MGG SHOW by Devid Wood. AUDIVILLE 8 CC 01-836 998
Mats. Well, 425, 84, 40.

DONALD SINDEN

DINAM SHIENDAM

ELEASTIVE COUNTILL TO

PRESENT LAUGHTER

GONALD SINDEN and

GONALD SINDEN and

WEN WAT GODD - 1951 SWETT

MUST CLOSE AFTER 300

PERFS, DEC 5

AUDITUILLE (CC 01.836 9988 pags, wed 7pm (Subs Eves 8 per 68 per 68 per 68 per 68 per 68 per 69 per VICTORIA PALACE & 01-824 4735 /6 01-824 1317, Open Dec 219 JOHN INVESTIGATION ARTHUR LOWE, AN LAVENDER in MOTHER GOOSI out Sales 01-379 6061-1-7 -200,0200 (24hrs) AREHOUSE Donmar' Toestre Darham Storet Comer. Geb. For Office 356 GOOD COMPANY. MANSEL & GRETTEL by David Ending, ton '7.30pm (may be fell por foliable for younger children) best per thintlessystems Might's

WESTMINSTER OF SOI-834 0283.

GAVIN AND

THE BONSTER
A NEW FAMILY MUSICAL. Por
Christope Session Unito Japany 22.

Retinage 2.15 Symmiss Heavy 2.

BY CARTYLE Daily Telegraph WITT
AND FLART D. Tel. Translard
EVENING. SEE IT Standard. WHOTENALL 239 6975, 930 8012/7765, CC 930 6695/4. Growp News 37 606L JOHN ANGELA JOHN THORNE WELLS ARE DISGRACEFULLY SILARIOUS D. Sco O.S.O "ANYONE FOR DENIS?"
"RESTORES THE SOUND OF THE TOUR PROVED THE SOUND OF THE SOUND THE SOUND OF T

"A MAGNIFICENT

Bew production" S. Times
ALL My SONS
by ARTHUR MILLER
"ene of the few great story-tellers in the few great story tellers in the few great s YOUNG VIC (by Old Vic.) 928 6363.
THE WINTER'S TALE
to Dec 26, All Seate 22, 30
Even 7, 30, Sat Mat 2, 30.
Plus Studio, Even 8 pm, to Dec 12,
Tricktour's Last Tarow. CINEMAS CADEMY 1, 437 2981. Bric Rohmer's delightful (ilm THE AVIATOR'S WIFE (A). Progs 2.10 (not Sun), 4.20, 6.30, 8,45. CADEMY 2. 437 5129. Andrzej Wajda's MAR OF IRON (A). Pezfs: 2.50 (Not Szn.) 5.30, 8.15.

ACADENY 3. 437 8819, Kurosawa'a SEYEM SAMURAI (A). Parts, 4.15, 7.40, Daily. Camden Tobe. Rosa's Opp. Camden Town Tube. Rosa's Triple Brotrages (A). Daily 2.00, 4.10, 6.30, 3.50, There for its part may be bought in advance. LABSIC 2 Tottenham Court Rd, 636 6148, FELLINI'S CITY OF WOMEN (X) progs: 2.50, 5.35, 8.25, Fri-Sat only 11pm. COLUMBIA, Shaftesbury Ave. (734 5414). A Brian De Palma Film BLOW OUT (X). Cont. progs. 2.15 (not Sun.) 4,25, 6.30. 8.35. URZON, Curson St., W1, 499 5737. THE END OF AUGUST (A) Film at 2.0 (201 Stm) 4.05, 6.20 and 8.40 2.0 (not Sun) 4.05, 5.20 and 8.40

DEPIRE Learning Square, 437

Depire Square, 437

De

Sai 11.15 pm.

GATE BLOOMERBURY 1 & 2 337

TRUE COMPENSIONS (AA) 5.0,
5.0, 7.0, 9.0 2 EARTION (A)
2.45 6.00, 9.15 2 RECHARD
PRYOR IN COMCERT (X). 4.30,
7.45 1.1cd Bar. 1.2ts Might 11pm
THE DEER HUNTER (X) and also
all 11pm THE GOOD THE RAD AND
HIGH CANDEN 257 1201 4485 246,
CARMEN TOWN TO MEPHISTO (X)
3.0, 6.48, 8.30, Lie'd Bar. CATE MAYFAIR 493 2051 MAYFAIR HOTEL, Stratton St., Green Par Tb. 5.45, 8.50, MEPHISTO (X). ATE Norths HIE 220 0220/727 5750 Beriotoch's The TRAGEDY OF A MONCULOUS NAM (AA) 211. 2500 A CLOSE 212. 38468 A CLOSE PRICOMETER OF THE THIRD KIND (A) II.15pm. EICESTER SQUARE THEATER (930 5232) DRESSEN TO SULL (X); Cant Progs DN 12,40, (po Sun 4.45, 8.50, April Valle (Moreova (x) 2.30, 6.55, Late sign slow (Dressed to Kill) Extra (1.46, Late sign) Expenses to Kill) Expenses to Kill) Expenses to Kill) Expenses to Kill (1.46, Late sign) Expenses to Kill (1.46, Late s (Piena, 45 Knightsbridge, 235 4265/6. Leary's film of Mozart's Bont Glovanier (A), Daily: 2.00, 5.00, S.00, From 10 Dec (with interval) Daily at 1.15, 4.15, 7.45. BOBON HAYMARKET, 930 2758/ 2771. THE FRENCH LIEUTEN-ANT'S WOMAN (AA) Sep Pross 1.30, 445, 8.05. Late night show 1.30, 445, 8.05. Late night show Agrance and Performances (Except Man-Py Mattons)

GDEON LINCISTER SOUARS (530 6111). For introduced 250 4350 AN AMERICAN WEREWOLF IN LONDON (7). See proce. Dr. coan Div. 1.30, 4.30, 7.45. Late night show Fri & Set Drn copen 11.15. All seens bookable by post or at Box Office.

**Classified Guide Animals and Birds** 22 **Antiques and Collectables** 22 22 Rusiness to Business 22 **Domestic Situations** 21 21 22 Flat Sharing 22 For Sale 22 Holidays and Villas 22 Legal Notices 21 Motor Cars . 22 Musical Instruments 22 Parliamentary Notices 28 Property BURY STREET CALLERY 11 Bory St. St James's SWI 930 2902. In association with Fraterick Moster J. J. TISSOT: otchbogs & CHEZD-thus, 30th Nov - 12 Dec Mon - Fri 10 - 5.30. Set 10 - 1.

PLAZA 1, 2, 3, 4 off Piccadilly Circus, 457 1234. Advance booking achilities same as Empire, Leicester Squara.

\* 1 MONMIE DEAREST (AA)

5-0. Stross, daily 2.50; 5, 45; 8.50.

\* 2 Railburks of Twie Lost Ark

(A). Sep. props. daily 1.00 (not Squar), 30; 6,00; 8.30. Late show

7:1 2 Sai Fi. 15 gg. (AA). Sep. props.

daily 1.00 (not Squar); 3, 56; 6,00; 8.30. Late show FD & Sai 11.15

28a. OVENT GARDEN GALLERY 20 Rissell St. WGJ. 2nd Edition now up. Christmes Exhibition of 250 Watersteen SCHER FINE ART. 30 King St., St. James's Swi. 539 3942. VIERGNAR A FIRTHPPLACE OF 20th CEM-TURY DESIGN. Part I: 1900-1005. Purism and Functionation. Units 3 January, Mon.-Fri. 10-5.30; Sats. 10-12.30. pm. THE FOUR SEASONS (AA):
60, pross. daily 1.00 (not Sun);
5.00; 6.00; 8.30. Late show Fit &
Sat 11.5 pm.
No Smoking. • No Smoking
area. 10-12.30.

GOETHE INSTITUTE, 50 Princes
Gale, SW7 01-581.3544. 03KAR.
KOKOSCHKA. Memoriai Erhib.
of drawings, watercoloum.
graphics from British collections,
20 11.81 — 18.12.91. Mon-rri
2-8pm Sat 10-1pm.

HAYWARD GALLERY (Arts
Council South Bank. SEI.
LUTYENS & LATE SICKERT Paintings, both until 31. Jan. Mon.Thurs, 10-8, FT. & SK. 10-6, Sen.
12-6, Adm. Ef. 30; all day Mon. and
6-8 Tues. -Thurs. 75p.

HAZLYIX, GOODEM & POX. 38 Bary RINCE CRARLES, Laic Sq. 437 3181. Rritish Premiere Presen-tation CALIGULA (X). Cont Prose Diy (Inc Sun) 1,40, 4,40, 7,45. Lie Show Fri & Sat 11,05 Lic & Bar. CREEN ON THE HILL. 435 3366 ROBERT DENIRO IN TRUS CONFESSIONS 'X' Progs. 2.20 4.20. 5,40, 8.35. SCREEN ON THE GREEN 226 3520, MAKAVEJEVS HONTENEGRO (F) 350, 5.40, 7.50, 9.20, All seats 22.00, seats E2.00.

THE LAME ST MARTIN'S LANE ABSOLUTION (X). For Into 240 0072. Box Office 255 0591. Film at 4.00 (noi Sun) 6.30, 9.00. All seats may be beoked for the 9.00 programme. AZZITT. GOODEN & POX. 38 Bury Street. St. James's. SW1. 930-6422. INTERIORS — Views of Ruotes, Monday to Friday 10-5.30. until December 11. EFFURE CALLERY: 30 Braton St., W.1., 01 493 1572/3. AN EXHI-STITON OF 197H AND 29TH CENTURY PAINTINGS MOS-FM 10-5, Sats 10-1. **EXHIBITIONS** LEGER, 13 Old Bond Street. English Walercolour Exhibition including Turger. Towne Culion, Rowlandson, Alas H.B. Brabazza Exhibition. Mon. - Fri. 9.30-5.30. ROYAL ACADEMY: Piccadifi nodor, wi — THE GREAT AAPA KHISTION: 1 TII Dec 20. Dean 7 days a week, 10-6; Alm 8 2 Bun till 1,45; E2 Concessionary. ARLBORGUEM 6 Albemarie St. W1. JOHN PIPER Todor Pertur-esque; ols. gounches & now graphics until 9 Jan 82. Mon-Fri 10-5.30, Sat 10-12,30.

EW SOUTH WALES HOUSE GAL-LERY, 66 Strand, WGS. LORKS Synthetics of painting callage. Mon.-Fri. 9-4, 829 6651. ART GALLERIES GNEW GALLERY 43 Old Boad St w1. 629 6176, SCULPTURE AN WORKS OF ART, Also a Loss Eich beites of Victorian Fistures from the Boyal Hollyway College, Add the Boyal Hollyway College, Add 5.50; Tours hall? NOORTMAN

8 Bury Street, St James's SW1

0.1839 2600

AMMUAL EXHIBITION OF
1946 CENTURY FRENCH
WATERCOLOURS AND DRAWIN

107-219-30-5.30

Until Dec 18th NTHONY & OFFAY, 9 & 23 Der HVERSIDE STUDIOS, 01-748 3354. II Sun! Daily 12 Noon to 3 pm. Three Local Artists: An Amelian-says Exhibition. STEPHEN ANOR; TONY BEERS; IAN CAUGKUN CHIEF.

MINISH LIBRARY (ID BTI
MINISHI), FAMOUS BOOKS IN
SCHRICK, Unid 51, 126.

JAPANESE POPULAR LITERAL
TURES OF THE EDO PERSON.

JAPANESE JAPANESE AND PERSON. ME WARWICK ARTS TRUST, SS WATER SQ. LONGOB. SWI.
ELESABETH VELLACOTT Derespectres paintings & drawings, mill 8th December. Mon-Fri 105.50. Sat 10-1. 19 Cork St., W1. 01-734 7984. WHITECHAPPEL ART CALLERY,
Whitechapel High St. 377 0107.
Thic Aldgate East. To 23 Jea.
SERTISM SCIT. PRICE IN THE TYPENTIZM SCIT. PRICE IN THE 1807-80. Son-Fill-6. Consed Sal. Adm El (30p). Pres Mon 2-6. SICKERT

DIANA ARMITELD. Recent Work.

# BL unions back deal to end tea break strike

The "tea break" strike at BL's Longbridge car plant could end today. Shop stewards will recommend the 4,000 strikers to accept a peace formula reached after 12 hours of talks.

Both sides gave an under-taking not to disclose details before a mass meeting of workers today. They fear that, because of the complicated nature of the deal, prior disclosure would lead to illformed comment in the media

But management and union sources were adamant last night that the result still hinged on how Mr Jack Adams, the works convenor, and leader of the strike, presents the deal to his members.

It is believed that BL has compromised by meeting in part the union demand that part the union demand that the 12 per cent cut in daily relaxation time allowance should be withdrawn. This suggests that it will be satisfied with a reduction from 52 minutes a day to 46, instead of its original demand for 40.

In return, the unions may have accepted that some increase in assembly track speeds is necessary to ensure that the one-hour reduction to that today's meeting takes a 39-hour week does not involve additional manufacturing that speakers get a fair

Activity behind the scenes by Sir Michael Edwardes, BL's by Sir Michael Edwardes, BL's charman—including secret meetings with Mr Moss Evans, general secretary of the Transport and General Workers Union (TGWU), and Mr Terence Duffy president of the Amalgamated Union of Engineering Workers (AEUW)—paved the way for the talks.

The two sides got together Tuesday evening, after Mr Harold Musgrove, chairman of BL's light-medium car operations, received a telephone call from Mr John Barker, the TGWU full-time official responsible for Longbridge. He said the works committee wanted to meet management to discuss the compromise offers made by both sides in the previous 48

Full-time officials from other unions were hastily summoned to Longbridge, and the talks began shortly after 5 pm. With long adjournments, with first one side, then the other, con-one side, then the other, considered new proposals the talks continued until 5.30 am

that if we did not succeed this time it would be a bleak Christ-

Finishing touches to Queen's head



# Czech spy case man had no immunity

made to Mr Edward Scott, the former British diplomat who passed information to the Czechs, the Prime Minister disclosed last night. Papers had been submitted to the prosecut-ing authorities but they decided not to proceed, and the Foreign Secretary of the day decided that he should continue to receive his retirement pension. Mrs Thatcher, in a written

parliamentary answer, added : There was no connexion with other cases and on the evidence available little damage was likely to have been caused to the national interest.

Mrs Thatcher disclosed that following a reprimand in 1959 for helping his Czech house-maid to Vienna, Mr Scort bad in 1961 been retired on immediate pension on the grounds that he lacked the qualities required for further pro-

"passed material" to the Czechs, whereupon he was confronted and his prosecution

Mrs Thatcher said that Mr Scott could lose his pension Service pension scheme. Sources close to MI5 yester-

day denied any deliberate leak-ing or witch hunt orchestrated by the security service to re-veal former Soviet spies. The public now knew most of the figures uncovered by MIS and all that remained were one or two minor individuals, they

claimed in The Times yester-day, that MI5 had investigated 60 people in the period from 1951 to 1963 and 12 to 16 indi-viduals were neither cleared nor implicated. That number Mr West, who said he had

been responsible for the public disclosures about Mr Leo Long and Mr Edward Scott over recent weeks, said ht had no contact with serving MI5 officontact with serving into onf-cers. Mr Long, who confessed in The Sunday Times on November 1 to having been a member of the Blunt group, and Mr Scott, who confessed in the same newspaper on November 29 to contacts with Communist agents, were un-covered, Mr West claimed, through hints elicited during his research.

The view in MIS is that Mr West, who recently published a history of the service from 1909 to 1945, got his leads from a old MI5 hands who had left "old MIS hands" who had left the many the service some time ago.

One source said yesterday: "they shought they had done a good job".

"Tribal Encounters", ethnic objects collected by David Atten-borough, Leicestershire Museum, Leicester, 10 to 5.30.

Work by disabled, Derby art gallery, 10 to 5.

Royal and parliamentary por-traits, 1793-1832, by John Cooper, National Portrait Gallery, 1. Omega furniture, by Geoffrey Opie, 12, Christmas scenes in medieval art, by Catherine Oakes, 3, both at Victoria and Albert Museum.

Talks, lectures

planted on him by the Czech, of people with question marks have been through the ranks intelligence service, it was not over them was doubted yester and might become casual in until 1969 that the British day by one former senior members their later retirement. I can't services learnt that he had ber of the intelligence combelieve there is anyone now in the service. Discipline has munity. always been very good. They are rather formal chaps. If there are to be any hand ours it would be done by depart mental or ministerial sources.

Confidentiality was essential to MI5's work and revelations made it more difficult to do the work, especially if there were unresolved leads still to be followed up years later, it was said. One sources, a leading figure in the intelligence community, said that MI5 had not been happy to expose Professor Blunt publicly. They were happy about the information gleaned from Blunt and they did not want to have that discussed, he said. The criticism about the immunity Professor Blunt had been given to MI5's work and revelations

Work is nearing completion on Franta Beisky's postrait head of the Queen. The first bronze cast will go into the collection of the National Portrait Gallery, which commissioned it as a companion piece to the sculptor's head of the Duke of Edinburgh, carried out in 1979 (Robin Young writes).

Mr Belsky met the Queen frequently at Buckingham Palace last month.

and seeing her matvelous colouring, especially her eyes, it is rather frustrating that as a sculptor one cannot capture advantages. I do not need or expect people to sit stiff. I see her moving, and from all angles, and gain some extra knowledge. A sculpture is a likeness from any angle and in any light. Finally one has to decide what are the essential characteristics of the sitter,

whoever it is. "With the Queen, hers is strong head, with tremendous natural dignity and poise, linked always with deep

# Marrow transplant study announced

By Annabel Ferriman Health Services

A working party to look at the possibility of setting up more bone-marrow gransplant centres was announced by Mrs Margaret Thancher, the Prime Minister, in the House of Commons yesterday.

The announcement follows the revelation in The Times vesterday that 97 children had died waiting for transplants at the Westminster Hospital, London, where doctors are limited to 25 a year through

Mr Dennis Skinner, Labour MP for Bolsover, asked Mrs Thatcher, at Prime Minister's ruestion time, if she would ive an assurance that "sofficient means" would be made available so that doctors were not placed in the dilemma of having to choose one child to live out of seven.

Mrs Thatcher replied that Sir Douglas Black President of the Royal College of Physicians, had agreed to chair a working party to consider the needs for future units outside London, so that the situation would not occur again.

She said that she was very concerned about the story and what was happening. Everyone in the Government admired the excellent work being done by Professor John Hobbs at the

The article in The Times yesterday revealed that bone marrow transplants usually used for patients with leutaemia, were also being used very successfully at the West-minster for children suffering from gargoylism, which usually leads to crippled joints, impaired vision and brain

The children who had been successfully transplanted were expected to have an ordinary lifespan instead of the 10 to 20 years they could expect without one. Many children with leukaemia were having their chances of survival also greatly increased. The demand for bone mar

the demand for only har-row transplants nationally has been calculated at 300 to 500 a year, but only about 125 are now carried out.

Sir Douglas Black said yes-terday that no one had yet been appointed to the working party, but the committee would include representatives of the Royal Colleges of Pathology, Haematology and Radielogy

# Frank Johnson in the Commons Assault of harmless

pensioner on bench Members of Parliament, a social worker, and (one is a success worker, and (one is informed by Tuesday's William Hickey) a Gay Rights campaigner who, at the 10th world youth festival in East like most Britons, presumably regard the beginning of December as the start of Christmas, for yesterday there was already a touch of Berlin in 1973, boisted a Yuletide ill-will in the air. banner calling for solidaring with East German Gays, had Leader of the Opposition, showed some of his old aggressive spirit by denouncing in the most personal terms a candidate in the Reimonder hardstramming his later in which it imposed down by his own delegation, and burst into tears. In other words, a perfectly normal member of the modern Labour Party.
Mr Tatchell has raved Bermondsey by election which is expected in the New Year.

Unfortunately it was the Labour candidate. Later there was a substantial row about housing arrangements in Norwich Still Jater, following some Labour proce-dural sharp practice, there was a blundering Tory attempt at a sort of filli-buster, just to remind us that Christmas is coming and the was his first mistake. "Since the matter has been raised, can I say, Mr Speaker, that the individual concerned is heads are getting fat.
Bur first, Foot or rather, feet first. For it was with some abandon that he jumped into trouble. For months, the

was all very well, but what shoot the othe rince tenths of the Panisamemary Labour Party? From them there were visible expressions of

Conservative newspapers had been telling him to take the side of the moderates in the constituency parties. There are no moderates in the constituency parties. That is the beauty of it from the point of view of the Conservative newspapers.

Yesterday he took them the had picked himself up off the filtor, one reflected is there nothing that will go right for this lovable figure these days? A man capable of gesting bad publicity out of laying a wreath on the constituent is a man from whom the Gods have mysteriously removed their favour.

The scene was Prime. Minster's Question Time. An inquiry was directed at mot an endorsed candidate."

That is the conservative of the conservative in join the party by more discussing the application of 1960's extrement in the party by more discussing the application of the party had been the conservative on the constituency of the conservative of the party was discussed that he had not hear for the party to join the party by more discussing the application of the party in join the party by more discussing the application of the party in join the party by more discussing the application of the party in join the party by more discussing the application of the party in join the party by more discussing the application of the party in join the party by more discussing the application of the party in join the party by more discussing the application of the party in join the party by more discussing the application of the party in join the party by more filed to perform the labour to filed out who Mr Foot interviewed to say that he had not interviewed to sa

without being bothered, in the conset of their lives, by people like the menacingly named Mr Welbeloved. the second most famous Dickens in English comedy. He said he knew nothing about the dog-bandler. There-was no doubt a logical expla-nation for it all. Christmas.

# THE TIMES INFORMATION SERVICE

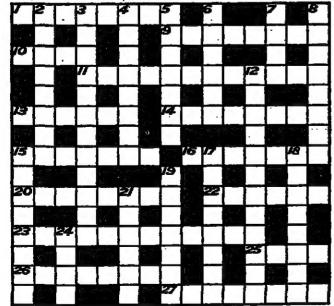
#### Tomorrow's events

Princess Anne, Colonel-in-Chief, 14/20th King's Hussars continues visit to regiment at Hohne, near Hanover. Exhibitions

Turner, Tate Gallery, 10 to 6.
American toys, 1870-1955, Beth-nal Green Museum of Childhood,

Prints by Dufy, Ibels, Laurencin, Marini, Toulouse-Laurrec, Vertes and others, Holford Gallery, 34 Tayistock Street, 12 to 6.
The Great Japan Exhibition, Royal Academy, 10 to 6.
Craigie Airchison paintings, Serpentine Gallery, 10 to 4.30. Provincial exhibitions

Photographs of Hebrides by Gus Wyllie, 10 to 5, and early postcards, 1869-1939, 10 to 5, both at Aberdeen Art Gallery. The Times Crossword Puzzle No 15,697



#### **ACROSS**

1 "Tubby" tradesman takes in Dee's letters as a guide (8). 9 Refinement Pussy observed in

the Owl (8). 19 Almost lost to charity (4). quite organized (12). 13 Represented by the last of

fifty stars (6). 14 Paper producer, form lerground worker (8).

15 The opposite to a Gaelic clergyman? (7).

Snoops half pertly, like 22 Old man's variety of tree (6). 24 Breed to bring up at last (4). 23 Aeneas did love such a queen

25 Clothing 'e gives a bird (4). 26 Dost instruct leaves to be stored herein? (3-5). 27 CID follow 21 perhaps on the

2 Share out lace, a lot needing repair (8).

3 Removal from office recognized by Archimedes (12). 4 Force and motion study of

Prize Crossword in The Times tomorrow

6 Mobied queen, ambassador to a W Indian island (6).

Assembly of cars here for

12 Said to have observed a £500

purchase by the 200? (6).

15 Extortionate greed takes

17 They're blooming pleased with oil output, one under-

around Islington area (8).

19 Poets play stringed instru-

ution of Puzzle No. 15,696

HOLES ERANGLE HOLES DE M ECHAGUE TRUZA NA COMETANA

21 Merchant may be at sea (6).

ION SOC

Opposed to the curtail

investigation (8).

stands (8).

.ments (7).

3, both at Victoria and Albert Museum.

"The symbolic language of sit", Laurence Bradbury, Tate Gallery, 3.

"Mother Nature—mathematical genius", by John Stevenson, Science Museum, 3; snakes and lizards of Europe, Natural History Museum, 3; London's landscape, Geology Museum, Kensington, 2.30.

Claude and Turner, by Colin Wiggins, National Gallery, 12, Christianity in Roman Britain, 11.30; and techniques of archaelogical excavation", 2.30, both by David Williams, British Museum, Music

Carols, 3 (for children) and 7.30, Albert Hall.
Louis Halsey Singers, Kingstonupon-Thames parish church, 8.
Suffolk Symphony Orchestra,
Bury St Edmunds Cathedral, 7.30. Christmas music, St Cuthbert's, Wells, 7,30.

Walks Dickens's London, meet St Paul's station, 2.30; "Death in the West End", meet Emband-ment station, 2.0; Greenwich, meet Greenwich Pier, 12.30 and 3. Last chance to see

Untimited Leisure, photographs by Elisabeth Lewis and Maureen O'Brien, Islington Central Library, 9 to 5.
Exhibition of miniature decamers, Knightsbridge Pavillion, 112 Old Brompton Road, 11 to 3.

Auctions today

Clocks, watches, barometers and scientific instruments, 11; ceramics and works of art, 11. Christie's, King Street: Coins, medallions, 11. Christie's, South Kensington: Books, atlases and maps, 10:30; silver 2. National Theatre, Olivier stage: Works by British theatre designers, 5:30. Phillips, Blenheint Street: Silver and plate, 11. Soffieby's, Bond Street: Modern prints, 11 and 2:30. Softheby's Belgravia: Railwayana, 10:30 and 2:30. Clocks, watches, barometers an

Christie's King Ctreet: Chinese works of art; guns; Japanese works of art; Renaissance bronzes; Old Master drawings. Phillips, Elenheim Street: Old Master paintings; furniture, carpets and objects. Softheby's, Bond Street: Objects of vitu; works of art. Sotheby's, Beigravia: Decorative arts.

Today's anniversaries

Births: Thomas Carlyle, Eccle fechan, Amandale, 1795; Samuel Burler, author of Erewhon, Langar, Nonlinghamshire, 1835; Langar, Nortinghamshire, 1835; Rainer Maria Rilke, Prague, 1875. Deaths: Thomas Hobbes, amhor M. Levinthen, at Hardwick Hall, Debyshire, 1679, and John Gay in London, 1732. The Observer first published, 1791.

#### The Pound

30.00 80.75 2,28 13.82 10.80 Austria Sch Belgium Fr Canada 5 France Fr DM Norway Kr.
Pertugal Esc. 1
South Africa Rd
Spain Pta.
Sweden Kr.
Switzerland Pr. es for small denomination busiss only, as supplied yesterday to clays dismit inhumational 12d. Dis-mi rates apply to travellers' cheques other foreign currency himiness.

Sporting fixtures

Racing: NH meetings at Kemp ton Park, 1; Newcastle, 12.45. Football: Second division— Cardiff City v Derby County 7.30. Fourth division—Colcheste United v Blackpool, 7.30.

Rugby milon : Newport ristol, 7.15 ; Pontypridd v Sale Snooker : Coral UK professional hampionship, Preston Guild Hall. Skating : British championships

Lawn tennis,: Scottish covered Badminton : Welsh open cham pionships, Cwmbran NSC.

Sport on TV BBC 1 : Snooker, 3 and 10.50. BBC 2: International pro-celebrity golf, 3.55.

#### Top box office falms

The top 10 films in London: The French Lieutenant's Mommie Dearest An American Werewolf in

Shogun For Your Eyes Only Dressed to Kill/The Amilyrille Horror Raiders of the Lost Ark

Montenegro

The top five in the provinces: Death Hunt Monty Python's Life of Brian/Airplane 1 An American Werewolf in

The French Lieutenant's

The Fox and the Hound

TIMES NEWSPAPERS
DOTTED 1981
Printed and poblished by Times New
Perers Limited P.O. Sex J.
Grey's Pim Road, London WCIX Se
England Telephone: 07-857 12Telephone: Telephone: 07-857 12Telephone Telephone: 07-857 12Telephone Telephone: 07-857 12Telephone Telephone: 07-857 12Telephone Telephone 22 A Newspaper
t the Post Office.

#### The papers

In an editorial calling for effec In an editorial calling for effec-tive action to combat a crists of overcrowding in Bultish prisons, the Daily Mirror says today that too many immates origin not to be there. Building new prisons is not the answer. The crisis is now." One in eight immates were men held on remaind. More were there for debt offences—" often a refusal to pay maturemake to a liated spouse—for which detention is an incompetent remedy", the paper commented.

"As a result, nearly 45,000 men are living in Victorian prisons built to hold far fewer and in con-ditions which are a disgrace."

ditions which are a disgrace."

Commenting on the forthcoming meeting between Herr
Schmidt and Herr Honecker in
East Berlin, Die Welt said yesterday that the frontier through
Germany is the hardest and
tioodiest one in Europe. The
fact that people in East and West
cannot pass if tree should be the
main theme for the two leaders,
who will be talking about the
normalization of relations between the two German countries.

The Stiddentsche Zeitmix new

The Stiddentsche Zeitung gave a warning against too high hopes from the meeting: "The Government of East Germany is as responsible as Bonn for any so-called normal relations", it said.

normal relations.", it said,
The Washington Fost said
yesterday that according to an
immamed senior commander of
the guerrilla forces, the left-wing
Sandinista leadership of Nicaragus
was prepared to negotiate an end
to the civil war in the country.

#### Roads

Lundon and the South-east: A259: temporary signals east of kingstone Bridge, Shoreham-by-Sea. Trundleys Road, Depriord, partially closed until February. Midlands: A50: single lane with temporary. Holds in Thomas Temporary. temporary lights at Upper Tean River Bridge, Staffordshire, A34: northbound Iznes closed at Mile House Lane roundabout, Newcastle-under-Lyme. A49: signals operating on Monkmoor Road between Shrewsbury and Whitchurch.

North: Al: lane closures be tween Ponterract and Wetherby, West Yorkshire. A56: Haslingden by-pass, Lancashire, opens today. M62: work ends today between junctions 29 and 31, West Yorkshire.

Wales and West: A30: works at Claverton Down, Avon. A390: works between Callington and Refruth, Cornwell. A458: works west of Welshpool, Powys. Scotland: A92: partial closure at A987 intersection, near Aberdour, Fife; diversions, M8: lane closures between junctions 8 and 15. A9: delays at Blair Atholi and south of Pitiochry, Perthetics

Parliament today

effects of government policies West Midlands,

£25,000 winner

The winner of the £250,000 prize in the December Premium Savings Boud draw is number 8AF 967585. The winner lives in

#### Weather

Pressure will remain high to the W of Britain. A NW airstream will be maintained over the whole country, with troughs of low pressure. moving S.

6 am to midnight

Landon, SE, Central S Emphast, E Amplia, Middands: Cloudy, w little Hight rate-or drizzle, becoming clearer from N, who W or NW, moderate or fresh; max temps 10 to 12C (50 to 54F).

Sum setus 3,54 pm Flest quarter: 4,22 pm today.

Lighting up time anden 4.24 pm to 7.19 am . Bristol 4.34 pm to 7.29 am wigh 4,12 per to 7.56 aut dester 4.22 per to 7.38 aut ann 4.51 pm to 7.34 am

Yesterday

London

Satellite predictions



Parkiamentary Labour candi-date at Bermondsey had called for "extra Parkiamen"

High tides

Around Britain